

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
BANCA NAZIUNALA SVIZRA 

Les banques suisses

1996

Direction de la statistique
Zurich 1997

Editeur:
Banque nationale suisse
Direction de la statistique
CH-8022 Zurich

Réalisation technique:
Banque nationale suisse
Direction de la statistique
CH-8022 Zurich

Impression et diffusion:
Zürichsee Zeitschriftenverlag
Seestrasse 86
CH-8712 Stäfa
Téléphone: 01 928 56 16
Téléfax: 01 928 55 20

Prix: fr. 20.-
y compris 2% de TVA

Copyright:
Reproduction et utilisation des chiffres
autorisées avec indication de la source

Contenu

	Page
Table des matières	4
– Partie analytique	
– Liste des tableaux de la partie analytique	
– Liste des tableaux de la partie statistique	
Explication des signes	9
Partie analytique	11
Partie statistique	A1
Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses, à fin 1996	B1
Banques suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1996	B30
Etablissements exclus en 1996 de la statistique des banques	B31
Etablissements entrés en 1996 dans la statistique des banques	B33
Changements de raison sociale en 1996	B34
Autorité de surveillance et associations	B35
Index alphabétique	B36

Table des matières

	Page	
Partie analytique		
1.	Introduction	13
2.	Commentaire de la statistique bancaire	15
2.1.	Les fondements juridiques de la statistique bancaire	15
2.2.	Les dispositions régissant l'établissement des comptes	16
2.3.	Le contenu de la statistique bancaire	17
2.4.	La répartition des établissements par catégories	22
3.	L'évolution des opérations bancaires en 1996	29
3.1.	Le cadre conjoncturel et monétaire	29
3.2.	Les opérations figurant dans les bilans	32
3.3.	Les opérations hors bilan	40
3.4.	Le compte de résultat	41
3.5.	Les fonds propres	43
3.6.	Les liquidités	45
4.	L'endettement hypothécaire	47
5.	L'effectif du personnel	49

Liste des tableaux

I.	Nombre des banques, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1987 à 1996	21
II.	Taux d'intérêt, à la fin des années 1987 à 1996	31
III.	Les banques suisses, aperçu à la fin de 1995 et 1996	33
IV.	Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1995 et 1996	35
V.	Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1995 et 1996	38
VI.	Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1995 et 1996	39
VII.	Compte de résultat, à la fin des années 1995 et 1996	41
VIII.	Fonds propres, à la fin des années 1995 et 1996	43
IX.	Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés, depuis 1987	45
X.	Liquidité de caisse et liquidité globale, depuis 1994	46
XI.	Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1987 à 1996	47
XII.	Rapport entre les fonds d'épargne et les hypothèques, à la fin de 1995 et 1996	48
XIII.	Effectif du personnel, depuis 1994	49

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
I. Teil	Partie I	
Banken	Banques	A3
1. Bilanzgeschäft	1. Opérations figurant dans les bilans	
1.1. Bilanzsumme	1.1. Bilan	
1 Bilanzsumme seit 1987/1955	Bilans, depuis 1987/1955	A4
2 Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1992	Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1992	A6
3 Gliederung der Institute nach Rechtsform Ende 1996	Répartition des établissements selon la forme juridique, à fin 1996	A12
1.2. Aktiven	1.2. Actif	
4 Gliederung der Aktiven seit 1992/1955	Structure de l'actif, depuis 1992/1955	A14
5 Aktiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1980	Parts des postes de l'actif au total des bilans, en pourcentage, depuis 1980	A22
6 Flüssige Mittel seit 1992	Liquidités, depuis 1992	A23
7 Forderungen aus Geldmarktpapieren seit 1992	Créances résultant de papiers monétaires, depuis 1992	A26
8 Beanspruchte Kleinkredite Ende 1996	Prêts personnels, montant effectivement utilisé à fin 1996	A30
9 Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften, seit 1992	Crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1992	A32
10 Bewegung der inländischen Hypothekarforderungen seit 1992/1975	Mouvement des créances hypothécaires en Suisse, depuis 1992/1975	A35
11 Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1992/1975	Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1992/1975	A38
11a Inländische Hypothekarforderungen nach Belehnungsgruppen seit 1992/1975	Créances hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1992/1975	A42
12 Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1987	Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1987	A45
13 Hypothekarforderungen nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1996	Créances hypothécaires, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1996	A46
14 Inländische Kundenforderungen seit 1987	Créances sur la clientèle en comptes suisses, depuis 1987	A48
15 Wertschriften seit 1992	Titres, depuis 1992	A50
16 Beteiligungen seit 1992	Participations, depuis 1992	A56
17 Aktiven nach rechtlicher Form der Institute Ende 1996	Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à fin 1996	A60
1.3. Passiven	1.3. Passif	
18 Gliederung der Passiven seit 1992/1955	Structure du passif, depuis 1992/1955	A62
19 Passiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1980	Parts des postes du passif au total des bilans, en pourcentage, depuis 1980	A70

Tabelle Nr. Tableau			Seite Page
20	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform seit 1992/1971	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne, depuis 1992/1971	A72
21	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform seit 1992	Engagements envers la clientèle sous forme de placements, depuis 1992	A79
13	Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1996	Epargne, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1996	A46
22	Pfandbriefdarlehen seit 1955	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage, depuis 1955	A82
14	Inländische Kundengelder seit 1987	Fonds de la clientèle en comptes suisses, depuis 1987	A48
23	Passiven nach rechtlicher Form der Institute Ende 1996	Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à fin 1996	A84
1.4.	Gliederung nach In- und Ausland	1.4. Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers	
24	Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen per 31. Dezember 1996	Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie, au 31 décembre 1996	A86
25	Strukturen der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1994	Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1994	A116
26	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1955	Evolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1955	A118
27	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1992	Actifs et passifs, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers et répartition selon la monnaie, depuis 1992	A119
28	Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäfte in der Bilanz seit 1992	Métaux précieux et prêts de titres figurant dans les bilans, depuis 1992	A120
28a	Wertschriftenleihgeschäfte in der Bilanz seit 1992	Prêts de titres figurant dans les bilans, depuis 1992	A122
29	Interbankenbeziehungen seit 1992	Relations interbancaires, depuis 1992	A123
30	Nettoauslandstatus seit 1955	Position extérieure nette, depuis 1955	A124
31	Bilanz der inländischen Geschäftsstellen seit 1992	Bilans des comptoirs en Suisse, depuis 1992	A125
1.5.	Länderweise Gliederung	1.5. Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger	
32	Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1996	Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans, à fin 1996	A126
1.6.	Sektorale Gliederung	1.6. Répartition par secteurs	
33	Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Ende 1996	Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à fin 1996	A138
2.	Derivative Instrumente und Transaktionen ausserhalb der Bilanz	2. Instruments dérivés et opérations hors bilan	
2.1.	Derivative Finanzinstrumente	2.1. Instruments financiers dérivés	
34	Offene derivative Finanzinstrumente Ende 1996	Instruments financiers dérivés ouverts, à fin 1996	A150

2.2. Treuhandgeschäfte

35	Treuhandgeschäfte seit 1955
36	Treuhandgeschäfte nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1992
37	Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen seit 1987
38	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1996

2.2. Affaires fiduciaires

Opérations fiduciaires, depuis 1955	A152
Opérations fiduciaires, ventilées en comptes suisses et en comptes étrangers et réparties selon la monnaie, depuis 1992	A153
Opérations fiduciaires, réparties par catégories de banques, depuis 1987	A154
Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays, à fin 1996	A155

2.3. Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

39	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte seit 1992/1972
----	---

2.3. Engagements conditionnels et opérations en cours

Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1992/1972	A162
--	------

3. Erfolgsrechnung

40	Erfolgsrechnung seit 1992/1955
41	Erfolgsrechnung nach rechtlicher Form der Institute 1996
42	Zusammensetzung der Gewinnausschüttung seit 1992/1955
43	Tabelle wird nicht weitergeführt

3. Compte de résultat

Compte de résultat, depuis 1992/1955	A166
Compte de résultat pour 1996, selon la forme juridique des établissements	A182
Distribution du bénéfice, depuis 1992/1955	A187
Ce tableau n'est plus dressé	

4. Eigene Mittel und Liquidität

44	Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1992
44a	Erforderliche eigene Mittel seit 1995
45	Gesamtliquidität seit 1994
46	Tabelle wird nicht weitergeführt
47	Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen seit 1987

4. Fonds propres et liquidités

Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1992	A192
Fonds propres exigibles, depuis 1995	A194
Liquidité globale, depuis 1994	A198
Ce tableau n'est plus dressé	
Montant des engagements de versement et de garantie, depuis 1987	A205

5. Geschäftsstellen

48	Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1992/1972
49	Niederlassungen in den Kantonen sowie im Ausland Ende 1996
50	Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen sowie im Ausland Ende 1996

5. Comptoirs

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1992/1972	A206
Comptoirs, répartition par cantons et à l'étranger, à fin 1996	A210
Comptoirs au sens large, répartition par cantons et à l'étranger, à fin 1996	A212

6. Personalbestand

51	Personalbestand seit 1987
52	Personalbestand nach Geschlechtern seit 1992

6. Personnel

Effectif du personnel, depuis 1987	A213
Personnel d'après le sexe, depuis 1992	A214

7.	Durchschnittliche Verzinsung und Verteilung nach dem Zinssatz	7.	Intérêt moyen et répartition d'après le taux d'intérêt	
7.1.	Durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen	7.1.	Intérêt moyen de postes du bilan	
53	Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekarforderungen seit 1987		Intérêt moyen des créances hypothécaires en Suisse, depuis 1987	A217
54	Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1992		Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1992	A218
55	Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken Ende 1995 und 1996		Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à fin 1995 et 1996	A221
7.2.	Verteilung ausgewählter Bilanzpositionen nach dem Zinssatz	7.2.	Répartition de postes du bilan d'après le taux d'intérêt	
56	Verteilung der inländischen Hypothekarforderungen nach dem Zinssatz seit 1955		Répartition des créances hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1955	A222
57	Verteilung der Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform nach dem Zinssatz seit 1992/1955		Répartition des engagements envers la clientèle sous forme d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1992/1955	A225
58	Verteilung der Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform nach dem Zinssatz seit 1992		Répartition des engagements envers la clientèle sous forme de placements d'après le taux d'intérêt, depuis 1992	A234
59	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinssatz seit 1992/1955		Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1992/1955	A244
60	Verteilung der Kassenobligationen nach Fälligkeit und Zinssatz Ende 1996		Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance et le taux d'intérêt, à fin 1996	A250
61	Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinssatz Ende 1996 / seit 1987		Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, à fin 1996 / depuis 1987	A252
62	Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinssatz seit 1955		Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1955	A254

II. Teil**Partie II**

Institute mit besonderem Geschäftskreis	Etablissements à statut particulier	A257
63	Gliederung der Aktiven seit 1994	Structure de l'actif, depuis 1994 A258
64	Gliederung der Passiven seit 1994	Structure du passif, depuis 1994 A260
65	Erfolgsrechnung seit 1994	Compte de résultat, depuis 1994 A262
66	Personalbestand seit 1994	Personnel, depuis 1994 A266

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Ab 1987 sind die in den Tabellen aufgeführten Beträge gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Depuis 1987, les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

Partie analytique

1. Introduction

La présente publication contient plusieurs innovations qui sont liées à l'introduction des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A fin 1996, après une période transitoire d'un peu moins de deux ans, toutes les banques ont dû pour la première fois transmettre leurs données selon les nouvelles dispositions de l'ordonnance sur les banques. Par conséquent, la BNS peut, elle aussi, présenter les données selon les nouvelles dispositions. Depuis, le bilan et le compte de résultat sont nettement plus détaillés. En outre, diverses opérations doivent être comptabilisées différemment. Aussi les données ne sont-elles que partiellement comparables avec celles qui étaient établies conformément aux anciennes dispositions. La continuité entre les nouvelles et les anciennes séries a été assurée, là où cela était possible et judicieux. Cette année, l'ouvrage donne également, et pour la première fois, un aperçu de la structure et du volume des opérations sur instruments financiers dérivés.

A fin 1996, 403 banques (fin 1995: 413) ont remis leurs comptes annuels à la Banque nationale. Au total, 19 établissements sont sortis de la statistique bancaire en 1996, contre 18 l'année précédente. Le processus de restructuration a touché avant tout les banques régionales. En outre, neuf établissements ont été fondés en 1996. Les banques Raiffeisen sont représentées par leur Union qui transmet les données pour l'ensemble des établissements membres, soit pour les 962 banques que comptait cette catégorie à fin 1996. L'effectif des banques Raiffeisen a diminué de 72 établissements en 1996, contre 52 en 1995. Ce repli est dû à des regroupements de petits ou moyens établissements.

La Banque Cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures a été reprise par l'Union de Banques Suisses. L'opération, abondamment commentée dans les médias, a été approuvée au printemps de 1996 par la Landsgemeinde et réalisée au début d'octobre.

2. Commentaire de la statistique bancaire

En vertu de l'article 39 de la constitution et de l'article 2 de la loi sur la Banque nationale, celle-ci a pour tâche principale de servir en Suisse de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays. Pour mettre en œuvre sa politique monétaire, la Banque nationale recourt aux moyens prévus dans la loi qui la régit. Les effets des mesures de politique monétaire sont visibles sur les marchés financiers et dans les livres des banques. Aussi la Banque nationale a-t-elle besoin d'informations périodiques et systématiques sur l'évolution des banques et des marchés financiers. Le législateur lui a conféré le droit de mener ses propres enquêtes statistiques auprès des banques. L'institut d'émission publie sous une forme adéquate les résultats de ses enquêtes.

2.1. Les fondements juridiques de la statistique bancaire

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale.

L'institut d'émission doit garder le secret sur les informations et communications individuelles qu'il reçoit des banques. En vertu de l'article 9 LB, il publie toutefois des statistiques globales qui reproduisent en tout ou partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les informations que les banques lui transmettent.

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données provenant des banques liechtensteinoises ne sont toutefois pas publiées.

On entend par **banques**, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt (art. 2a, let. a, de l'ordonnance sur les banques [OB]), ou
- se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer des tiers avec lesquels elles ne forment pas une unité économique (art. 2a, let. b OB), ou
- prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits-valeurs pour les offrir publiquement sur le marché primaire (art. 2a, let. c OB).

2.2. Les dispositions régissant l'établissement des comptes

Les relevés fournis par les banques sont conformes à la structure qui est définie dans l'ordonnance du 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (OB) pour les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de financement), le calcul des fonds propres et les états de liquidité. A fin 1996, toutes les banques ont dû, pour la première fois, dresser leurs comptes annuels selon les nouvelles dispositions qui sont entrées en vigueur le 1er février 1995. Le passage à ces nouvelles dispositions a eu des répercussions, plus ou moins fortes selon le domaine, sur la présente publication.

La nouvelle structure des comptes offrant des informations plus détaillées, la continuité entre les anciennes et les nouvelles données a pu être assurée dans une large mesure. Dans quelques domaines toutefois, les comparaisons d'une année à l'autre ne sont pas possibles. Les modifications apportées aux dispositions régissant la présentation des comptes ont fait l'objet, l'an dernier, d'un commentaire détaillé (voir «Les banques suisses en 1995», pages 16 ss).

Les banques doivent, lors de l'établissement des comptes, respecter les **principes** suivants (art. 24 OB):

- saisie régulière des opérations,
- intégralité des comptes annuels,
- clarté des informations,
- caractère essentiel des informations,
- prudence,
- continuation de l'exploitation,
- continuité dans la présentation et l'évaluation,
- délimitation dans le temps,
- interdiction de la compensation entre actifs et passifs ainsi qu'entre charges et produits,
- aspect économique.

Dans ses directives sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC-CFB, 1994/1996), la Commission fédérale des banques précise ces principes.

En ce qui concerne la **comptabilisation**, l'OB exige également que les banques portent leurs opérations dans leurs bilans à la date valeur. Elles ont jusqu'à fin 2004 pour abandonner le système actuel de la date opération.

Lors de l'introduction des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, la circulaire de la Commission fédérale des banques sur la constitution et la dissolution de réserves latentes a été remaniée et intégrée dans l'OB. Depuis, des **réserves latentes** peuvent encore être constituées dans le bouclement individuel, mais plus dans le bouclement du groupe. En vertu de l'article 669 CO, la constitution de réserves latentes est autorisée dans la mesure où elle est justifiée pour assurer de manière durable la prospérité de l'entreprise ou la répartition d'un dividende aussi constant que possible. Une variation essentielle des réserves latentes doit être indiquée dans le bouclement individuel.

La constitution de réserves latentes doit être effectuée par les postes «Amortissements sur l'actif immobilisé», «Correctifs de valeurs, provisions et pertes» ou «Charges extraordinaires» du compte de résultat. Quant à la dissolution de réserves latentes, elle doit être opérée par le poste «Produits extraordinaires» (art. 25a, 3e al. OB).

Sont considérés comme essentiels les éléments et montants dont l'incidence sur les comptes annuels est telle qu'elle pourrait influencer des tiers dans leur appréciation et leurs décisions à l'égard de la banque (art. 24, 3e al. OB).

2.3. Le contenu de la statistique bancaire

Dans ses enquêtes statistiques, la Banque nationale s'en tient fondamentalement au schéma prévu dans les articles 23 à 28 OB. Elle demande aussi aux banques des données supplémentaires qui sont importantes pour la conduite de la politique monétaire, notamment pour le calcul définitif des agrégats monétaires M_1 , M_2 et M_3 .

Etablissements compris dans la statistique bancaire: Tous les établissements qui ont reçu l'autorisation de la Commission fédérale des banques et exercent effectivement une activité bancaire doivent remettre leurs comptes annuels. A fin 1996, 403 banques ont ainsi participé à l'enquête exhaustive. Plusieurs statistiques complémentaires sont cependant dressées à partir d'un nombre réduit, mais représentatif, d'établissements.

Degré de consolidation: Les données se réfèrent aux «bilans globaux» qui tiennent compte des opérations des comptoirs en Suisse et des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi «maison mère». La Banque nationale demande également des données sur les bilans des seuls comptoirs en Suisse des banques. Elle les utilise avant tout pour dresser la balance suisse des paiements.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses et en comptes étrangers**. La répartition est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du débiteur ou du créancier de la banque étant le critère déterminant. Pour les hypothèques et toutes les autres créances garanties par hypothèque, le lieu du gage est déterminant. Dans le domaine des effets de change, la répartition est faite selon le domicile du cédant.

Les comptes étrangers regroupent toutes les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dont le siège ou le domicile est à l'étranger. Les prêts accordés à des succursales en Suisse de banques étrangères et les dépôts de telles succursales figurent en comptes suisses. Ceux-ci englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

Les bilans

Le bilan doit donner un aperçu de la situation patrimoniale d'une banque à un moment donné, en l'occurrence à la fin de l'année. Les créances sur des banques sont à séparer de celles qui sont détenues sur des non-banques. La même règle s'applique aux engagements. A l'actif, tous les papiers monétaires (y compris les «certificates of deposits») doivent figurer désormais sous le poste «Créances résultant de papiers monétaires». D'après les nouvelles dispositions, les banques sont tenues d'indiquer séparément les titres de l'actif immobilisé (immobilisations financières). Au passif, les correctifs de valeurs et provisions, qui étaient jusqu'ici comptabilisés sous «Autres passifs»,

font l'objet d'un poste distinct. La transparence du bilan a été accrue grâce également à la ventilation des réserves entre plusieurs postes: réserve pour risques bancaires généraux, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participation, réserve de réévaluation et autres réserves.

Sous la somme du bilan, les banques doivent indiquer les totaux des créances et des engagements de rang subordonné, les totaux des créances et des engagements envers les sociétés du groupe ainsi que les actionnaires importants.

Les bilans après répartition du bénéfice sont publiés dans le présent ouvrage.

Les opérations sur **instruments financiers dérivés** font l'objet d'un tableau spécial et doivent être comptabilisées selon le principe brut, ce qui influe sur les postes «Autres actifs» et «Autres passifs». Il n'est guère possible de déterminer rétroactivement les répercussions du passage au principe brut.

Les **opérations avec l'étranger** - l'ensemble des affaires conclues avec des banques et des clients domiciliés à l'étranger - revêtent une importance particulière pour les banques suisses. Ces opérations, surtout celles qui sont en monnaies étrangères, sont passées dans une forte proportion par les comptoirs juridiquement dépendants que les banques suisses ont à l'étranger. Des données sur les activités de ces comptoirs ne sont pas demandées séparément dans la statistique bancaire. Les banques sont toutefois appelées à fournir, en plus de leur bilan global, des données sur les opérations de leurs comptoirs en Suisse (voir tableau 31, page A125).

Une répartition par pays des avoirs et des engagements envers l'étranger est publiée dans le cadre de la statistique bancaire. Elle repose sur les relevés des établissements jouant un rôle important dans les opérations avec l'étranger. (Ces relevés tiennent compte également des comptoirs juridiquement dépendants que les établissements déclarants ont à l'étranger.)

Les avoirs et engagements en comptes suisses font l'objet d'une **répartition par secteurs économiques**. Cette statistique donne un aperçu des relations bancaires de la clientèle suisse. La répartition par secteurs a été dressée à partir des données de 76 banques. La part de celles-ci à l'ensemble des opérations en comptes suisses s'élevait à 92% à la fin de 1996.

Les **petits crédits**, ou prêts personnels, sont des prêts de 60 000 francs au plus, accordés à des particuliers, sans exiger de couverture ou en n'exigeant qu'une garantie partielle. Ils sont remboursables par acomptes réguliers et assortis d'un intérêt sensiblement supérieur au taux habituellement fixé pour les crédits en blanc. La Banque nationale recense le volume effectivement utilisé.

Les opérations bancaires hors bilan

Parmi les services et opérations qui ne figurent pas dans les bilans bancaires, la statistique bancaire recense les opérations fiduciaires, les engagements conditionnels, les engagements irrévocables, les engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires, les crédits par engagement et les instruments dérivés.

Les **opérations fiduciaires** englobent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un ordre écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les fonds que les banques reçoivent à titre fiduciaire proviennent en majeure partie de l'étranger et sont placés presque exclusivement à l'étranger. Il s'agit essentiellement de placements à court terme à l'étranger, dans des banques tierces ou dans les propres comptoirs juridiquement dépendants des banques suisses. Dans ce dernier cas, les opérations doivent figurer dans le bilan, étant donné qu'il en résulte un engagement du comptoir envers le siège en Suisse.

Pour les opérations fiduciaires, les banques ne doivent constituer ni des fonds propres ni des liquidités supplémentaires.

Le compte de résultat

Le compte de résultat doit faire apparaître le résultat de chacun des domaines de l'activité bancaire. Selon les nouvelles dispositions, il doit impérativement être présenté sous forme d'échelle. Les résultats tirés des opérations d'intérêts, des opérations de commissions et des prestations de service ainsi que des opérations de négoce doivent être indiqués séparément, tout comme les autres résultats ordinaires et les charges d'exploitation. Quant aux correctifs de valeurs, aux provisions et pertes, aux produits et charges extraordinaires et aux impôts, ils doivent figurer après le bénéfice brut.

Les fonds propres

Pour le calcul des fonds propres nécessaires, les opérations et les positions individuelles sont pondérées en fonction du risque relatif de leur contrepartie, conformément aux normes édictées par le Comité de Bâle et à la directive de solvabilité de l'UE. Les prescriptions en matière de fonds propres ont été conçues afin de couvrir pour l'essentiel le risque de crédit, mais aussi le risque de marché pesant sur les métaux précieux et d'autres immobilisations corporelles. La prise en compte du risque de marché sur les titres du portefeuille destiné au négoce notamment est à l'étude.

Les dispositions suisses prennent également en considération des particularités dues aux opérations que les banques passent avec des résidents. C'est la raison pour laquelle les données publiées au tableau 44a ne sont comparables que sous réserve avec celles d'autres pays.

Les fonds propres sont constitués des fonds propres de base et des fonds propres complémentaires, moins les déductions prévues à l'article 11c OB. Ils doivent atteindre en permanence au moins 8% des positions ci-dessous, après pondération en fonction du risque:

- a) actifs du bilan,
- b) opérations hors bilan après leur conversion en leur équivalent-crédit,
- c) positions nettes longues (positions de risques inhérents à l'émetteur),
- d) positions ouvertes en devises, métaux précieux et marchandises.

Afin d'assurer une classification uniforme des risques dus aux contreparties des banques, la Commission fédérale des banques a dressé une liste des coefficients de pondération à utiliser (voir articles 12a à 12i OB).

Un état des fonds propres doit être dressé trimestriellement pour l'entreprise (maison mère) et semestriellement pour le groupe. Seules les données provenant des décomptes pour l'entreprise en fin d'année sont publiées dans le présent ouvrage.

Les liquidités

Toutes les banques doivent remettre des états de liquidité à la Banque nationale, chaque mois pour la liquidité de caisse et chaque trimestre pour la liquidité globale.

Les états de liquidité servent à déterminer si les engagements à court terme sont couverts, dans les proportions légales, par des disponibilités (caisse, avoirs en comptes de virements et en comptes postaux) et par des actifs facilement réalisables. Les dispositions régissant les liquidités figurent à l'article 4 LB et aux articles 15 à 20 OB.

La **liquidité de caisse** - capacité d'effectuer sans délai des paiements - correspond au rapport entre les disponibilités et les engagements à court terme (voir tableau X, page 46). En vertu des dispositions légales, le décompte afférent à la liquidité de caisse porte uniquement sur des éléments libellés en francs suisses, à l'actif et au passif. Les banques sont tenues de détenir des disponibilités atteignant au moins 2,5% de leurs engagements à court terme.

La **liquidité globale** (voir tableaux X, page 46, et tableaux 45, pages A198 ss) correspond au rapport entre les disponibilités et les actifs facilement réalisables, d'une part, et les engagements à court terme, d'autre part. Dans la liquidité globale exigée, les banques doivent prendre en considération non seulement les positions en francs suisses, mais aussi celles qui sont libellées en monnaies étrangères. Elles sont tenues de détenir des disponibilités et des actifs facilement réalisables pour un montant s'élevant au moins à 33% de leurs engagements à court terme.

L'effectif du personnel

L'effectif du personnel est constitué du personnel propre et auxiliaire, y compris les personnes occupées à temps partiel sur la base d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Les données fournies par les banques tiennent compte également du personnel occupé à l'étranger.

L'effectif des établissements et des comptoirs

La statistique indique le nombre des établissements soumis à la loi suisse sur les banques. Elle recense toutes les banques en mains suisses et en mains étrangères, qui sont domiciliées en Suisse (voir tableau I, page 21).

Quant à la statistique des comptoirs, elle renseigne sur le nombre des comptoirs - sièges, succursales, agences et caisses de dépôts - juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger. Les comptoirs sont répartis par catégories de banques ainsi que par cantons et pays. Les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps entrent dans la statistique. Toutefois, la présente publication prend aussi en considération les banques Raiffeisen qui ne sont pas gérées par une per-

sonne occupée à plein temps. Une liste des comptoirs que les banques suisses ont à l'étranger figure à la page B30. En outre, les autres comptoirs - il s'agit des bureaux de recettes qui, en Suisse, ne sont pas gérés par un collaborateur à plein temps et des représentations à l'étranger - sont eux aussi recensés (voir tableaux 48, pages A206 ss, et 50, page A212).

I. Nombre des banques, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1987 à 1996

Catégorie	Fin d'année										
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	
Banques											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1.00	Banques cantonales	29	29	29	29	28	28	28	27	25	24
2.00	Grandes banques	5	5	5	4	4	4	4	4	4	4
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne	214	213	210	204	189	174	155	135	127	119
4.00	Banques Raiffeisen ²	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1
5.00	Autres banques	202	205	209	218	222	227	230	226	225	222
5.11	<i>Banques commerciales</i>	27	26	25	25	24	23	20	19	20	19
5.12	<i>Banques boursières</i>	49	48	51	51	54	57	56	58	54	52
5.13	<i>Banques de prêt personnel</i>	11	11	11	11	10	9	7	5	5	5
5.14	<i>Autres établissements</i>	4	4	4	5	4	4	4	4	5	5
5.20	<i>Banques en mains étrangères</i>	111	116	118	126	130	134	143	140	141	141
6.00	Sociétés financières	130	133	137	130	112	101	79	71	.	.
6.30	<i>en mains suisses</i>	31	31	27	27	25	22	20	19	.	.
6.40	<i>en mains étrangères</i>	99	102	110	103	87	79	59	52	.	.
7.00	Succursales de banques étrangères	17	17	17	16	16	14	13	13	14	16
8.00	Banquiers privés	23	22	22	22	19	19	18	17	17	17
1.00-8.00	Total	622	626	631	625	592	569	529	494	413	403
Comptoirs¹											
1.00	Banques cantonales	722	741	755	768	771	779	826	761	759	737
2.00	Grandes banques	889	901	933	969	983	969	923	955	943	935
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne	658	672	664	654	637	602	525	444	427	413
4.00	Banques Raiffeisen ²	1 242	1 241	1 229	1 213	1 192	1 169	1 139	1 086	1 034	962
5.00	Autres banques	494	527	549	587	607	592	578	561	564	553
5.11	<i>Banques commerciales</i>	137	147	144	164	163	143	141	143	146	129
5.12	<i>Banques boursières</i>	60	56	66	68	75	79	72	75	70	68
5.13	<i>Banques de prêt personnel</i>	72	80	87	90	91	91	72	55	56	54
5.14	<i>Autres établissements</i>	4	4	4	5	4	4	4	4	5	11
5.20	<i>Banques en mains étrangères</i>	221	240	248	260	274	275	289	284	287	291
6.00	Sociétés financières	142	144	148	138	116	104	82	73	.	.
6.30	<i>en mains suisses</i>	31	31	27	27	25	22	20	19	.	.
6.40	<i>en mains étrangères</i>	111	113	121	111	91	82	62	54	.	.
7.00	Succursales de banques étrangères	30	33	32	32	29	26	24	23	24	25
8.00	Banquiers privés	25	27	26	26	22	21	20	19	20	20
1.00-8.00	Total	4 202	4 286	4 336	4 387	4 357	4 262	4 117	3 922	3 771	3 645
	<i>dont en Suisse</i>	4 117	4 199	4 245	4 297	4 264	4 169	4 027	3 821	3 666	3 543
	<i>dont à l'étranger</i>	85	87	91	90	93	93	90	101	105	102

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes), y compris les comptoirs à l'étranger de banques suisses; à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Un groupement comptant 962 établissements à la fin de 1996 (voir page B14)

2.4. La répartition des établissements par catégories

La répartition des banques par catégories s'explique par des raisons analytiques. En règle générale, les banques suisses effectuent toutes les opérations bancaires (banques universelles). Dans plusieurs catégories d'établissements, des activités dominent toutefois. Ainsi, les banquiers privés ont pour activité principale la gestion de fortune et, dans les banques régionales, les prêts hypothécaires occupent une place prépondérante. La répartition des établissements tient compte également d'aspects institutionnels, du rayon d'activité et de la somme du bilan. Elle est faite par la Banque nationale.

De 1971 à 1994, les sociétés financières à caractère bancaire ont fourni des données à la Banque nationale pour la statistique bancaire. Depuis le 1er février 1995, cette catégorie d'établissements n'existe plus en Suisse (voir commentaire concernant la sixième catégorie).

Première catégorie: banques cantonales

Selon l'article 3a de la loi sur les banques, sont réputées **banques cantonales** les banques créées en vertu d'un acte législatif cantonal et dont les engagements sont garantis par le canton, ainsi que les banques créées avant 1883 en vertu d'un acte législatif cantonal et qui sont administrées avec le concours des autorités cantonales alors même que leurs engagements ne sont pas garantis par le canton. Il s'agit, dans ce dernier cas, de deux établissements: la Banque Cantonale Vaudoise (fondée en 1845) et la Banque Cantonale de Genève, née de la fusion, en 1994, de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève (1816) et de la Banque hypothécaire du canton de Genève (1847).

La forme juridique de ces établissements n'est pas homogène. Des 24 banques cantonales, 19 sont des établissements de droit public ayant leur propre personnalité juridique. Cinq sont des sociétés anonymes avec ingérence de l'Etat (Banque Cantonale Vaudoise, Banque Cantonale de Zoug, Banque Cantonale du Jura, Banque Cantonale du Valais et Banque Cantonale de Genève).

Ainsi, 19 des 24 banques cantonales ne sont pas des sociétés anonymes, contrairement aux banques commerciales du secteur privé. Leur capital de dotation est fourni par le canton. L'acte législatif cantonal qui régit chacune d'elles indique quelle part du bénéfice doit être versée au canton.

Les établissements de cette catégorie atteignent, en termes de somme du bilan, des dimensions très variables (voir pages B3s). Bien que les fonds d'épargne et les prêts hypothécaires jouent encore un rôle prépondérant dans leurs bilans, les banques cantonales peuvent être très largement qualifiées de banques universelles. La gérance de fortune, les opérations sur titres et sur devises mais aussi d'autres opérations, telles que le petit crédit, le financement des exportations et le leasing, figurent aujourd'hui dans la gamme des services qu'elles offrent à leur clientèle, directement ou par l'intermédiaire d'établissements spécialisés qu'elles ont fondés.

Pour défendre leurs intérêts, les banques cantonales ont constitué, en 1907 déjà, l'**Union des banques cantonales suisses**.

Deuxième catégorie: grandes banques

Les établissements classés dans la catégorie des **grandes banques** le sont, en partie, par tradition. L'une des huit grandes banques qui existaient au début des années trente, la Banque d'escompte suisse, à Genève, a cessé son activité en 1934, après de vaines opérations de soutien. Des sept établissements restants, cinq ont dû faire l'objet de mesures d'assainissement. En 1945, l'Union de Banques Suisses a repris les actifs et passifs de la Banque fédérale SA, et la Société de Banque Suisse, ceux de la Banque commerciale de Bâle. Ainsi, à partir de 1945, la catégorie des grandes banques a été constituée de cinq établissements, à savoir l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, le Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse et la Banque Leu SA. Cette dernière a été transférée, à fin 1990, dans la catégorie des banques commerciales. Depuis, les grandes banques comptent quatre établissements.

Le 1er janvier 1997, le CS Holding, groupe auquel appartenaient notamment le Crédit Suisse et la Banque Populaire Suisse, a mis en place une nouvelle structure. Depuis, le Crédit Suisse est devenu le Credit Suisse First Boston, tandis que la Banque Populaire Suisse porte le nom de Credit Suisse. Cette adaptation a entraîné non seulement une nouvelle répartition des tâches, mais aussi une contraction du réseau des comptoirs.

Au sein du système bancaire suisse, la catégorie des grandes banques est de loin la plus importante, si l'on prend comme critères le total des bilans, le bénéfice et l'effectif du personnel. Ces établissements disposent d'un réseau mondial de comptoirs et de filiales. A fin 1996, ils détenaient plus de 40% de l'ensemble des crédits accordés à des résidents et 40% du volume total des prêts hypothécaires. Une part prépondérante des opérations interbancaires leur revenait. Par ailleurs, les grandes banques ont introduit, il y a quelques années, les prêts de titres (securities lending and borrowing). Parmi leurs principales activités figurent aussi la gestion de fortune, les émissions, les opérations boursières, les opérations sur devises et sur métaux précieux, la numismatique, l'ouverture d'accréditifs, les opérations de cautionnement et les opérations fiduciaires. Elles jouent, enfin, un rôle dominant dans les opérations sur produits dérivés.

Troisième catégorie: banques régionales et caisses d'épargne

Autrefois, la catégorie des **banques régionales et caisses d'épargne** groupait des établissements de crédit foncier, des banques locales et régionales et des caisses d'épargne. Ces établissements ont eux aussi évolué vers la banque de caractère universel.

D'une façon générale, les banques régionales et les caisses d'épargne effectuent les mêmes opérations que les banques cantonales. Elles se distinguent toutefois de celles-ci par leur forme juridique et par leur rayon d'activité plus restreint. Ces établissements sont fortement implantés dans les cantons de Berne et d'Argovie en particulier.

L'**Union des Banques Régionales Suisses**, fondée en 1971, réunit une grande partie des établissements de cette catégorie. Après un rigoureux assainissement des structures, 98 banques régionales se sont groupées, en 1994, en un holding, le **RBA-Holding**. Elles se sont ainsi engagées à collaborer étroitement au sein de ce holding qui chapeaute plusieurs filiales. Les sociétés créées dans le cadre de l'Union des Banques Régionales Suisses ont été reprises par le nouveau holding.

La filiale RBA-Finance veille à ce que les banques actionnaires satisfassent aux normes fixées en matière de qualité. RBA-Service fournit des solutions informatiques communes. La troisième filiale, RBA-Banque centrale, groupe des opérations et organise l'achat et la vente centralisés de services (voir page 28).

Quatrième catégorie: banques Raiffeisen

Les **banques Raiffeisen** – des établissements juridiquement indépendants, au nombre de 962 à la fin de 1996 – sont affiliées à l'Union Suisse des Banques Raiffeisen, qui a son siège à Saint-Gall. Elles sont implantées surtout dans des zones rurales et semi-urbaines. Ces établissements, qui revêtent la forme de coopérative, travaillent sur un plan local. Si des dépôts de fonds sont acceptés également de la part de non-membres, les crédits et les prêts ne sont octroyés en principe qu'aux membres, contre les garanties bancaires usuelles. Les membres répondent des engagements contractés par leur coopérative en ce sens qu'ils sont soumis à l'obligation limitée de versements supplémentaires.

Les banques Raiffeisen – un système conçu par F.W. Raiffeisen (1818-1888) – ont ouvert leur premier guichet en Suisse au début de ce siècle. L'étroite collaboration au sein de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen et l'idéal coopératif permettent d'accorder aux membres des conditions avantageuses en matière de taux d'intérêt. Le réseau de comptoirs des banques Raiffeisen est important. Il est légèrement supérieur à celui des banques cantonales mais aussi plus dense que celui des grandes banques.

L'Union Suisse des Banques Raiffeisen, qui est à Saint-Gall (avec deux antennes, l'une à Lausanne et l'autre à Bellinzone), fournit des conseils aux établissements affiliés et leur apporte son soutien sur les plans du management, du marketing, de la gestion d'entreprise, de l'informatique, de la construction, du personnel et du droit. Son office central de révision est l'organe de révision agréé des établissements affiliés. En outre, l'Union gère une banque centrale qui assure la circulation monétaire entre les différents établissements et veille au respect des normes en matière de liquidités; elle fournit également des prestations bancaires aux établissements affiliés et, dans le cadre de ses statuts, passe des opérations pour son propre compte dans tous les domaines de l'activité bancaire (voir page 28).

Cinquième catégorie: autres banques

La catégorie des **autres banques** groupe des sous-catégories aux structures de bilan très différentes. Selon le total des bilans, cette catégorie vient au troisième rang, après les grandes banques et les banques cantonales. Elle est subdivisée en banques en mains suisses et en banques en mains étrangères.

Les **banques en mains suisses** sont elles-mêmes réparties en quatre catégories:

Les **banques commerciales** sont en général des banques universelles dans lesquelles les crédits au commerce, à l'industrie et à l'artisanat ainsi que les prêts hypothécaires jouent un rôle important. L'activité des **établissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune** ne se reflète que partiellement dans le bilan. Ces éta-

blissements n'accordent en général guère de crédits hypothécaires; les autres engagements dominant parmi les fonds de la clientèle, et les dépôts d'épargne apparaissent rarement. Les banques commerciales (catégorie 5.11) et les banques boursières (catégorie 5.12) ont constitué, en 1981, l'**Association de Banques suisses commerciales et de gestion**, dont le siège est à Zurich. Les **établissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation** ont en majeure partie, à l'actif de leurs bilans, des prêts en blanc et des prêts couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires. Les bons de caisse ainsi que les engagements envers la clientèle sous forme de placements constituent plus de la moitié du passif. La sous-catégorie des **autres établissements** est formée des banques qui ne peuvent que difficilement être classées ailleurs.

La plupart des **banques organisées selon le droit suisse**, mais qui sont en **maines étrangères**, ont été créées au cours des années soixante. Aux termes de l'article 3bis, 3e alinéa, de la loi sur les banques, est réputée en maines étrangères une banque dans laquelle la participation étrangère directe ou indirecte s'élève à plus de la moitié du capital social ou des voix, ou qui est dominée d'une autre manière par des étrangers. Une banque en maines étrangères est autorisée à exercer son activité en Suisse uniquement si la réciprocité est garantie par les Etats dans lesquels sont domiciliées les personnes physiques ou morales qui la dominent. Cette exigence vise à donner aux banques suisses, à l'étranger, des chances égales à celles dont les établissements étrangers disposent en Suisse. En 1972, les banques en maines étrangères, organisées selon le droit suisse, et les **succursales suisses de banques étrangères** – lesquelles forment la septième catégorie – ont fondé l'**Association des banques étrangères en Suisse**; les sociétés financières en maines étrangères et les représentations de banques étrangères peuvent elles aussi y adhérer. Les banques étrangères ne forment pas une catégorie homogène. Certaines peuvent être qualifiées de banques universelles, d'autres concentrent leurs activités sur de nombreux domaines particuliers. Un trait commun réside dans le fait qu'elles entretiennent, d'une manière prépondérante, des relations avec une clientèle étrangère et effectuent de nombreuses opérations bancaires internationales.

Sixième catégorie: sociétés financières

Depuis le 1er février 1995, il n'y a plus de sociétés financières à caractère bancaire. La loi révisée sur les banques ne prévoit en effet plus cette catégorie d'établissements. Les sociétés financières à caractère bancaire ont eu la possibilité, avant l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions, de présenter une demande en vue d'obtenir une licence bancaire ou de se transformer en sociétés financières non soumises à la loi sur les banques.

Les dernières données publiées dans la statistique bancaire sur les sociétés financières à caractère bancaire sont par conséquent celles de fin 1994.

La Banque nationale suisse n'est pas habilitée à demander aux sociétés financières des données sur leurs activités. Parmi ces établissements figurent les sociétés holding traditionnelles que l'industrie suisse a fondées et qui recourent au marché des capitaux exclusivement par des émissions publiques d'emprunts.

Septième catégorie: succursales de banques étrangères

Cette catégorie groupe les **succursales juridiquement dépendantes** que des banques établies à l'étranger ont ouvertes en Suisse. Il s'agit d'établissements qui sont intégrés à leur maison mère, tant sous l'angle économique que sur le plan juridique. Ces succursales et les banques organisées selon le droit suisse, mais qui sont en mains étrangères (voir page 25) forment les banques étrangères, lesquelles ont constitué l'**Association des banques étrangères en Suisse**. Dans les bilans des succursales de banques étrangères, les opérations interbancaires avec l'étranger dominent très nettement; comparé au total des bilans, le volume de leurs affaires fiduciaires est très élevé.

Les succursales de banques étrangères sont soumises aux dispositions de l'ordonnance du 21 octobre 1996 de la Commission fédérale des banques concernant les banques étrangères en Suisse. L'autorisation d'ouvrir une succursale en Suisse peut être accordée lorsque la banque étrangère dispose d'une organisation, d'un personnel et de ressources financières suffisants pour exercer durablement une activité à l'étranger et que son siège principal est soumis à une surveillance appropriée. Comme la solvabilité de la succursale est indissociable de celle de l'établissement dans son ensemble, les prescriptions légales relatives aux fonds propres et à la répartition des risques ne s'appliquent pas à la succursale. Le capital de dotation, exigé auparavant, n'est plus demandé, mais la succursale doit maintenir en Suisse 10% de ses actifs. L'ordonnance concernant les banques étrangères exige également que les comptes annuels de la succursale et ceux de la banque dans son ensemble soient publiés dans une langue officielle suisse.

Huitième catégorie: banquiers privés

Les **banquiers privés** sont les plus anciens établissements bancaires de Suisse. De nombreuses maisons ont été fondées vers la fin du 18e siècle, et les plus anciennes remontent même aux environs de 1750. Les banquiers privés sont établis sous forme de raisons individuelles, de sociétés en nom collectif ou de sociétés en commandite. Ceux qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas tenus de maintenir la proportion exigée par la loi sur les banques entre les fonds propres et l'ensemble des engagements, d'attribuer certains montants au fonds de réserve et de publier leurs comptes annuels et des bilans intermédiaires.

Pour les créanciers, les bilans des banquiers privés n'ont pas la même signification que ceux des sociétés anonymes ou coopératives, puisque les banquiers privés répondent de leurs engagements non seulement sur le capital et les réserves, mais aussi sur leur fortune personnelle. Les banquiers privés ont pour activité principale le négoce de titres, la gestion de fortune et les émissions, c'est-à-dire des opérations n'influant pas directement sur le bilan. Les crédits commerciaux revêtent peu d'importance. Les banquiers privés ont créé, en 1934, l'**Association des banquiers privés suisses**.

Etablissements à statut particulier

Les **six** établissements classés dans cette catégorie occupent une position spéciale.

Banque nationale suisse

La **Banque nationale suisse** a été instituée par la loi fédérale du 6 octobre 1905 pour exercer le droit exclusif d'émettre des billets de banque, droit qui avait été conféré à la Confédération par l'article 39 de la constitution, adopté en votation populaire le 18 octobre 1891. Elle a commencé son activité le 20 juin 1907. Conformément à l'article 39 de la constitution, elle a pour tâche principale «de servir en Suisse de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer, dans les limites de la législation fédérale, une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays». Une définition identique figure également, depuis 1953, dans la loi sur la Banque nationale. Lors de la révision de cette loi, en 1978, le législateur a renoncé à redéfinir la tâche de l'institut d'émission. La loi n'indique pas selon quels critères il y a lieu de régler la circulation monétaire, ni ce qu'il faut entendre par «intérêts généraux du pays». En 1978, une précision a été toutefois introduite dans la constitution, à la faveur de l'adoption de l'article conjoncturel. Selon cet article, la politique économique doit tendre «à assurer l'équilibre de l'évolution conjoncturelle, en particulier à prévenir et à combattre le chômage et le renchérissement». De l'avis général, l'objectif principal de la politique monétaire de la Banque nationale est la stabilité du niveau des prix. Dans l'exercice des fonctions que la loi lui impartit, la Banque nationale est indépendante du Conseil fédéral. Lorsqu'il s'agit de prendre d'importantes décisions en matière de politique conjoncturelle et monétaire, le Conseil fédéral et la Banque nationale s'informent de leurs intentions et se concertent préalablement. En outre, l'institut d'émission conseille les autorités fédérales dans les questions d'ordre monétaire.

Les cantons, les banques cantonales ainsi que d'autres collectivités et corporations de droit public possèdent plus de la moitié du capital-actions. La Confédération n'a pas d'actions de la Banque nationale. L'organisation et l'activité de la banque centrale ne reposent pas sur des statuts de droit privé, au contraire des autres sociétés anonymes, mais sur une loi fédérale. En vertu de cette loi¹, le Conseil fédéral désigne vingt-cinq des quarante membres du Conseil de banque, dont le président et le vice-président, nomme les membres de la Direction générale, leurs suppléants et les directeurs des succursales et approuve les règlements, les rapports de gestion et les comptes annuels de la Banque.

Centrales d'émission de lettres de gage

La loi fédérale sur l'émission de lettres de gage, que les Chambres ont adoptée le 25 juin 1930 et révisée les 5 octobre 1967 et 19 mars 1982, a jeté les bases qui ont permis la création des deux centrales d'émission de lettres de gage. La **Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses** a été fondée en 1931 sous la forme de société anonyme; son siège est à Zurich. Les vingt-quatre banques cantonales sont membres de la Centrale. En 1930, l'Association suisse des banques locales, caisses d'épargne et de prêt a fondé la **Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire**. Cette société anonyme a son siège à Zurich également. Les membres sont presque exclusivement des établissements de crédit foncier, au sens de la loi sur l'émission de lettres de gage.

¹ Loi fédérale sur la Banque nationale suisse, révision partielle du 15 décembre 1978, entrée en vigueur le 1er août 1979

Seules ces deux institutions sont habilitées à émettre des lettres de gage. Leur tâche consiste à émettre des lettres de gage et à prêter le produit de ces émissions à leurs membres et, sous certaines conditions, à d'autres banques. Selon les termes de l'article premier, alinéa 5, de la loi sur les banques, les deux centrales ne sont soumises à cette loi que lorsque celle-ci le prescrit expressément. L'émission de lettres de gage doit permettre d'offrir aux propriétaires fonciers des prêts à long terme à des conditions aussi stables et avantageuses que possible.

Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

La **Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen**, établie à Saint-Gall, fonctionne comme centrale de virements des banques qui lui sont rattachées. C'est une banque indépendante. Elle assure la circulation monétaire entre les établissements affiliés; elle recueille, à des conditions avantageuses, les fonds excédentaires de certaines banques et les prête à celles qui n'en ont pas suffisamment pour satisfaire la demande de crédits. Les banques affiliées sont tenues de placer leurs fonds excédentaires à la banque centrale qui les investit conformément aux statuts et de s'adresser exclusivement à celle-ci pour obtenir des crédits bancaires.

RBA-Banque centrale

Le 15 août 1995, la RBA-Centrale de placements a été transformée en **RBA-Banque centrale**. Celle-ci a repris, le 1er juillet 1996, les actifs et passifs de la Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses. Ses actions sont détenues intégralement par le RBA-Holding, dont le pool d'actionnaires est constitué des RBA-Banques. La RBA-Banque centrale vise le regroupement des volumes d'affaires et l'achat en commun de prestations pour les RBA-Banques, notamment dans les domaines d'affaires interbancaires, de négoce et d'assurance ou de prévoyance avec comme objectif de réduire, pour les RBA-Banques, les coûts en relation avec leur offre de prestations et d'en optimiser les revenus. En outre, elle assure la circulation des liquidités entre les RBA-Banques et la gestion des disponibilités, à la Banque nationale et à la Poste, pour le trafic des paiements.

Intersettle

«Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements» («Intersettle») est une société anonyme qui a été fondée le 18 mars 1988, avec siège à Zurich, pour assurer sur le plan international le clearing et le règlement d'opérations portant sur des titres négociables, suisses et étrangers, de tous ordres. Cette société, qui se charge également de la garde et de l'administration (y compris le déroulement des opérations) des titres, complète les services offerts par la SEGA. Celle-ci ne fournit des prestations qu'aux banques suisses membres et ses services ne s'étendent pas aux opérations transfrontières sur titres.

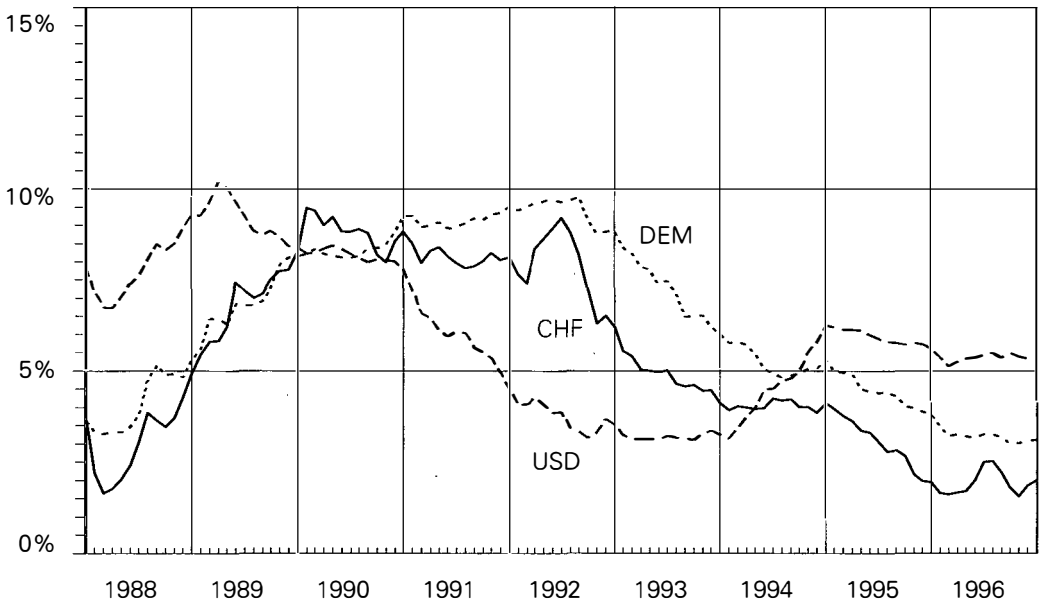
3. L'évolution des opérations bancaires en 1996

3.1. Le cadre conjoncturel et monétaire

L'économie mondiale a gagné en dynamisme en 1996. Des écarts substantiels ont toutefois été observés d'une région à l'autre. Le produit intérieur brut réel des Etats membres de l'OCDE a augmenté de 2,4% en moyenne, contre 2% l'année précédente. Les principales impulsions ont découlé des économies américaine et britannique. En Allemagne et en France, la conjoncture a stagné, puis a commencé à se redresser grâce à la demande étrangère plus soutenue.

Les écarts observés dans l'évolution de la conjoncture se sont reflétés notamment dans la politique monétaire des principaux pays industrialisés. Aux Etats-Unis, les perspectives en matière de renchérissement sont restées favorables, contrairement à ce que pouvait faire craindre la bonne conjoncture. Aussi la Réserve fédérale a-t-elle maintenu inchangé le taux des fonds fédéraux (argent au jour le jour), après l'avoir réduit en décembre 1995 et en janvier 1996. Les banques centrales allemande et française ainsi que celles des autres pays participant au mécanisme de change du Système monétaire européen (SME) ont abaissé leurs taux d'intérêt. Au sein de ce mécanisme, l'écart entre la plus forte et la plus faible des monnaies a diminué, passant de 6% en janvier à 2% en octobre.

Taux des dépôts sur l'euro-marché
(3 mois)

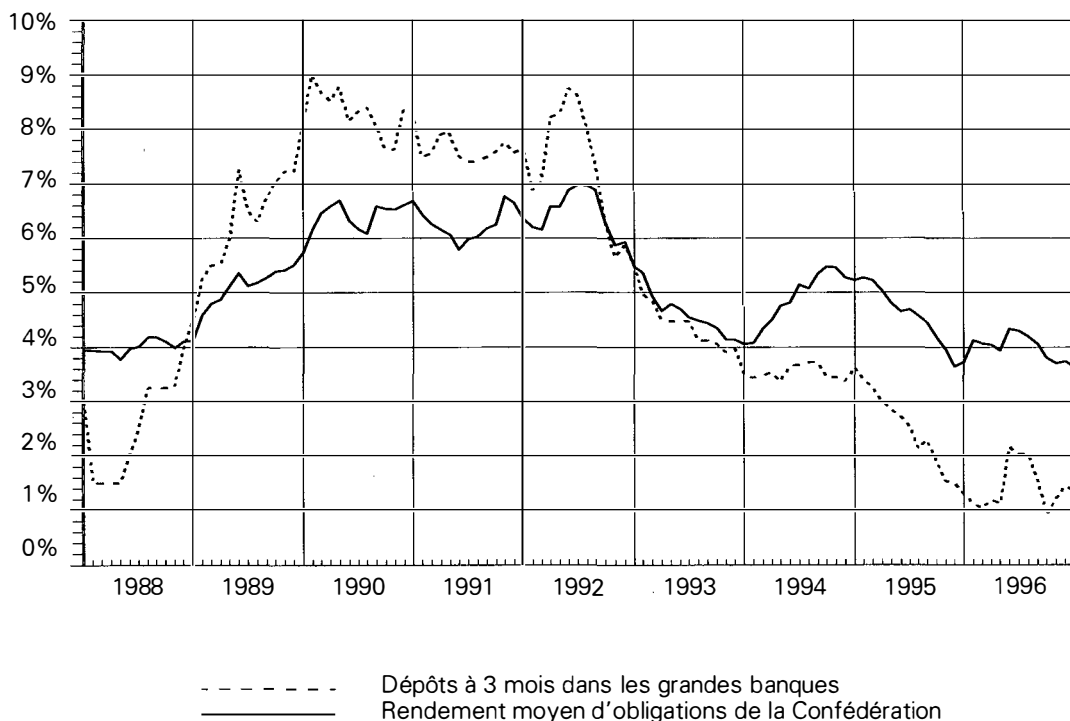


En Suisse, la conjoncture s'est détériorée au cours de l'année. Après avoir stagné en 1995, le produit intérieur brut réel a fléchi de 0,7%. Dû à des facteurs conjoncturels et structurels, cet affaiblissement inattendu a incité la Banque nationale à conduire une politique monétaire plus expansionniste que ce qui avait été annoncé à fin 1995.

Sur les marchés des changes, le franc suisse, en hausse depuis le début de 1993, a atteint son point culminant en janvier 1996. Jusqu'en décembre 1996, son indice pondéré par les exportations a diminué de 10,1% en termes réels. Le franc a cédé 20,3% face à la livre sterling, 17,3% vis-à-vis de la lire italienne et 14,5% par rapport au dollar des Etats-Unis. Sa baisse face au mark allemand a été bien moins sensible puisqu'elle s'est inscrite à 6,2% en termes réels.

Après un fort repli en 1995, le rendement moyen des emprunts fédéraux a nettement augmenté au premier semestre de 1996. Par la suite, il est reparti à la baisse pour s'établir à 3,63% à fin décembre, contre 3,73% un an auparavant. Sur le marché des euro-francs, la rémunération des dépôts à trois mois était de 2% en moyenne du mois de décembre (décembre 1995: 1,95%). En revanche, les taux d'intérêt appliqués aux engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements ont fléchi sensiblement. La rémunération des engagements sous forme d'épargne a passé de 3,16% à 2,54%, et celle des engagements sous forme de placements, de 2,39% à 2,27%. La répartition de ces engagements selon le taux d'intérêt montre toutefois une dispersion relativement forte de part et d'autre des valeurs moyennes, dispersion qui s'explique par la pré-

Taux d'intérêt en Suisse



sence, dans les engagements sous forme d'épargne, des fonds de la prévoyance liée - lesquels sont mieux rémunérés - et, dans les engagements sous forme de placements, de dépôts servant principalement aux opérations de paiement de la clientèle, donc de fonds relativement peu rémunérés. Entre fin 1995 et fin 1996, le taux d'intérêt moyen des obligations de caisse a passé de 5,34% à 5,02%, celui des emprunts obligataires des banques, de 5,55% à 5,5%, et celui des emprunts auprès des centrales de lettres de gage, de 5,45% à 5,39%. Pour les placements hypothécaires, le taux moyen était de 4,93% à fin 1996, contre 5,27% un an auparavant. En décembre 1996, les banques cantonales appliquaient un taux de 4,8% (décembre 1995: 5,44%) aux nouvelles hypothèques en premier rang et de 5% (5,44%) aux anciennes hypothèques en premier rang.

II. Taux d'intérêt, à la fin des années 1987 à 1996

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Taux d'intérêt										
Taux officiels										
– de l'escompte	2,50	3,50	6,00	6,00	7,00	6,00	4,00	3,50	1,50	1,00
– des avances sur nantissement	4,00	5,50	11,88	11,00	11,50	8,50	6,63	6,25	5,38	5,25
Marché des euro-francs (taux à 3 mois)	2,81	4,75	8,94	8,56	8,00	5,88	4,00	4,13	1,69	1,75
Dépôts à terme (taux à 3 mois)	3,00	4,50	8,08	8,28	7,63	5,50	3,50	3,63	1,28	1,34
Créances comptables à 3 mois sur la Confédération ¹	2,95	4,68	7,25	8,20	7,90	6,40	4,24	4,06	1,71	1,69
Dépôts d'épargne dans les banques cantonales ²	3,29	3,02	3,98	4,77	5,06	5,13	3,84	3,31	2,79	2,18
Obligations de caisse des grandes banques										
3 et 4 ans	4,25	4,25	6,53	7,75	7,16	5,68	3,66	4,90	2,80	2,75
5 et 6 ans	4,50	4,50	6,20	7,44	6,88	5,91	3,91	5,10	3,50	3,31
7 et 8 ans	4,50	4,50	6,05	7,19	6,72	6,05	4,06	5,20	3,80	3,81
Emprunts ³										
Collectivités publiques										
Confédération	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35	5,48	4,05	5,23	3,73	3,63
Cantons, communes	4,17	4,35	5,91	7,19	6,83	5,94	4,37	5,55	4,07	3,68
Banques	4,63	4,61	6,35	7,50	7,18	6,21	4,57	5,67	4,02	3,76
Autres ⁴		4,66	6,52	7,86	7,49	6,53	4,75	5,78	4,16	3,68
Taux hypothécaire ⁵	5,23	4,99	6,49	7,92	7,80	7,55	5,58	5,50	5,10	4,80
Intérêts moyens (pondérés)⁶										
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	3,60	3,25	4,12	5,31	5,53	5,57	4,15	3,71	3,16	2,54
Engagements envers la clientèle sous forme de placements	3,37	2,94	3,38	3,86	4,02	4,08	3,16	2,94	2,39	2,27
Obligations de caisse	4,91	4,76	4,98	5,64	6,13	6,44	6,22	5,88	5,34	5,02
Emprunts obligataires	4,68	4,67	4,78	5,17	5,39	5,58	5,53	5,49	5,55	5,50
Emprunts par lettres de gage	4,70	4,67	4,76	5,00	5,21	5,45	5,45	5,45	5,45	5,39
Créances hypothécaires	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18	6,03	5,52	5,27	4,93

¹ Rendement des créances libérées au mois de décembre

² Taux d'intérêt au début du mois de décembre

³ Rendements moyens

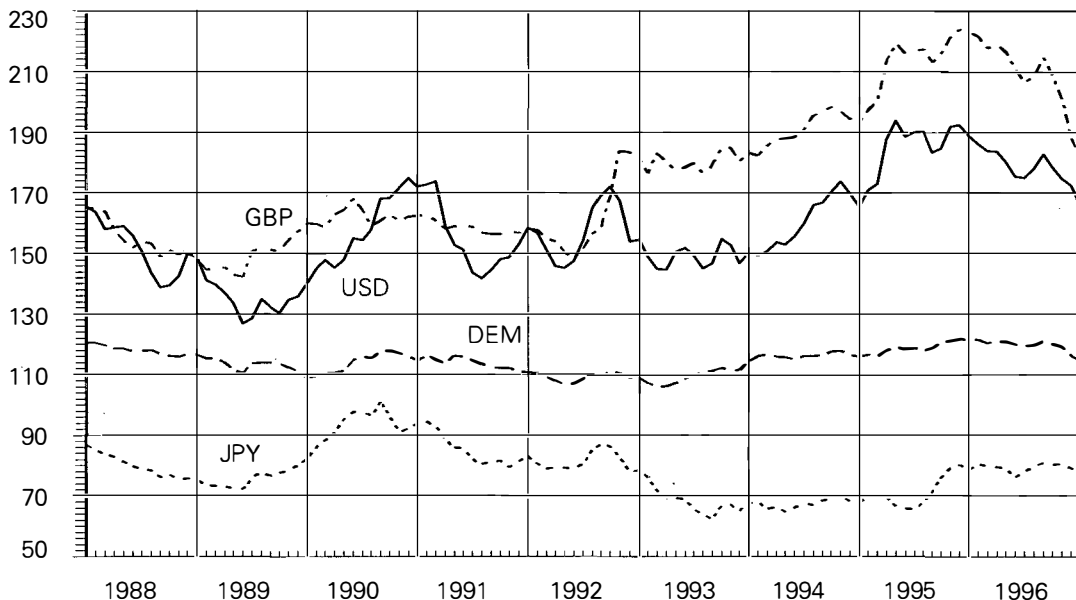
⁴ Sociétés financières, usines électriques, industrie

⁵ Nouvelles hypothèques (banques cantonales)

⁶ Etablissements des catégories 1.00 à 5.00

Variations du franc

(Indices nominaux; novembre 1977 = 100)



3.2. Les opérations figurant dans les bilans

Evolution générale

La somme des bilans des 403 banques déclarantes atteignait 1495 milliards de francs à fin 1996, contre 1323 milliards un an auparavant. Après une progression de 2,8%¹ en 1995, elle s'est donc accrue de 13%. Les opérations avec des banques à l'étranger et les opérations sur titres ont joué un rôle déterminant dans l'augmentation de la somme des bilans. Les prêts à la clientèle étrangère (sans les créances hypothécaires, lesquelles sont négligeables dans les opérations avec les non-résidents) ont eux aussi enregistré une vive expansion. Les banques ont par contre adopté une certaine circonspection dans leurs prêts - y compris les créances hypothécaires - au secteur non bancaire suisse.

La ventilation selon la monnaie montre que les opérations en monnaies étrangères ont fortement progressé, qu'elles soient en comptes suisses ou en comptes étrangers. Elles ont en effet marqué une hausse d'environ 30%. Les opérations en francs suisses ont par contre presque stagné, puisqu'elles n'ont augmenté que de 2%.

¹ Abstraction faite de l'expansion que les postes «Autres actifs» et «Autres passifs» ont enregistrée, à fin 1995 déjà, à la suite du passage de nombreux établissements, notamment des grandes banques, aux nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes

La part des actifs à l'étranger au total des bilans atteignait 44%, contre 39% à fin 1995. Au passif également, la part étrangère a progressé, passant de 33% à 38%. L'affaiblissement du franc suisse sur les marchés des changes a contribué à cette évolution. Le manque de dynamisme de la conjoncture en Suisse, qui a influé sur le domaine des crédits notamment, explique aussi le poids accru qu'ont pris les opérations avec l'étranger.

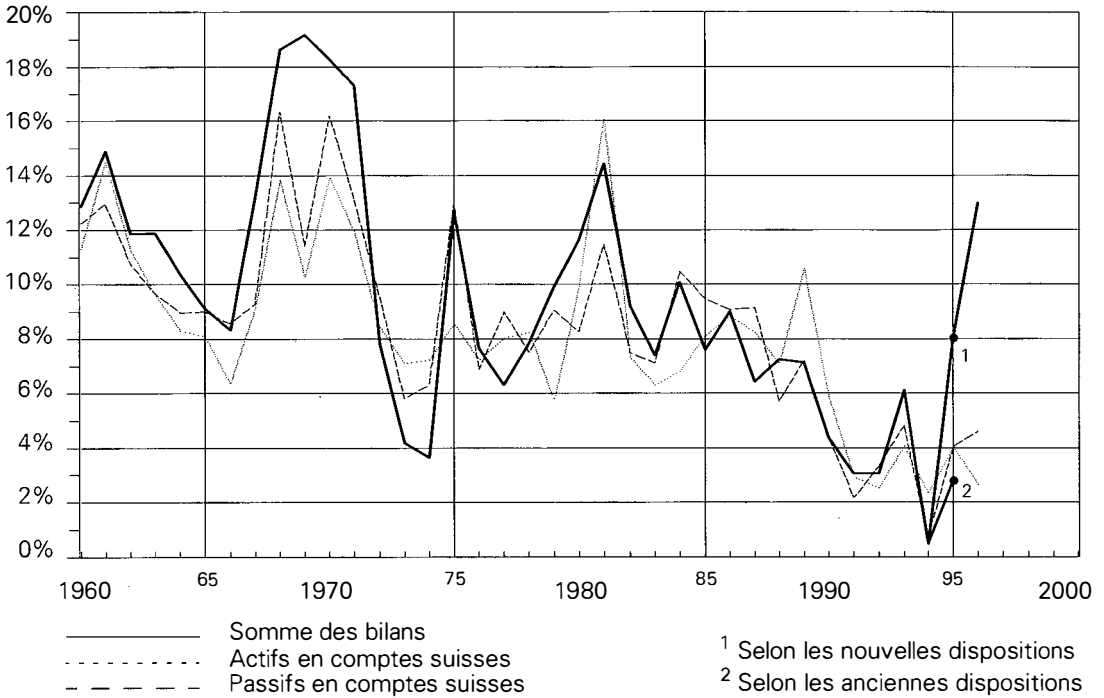
La part des banques cantonales au total des bilans s'inscrivait à 17,8%, contre 19,8% à fin 1995. La part des banques régionales a elle aussi reculé, alors que celle des grandes banques a progressé, passant de 55,2% à 58,1%. Pour les autres catégories de banques, les variations ont été minimales.

III. Les banques suisses, aperçu à la fin de 1995 et 1996

Catégorie	Fin d'année	Nombre d'établissements	Bilans			Opérations fiduciaires	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice	Effectif du personnel
			Total des bilans	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger				
en millions de francs									
		1	2	3	4	5	6	7	8
1.00 Banques cantonales	1995	25	261 527	13 754	7 040	6 605	672	35	18 863
	1996	24	265 858	15 823	8 457	6 795	684	44	17 982
2.00 Grandes banques	1995	4	730 587	386 906	346 690	54 418	2 914	—	62 582
	1996	4	869 370	514 175	456 308	65 436	—	2 661	63 657
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1995	127	72 264	694	784	595	216	—	5 224
	1996	119	71 271	571	904	482	213	4	5 357
4.00 Banques Raiffeisen ¹	1995	1	49 868	0	—	—	52	—	2 762
	1996	1	53 343	—	—	—	61	—	2 924
5.00 Autres banques	1995	225	186 490	100 443	74 396	14 3865	1 967	44	26 472
	1996	222	207 617	117 911	91 159	17 0999	2 115	93	25 748
5.11 Banques commerciales	1995	20	54 111	15 183	12 012	16 191	344	11	6 368
	1996	19	58 989	18 391	14 097	19 236	339	9	5 876
5.12 Banques boursières	1995	54	29 784	18 405	14 510	20 668	734	1	4 758
	1996	52	33 701	21 920	16 917	25 536	702	35	4 589
5.13 Banques de prêt personnel	1995	5	4 980	75	11	—	64	—	1 251
	1996	5	4 838	68	11	—	80	—	1 247
5.14 Autres établissements	1995	5	1 541	105	8	50	18	—	196
	1996	5	1 605	137	1	46	23	—	191
5.20 Banques en mains étrangères	1995	141	96 074	66 674	47 855	106 956	807	32	13 899
	1996	141	108 483	77 395	60 132	126 180	969	49	13 845
7.00 Succursales de banques étrangères	1995	14	15 566	10 210	12 088	19 870	62	5	1 475
	1996	16	18 576	12 874	14 692	24 127	74	3	1 480
8.00 Banquiers privés	1995	17	7 126	1 732	1 987	21 219	181	—	2 602
	1996	17	9 298	3 016	2 838	29 382	254	—	2 623
1.00–8.00 Total	1995	413	1 323 427	513 740	442 985	246 572	6 064	84	119 980
	1996	403	1 495 332	664 371	574 358	297 220	3 401	2 806	119 771

¹ Un groupement comptant 962 (1995: 1034) établissements

Evolution des bilans (Variation en pour-cent)



Opérations interbancaires ²

Les créances sur d'autres banques se sont accrues de près de 17% (1995: 3,5%) pour s'établir à 248 milliards de francs (213 milliards). Les engagements envers d'autres banques, qui ont augmenté d'environ 16% (-1,6%), atteignaient 274 milliards de francs (237 milliards). Dans les opérations interbancaires avec l'étranger, les créances ont progressé de 24% (2,9%), passant à 201 milliards de francs (162 milliards); les engagements, de leur côté, ont enregistré une hausse de 20% (-3,1%) et s'inscrivaient à 195 milliards de francs (162 milliards). Ainsi, dans les opérations interbancaires, 81% des créances et 71% des engagements étaient sur ou envers des banques à l'étranger. L'excédent des engagements sur les créances s'élevait à 26 milliards de francs, contre 24,2 milliards à fin 1995. Si l'on tient compte également des prêts de titres et des opérations sur métaux précieux, il n'était plus que de 12,5 milliards de francs.

Opérations avec la clientèle ²

Les crédits au secteur non bancaire en Suisse et à l'étranger (y compris les créances hypothécaires) ont perdu un peu de leur importance. Leur part au total des bilans a en effet reculé, pas-

² Sans les métaux précieux ni les prêts de titres

IV. Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1995 et 1996¹

Postes	Etat en millions de francs et variation en pour-cent par rapport à fin 1995								
	Suisse			Etranger			Total		
	1995	1996		1995	1996		1995	1996	
	en millions de francs		en %	en millions de francs		en %	en millions de francs		en %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Actif									
Liquidités	11 217	13 089	16,7	535	615	14,9	11 752	13 703	16,6
Créances résultant de papiers monétaires	12 942	13 034	0,7	34 838	38 341	10,1	4 7781	51 375	7,5
Créances sur les banques ²	50 591	47 008	-7,1	162 099	201 369	24,2	212 690	248 377	16,8
Créances sur la clientèle ²	167 896	164 401	-2,1	119 963	157 547	31,3	287 859	321 948	11,8
Créances hypothécaires	440 056	457 363	3,9	6 131	6 602	7,7	446 186	463 965	4,0
Portefeuilles de titres ³	50 958	28 992		78 381	86 947		129 339	115 940	
Immobilisations financières		22 739			25 909			48 648	
Participations	10 695	10 356	-3,2	4 634	5 506	18,8	15 329	15 861	3,5
Immobilisations corporelles	22 519	21 705	-3,6	701	979	39,8	23 219	22 684	-2,3
Autres ⁴	42 813	52 275	22,1	106 458	140 556	32,0	149 272	192 832	29,2
Total des bilans	809 687	830 961	2,6	513 740	664 371	29,3	1 323 427	1 495 332	13,0
<i>dont en francs suisses</i>	<i>773 473</i>	<i>788 988</i>	<i>2,0</i>	<i>82 645</i>	<i>83 832</i>	<i>1,4</i>	<i>856 118</i>	<i>872 820</i>	<i>2,0</i>
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>26 508</i>	<i>30 519</i>	<i>15,1</i>	<i>402 038</i>	<i>526 297</i>	<i>30,9</i>	<i>428 546</i>	<i>556 817</i>	<i>29,9</i>
<i>dont métaux précieux</i>	<i>7 239</i>	<i>7 168</i>	<i>-1,0</i>	<i>3 604</i>	<i>6 364</i>	<i>76,6</i>	<i>10 843</i>	<i>13 533</i>	<i>24,8</i>
<i>dont prêts de titres</i>	<i>2 467</i>	<i>4 286</i>	<i>73,7</i>	<i>25 452</i>	<i>47 878</i>	<i>88,1</i>	<i>27 919</i>	<i>52 163</i>	<i>86,8</i>
Fonds placés à titre fiduciaire	2 885	2 728	-5,4	243 687	294 492	20,8	246 572	297 220	20,5
Passif									
Engagements résultant de papiers monétaires	1 427	1 452	1,7	16 294	24 262	48,9	17 721	25 713	45,1
Engagements envers les banques ²	74 550	79 721	6,9	162 386	194 705	19,9	236 936	274 426	15,8
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	201 557	218 795	8,6	8 744	9 916	13,4	210 301	228 711	8,8
Engagements envers la clientèle sous forme de placements	63 353	64 373	1,6	5 231	5 710	9,1	68 584	70 083	2,2
Autres engagements à vue envers la clientèle ²	65 670	74 596	13,6	26 020	35 108	34,9	91 689	109 704	19,6
Autres engagements à terme envers la clientèle ²	111 286	118 885	6,8	118 718	157 384	32,6	230 004	276 270	20,1
Obligations de caisse	81 046	68 997	-14,9	91			81 138	68 997	-15,0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	93 236	86 321	-7,4		11 812		93 236	98 133	5,3
Autres ⁴	104 317	126 640	21,4	105 502	135 459	28,4	209 818	262 099	24,9
Fonds propres	84 000	81 196	-3,3		1		84 000	81 198	-3,3
Total des bilans	880 442	920 975	4,6	442 985	574 358	29,7	1 323 427	1 495 332	13,0
<i>dont en francs suisses</i>	<i>787 062</i>	<i>816 214</i>	<i>3,7</i>	<i>73 391</i>	<i>75 767</i>	<i>3,2</i>	<i>860 453</i>	<i>891 982</i>	<i>3,7</i>
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>70 836</i>	<i>73 160</i>	<i>3,3</i>	<i>339 436</i>	<i>453 701</i>	<i>33,7</i>	<i>410 272</i>	<i>526 861</i>	<i>28,4</i>
<i>dont métaux précieux</i>	<i>4 527</i>	<i>5 185</i>	<i>14,5</i>	<i>10 537</i>	<i>12 403</i>	<i>17,7</i>	<i>15 064</i>	<i>17 588</i>	<i>16,7</i>
<i>dont prêts de titres</i>	<i>18 017</i>	<i>26 415</i>	<i>46,6</i>	<i>19 620</i>	<i>32 487</i>	<i>65,6</i>	<i>37 637</i>	<i>58 902</i>	<i>56,5</i>
Fonds reçus à titre fiduciaire	46 430	53 353	14,9	200 142	243 868	21,8	246 572	297 220	20,5

¹ Toutes les banques (catégories 1.00 à 8.00)

² Sans les métaux précieux ni les prêts de titres

³ Sans les métaux précieux; pour 1995, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions

⁴ Comptes de régularisation, autres actifs et autres passifs, etc.; y compris les créances et engagements résultant des opérations sur métaux précieux et des prêts de titres

sant d'environ 56% à fin 1995 à moins de 53% à fin 1996. Les crédits à des résidents représentaient toutefois 75% de la somme des bilans en comptes suisses. Ils ont donc continué de jouer un rôle dominant, même si, cette année également, ils n'ont guère augmenté; les créances hypothécaires ont progressé d'environ 4%, alors que les autres créances sur la clientèle ont fléchi de 2% environ. En revanche, les crédits à des non-résidents ont connu un fort développement: les créances sur la clientèle à l'étranger se sont accrues de 38 milliards, ou de 30%, pour atteindre 164 milliards de francs.

Les engagements envers la clientèle (y compris les engagements résultant de papiers monétaires) s'élevaient à 877 milliards de francs, soit à un niveau dépassant de 11% environ celui de fin 1995. Les dépôts à vue et les dépôts à terme ont augmenté de plus de 19% et 20% pour s'inscrire à 110 milliards et à 276 milliards de francs. Ainsi, leur part au total des bilans comme à l'ensemble des engagements envers la clientèle a progressé. Quant aux engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements, ils ont passé de 279 milliards à 299 milliards de francs, d'où une hausse de 7%. La rémunération moyenne des engagements en francs suisses était de 2,5% pour la part sous forme d'épargne et de 2,3% pour celle sous forme de placements, soit des niveaux historiquement très bas.

Les obligations de caisse ont diminué de 15%. Du fait de ce nouveau recul, leur part à la somme des bilans a fléchi, passant de 6,1% à fin 1995 à 4,6% à fin 1996. En revanche, les emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales de lettres de gage ont augmenté de plus de 5%, contre 8,6% en 1995. De même, les emprunts de rang postérieur atteignaient un montant légèrement supérieur à celui de fin 1995.

Titres

Les portefeuilles de titres (titres destinés au négoce et immobilisations financières) se sont accrues de 35 milliards, ou de 27%, pour atteindre 165 milliards de francs. Une part moins élevée qu'en 1995 résultait de papiers-valeurs empruntés.

Les prêts de titres ont marqué une très forte expansion. Les titres empruntés par les banques ont enregistré une augmentation supérieure à 56% et s'établissaient à 58,9 milliards de francs. De leur côté, les titres prêtés par les banques ont progressé d'environ 87% pour s'inscrire à 52 milliards de francs. Les titres empruntés provenaient en majorité de l'étranger; l'année précédente, la moitié d'entre eux étaient encore d'origine suisse. Les titres sont prêtés pour l'essentiel (plus de 90%) à des banques et clients étrangers.

Opérations avec l'étranger ³

Les avoirs à l'étranger de l'ensemble des banques ont progressé de 29% pour atteindre 664 milliards de francs, alors que les engagements envers l'étranger se sont accrues de 30%, passant à 574 milliards. Ainsi, l'excédent des avoirs sur les engagements s'établissait à 90 milliards de francs.

A fin 1996, les avoirs à l'étranger en francs suisses dépassaient de plus de 1% le niveau observé un an auparavant. Ceux qui sont libellés en dollars ont augmenté de 26%, alors qu'un recul de 8% a été observé du côté du mark allemand. Les banques ont accru de 3% leurs engage-

³ Y compris les opérations sur métaux précieux et les prêts de titres

ments envers l'étranger en francs suisses, de 10% environ ceux qui sont en marks allemands et de 36% ceux qui sont en dollars.

Les prêts de titres sont des opérations conclues principalement avec des banques et clients à l'étranger (voir également ci-dessus). En 1996, les titres prêtés par les banques se sont accrus de 88% pour atteindre 47,9 milliards de francs. Quant aux titres empruntés par les banques, ils ont augmenté de 66%, passant à 32,5 milliards de francs.

La ventilation géographique des créances et des engagements repose sur une enquête menée auprès de 116 établissements dans lesquels les opérations avec l'étranger jouent un rôle important. Les flux avec les Etats membres de l'UE, en particulier avec le Royaume-Uni, ont enregistré une vive expansion. Ainsi, les créances sur le Royaume-Uni s'élevaient à 142,2 milliards de francs à fin 1996, contre 101,3 milliards un an auparavant; les engagements envers ce pays ont passé de 55,3 milliards à 88,8 milliards de francs. Les créances nettes sur les Etats-Unis s'élevaient à 61,1 milliards de francs, contre 40,2 milliards à fin 1995. Celles sur le Japon, qui étaient de 24,3 milliards à fin 1995, ont progressé pour s'inscrire à 36,7 milliards de francs. Les banques ont bénéficié d'un net afflux de fonds en provenance du Moyen-Orient, de sorte que leurs engagements nets envers cette région portaient sur 18,4 milliards de francs à fin 1996, contre 13,6 milliards un an auparavant. Les engagements envers les pays d'Amérique latine ont eux aussi augmenté, mais pas autant que les créances sur cette zone; ainsi, avoirs et engagements atteignaient approximativement le même montant, alors que les banques avaient des engagements nets envers l'Amérique latine pour plus de 4 milliards de francs à fin 1995.

V. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1995 et 1996

Pays	Banques ¹					
	Avoirs à l'étranger		Engagements envers l'étranger		Position nette	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6
Europe	225 923	299 889	188 298	238 577	37 625	61 312
UE	217 467	286 244	168 699	216 424	48 768	69 820
Belgique	7 050	9 115	8 161	8 319	-1 110	796
Danemark	1 600	2 602	1 486	2 314	114	287
Allemagne	34 765	35 384	16 727	20 545	18 038	14 838
Finlande	1 507	1 984	590	641	916	1 343
France	18 666	25 406	18 552	20 468	113	4 938
Grèce	962	1 305	2 584	2 403	-1 622	-1 098
Irlande	1 587	2 993	1 693	2 808	-106	185
Italie	12 113	15 346	17 484	20 291	-5 372	-4 945
Luxembourg	13 825	15 050	18 940	23 997	-5 115	-8 947
Pays-Bas	8 496	14 010	12 254	10 489	-3 758	3 520
Autriche	5 078	5 815	4 285	4 831	793	984
Portugal	1 178	1 303	932	1 529	246	-226
Suède	4 106	4 470	1 229	1 666	2 876	2 804
Espagne	5 283	9 235	8 471	7 300	-3 187	1 935
Royaume-Uni	101 252	142 228	55 310	88 822	45 942	53 406
AELE	772	1 036	297	373	476	663
Islande	47	59	15	17	32	43
Norvège	725	977	282	357	443	621
Reste de l'Europe	7 684	12 608	19 303	21 779	-11 618	-9 171
dont: Pologne	88	127	261	461	-173	-333
Fédération de Russie	846	1 460	870	1 428	-24	32
Turquie	1 490	1 970	2 617	2 165	-1 127	-195
Amérique du Nord	84 346	108 489	40 312	44 342	44 034	64 148
Canada	6 285	4 955	2 491	1 898	3 794	3 057
Etats-Unis	78 061	103 534	37 821	42 444	40 240	61 090
Caraiïbes	15 560	23 239	31 049	36 005	-15 489	-12 766
dont: Bahamas	1 833	1 825	4 547	6 832	-2 715	-5 008
Iles Caïmans	4 801	7 920	4 524	9 698	276	-1 778
Antilles néerlandaises	918	1 554	1 650	2 355	-733	-802
Panama	3 741	3 467	9 025	9 079	-5 285	-5 612
Antilles britanniques	2 784	3 395	3 150	3 183	-366	212
Amérique latine	13 415	18 812	17 833	20 274	-4 417	-1 462
dont: Argentine	3 417	3 029	4 658	4 313	-1 241	-1 284
Brésil	2 402	5 251	4 957	4 566	-2 555	685
Mexique	3 680	5 246	2 106	1 782	1 574	3 464
Moyen-Orient	6 869	6 729	20 478	25 144	-13 610	-18 414
dont: Egypte	365	364	2 787	2 526	-2 422	-2 162
Israël	803	1 063	1 636	1 996	-833	-933
Arabie saoudite	1 324	1 169	3 407	3 638	-2 084	-2 469
Afrique	3 802	4 676	8 328	8 131	-4 526	-3 455
dont: Algérie	269	149	4 17	679	-148	-530
Libéria	1 044	1 272	2 913	2 977	-1 869	-1 705
Nigéria	63	184	973	550	-910	-366
Afrique du Sud	1 161	1 691	1 246	1 007	-85	684
Asie, Océanie	53 322	74 545	31 203	38 907	22 119	35 639
dont: Chine	1 220	1 803	2 114	3 548	-894	-1 744
Hong Kong	8 544	9 196	6 896	8 190	1 648	1 006
Inde	1 117	1 290	1 221	1 210	-104	79
Japon	29 754	46 483	5 503	9 817	24 250	36 667
Corée (Sud)	1 454	1 609	1 147	444	307	1 165
Singapour	4 619	5 705	2 913	3 298	1 706	2 407
Australie/Nouvelle-Zélande	1 960	3 304	1 028	1 896	932	1 407
Australie	1 830	2 757	966	1 708	863	1 048
Nouvelle-Zélande	131	547	62	188	69	359
Autres pays	220	207	104	98	116	109
Total des pays²	405 418	539 890	338 633	413 373	66 785	126 518
dont: Pays déclarant à la BRI	330 151	439 587	211 280	267 008	118 871	172 579

¹ 116 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Sans les métaux précieux

VI. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1995 et 1996

Pays	Banques ¹					
	Avoirs à l'étranger		Engagements envers l'étranger		Position nette	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996
	en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6
Europe	190226	229401	73 028	85 889	117 198	143 512
UE	176 922	207 049	61 257	69 534	115 665	137 515
Belgique	34 082	42 259	4 666	5 285	2 9416	36 974
Danemark	203	196	69	99	135	97
Allemagne	5 385	4 777	6 861	7 833	-1 476	-3 056
Finlande	41	25	90	120	-49	-96
France	22 413	22 850	10 445	10 676	11 969	12 174
Grèce	52	26	3 565	3 923	-3 514	-3 897
Irlande	703	1 849	814	935	-111	914
Italie	2 029	1 898	15 959	17 355	-13 930	-15 457
Luxembourg	32 492	39 647	1 403	1 987	31 089	37 660
Pays-Bas	29 682	33 094	2 027	2 720	27 655	30 374
Autriche	1 359	1 345	857	1 162	502	183
Portugal	9	21	703	840	-694	-819
Suède	1 109	794	372	487	737	307
Espagne	1 793	1 126	4 940	5 797	-3 147	-4 671
Royaume-Uni	45 569	57 142	8 486	10 314	37 083	46 827
AELE	1	1	161	175	-161	-174
Islande	—	—	11	14	-11	-14
Norvège	1	1	150	161	-150	-160
Reste de l'Europe	13 303	22 351	11 609	16 180	1 694	6 171
dont: Pologne	3	3	58	79	-56	-76
Fédération de Russie	54	57	757	1 279	-703	-1 222
Turquie	154	172	2 571	3 234	-2 417	-3 062
Amérique du Nord	5 722	5 375	5 192	6 751	- 530	-1 375
Canada	3 176	3 089	1 387	1 661	1 789	1 429
Etats-Unis	2 546	2 286	3 805	5 090	-1 259	-2 804
Caraïbes	4 920	5 511	3 3950	4 3237	-29 029	-37 726
dont: Bahamas	1 750	1 251	2 716	5 263	-966	-4 012
Iles Caïmans	2 599	3 591	3 426	5 552	-827	-1 961
Antilles néerlandaises	90	126	1 296	2 405	-1 206	-2 278
Panama	105	93	13 978	16 012	-13 872	-15 919
Antilles britanniques	371	445	10 247	11 352	-9 877	-10 907
Amérique latine	496	497	10 895	13 075	-10 399	-12 578
dont: Argentine	109	103	2 770	3 360	-2 660	-3 257
Brésil	88	93	2 920	3 311	-2 832	-3 218
Mexique	20	33	1 271	1 587	-1 251	-1 554
Moyen-Orient	300	431	29 370	34 647	-29 070	-34 216
dont: Egypte	—	—	1 343	1 571	-1 343	-1 571
Israël	157	238	1 681	2 002	-1 524	-1 764
Arabie saoudite	13	10	10 445	12 620	-10 432	-12 610
Afrique	123	131	7 540	8 751	-7 416	-8 620
dont: Algérie	11	12	309	392	-299	-380
Libéria	7	1	3 645	4 284	-3 638	-4 283
Nigéria	34	46	395	509	-361	-463
Afrique du Sud	64	59	459	515	-395	-456
Asie, Océanie	1 735	3 642	7 411	10 126	-5 676	-6 484
dont: Chine	—	—	31	44	-31	-44
Hong Kong	469	813	2 196	3 002	-1 726	-2 188
Inde	—	—	723	980	-723	-980
Japon	690	1 537	484	625	206	912
Corée (Sud)	—	—	98	125	-98	-125
Singapour	284	804	429	1 077	-145	-272
Australie/Nouvelle-Zélande	125	149	643	899	-518	-749
Australie	61	79	462	582	-401	-503
Nouvelle-Zélande	63	70	180	316	-117	-246
Autres pays	4	12	443	636	-439	-625
Total des pays²	203650	245149	168 470	204 011	35 180	41 139
dont: Pays déclarant à la BRI	183 275	213 915	62 814	72 308	120 460	141 607

¹ 116 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Sans les métaux précieux

3.3. Les opérations hors bilan

Après un repli de 9% en 1995, les opérations fiduciaires ont augmenté de plus de 20% pour s'inscrire à 297 milliards de francs à fin 1996 (247 milliards un an auparavant). Du total des affaires fiduciaires, 18% ou 53 milliards de francs (fin 1995: 46 milliards) provenaient de résidents. Comme les années précédentes, seule une petite partie des fonds fiduciaires, soit 1%, était placée en Suisse. D'une année à l'autre, des modifications sensibles ont été observées dans la répartition selon la monnaie: le dollar des Etats-Unis en particulier a gagné en importance, au détriment du franc suisse et du mark allemand. Les opérations en dollars atteignaient 55,7% à fin 1996, contre 51,4% à fin 1995. La part des fonds libellés en francs suisses était de 10,6%, alors qu'elle s'élevait encore à 13,1% à fin 1995. Quant aux opérations en marks allemands, elles ont passé de 12,2% à 10,4%.

Les engagements à titre fiduciaire envers l'étranger provenaient d'Europe à raison de 42,1%, contre 43,3% à fin 1995. Du total des fonds européens, 81% (fin 1995: 83,9%) étaient originaires de l'UE. Les fonds venant de la Fédération de Russie s'élevaient à 1,3 milliard de francs, contre 757 millions un an auparavant. La zone des Caraïbes, dont la part était de 21,2% (20,2%), occupait le deuxième rang. La part du Moyen-Orient s'établissait à 17% (17,4%), celle d'Amérique latine à 6,4% (6,5%), celle d'Asie et Océanie à 5% (4,4%), celle d'Afrique à 4,3% (4,5%) et celle d'Amérique du Nord à 3,3% (3,1%). Plus de 93% des fonds fiduciaires étaient placés en Europe, principalement au Royaume-Uni, en Belgique, au Luxembourg, aux Pays-Bas et en France. Ces pays, classés selon leur importance, sont restés les mêmes d'une année à l'autre.

A fin 1996, toutes les banques ont participé pour la première fois à une enquête portant sur les instruments financiers dérivés ouverts. Cette enquête renseigne sur le montant du sous-jacent ainsi que sur les valeurs de remplacement positives et négatives. Le montant du sous-jacent atteignait 8 866 milliards de francs. Les valeurs de remplacement positives s'élevaient à 140 milliards de francs, et les valeurs de remplacement négatives, à 143 milliards. Du montant du sous-jacent, 51,2% revenaient aux instruments de taux et 42,3% aux devises. Les contrats portant sur des titres de participation ne représentaient que 5%, et ceux sur métaux précieux, 1,3%. Si l'on considère les types de contrats, les opérations à terme, avec une part de 34,2%, étaient les plus importantes. Les options OTC (de gré à gré) occupaient le deuxième rang, avec 27,4%.

L'enquête montre en outre que seules quelques banques se partagent le marché des produits dérivés. Les grandes banques détiennent en effet une part de marché supérieure à 90%.

Les créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres atteignaient 94,6 milliards de francs à fin 1996, contre 49,9 milliards un an auparavant. Elles se sont ainsi accrues de 90%. De même, les engagements dans ce domaine ont enregistré une vive expansion (89%). Les engagements par aval, cautionnement et garanties ainsi que les engagements résultant d'accréditifs ont augmenté de 23%, passant à 125,8 milliards de francs. Quant aux engagements de libérer des actions et d'autres titres de participation et d'effectuer des versements supplémentaires sur de tels titres, ils s'établissaient à 2,3 milliards de francs, contre 2,2 milliards à fin 1995.

3.4. Le compte de résultat

Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont eu de sensibles répercussions sur la présentation du compte de résultat. Plusieurs données que les banques ne devaient pas fournir précédemment sont maintenant disponibles.

Le compte de résultat pour 1996 a lui aussi subi fortement les effets du processus de restructuration en cours dans le secteur bancaire suisse. Le bénéfice annuel de l'ensemble des banques a fléchi, passant de 6,1 milliards à 3,4 milliards de francs. En outre, les banques ont enregistré des pertes annuelles pour 2,8 milliards de francs, contre 0,1 milliard en 1995. Les pertes des

VII. Compte de résultat¹, à la fin des années 1995 et 1996

Postes	1995	1996
	Etat en millions de francs	
	1	2
Résultat de l'activité bancaire ordinaire		
Résultat des opérations d'intérêts	15 706336	16 207 120
Résultat des opérations de commissions et de prestations de service	12 961 915	15 339 410
Résultats des opérations de négoce	5 860388	7 197 742
Autres résultats ordinaires	5 235 185	3 062 001
Charges d'exploitations	22 632 596	24 534 093
<i>dont charges de personnel</i>	<i>14 145 260</i>	<i>15 472 447</i>
Bénéfice brut	17 131 228	17 272 186
Bénéfice / Perte de l'exercice		
Amortissements sur l'actif immobilisé	.	3 413 059
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	.	9 799 381
Résultat intermédiaire	.	4 059 746
Produits extraordinaires	.	3 020 073
Charges extraordinaires	.	5 085 821
Impôts	1 377 877	1 398 767
Bénéfice de l'exercice	6 064 104	3 401 289
Perte de l'exercice	8 442 2	2 806 057
Répartition du bénéfice²		
Distribution	3 882 980	2 771 260
Attributions aux réserves	1 949 053	935 740
Prélèvement sur réserves		-3 028 179
Tantièmes	3 792	4 203
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	16 240	5 505
Autres affectations	55 428	160 919
Couverture de la perte		-47 429
Bénéfice reporté	1 177 192	1 438 033
Perte reportée	.	-593 853

¹ Toutes les banques (catégories 1.00 à 8.00)

² Y compris le report de l'année précédente

seules grandes banques ont atteint 2,7 milliards de francs. Cette évolution est due à la constitution, selon une méthode reposant sur une approche actuarielle, de provisions pour couvrir les risques.

Le résultat des opérations d'intérêts s'est inscrit à 16,2 milliards de francs, contre 15,7 milliards l'année précédente. Les opérations de commissions et les prestations de service ont contribué au bénéfice brut pour 15,3 milliards de francs, et les opérations de négoce, pour 7,2 milliards.

Les amortissements sur l'actif immobilisé ont totalisé 3,4 milliards de francs. Les correctifs de valeurs, provisions et pertes ont atteint près de 10 milliards de francs, dont 6,8 milliards proviennent des grandes banques. Quant aux charges de personnel, elles se sont accrues de 1,3 milliard de francs.

3.5. Les fonds propres

Les banques (catégories 1.00 à 5.00) détenaient des fonds propres pour 96,7 milliards de francs à fin 1996, contre 95,8 milliards un an auparavant. Le volume exigible était de 74 milliards de francs (fin 1995: 72 milliards).

En vertu de l'article 12 de l'ordonnance sur les banques, les fonds propres pouvant être pris en compte doivent atteindre en permanence au moins 8% des positions pondérées en fonction du risque, après déduction de correctifs de valeurs. Pour le Comité de Bâle, les fonds propres de base doivent représenter 4% au minimum des positions pondérées en fonction du risque.

A fin 1996, toutes les catégories de banques dépassaient tant la limite de 8% que celle de 4%. Le rapport entre les fonds propres pouvant être pris en compte et les positions pondérées en fonction du risque était de 10,3%, contre 10,5% à fin 1995. Les fonds propres de base représentaient 9,2% (fin 1995: 9,6%) des positions pondérées en fonction du risque. Les deux rapports ont donc diminué d'une année à l'autre, mais sont restés nettement supérieurs aux valeurs minimales exigées. Pour l'ensemble des banques, les positions pondérées en fonction du risque atteignaient 942 milliards de francs à fin 1996, contre 912 milliards un an auparavant. Les risques découlaient à raison de 78% (79%) des opérations figurant dans les bilans et de 9% (6%) des valeurs mobilières

VIII. Fonds propres, à la fin des années 1995 et 1996

Catégorie	Fin d'année	Fonds propres pouvant être pris en compte		Total des fonds propres exigibles nets	Surplus de couverture en fonds propres nets
		dont Fonds propres de base pouvant être pris en compte	dont Fonds propres complémentaires pouvant être pris en compte		
en millions de francs					
		1	2	3	4
1.00 Banques cantonales	1995	14 445	1 677	12 138	3 702
	1996	14 912	1 629	12 378	3 853
2.00 Grandes banques	1995	43 786	16 369	43 255	4 760
	1996	41 053	19 143	44 673	2 629
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1995	4 216	601	3 644	1 126
	1996	4 215	674	3 569	1 217
4.00 Banques Raiffeisen	1995	1 671	912	2 502	82
	1996	2 212	1 106	2 609	693
5.00 Autres banques	1995	23 534	2 433	10 205	14 408
	1996	24 387	2 365	10 864	14 225
5.11 Banques commerciales	1995	4 173	659	2 798	1 781
	1996	4 428	582	2 880	1 725
5.12 Banques boursières	1995	4 455	615	1 435	3 233
	1996	4 338	823	1 533	3 185
5.13 Banques de prêt personnel	1995	533	70	396	207
	1996	523	25	374	166
5.14 Autres établissements	1995	218	29	123	124
	1996	212	36	113	135
5.20 Banques en mains étrangères	1995	14 156	1 059	5 453	9 064
	1996	14 886	899	5 964	9 015
1.00-5.00 Total	1995	87 652	21 992	71 744	24 078
	1996	86 779	24 917	74 092	22 617

(risques inhérents à l'émetteur). Quant aux risques liés aux contrats à terme et aux options achetées, ils ne formaient que 2% (2%) de l'ensemble.

Coefficient de solvabilité

	Fonds propres pouvant être pris en compte		Fonds propres de base pouvant être pris en compte	
	1995	1996	1995	1996
Banques des catégories 1.00 à 5.00	10,5	10,3	9,6	9,2
Banques cantonales	9,4	9,5	8,6	8,7
Grandes banques	8,9	8,5	8,1	7,3
Banques régionales	10,5	10,7	9,3	9,4
Banques Raiffeisen	8,3	10,1	5,3	6,8
Banques commerciales	13,1	12,8	11,9	12,3
Banques boursières	26,1	24,7	24,9	22,7
Banques de prêt personnel	12,2	11,6	10,8	11,2
Autres établissements	16,1	17,6	14,2	15,0
Banques en mains étrangères	21,4	20,1	20,8	20,0

L'état des fonds propres que les banques doivent dresser montre à quels risques celles-ci sont exposées. Pour ventiler les risques, on a évalué le rapport entre les positions pondérées en fonction du risque de crédit et les positions avant pondération. Ces coefficients ont été ensuite pondérés en fonction du volume total des affaires. Les risques découlaient à raison de 87% des opérations figurant dans les bilans - y compris les titres (9%), qui doivent être traités séparément pour le calcul de la couverture en fonds propres - et à raison de 13% des opérations hors bilan (8% venaient des engagements conditionnels et 2% des contrats à terme et des options achetées).

Ventilation des risques

	Actifs du bilan (sans les titres)		Titres (risques inhérents à l'émetteur)		Engagements conditionnels		Contrats à terme et options achetées	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996
Banques des catégories 1.00 à 5.00	78,8	78,4	5,8	8,8	8,2	7,8	1,8	1,9
Banques cantonales	95,3	94,8	6,1	6,1	0,9	0,9	0,1	0,2
Grandes banques	73,2	71,9	4,6	8,8	10,5	10,5	2,5	2,8
Banques régionales	93,3	93,3	6,5	6,1	1,8	2,5	0,1	0,1
Banques Raiffeisen	86,7	96,2	3,2	3,3	0,3	0,3	0,1	0,0
Banques commerciales	87,3	87,7	7,7	8,4	4,8	3,7	1,0	0,8
Banques boursières	59,9	67,8	20,0	21,3	13,8	7,2	0,8	0,8
Banques de prêt personnel	96,2	99,1	0,5	1,2	3,6	-	-	-
Autres établissements	73,9	86,8	27,3	16,3	-	-	-	-
Banques en mains étrangères	65,6	69,4	15,7	15,7	15,6	12,1	2,4	2,2

IX. Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés¹, depuis 1987

Catégorie	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	en pour-cent, en fin d'année									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Banques cantonales	113	111	119	121	117	113	116	120	130	131
2.00 Grandes banques	105	106	112	108	107	106	108	107	111	106
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	118	117	119	120	121	122	125	129	131	134
4.00 Banques Raiffeisen	194	185	177	171	167	167	170	170	103	127
5.00 Autres banques	168	160	182	186	187	186	197	199	241	231
5.11 Banques commerciales	150	140	152	157	144	127	145	144	164	160
5.12 Banques boursières	265	255	275	243	237	237	233	247	325	308
5.13 Banques de prêt personnel	194	195	169	145	136	145	159	142	152	144
5.14 Autres établissements	166	164	158	175	151	154	155	162	201	219
5.20 Banques en mains étrangères	160	153	180	192	201	205	211	213	266	251
1.00-5.00 Total	120	119	126	126	124	123	126	125	134	131

¹ Jusqu'en 1988, selon la révision du 1er décembre 1980, depuis 1989, selon celle du 4 décembre 1989 et depuis 1995, selon celle du 12 décembre 1994

3.6. Les liquidités

Les disponibilités et actifs facilement réalisables - liquidité globale - ont augmenté de 24 milliards pour s'établir à 149 milliards de francs. Les banques en détenaient pour un montant dépassant de 53 milliards de francs le volume exigé (fin 1995: 47 milliards).

A fin 1996, les disponibilités s'élevaient à 13,7 milliards de francs (fin 1995: 11,7 milliards), et les actifs facilement réalisables, à 149,4 milliards (126,1 milliards). Les actifs facilement réalisables remis en nantissement (y compris la marge de couverture) ont augmenté de 1,6 milliard en 1996 pour s'inscrire à 13,6 milliards de francs.

La liquidité de caisse des banques a diminué légèrement. Pour la période allant du 20 décembre 1996 au 19 janvier 1997, les disponibilités étaient en moyenne supérieures de 2,1 milliards de francs (un an auparavant: 2,2 milliards) aux exigences légales. Les banques détenaient des disponibilités pour 8,4 milliards de francs (8 milliards), alors que le montant exigible était de 6,4 milliards (5,8 milliards).

X. Liquidité de caisse et liquidité globale, depuis 1994

Catégorie	Fin d'année	Liquidité de caisse ¹			Liquidité globale		
		Disponibilités		Degré de liquidité I	Disponibilités et actifs facilement réalisables		Degré de liquidité II
		exigées	disponibles		exigés	disponibles	
		en millions de francs		en %	en millions de francs		en %
		1	2	3	4	5	6
1.00 Banques cantonales	1994	1 319	1 871	142	9 413	14 963	159
	1995	1 222	1 901	156	8 889	15 829	178
	1996	1 370	1 837	134	9 155	15 097	165
2.00 Grandes banques	1994	2 973	3 307	111	53 729	64 476	120
	1995	3 061	3 396	111	55 770	75 171	135
	1996	3 349	3 679	110	71 124	98 613	139
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1994	331	701	212	2 772	5 215	188
	1995	330	756	229	2 623	5 503	210
	1996	337	752	223	2 676	5 138	192
4.00 Banques Raiffeisen ²	1994	219	393	180	2 071	2 585	125
	1995	223	406	182	1 916	2 705	141
	1996	255	493	193	2 564	2 840	111
5.11 Banques commerciales	1994	277	367	133	3 204	4 961	155
	1995	327	432	132	3 118	5 853	188
	1996	339	434	128	3 092	5 572	180
5.12 Banques boursières	1994	129	217	169	860	4 505	524
	1995	144	263	182	1 309	5 592	427
	1996	143	268	188	1 423	4 980	350
5.20 Banques en mains étrangères	1994	347	523	151	4 066	10 068	248
	1995	325	526	162	4 114	11 184	272
	1996	359	630	175	4 923	12 527	254
7.00 Succursales de banques étrangères	1994	73	91	125	389	1 282	330
	1995	88	108	123	655	1 480	226
	1996	77	119	154	716	1 672	234
8.00 Banquiers privés	1994	72	133	183	600	1 972	329
	1995	86	123	143	606	2 128	351
	1996	99	142	143	856	2 712	317
1.00-8.00 Total ³	1994	5 752	7 669	133	77 267	110 285	143
	1995	5 819	7 960	137	79 119	125 703	159
	1996	6 346	8 408	132	96 667	149 434	155

¹ Positions en francs suisses; période d'application: du 20 décembre au 19 janvier

² Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

³ Les établissements des catégories 5.13 et 5.14 sont inclus dans le total, mais ne figurent pas séparément dans ce tableau pour éviter que des déductions puissent être tirées pour chacun d'eux

4. L'endettement hypothécaire

Outre les banques, des compagnies d'assurances, des caisses de pensions, des établissements de droit public, des entreprises du secteur privé et des particuliers octroient des prêts hypothécaires en Suisse. La statistique bancaire ne recense que les prêts des banques. Pour 1996, les seules données disponibles à ce jour proviennent de la statistique bancaire, de la Confédération et d'établissements de droit public.

En 1996, les crédits hypothécaires en Suisse des banques ont augmenté de 3,9% pour atteindre 457,4 milliards de francs. Ils avaient progressé de 3,4% l'année précédente.

Les trois quarts environ des crédits hypothécaires des banques revenaient aux banques cantonales et aux grandes banques.

XI. Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1987 à 1996

Principaux créanciers	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	en milliards de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Banques	261,8	294,1	334,0	363,7	382,4	395,7	405,9	425,8	440,1	457,4
Compagnies d'assurances ¹	21,5	23,1	26,2	28,6	30,5	31,9	31,6	31,4	31,0	
Caisses de pensions ²	12,7	13,7	14,7	17,2	21,2	25,2	26,9	28,9	27,0	
Confédération et entreprises publiques	2,3	2,2	2,3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5

¹ Sociétés d'assurances privées et caisses-maladie; sources: Office fédéral des assurances privées et Office fédéral des assurances sociales

² Source pour 1987, 1989, 1990 et 1992: Office fédéral de la statistique, statistique des caisses de pensions; pour les autres années: estimations de la BNS

La répartition par cantons montre que la croissance de ces prêts en Suisse centrale, à Bâle-Campagne et à Bâle-Ville a été nettement supérieure à la moyenne suisse. Une faible progression a été observée par contre dans les cantons de Vaud, du Valais, de Neuchâtel et de Genève.

La rémunération moyenne des placements hypothécaires en Suisse a diminué, passant de 5,27% à 4,93% entre fin 1995 et fin 1996.

XII. Rapport entre les fonds d'épargne et les hypothèques, à la fin de 1995 et 1996¹

Catégorie	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne, en pour-cent des hypothèques		Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements, en pour-cent des hypothèques	
	1995	1996	1995	1996
	en pour-cent		en pour-cent	
	1	2	3	4
1.00 Banques cantonales	46,5	48,4	58,2	59,5
2.00 Grandes banques	43,4	46,3	60,9	63,7
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	50,8	52,7	62,5	64,2
4.00 Banques Raiffeisen	71,5	71,7	85,1	85,5
5.00 Autres banques	41,6	41,9	74,6	73,6
1.00-5.00 Total	47,6	49,7	62,9	64,7

¹ Positions en francs suisses

Les engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements correspon-
daient, à fin 1996, à 64,7% des crédits hypothécaires des banques. Cette proportion a une nou-
velle fois sensiblement augmenté. Elle s'établissait à 62,9% à fin 1995 et à 58,8% à fin 1994.

5. L'effectif du personnel

Les banques occupaient 119 771 personnes à fin 1996, contre 119 980 un an auparavant. L'effectif du personnel a diminué de 2024 unités en Suisse. A l'étranger, il s'est en revanche accru de 1 815 pour atteindre 11 678 unités. Cette progression a été enregistrée essentiellement dans les grandes banques.

XIII. Effectif du personnel, depuis 1994

Catégorie	Fin d'année	Suisse			Etranger			Total
		Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
		1	2	3	4	5	6		7
1.00 Banques cantonales	1994	11 069	8 522	19 591	1	—	1	19 592
	1995	10 800	8 061	18 861	2	—	2	18 863
	1996	10 237	7 743	17 980	2	—	2	17 982
2.00 Grandes banques	1994	34 767	19 856	54 623	4 216	3 166	7 382	62 005
	1995	34 709	20 076	54 785	4 571	3 226	7 797	62 582
	1996	34 469	19 638	54 107	5 528	4 022	9 550	63 657
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1994	2 944	2 560	5 504	—	—	—	5 504
	1995	2 719	2 505	5 224	—	—	—	5 224
	1996	2 776	2 581	5 357	—	—	—	5 357
4.00 Banques Raiffeisen	1994	2 029	676	2 705	—	—	—	2 705
	1995	2 072	690	2 762	—	—	—	2 762
	1996	1 327	1 597	2 924	—	—	—	2 924
5.00 Autres banques	1994	14 591	10 183	24 774	1 246	627	1 873	26 647
	1995	14 327	10 101	24 428	1 360	684	2 044	26 472
	1996	13 695	9 951	23 646	1 377	725	2 102	25 748
5.11 Banques commerciales	1994	3 630	2 347	5 977	215	175	390	6 367
	1995	3 603	2 390	5 993	208	167	375	6 368
	1996	2 972	2 513	5 485	193	198	391	5 876
5.12 Banques boursières	1994	2 818	1 793	4 611	71	53	124	4 735
	1995	2 738	1 830	4 568	113	77	190	4 758
	1996	2 732	1 638	4 370	130	89	219	4 589
5.13 Banques de prêt personnel	1994	612	593	1 205	—	—	—	1 205
	1995	633	618	1 251	—	—	—	1 251
	1996	622	625	1 247	—	—	—	1 247
5.14 Autres établissements	1994	77	110	187	—	—	—	187
	1995	86	110	196	—	—	—	196
	1996	89	102	191	—	—	—	191
5.20 Banques en mains étrangères	1994	7 454	5 340	12 794	960	399	1 359	14 153
	1995	7 267	5 153	12 420	1 039	440	1 479	13 899
	1996	7 280	5 073	12 353	1 054	438	1 492	13 845
7.00 Succursales de banques étrangères	1994	901	661	1 562	—	—	—	1 562
	1995	868	607	1 475	—	—	—	1 475
	1996	861	614	1 475	5	0	5	1 480
8.00 Banquiers privés	1994	1 569	994	2 563	8	4	12	2 575
	1995	1 593	989	2 582	14	6	20	2 602
	1996	1 620	984	2 604	14	5	19	2 623
1.00-8.00 Total	1994	68 196	43 672	111 868	5 562	3 841	9 403	121 271
	1995	67 088	43 029	110 117	5 947	3 916	9 863	119 980
	1996	64 985	43 108	108 093	6 926	4 752	11 678	119 771

En Suisse, l'effectif du personnel a augmenté de 162 unités dans les banques Raiffeisen, de 133 dans les banques régionales et de 22 chez les banquiers privés. Les principaux replis ont été observés dans les banques cantonales (-881), les grandes banques (-678) et les banques commerciales (-508). Le personnel masculin a reculé de 2 103 unités, alors que le personnel féminin a progressé légèrement, soit de 79.

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Banken

Partie I

Banques

Bilanzsumme seit 1987/1955¹Bilans, depuis 1987/1955¹

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	902248	967 580	1 036483	1 081 649	1 114 785	1 148875	1 219335	1 225 101	1 323427	1 495 332
1.00 Kantonalbanken	167 481	179 701	195 173	213 879	228 282	238 830	253 080	259 281	261 527	265 858
2.00 Grossbanken	460 752	483 497	509 713	523 526	543 187	567 281	611 841	621 989	730 587	869 370
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	76082	82 414	88607	93595	92 741	89941	83 460	71 650	72 264	71 271
4.00 Raiffeisenbanken	25387	28 109	31 225	34042	36876	39 438	42 579	45 747	49 868	53 343
5.00 Übrige Banken	126 782	142 091	153 628	167 737	172 235	176 723	186 845	184 116	186 490	207 617
5.11 <i>Handelsbanken</i>	31 671	34 567	37 842	52 520	51 706	47 755	49 134	49 667	54 111	58 989
5.12 <i>Börsenbanken</i>	11 277	10 580	11 752	17 627	20 805	27 728	29 654	29 916	29 784	33 701
5.13 <i>Kleinkreditbanken</i>	4 416	4 814	5 560	6 323	6 457	5 925	5 515	5 055	4 980	4 838
5.14 <i>andere</i>	526	602	718	834	995	1 191	1 313	1 368	1 541	1 605
5.20 <i>ausländisch beherrscht</i>	78 891	91 527	97 756	90 433	92 272	94 124	101 229	98 109	96 074	108 483
6.00 Finanz- gesellschaften	20377	22 672	25 080	24 809	20 929	19 448	22 688	21 557		
6.30 <i>schweizerisch beherrscht</i>	2 774	2 775	2 553	2 632	2 722	1 925	1 988	1 944		
6.40 <i>ausländisch beherrscht</i>	17 603	19 897	22 527	22 178	18 207	17 523	20 700	19 613		
7.00 Filialen ausländischer Banken	19 894	24 071	27 432	18 479	15 201	11 356	11 385	13 915	15 566	18 576
8.00 Privatbankiers	5 494	5 025	5 624	5 581	5 334	5 858	7 456	6 847	7 126	9 298
1.00–5.00 Total	856484	915 812	978346	1 032 779	1 073 321	1 112 213	1 177 805	1 182 782	1 300 735	1 467 458

Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente

1.00–8.00 Total	6,4	7,2	7,1	4,4	3,1	3,1	6,1	0,5	8,0	13,0
1.00 <i>Banques cantonales</i>	8,4	7,3	8,6	9,6	6,7	4,6	6,0	2,5	0,9	1,7
2.00 <i>Grandes banques</i>	5,5	4,9	5,4	2,7	3,8	4,4	7,9	1,7	17,5	19,0
3.00 <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>	9,3	8,3	7,5	5,6	-0,9	-3,0	-7,2	-14,2	0,9	-1,4
4.00 <i>Banques Raiffeisen</i>	10,1	10,7	11,1	9,0	8,3	6,9	8,0	7,4	9,0	7,0
5.00 <i>Autres banques</i>	4,8	12,1	8,1	9,2	2,7	2,6	5,7	-1,5	1,3	11,3
5.11 <i>Banques commerciales</i>	5,9	9,1	9,5	38,8	-1,5	-7,6	2,9	1,1	8,9	9,0
5.12 <i>Banques boursières</i>	11,8	-6,2	11,1	50,0	18,0	33,3	6,9	0,9	-0,4	13,2
5.13 <i>Banques de prêt personnel</i>	10,2	9,0	15,5	13,7	2,1	-8,2	-6,9	-8,3	-1,5	-2,8
5.14 <i>Autres établissements</i>	13,7	14,4	19,3	16,1	19,3	19,8	10,2	4,2	12,6	4,2
5.20 <i>Banques en mains étrangères</i>	3,0	16,0	6,8	-7,5	2,0	2,0	7,5	-3,1	-2,1	12,9
6.00 <i>Sociétés financières</i>	2,4	11,3	10,6	-1,1	-15,6	-7,1	16,7	-5,0		
6.30 <i>en mains suisses</i>	7,3	0,1	-8,0	3,1	3,4	-29,3	3,3	-2,2		
6.40 <i>en mains étrangères</i>	1,7	13,0	13,2	-1,6	-17,9	-3,8	18,1	-5,3		
7.00 <i>Succursales de banques étrangères</i>	9,4	21,0	14,0	-32,6	-17,7	-25,3	0,3	22,2	11,9	19,3
8.00 <i>Banquiers privés</i>	18,9	-8,5	11,9	-0,8	-4,4	9,8	27,3	-8,2	4,1	30,5
1.00–5.00 Total	6,4	6,9	6,8	5,6	3,9	3,6	5,9	0,4	10,0	12,8

¹ Bei der Beurteilung der Bilanzsummenentwicklung ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate nicht wesentlich beeinflussen können; ab 1981 sind zudem die Edelmetallkonti in den Bilanzen miteingeschlossen

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

Prozentuale Verteilung der Bilanzsumme nach
 Bankengruppen seit 1955

 Parts des différentes catégories de banques
 au total des bilans, en pour-cent, depuis 1955

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1996
	in Prozent en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	35,5	33,6	30,1	22,7	23,1	20,7	18,5	19,8	19,8	17,8
2.00 Grossbanken Grandes banques	27,2	29,7	33,1	44,9	45,5	48,9	50,7	48,4	55,2	58,1
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	25,5	22,6	19,5	13,0	11,6	9,4	8,3	8,7	5,5	4,8
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	3,6	3,4	3,1	2,3	2,7	2,7	2,7	3,1	3,8	3,6
5.00 Übrige Banken Autres banques	3,3	5,4	8,7	10,9	12,3	13,6	14,7	15,5	14,1	13,9
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	.	.	2,8	2,8	3,1	4,9	4,1	3,9
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	.	.	0,9	1,0	1,2	1,6	2,3	2,3
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	.	.	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,3
5.14 andere Autres établissements	.	.	.	.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	.	.	.	.	7,9	9,2	9,9	8,4	7,3	7,3
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	1,9	1,5	2,2	2,7	2,4	2,3	2,5	2,3	.	.
6.30 schweizerisch beherrscht en mains suisses	.	.	.	.	0,8	0,5	0,3	0,2	.	.
6.40 ausländisch beherrscht en mains étrangères	.	.	.	.	1,6	1,8	2,2	2,1	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	0,7	1,4	1,5	2,3	1,8	1,9	2,1	1,7	1,2	1,2
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	2,2	2,4	1,7	1,1	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
1.00–5.00 Total	95,2	94,7	94,5	93,8	95,1	95,3	94,9	95,5	98,3	98,1

2.0

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1992

Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1992

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1 - 5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5 - 10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10 - 20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20 - 50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50 - 100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100 - 500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500 - 1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1992	3	11	11	29	70	80	201	60	104	569
1993	2	11	11	23	62	59	197	52	112	529
1994	2	12	5	24	55	58	187	47	104	494
1995	—	1	2	9	41	43	173	51	93	413
1996	—	3	—	9	42	38	169	43	99	403

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	27	27
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	24	24

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	—	2	4	4	16	21	82	19	26	174
1993	—	2	3	4	15	17	73	16	25	155
1994	—	2	1	4	10	13	70	15	20	135
1995	—	1	1	4	10	8	71	16	16	127
1996	—	1	—	5	9	7	66	15	16	119

4.00 Raiffeisenbanken¹

Banques Raiffeisen¹

1992	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1993	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1

¹ Ein Verband mit 962 angeschlossenen Instituten
(vgl. S. B14)

¹ Un groupement avec 962 établissements affiliés
(voir page B14)

Jahres- ende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1992	2	32	81	428	2 313	6 187	48 031	42 733	1 049 069	1 148 875
1993	2	34	79	343	2 105	4 440	43 637	35 641	1 133 054	1 219 335
1994	2	34	39	346	1 884	4 480	42 666	32 723	1 142 928	1 225 101
1995	—	5	15	131	1 432	3 178	39 678	35 634	1 243 353	1 323 427
1996	—	13	—	127	1 545	2 772	39 812	28 848	1 422 215	1 495 332

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	—	—	—	—	—	—	—	960	237 871	238 830
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	253 080	253 080
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	259 281	259 281
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	261 527	261 527
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	265 858	265 858

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	567 281	567 281
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	611 841	611 841
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	621 989	621 989
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	730 587	730 587
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	869 370	869 370

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	—	8	31	57	533	1 641	19 580	12 922	55 169	89 941
1993	—	8	27	58	498	1 335	16 387	10 005	55 142	83 460
1994	—	9	9	53	354	1 058	16 384	9 389	44 394	71 650
1995	—	5	9	56	377	607	16 671	10 167	44 373	72 264
1996	—	5	—	69	363	542	15 066	9 027	46 201	71 271

4.00 Raiffeisenbanken¹Banques Raiffeisen¹

1992	—	—	—	—	—	—	217	—	39 221	39 438
1993	—	—	—	—	—	—	229	—	42 350	42 579
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	45 747	45 747
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	49 868	49 868
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	53 343	53 343

2.2

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1 - 5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5 - 10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10 - 20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20 - 50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50 - 100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100 - 500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500 - 1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1992	1	—	1	9	27	35	82	34	38	227
1993	1	—	—	6	27	31	91	31	43	230
1994	1	—	—	5	32	31	88	29	40	226
1995	—	—	—	4	28	31	93	32	37	225
1996	—	—	—	3	31	28	90	27	43	222

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	—	—	—	—	4	3	6	5	5	23
1993	—	—	—	—	3	1	5	5	6	20
1994	—	—	—	1	2	—	5	4	7	19
1995	—	—	—	—	1	1	6	5	7	20
1996	—	—	—	—	1	1	5	3	9	19

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	1	—	1	6	12	12	14	6	5	57
1993	1	—	—	4	13	8	20	4	6	56
1994	1	—	—	3	14	10	19	6	5	58
1995	—	—	—	3	13	6	21	6	5	54
1996	—	—	—	1	12	7	22	5	5	52

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	—	—	—	—	1	1	2	2	3	9
1993	—	—	—	—	—	1	3	—	3	7
1994	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5
1995	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5
1996	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4
1993	—	—	—	—	—	2	1	—	1	4
1994	—	—	—	—	—	1	2	—	1	4
1995	—	—	—	—	—	1	3	—	1	5
1996	—	—	—	—	—	1	3	—	1	5

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	—	—	—	3	10	16	60	20	25	134
1993	—	—	—	2	11	19	62	22	27	143
1994	—	—	—	1	16	19	61	18	25	140
1995	—	—	—	1	14	22	62	20	22	141
1996	—	—	—	2	18	18	59	18	26	141

Jahres- ende	Staffelung der Bilanzsumme Echeionnement du total du bilan									Total
	Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1-5 Mio. Fr.	Von 5-10 Mio. Fr.	Von 10-20 Mio. Fr.	Von 20-50 Mio. Fr.	Von 50-100 Mio. Fr.	Von 100-500 Mio. Fr.	Von 500-1000 Mio. Fr.		Über 1 Milliarde Fr.
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	1	—	8	134	920	2744	20343	24577	127 996	176 723
1993	1	—	—	88	912	2 318	20 498	22 255	140 772	186 845
1994	1	—	—	75	1 109	2 344	20 088	21 188	139 310	184 116
1995	—	—	—	64	959	2 283	21 141	23 095	138 949	186 490
1996	—	—	—	48	1 121	2 058	21 849	19 289	163 252	207 617

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	—	—	—	—	135	195	1 844	4 148	41 433	47 755
1993	—	—	—	—	107	60	1 087	3 829	44 052	49 134
1994	—	—	—	14	86	—	1 009	3 034	45 524	49 667
1995	—	—	—	—	37	54	1 216	3 956	48 849	54 111
1996	—	—	—	—	44	67	1 230	2 336	55 312	58 989

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	1	—	8	87	401	994	3 302	4 124	18 811	27 728
1993	1	—	—	52	401	598	3 686	3 226	21 690	29 654
1994	1	—	—	45	433	768	3 421	4 631	20 616	29 916
1995	—	—	—	46	429	471	4 053	4 313	20 471	29 784
1996	—	—	—	11	420	439	4 643	4 299	23 890	33 701

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	—	—	—	—	46	56	573	1 264	3 986	5 925
1993	—	—	—	—	—	59	995	—	4 462	5 515
1994	—	—	—	—	—	59	170	554	4 272	5 055
1995	—	—	—	—	—	63	157	666	4 093	4 980
1996	—	—	—	—	—	71	151	717	3 899	4 838

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	—	—	—	—	—	236	—	955	—	1 191
1993	—	—	—	—	—	162	122	—	1 029	1 313
1994	—	—	—	—	—	75	249	—	1 045	1 368
1995	—	—	—	—	—	85	415	—	1 040	1 541
1996	—	—	—	—	—	97	474	—	1 034	1 605

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	—	—	—	47	337	1 262	14 624	14 085	63 767	94 124
1993	—	—	—	37	404	1 440	14 609	15 200	69 540	101 229
1994	—	—	—	16	590	1 442	15 239	12 970	67 852	98 109
1995	—	—	—	18	493	1 609	15 299	14 159	64 497	96 074
1996	—	—	—	37	657	1 384	15 351	11 938	79 117	108 483

2.4

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1 - 5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5 - 10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10 - 20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20 - 50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50 - 100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100 - 500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500 - 1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	2	8	6	14	23	17	27	3	1	101
1993	1	8	8	12	14	8	22	3	3	79
1994	1	9	4	14	9	9	21	1	3	71
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3
1993	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3
1994	—	—	—	1	—	—	2	—	—	3
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	2	8	6	14	22	17	25	3	1	98
1993	1	8	8	12	13	8	20	3	3	76
1994	1	9	4	13	9	9	19	1	3	68
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	—	1	—	—	—	2	5	—	6	14
1993	—	1	—	—	1	1	4	1	5	13
1994	—	1	—	—	—	2	3	1	6	13
1995	—	—	1	—	—	—	4	2	7	14
1996	—	2	—	—	—	—	6	1	7	16

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	—	—	—	2	4	5	4	3	1	19
1993	—	—	—	1	5	2	6	1	3	18
1994	—	—	—	1	4	3	5	1	3	17
1995	—	—	—	1	3	4	5	1	3	17
1996	—	—	—	1	2	3	7	—	4	17

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	1	2	5	13	43	56	165	54	96	435
1993	1	2	3	10	42	48	165	47	101	419
1994	1	2	1	9	42	44	158	44	92	393
1995	—	1	1	8	38	39	164	48	83	382
1996	—	1	—	8	40	35	156	42	88	370

Jahres- ende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	1	21	42	204	743	1 287	6 032	1 892	9 227	19 448
1993	1	22	52	184	464	570	4 369	1 956	15 070	22 688
1994	1	21	30	207	292	652	4 662	512	15 179	21 557
1995										
1996										

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	—	—	21	—	314	—	—	335
1993	—	—	—	—	21	—	357	—	—	378
1994	—	—	—	16	—	—	383	—	—	399
1995										
1996										

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	1	21	42	204	722	1 287	5 717	1 892	9 227	19 112
1993	1	22	52	184	443	570	4 013	1 956	15 070	22 310
1994	1	21	30	191	292	652	4 279	512	15 179	21 158
1995										
1996										

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	—	3	—	—	—	135	1 129	—	10 089	11 356
1993	—	3	—	—	49	68	1 158	666	9 441	11 385
1994	—	4	—	—	—	166	660	999	12 087	13 915
1995	—	—	6	—	—	—	905	1 528	13 127	15 566
1996	—	8	—	—	—	—	1 501	533	16 534	18 576

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	—	—	—	32	118	380	730	2 383	2 214	5 858
1993	—	—	—	13	181	150	996	760	5 357	7 456
1994	—	—	—	11	129	260	871	635	4 941	6 847
1995	—	—	—	11	96	289	961	845	4 923	7 126
1996	—	—	—	11	61	172	1 396	—	7 658	9 298

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	1	8	39	192	1 452	4 385	40 140	38 458	1 027 538	1 112 213
1993	1	8	27	147	1 410	3 653	37 114	32 261	1 103 185	1 177 805
1994	1	9	9	128	1 463	3 401	36 473	30 578	1 110 721	1 182 782
1995	—	5	9	120	1 336	2 889	37 812	33 261	1 225 303	1 300 735
1996	—	5	—	116	1 483	2 600	36 915	28 315	1 398 024	1 467 458

3

**Gliederung der Institute nach
Rechtsform Ende 1996**
**Répartition des établissements selon
la forme juridique, à fin 1996**

Gruppe	Staats- institute	Gemeinde- institute	Aktien- gesell- schaften	Genossen- schaften	Übrige Institute	Total
Catégorie	Institutions d'Etat	Institutions commu- nales	Sociétés anonymes	Sociétés coopé- ratives	Autres établisse- ments	
	Anzahl Institute			Nombre d'établissements		
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Total	19	19	289	39	37	403
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	19	.	5	.	.	24
2.00 Grossbanken Grandes banques	.	.	4	.	.	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	.	19	61	36	3	119
4.00 Raiffeisenbanken ¹ Banques Raiffeisen ¹	.	.	.	1	.	1
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20) Autres banques (5.11–5.20)	.	.	219	2	1	222
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	19	.	.	19
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	52	.	.	52
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	5	.	.	5
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	.	3	2	.	5
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	.	.	140	.	1	141
6.00 Finanzgesellschaften (6.10–6.20) Sociétés financières (6.10–6.20)
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	16	16
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	17	17
1.00–5.00 Total	19	19	289	39	4	370

¹ Ein Verband mit 962 angeschlossenen Instituten
(vgl. Seite B14)

¹ Un groupement avec 962 établissements affiliés
(voir page B14)

4.0

Gliederung der Aktiven
seit 1992/1955Structure de l'actif,
depuis 1992/1955

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		Hypothekar- forderungen
				auf Sicht	auf Zeit	Total	davon gedeckt	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme		dont gagées	Créances hypothécaires
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques				
1992	569	12 122	35 926	20 298	194 338	335 224	141 102	401 850
1993	529	12 309	36 269	25 369	201 731	338 432	142 503	411 691
1994	494	11 442	40 560	20 608	198 913	323 371	145 918	430 714
1995	413	11 752	47 781	21 319	220 409	290 618	125 873	446 186
1996	403	13 703	51 375	29 860	271 136	327 927	156 318	463 965
1.00 Kantonalbanken				Banques cantonales				
1992	28	2 311	992	1 648	20 663	47 447	21 673	141 575
1993	28	2 500	1 602	1 364	23 705	53 440	21 135	144 922
1994	27	2 136	1 896	1 128	21 674	53 474	19 583	152 142
1995	25	2 408	2 593	1 447	22 686	50 019	18 619	157 075
1996	24	2 456	2 741	1 964	23 198	49 541	19 508	160 342
2.00 Grossbanken				Grandes banques				
1992	4	4 889	26 889	6 842	96 447	199 459	69 556	153 676
1993	4	4 635	28 279	10 570	95 159	197 505	70 093	158 763
1994	4	4 478	30 596	7 904	93 774	190 063	78 293	172 543
1995	4	4 338	37 617	7 632	126 144	166 981	63 063	177 301
1996	4	5 897	39 677	13 372	167 706	200 056	87 012	185 623
3.00 Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne				
1992	174	1 142	109	600	3 585	16 128	9 723	58 920
1993	155	943	90	734	4 782	12 106	6 873	55 824
1994	135	759	76	528	3 195	9 970	5 664	49 378
1995	127	806	71	573	3 453	9 897	5 723	50 391
1996	119	858	54	639	2 416	9 349	5 497	51 532
4.00 Raiffeisenbanken				Banques Raiffeisen				
1992	2	431	28	601	4 366	5 411	2 890	27 017
1993	2	482	25	652	4 700	5 393	2 867	29 753
1994	1	472	27	582	4 235	5 757	3 179	33 073
1995	1	541	31	874	4 568	5 896	3 269	36 261
1996	1	590	28	1 009	4 145	6 039	5 905	39 982

Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Saldovortrag (Verlust) ¹	Bilanzsumme
Porefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) ¹	Total des bilans
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques				
81 761	.	9 218	18 845	.	38 196	77	1 019	1 148 875
118 235	.	11 004	20 394	.	43 515	73	312	1 219 335
117 025	.	13 142	22 576	.	46 444	73	234	1 225 101
129 339	.	15 329	23 219	.	117 295	73	105	1 323 427
122 454	48 795	15 861	22 684	10 809	116 688	75	.	1 495 332
1.00 Kantonalbanken				Banques cantonales				
14 263	.	158	3 688	.	5 704	—	381	238 830
15 385	.	234	4 476	.	5 335	—	117	253 080
16 005	.	311	5 127	.	5 387	—	—	259 281
14 858	.	475	5 677	.	4 289	—	—	261 527
3 132	12 231	498	5 087	1 677	2 990	—	.	265 858
2.00 Grossbanken				Grandes banques				
40 171	.	6 610	9 659	.	22 637	—	—	567 281
68 549	.	8 884	10 372	.	29 124	—	—	611 841
68 177	.	10 790	11 695	.	31 969	—	—	621 989
81 860	.	12 953	11 775	.	103 987	—	—	730 587
105 925	15 375	12 947	11 147	6 539	105 108	—	.	869 370
3.00 Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne				
5 966	.	45	1 572	.	1 849	6	19	899 41
5 797	.	50	1 515	.	1 603	6	8	83 460
5 190	.	80	1 358	.	1 109	6	—	71 650
4 966	.	132	1 176	.	791	6	0	72 264
289	4 143	150	1 298	350	186	8	.	71 271
4.00 Raiffeisenbanken				Banques Raiffeisen				
216	.	—	752	.	616	—	—	394 38
219	.	—	793	.	564	—	—	425 79
231	.	—	858	.	511	—	—	45 747
234	.	0	923	.	539	—	—	49 868
10	4	224	1 045	189	78	—	.	53 343

¹ Ab 1996 unter den Passiven¹ A partir de 1996, figure dans la structure du passif

4.2

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		Hypothekar- forderungen
				auf Sicht	auf Zeit	Total	davon gedeckt	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme		dont gagées	Créances hypothécaires
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	227	3046	6420	8602	52988	57026	32712	20082
1993	230	3267	4825	9498	54782	59217	36379	21682
1994	226	3150	6331	7789	55400	55246	34013	22844
1995	225	3331	6540	8908	55290	51914	32070	24786
1996	222	3454	7770	11080	62077	55667	34969	26232

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	23	565	1465	1512	8757	13012	6261	15672
1993	20	759	1537	1769	8502	12660	6543	17119
1994	19	728	1599	1741	8058	11687	6103	18776
1995	20	925	1501	1961	10062	11748	6521	20213
1996	19	925	2158	2856	11052	11622	6659	21586

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	57	405	2848	1875	10121	6980	5822	462
1993	56	445	1233	1820	11185	8322	7254	362
1994	58	481	2454	1478	12576	7400	6393	369
1995	54	478	2509	1790	11076	7025	5778	373
1996	52	547	2694	2387	13825	7458	6104	312

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	9	110	0	37	171	5212	350	28
1993	7	152	—	26	164	4759	212	15
1994	5	127	—	16	0	4488	94	11
1995	5	95	—	14	64	4594	316	9
1996	5	97	—	14	—	4533	306	5

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	4	4	3	2	51	362	309	708
1993	4	5	1	4	56	420	364	759
1994	4	5	3	2	48	430	374	808
1995	5	2	—	7	57	451	383	827
1996	5	9	—	8	63	473	399	843

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	134	1963	2105	5176	33888	31459	19969	3213
1993	143	1906	2054	5878	34874	33055	22005	3425
1994	140	1809	2275	4551	34717	31241	21049	2880
1995	141	1830	2531	5135	34032	28096	19072	3363
1996	141	1875	2918	5814	37137	31581	21502	3487

Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Saldovortrag (Verlust) ¹	Bilanzsumme
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) ¹	Total des bilans
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15	16	17
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					Autres banques (5.11–5.20)			
18 315	.	1 713	2 839	.	5 481	71	141	176 723
23 929	.	1 190	2 879	.	5 423	67	85	186 845
23 564	.	1 306	3 134	.	5 145	67	141	184 116
24 273	.	1 616	3 292	.	6 413	67	61	186 490
11 189	15 777	1 846	3 693	1 733	7 033	67	.	207 617
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales			
3 365	.	756	971	.	1 663	4	15	47 755
3 967	.	258	972	.	1 578	—	13	49 134
4 274	.	241	1 119	.	1 432	—	10	49 667
4 521	.	259	1 127	.	1 772	—	21	54 111
2 225	2 486	313	1 210	322	2 235	—	.	58 989
5.12 Börsenbanken					Banques boursières			
3 390	.	209	769	.	669	—	—	27 728
4 669	.	211	682	.	718	—	6	29 654
3 534	.	264	718	.	622	—	20	29 916
4 431	.	544	680	.	878	—	—	29 784
2 259	1 636	592	587	228	1 175	—	.	33 701
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel			
157	.	3	42	.	156	3	7	5 925
111	.	3	46	.	223	3	12	5 515
101	.	1	11	.	298	3	—	5 055
138	.	6	22	.	35	3	—	4 980
2	138	7	27	9	4	3	.	4 838
5.14 Andere Banken					Autres établissements			
17	.	—	35	.	7	2	0	1 191
20	.	—	40	.	6	1	—	1 313
22	.	—	44	.	5	1	—	1 368
84	.	60	44	.	8	1	—	1 541
131	25	0	46	4	2	1	.	1 605
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères			
11 387	.	744	1 022	.	2 986	63	119	94 124
15 163	.	718	1 138	.	2 898	63	55	101 229
15 633	.	800	1 241	.	2 788	63	111	98 109
15 099	.	747	1 419	.	3 720	63	40	96 074
6 573	11 491	934	1 822	1 170	3 616	63	.	108 483

¹ Ab 1996 unter den Passiven¹ A partir de 1996, figure dans la structure du passif

4.4

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		Hypothekar- forderungen
				auf Sicht	auf Zeit	Total	davon gedeckt	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme		dont gagées	Créances hypothécaires
in Millionen Franken								
	1	2	3	4	5	6	7	8
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères				
1992	14	160	436	911	4 711	3 887	2 072	180
1993	13	165	507	629	5 134	3 796	2 442	181
1994	13	117	437	357	7 038	4 488	3 072	194
1995	14	164	757	714	6 064	4 287	2 034	216
1996	16	263	811	627	7 985	5 231	2 321	89
8.00 Privatbankiers				Banquiers privés				
1992	19	142	295	754	1 756	1 564	847	129
1993	18	306	149	1 615	2 168	1 724	933	146
1994	17	326	345	1 192	1 833	1 565	970	152
1995	17	165	173	1 171	2 203	1 624	1 095	156
1996	17	186	293	1 169	3 608	2 045	1 106	165

4.6

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarkt- papieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		Hypothekar- forderungen
				auf Sicht	auf Zeit	Total	davon gedeckt	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	à vue	à terme		dont gagées	Créances hypothécaires
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00				
1955	408	1 929	2 377	1 442	786	8 865	6 319	17 501
1960	441	3 295	3 450	2 542	2 505	14 816	10 642	24 116
1965	472	5 916	5 438	5 416	7 078	29 220	20 144	36 331
1970	473	10 573	7 475	20 341	30 388	55 724	35 913	53 742
1971	476	13 053	8 409	19 688	48 065	60 762	37 999	58 280
1972	475	12 094	6 914	20 547	50 988	67 326	41 392	65 327
1973	470	11 242	7 466	17 307	50 904	73 774	45 222	71 248
1974	461	12 010	8 709	15 324	52 492	76 994	44 186	78 011
1975	455	13 796	12 898	14 295	72 570	77 805	43 302	85 545
1976	445	14 996	13 464	12 866	75 883	83 682	43 491	94 528
1977	443	16 592	12 207	13 357	75 999	90 812	44 320	102 706
1978	439	17 923	12 684	15 287	78 808	99 965	46 015	112 244
1979	434	17 574	12 471	16 868	80 703	118 324	49 539	124 017
1980	432	18 318	14 871	16 179	86 654	134 840	57 825	140 158
1981	433	17 730	18 882	20 015	100 640	144 257	62 254	155 318
1982	435	18 530	19 886	21 092	118 289	148 152	65 375	167 565
1983	431	19 920	25 002	21 212	125 573	155 650	69 273	180 580
1984	439	22 054	28 896	23 320	143 500	177 179	78 418	196 187
1985	441	23 832	31 093	24 359	156 520	188 719	86 814	214 076
1986	448	25 140	30 730	25 754	182 060	195 627	91 111	236 362
1987	452	26 375	29 463	26 038	187 485	208 926	92 265	264 443
1988	454	12 360	21 328	20 163	205 905	241 208	106 325	299 588
1989	455	12 332	25 776	23 186	174 180	280 979	119 699	340 395
1990	457	11 876	33 898	18 766	177 849	300 671	128 590	369 590
1991	445	11 715	29 411	18 170	169 268	322 499	134 390	388 908
1992	435	11 818	34 438	18 293	178 049	325 471	136 554	401 270
1993	419	11 828	34 822	22 818	183 128	327 660	137 346	410 944
1994	393	10 996	38 926	17 932	178 278	314 510	140 733	429 980
1995	382	11 424	46 850	19 435	212 142	284 708	122 744	445 815
1996	370	13 255	50 271	28 064	259 542	320 651	152 892	463 710

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Saldovortrag (Verlust) ¹	Bilanzsumme
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) ¹	Total des bilans
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ⁴			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ⁴					
3 203			234		340	20		36 697
4 289	.	.	308	.	665	16	.	56 001
5 890	.	.	509	.	964	24	.	96 787
10 336	.	.	945	.	7 231	122	.	196 874
13 346	.	.	1 112	.	7 049	182	.	229 945
14 405	.	2 381	2 760	.	6 399	182	1	249 323
15 707	.	2 712	3 372	.	6 123	146	0	260 002
14 533	.	2 889	3 806	.	6 105	105	10	270 987
17 458	.	3 052	4 151	.	5 618	93	1	307 281
22 460	.	3 063	4 594	.	5 929	106	3	331 572
23 201	.	4 086	5 408	.	8 788	112	3	353 270
24 892	.	4 449	6 031	.	8 435	112	12	380 842
27 274	.	4 739	6 452	.	9 846	115	4	418 387
30 792	.	4 574	6 667	.	13 136	107	4	466 299
31 711	.	4 462	7 191	.	32 988	81	2	533 276
34 156	.	4 163	7 575	.	40 574	86	2	580 069
40 802	.	4 229	8 142	.	44 885	40	2	626 037
40 987	.	4 307	8 962	.	43 625	71	18	689 106
46 885	.	4 101	9 540	.	38 987	21	7	738 140
55 714	.	4 817	10 625	.	38 214	21	18	805 082
59 004	.	5 116	11 327	.	38 256	21	30	856 484
61 364	.	5 553	12 491	.	35 791	21	38	915 812
66 220	.	5 687	13 511	.	35 989	55	36	978 346
64 705	.	6 452	14 888	.	33 998	25	61	1 032 779
74 337	.	7 158	16 766	.	34 940	25	125	1 073 321
78 932	.	8 526	18 510	.	36 288	77	541	1 112 213
113 879	.	10 358	20 035	.	42 049	73	210	1 177 805
113 167	.	12 485	22 173	.	44 121	73	141	1 182 782
126 190	.	15 177	22 842	.	116 019	73	61	1 300 735
120 514	47 530	15 664	22 270	10 488	115 394	75		1 467 458

¹ Ab 1996 unter den Passiven¹ A partir de 1996, figure dans la structure du passif

**Aktiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1980**
1.00–8.00 Alle Banken
**Parts des postes de l'actif au total
des bilans, en pour-cent, depuis 1980**
1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende	Bilanz- summe	Flüssige Mittel	Forderun- gen aus Geldmarkt- papieren	Forderun- gen gegenüber Banken	Forderun- gen gegenüber Kunden	Hypothe- karforde- rungen	Handels- bestände in Wert- schriften	Finanz- anlagen	Beteili- gungen	Sach- anlagen	Übrige Aktiven ¹	Edel- metalle ²
Fin d'année	Total des bilans	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Créances hypo thé- caires	Portefeuil- les de titres destinés au négoce	Immobi- lisations finan- cières	Partici- pations	Immobi- lisations corpo- relles	Autres actifs ¹	Métaux précieux ²
Bilanz, Anteil in Prozent						Bilans, parts en pour-cent						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1980	100,0	3,9	3,3	22,8	29,2	28,7	6,7	.	1,1	1,4	2,8	—
1985	100,0	3,2	4,2	24,9	25,8	27,6	6,8	.	0,6	1,3	1,7	4,1
1986	100,0	3,1	3,9	26,2	24,4	27,9	7,4	.	0,6	1,3	1,7	3,6
1987	100,0	3,1	3,5	25,5	24,3	29,4	7,3	.	0,6	1,3	1,9	3,2
1988	100,0	1,3	2,5	25,5	26,1	31,0	7,1	.	0,7	1,3	1,9	2,7
1989	100,0	1,3	2,7	21,6	28,1	32,9	6,9	.	0,6	1,3	2,3	2,2
1990	100,0	1,2	3,3	19,9	28,7	34,2	6,5	.	0,7	1,4	2,6	1,5
1991	100,0	1,1	2,8	18,4	29,6	35,0	7,0	.	0,7	1,5	2,6	1,3
1992	100,0	1,1	3,1	18,4	29,1	35,0	7,1	.	0,8	1,6	2,8	1,1
1993	100,0	1,0	3,0	17,8	27,2	33,8	9,7	.	0,9	1,7	2,7	2,4
1994	100,0	0,9	3,3	16,8	25,6	35,2	9,6	.	1,1	1,8	3,1	2,7
1995	100,0	0,9	3,6	16,1	21,8	33,7	9,8	.	1,2	1,8	8,4	2,9
1996	100,0	0,9	3,4	16,6	21,8	31,0	7,8	3,3	1,1	1,5	8,5	4,4

Schweizerfranken-Bilanz, Anteil in Prozent						Opérations libellées en francs suisses, parts en pour-cent						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1980	100,0	4,9	1,8	12,6	27,6	38,6	8,1	.	1,2	1,9	3,4	.
1985	100,0	3,8	1,1	15,7	25,3	41,2	8,4	.	0,7	1,8	2,0	.
1986	100,0	3,7	0,9	17,2	23,7	41,0	8,9	.	0,8	1,8	2,0	.
1987	100,0	3,7	0,7	17,0	23,5	41,9	8,6	.	0,8	1,8	2,0	.
1988	100,0	1,7	0,7	15,4	24,3	44,7	8,4	.	0,8	1,8	2,1	.
1989	100,0	1,6	0,7	12,9	24,8	47,2	8,0	.	0,7	1,8	2,4	.
1990	100,0	1,4	0,6	12,3	24,8	48,5	7,0	.	0,8	1,9	2,7	.
1991	100,0	1,3	0,5	11,2	24,6	50,0	6,8	.	0,8	2,1	2,7	.
1992	100,0	1,3	0,8	10,9	23,4	51,0	6,5	.	0,8	2,3	3,0	.
1993	100,0	1,3	1,4	10,6	21,9	50,8	8,0	.	1,0	2,4	2,6	.
1994	100,0	1,2	1,5	9,4	21,3	52,2	7,9	.	1,2	2,6	2,8	.
1995	100,0	1,2	1,5	8,9	20,4	51,7	7,6	.	1,4	2,6	4,7	.
1996	100,0	1,4	1,5	8,5	19,2	52,7	4,2	3,6	1,3	2,5	5,2	.

¹ Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven, Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital

² Alle Edelmetallaktiven (Konten)
Ab 1981: Aufnahme der Edelmetallkonten in die Bilanz
Ab 1992: inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Comptes de régularisation, Autres actifs, Capital social non libéré

² Tous les avoirs résultant des comptes-métal
A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans
A partir de 1992, y compris les prêts de titres

**Flüssige Mittel
seit 1992**
**Liquidités,
depuis 1992**

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses				
		Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheck- guthaben	Guthaben bei Girozentralen	Sichtguthaben bei ausländischen Notenbanken
Fin d'année	Montant total	Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing	Avoirs à vue auprès de banques d'émission étrangères
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques			
1992	12 122	3 397	4 789	1 796	373	.
1993	12 309	3 355	5 141	1 733	313	.
1994	11 442	3 354	4 591	1 463	239	.
1995	11 752	3 540	5 145	1 350	225	.
1996	13 703	3 842	6 070	1 694	223	28
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales			
1992	2 311	1 020	723	472	—	.
1993	2 500	1 029	925	454	1	.
1994	2 136	1 042	670	322	6	.
1995	2 408	1 069	978	256	6	.
1996	2 456	1 216	774	343	0	—
2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1992	4 889	1 379	1 410	854	—	.
1993	4 635	1 320	1 327	782	—	.
1994	4 478	1 389	1 150	705	—	.
1995	4 338	1 449	1 272	653	0	.
1996	5 897	1 520	2 260	885	3	9
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1992	1 142	460	167	112	372	.
1993	943	409	104	94	311	.
1994	759	330	99	75	233	.
1995	806	361	113	89	219	.
1996	858	388	125	99	220	—
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen			
1992	431	264	0	141	1	.
1993	482	302	0	153	1	.
1994	472	310	—	135	—	.
1995	541	359	—	153	—	.
1996	590	407	—	147	—	—

6.1

Flüssige Mittel

Liquidités

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses				
		Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheck- guthaben	Guthaben bei Girozentralen	Sichtguthaben bei ausländischen Notenbanken
Fin d'année	Montant total	Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing	Avoirs à vue auprès de banques d'émission étrangères
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	3 046	247	2 241	199	—	.
1993	3 267	268	2 369	229	—	.
1994	3 150	256	2 285	210	—	.
1995	3 331	278	2 505	183	—	.
1996	3 454	285	2 535	187	—	18

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	565	115	372	46	—	.
1993	759	118	571	20	—	.
1994	728	129	526	22	—	.
1995	925	152	689	36	—	.
1996	925	153	726	6	—	—

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	405	34	330	20	—	.
1993	445	34	374	22	—	.
1994	481	36	405	21	—	.
1995	478	35	404	20	—	.
1996	547	40	444	40	—	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	110	19	6	84	—	.
1993	152	16	2	135	—	.
1994	127	14	0	113	—	.
1995	95	14	2	80	—	.
1996	97	14	1	82	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	4	0	—	4	—	.
1993	5	0	0	5	—	.
1994	5	0	0	5	—	.
1995	2	0	0	2	—	.
1996	9	0	4	5	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	1 963	78	1 533	45	—	.
1993	1 906	100	1 422	48	—	.
1994	1 809	77	1 354	49	—	.
1995	1 830	76	1 410	45	—	.
1996	1 875	79	1 360	55	—	18

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses					
		Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheck- guthaben	Guthaben bei Girozentralen	Sichtguthaben bei ausländischen Notenbanken	
Fin d'année	Montant total	Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing	Avoirs à vue auprès de banques d'émission étrangères	
in Millionen Franken en millions de francs							
		1	2	3	4	5	6
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
1992	3	1	1	1	—	.	
1993	10	1	1	1	—	.	
1994	2	1	0	1	—	.	
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1992	1	0	1	0	—	.	
1993	1	0	1	0	—	.	
1994	0	0	0	0	—	.	
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1992	2	1	0	1	—	.	
1993	9	1	0	1	—	.	
1994	2	1	—	1	—	.	
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères					
1992	160	6	140	9	—	.	
1993	165	6	146	10	—	.	
1994	117	5	99	10	—	.	
1995	164	6	147	7	—	.	
1996	263	6	231	21	—	.	
8.00 Privatbankiers		Banquiers privés					
1992	142	21	106	8	—	.	
1993	306	20	269	9	—	.	
1994	326	22	290	7	—	.	
1995	165	19	129	9	—	.	
1996	186	20	145	12	—	.	
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00		Total des catégories de banques 1.00–5.00					
1992	11818	3369	4542	1777	373	.	
1993	11828	3328	4725	1713	313	.	
1994	10996	3326	4203	1446	239	.	
1995	11424	3515	4869	1334	225	.	
1996	13255	3816	5694	1662	223	28	

7.0

Forderungen aus Geldmarktpapieren
seit 1992Créances résultant de papiers monétaires,
depuis 1992

Jahres- ende Fin d'année	Wechsel und Checks effets de change et chèques	Schatzscheine und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions			Geldmarkt- papiere papiers monétaires	Total Forde- rungen aus Geldmarkt- papieren Total créances résultant de papiers monétaires	
		Total	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses				
		Total	des Bundes de la Con- fédération	der Kantone des cantons	der Gemeinden des communes		
in Millionen Franken en millions de francs							
	1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken ¹			Toutes les banques ¹				
1992	.	6 776	.	.	.	.	35 926
1993	.	13 044	.	.	.	.	36 269
1994	.	13 763	.	.	.	.	40 560
1995	.	19 940	.	.	.	.	47 781
1996	5 835	24 094	.	.	.	21 446	51 375
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales				
1992	.	573	435	114	24	.	992
1993	.	1 182	912	269	—	.	1 602
1994	.	1 443	1 295	148	—	.	1 896
1995	.	2 089	1 595	494	—	.	2 593
1996	314	2 072	1 976	96	—	355	2 741
2.00 Grossbanken			Grandes banques				
1992	.	4 792	1 239	—	—	.	26 889
1993	.	10 262	5 227	—	—	.	28 279
1994	.	9 909	5 077	—	—	.	30 596
1995	.	15 374	5 871	14	—	.	37 617
1996	2 497	18 946	6 288	5	—	18 234	39 677
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne				
1992	.	15	15	—	—	.	109
1993	.	19	7	12	—	.	90
1994	.	13	13	0	—	.	76
1995	.	16	16	—	—	.	71
1996	40	14	14	—	—	0	54
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen				
1992	.	—	—	—	—	.	28
1993	.	—	—	—	—	.	25
1994	.	—	—	—	—	.	27
1995	.	—	—	—	—	.	31
1996	28	—	—	—	—	—	28

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Wechsel und Checks	Schatzscheine und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions			Geldmarkt- papiere	Total Forde- rungen aus Geldmarkt- papieren	
		Total	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses				
Fin d'année	effets de change et chèques	Total	des Bundes de la Con- fédération	der Kantone des cantons	der Gemeinden des communes	Total créances résultant de papiers monétaires	
in Millionen Franken en millions de francs							
	1	2	3	4	5	6	7

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	.	1 035	801	15	6	.	6 420
1993	.	1 441	1 086	13	—	.	4 825
1994	.	2 075	1 765	7	—	.	6 331
1995	.	2 274	1 964	—	—	.	6 540
1996	2 709	2 611	2 079	63	—	2 450	7 770

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	.	362	284	—	—	.	1 465
1993	.	660	491	5	—	.	1 537
1994	.	893	857	—	—	.	1 599
1995	.	836	792	—	—	.	1 501
1996	83	1 112	880	—	—	962	2 158

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	.	245	220	15	2	.	2 848
1993	.	285	266	4	—	.	1 233
1994	.	402	397	5	—	.	2 454
1995	.	401	388	—	—	.	2 509
1996	2 060	296	229	63	—	339	2 694

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	.	—	—	—	—	.	0
1993	.	—	—	—	—	.	—
1994	.	—	—	—	—	.	—
1995	.	—	—	—	—	.	—
1996	—	—	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	.	3	3	—	—	.	3
1993	.	1	1	—	—	.	1
1994	.	3	3	—	—	.	3
1995	.	—	—	—	—	.	—
1996	—	—	—	—	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	.	426	294	—	4	.	2 105
1993	.	495	327	4	—	.	2 054
1994	.	777	508	2	—	.	2 275
1995	.	1 037	784	—	—	.	2 531
1996	566	1 202	970	—	—	1 149	2 918

7.2

Forderungen aus Geldmarktpapieren

Créances résultant de papiers monétaires

Jahres- ende	Wechsel und Checks	Schatzscheine und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions			Geldmarkt- papiere	Total Forde- rungen aus Geldmarkt- papieren	
		Total	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses				
Fin d'année	effets de change et chèques	Total	des Bundes de la Con- fédération	der Kantone des cantons	der Gemeinden des communes	Total créances résultant de papiers monétaires	
		in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6	7

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	.	0	0	—	—	.	756
1993	.	0	0	—	—	.	791
1994	.	0	0	—	—	.	852
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	—	—	—	—	.	4
1993	.	—	—	—	—	.	0
1994	.	—	—	—	—	.	7
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	0	0	—	—	.	752
1993	.	0	0	—	—	.	791
1994	.	0	0	—	—	.	845
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	.	100	100	—	—	.	436
1993	.	4	—	—	—	.	507
1994	.	32	30	—	—	.	437
1995	.	58	58	—	—	.	757
1996	245	173	—	—	—	393	811

8.00 Privatbankiers¹Banquiers privés¹

1992	.	261	.	.	.	.	295
1993	.	136	.	.	.	.	149
1994	.	291	.	.	.	.	345
1995	.	128	.	.	.	.	173
1996	1	278	.	.	.	14	293

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	.	6 415	2 490	129	30	.	34 438
1993	.	12 904	7 233	294	—	.	34 822
1994	.	13 440	8 150	154	—	.	38 926
1995	.	19 754	9 447	507	—	.	46 850
1996	5 589	23 643	10 357	164	—	21 039	50 271

8.0

Beanspruchte Kleinkredite
Ende 1996¹Prêts personnels, montant effectivement
utilisé à fin 1996¹

Gruppe Catégorie	Staffelung in Franken Répartition en francs					
	bis jusqu'à 5 000	5 001 -10 000	10 001 -15 000	15 001 -20 000	20 001 -25 000	25 001 -30 000
	in tausend Franken en milliers de francs					
	1	2	3	4	5	6
1.00-8.00 Total	268261	591405	722777	755853	652674	551425
1.00 Kantonalbanken	18270	45018	49954	48057	36069	33389
2.00 Grossbanken	29518	71348	83944	91628	80406	78783
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	612	863	600	625	321	220
4.00 Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	218510	471680	586965	615114	535641	438948
5.11 Handelsbanken	21140	57858	70172	73610	64049	52338
5.12 Börsenbanken	—	19	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	196862	412391	515845	540891	471026	386121
5.14 Andere Banken	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	508	1412	948	613	566	489
6.00 Finanzgesellschaften	.	.	.	.	.	.
6.30 schweizerisch beherrscht	.	.	.	.	.	.
6.40 ausländisch beherrscht	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	1351	2496	1314	429	237	85
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	266910	588909	721463	755424	652437	551340
	Anzahl Kredite Nombre de crédits					
1.00-8.00 Total	115256	80088	58751	43723	29449	20321
1.00 Banques cantonales	7279	6020	3961	2748	1603	1212
2.00 Grandes banques	11365	9978	7206	5575	3837	3045
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	236	118	49	36	15	8
4.00 Banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	95858	63625	47427	35339	23983	16053
5.11 Banques commerciales	7971	7689	5627	4212	2852	1901
5.12 Banques boursières	—	2	—	—	—	—
5.13 Banques de prêt personnel	87717	55744	41721	31091	21106	14134
5.14 Autres établissements	—	—	—	—	—	—
5.20 Banques en mains étrangères	170	190	79	36	25	18
6.00 Sociétés financières	.	.	.	.	.	.
6.30 en mains suisses	.	.	.	.	.	.
6.40 en mains étrangères	.	.	.	.	.	.
7.00 Succursales de banques étrangères	518	347	108	25	11	3
8.00 Banquiers privés	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	114738	79741	58643	43698	29438	20318

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 60 000., deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzahlen sind.

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 60 000., dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc; ils sont accordés à des personnes physiques et doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts.

30001 -35000	35 001 -40 000	40001 -45000	45001 -50000	50001 -55000	55 001 -60 000	Total	davon – dont		Zahl der Institute
							Vorschuss- Wechsel	Darlehen	
							Avances contre billets à ordre	Prêts	Nombre des établis- sements
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
438830	354 122	269671	214 373	145598	149 819	5 114 809	561	5 114 248	54
23 209	19 783	12 468	9 059	4 943	4 893	305 112	—	305 112	13
57622	58209	47972	43663	30 149	62 483	735725	—	735725	2
130	77	340	100	—	—	3 888	561	3 327	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
357 836	276 053	208891	161 551	110506	82 443	4 064 139	—	4 064 139	15
39284	29 029	20894	15605	4 356	3 407	451 742	—	451 742	2
—	—	—	—	—	—	19	—	19	1
318 417	246877	187909	145897	105886	78917	3 607 039	—	3 607 039	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
135	147	88	49	264	119	5 339	—	5 339	8
.	—
.	—
33	—	—	—	—	—	5 945	—	5 945	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
438 797	354 122	269671	214373	145 598	149 819	5 108 864	561	5 108 303	51

13 655	9 569	6 386	4 519	2 782	2 605	387 104	48	387 056	54
714	527	292	189	94	82	24 721	—	24 721	13
1 877	1 650	1 150	918	573	1 087	48 261	—	48 261	2
4	2	8	2	—	—	478	48	430	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
11 059	7 390	4 936	3 410	2 115	1 436	312 631	—	312 631	15
1 206	771	494	328	84	59	33 194	—	33 194	2
—	—	—	—	—	—	2	—	2	1
9 849	6 615	4 440	3 081	2 026	1 375	278 899	—	278 899	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
4	4	2	1	5	2	536	—	536	8
.	—
.	—
1	—	—	—	—	—	1 013	—	1 013	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
13 654	9 569	6 386	4 519	2 782	2 605	386 091	48	386 043	51

9.0

Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften¹, seit 1992

Crédits à des collectivités de droit public suisses¹, depuis 1992

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1-3)
Fin d'année	Schatzscheine und Reskriptionen	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ²	Total (col. 1-3)
	Bons du Trésor et rescriptions	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ²	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4
1.00-8.00 Alle Banken		Toutes les banques		
1992	3 010	19 660	.	.
1993	7 663	25 950	.	.
1994	8 625	26 197	.	.
1995	10 138	25 060	.	.
1996	10 798	24 749	.	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales		
1992	573	10 381	3 457	14 411
1993	1 182	15 756	3 675	20 613
1994	1 443	15 813	4 253	21 509
1995	2 089	14 053	4 094	20 236
1996	2 072	13 326	4 072	19 469
2.00 Grossbanken		Grandes banques		
1992	1 239	3 474	3 600	8 313
1993	5 227	5 001	7 553	17 781
1994	5 077	5 413	5 490	15 980
1995	5 885	5 898	5 910	17 692
1996	6 293	6 554	5 065	17 912
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne		
1992	15	2 642	1 108	3 764
1993	19	2 024	1 271	3 314
1994	13	1 745	1 326	3 084
1995	16	1 891	1 377	3 283
1996	14	1 723	1 254	2 991
4.00 Raiffeisenbanken		Banques Raiffeisen		
1992	—	2 402	2	2 404
1993	—	2 413	1	2 414
1994	—	2 459	3	2 462
1995	—	2 501	4	2 505
1996	—	2 452	0	2 452

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

² Ab 1988 keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Confédération, cantons et communes

² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible à partir de 1988

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1-3)
Fin d'année	Schatzscheine und Reskriptionen	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ²	Total (col. 1-3)
	Bons du Trésor et rescriptions	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ²	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)				
Autres banques (5.11-5.20)				
1992	822	760	1964	3 546
1993	1 099	705	2 779	4 582
1994	1 772	766	2 835	5 373
1995	1 964	717	3 690	6 371
1996	2 142	659	2 875	5 676
5.11 Handelsbanken				
Banques commerciales				
1992	284	362	701	1 347
1993	496	479	647	1 622
1994	857	459	708	2 024
1995	792	475	1 050	2 316
1996	880	420	825	2 126
5.12 Börsenbanken				
Banques boursières				
1992	236	55	463	754
1993	270	13	513	796
1994	402	17	506	925
1995	388	25	1 028	1 441
1996	292	55	614	961
5.13 Kleinkreditbanken				
Banques de prêt personnel				
1992	—	—	52	52
1993	—	—	48	48
1994	—	—	57	57
1995	—	—	71	71
1996	—	—	67	67
5.14 Andere Banken				
Autres établissements				
1992	3	0	—	3
1993	1	0	1	2
1994	3	0	2	5
1995	—	0	12	12
1996	—	0	10	10
5.20 Ausländisch beherrschte Banken				
Banques en mains étrangères				
1992	298	343	748	1 389
1993	331	213	1 569	2 112
1994	510	291	1 562	2 362
1995	784	216	1 530	2 530
1996	970	183	1 358	2 510

9.2

Kreditgewährung
an inländische öffentlich-rechtliche
KörperschaftenCrédits
à des collectivités de droit public suisses

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1-3)
Fin d'année	Schatzscheine und Reskriptionen	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ²	Total (col. 1-3)
	Bons du Trésor et rescriptions	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ²	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) Sociétés financières (6.10 et 6.20)				
1992	0	1	52	54
1993	0	—	59	59
1994	0	—	17	18
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	—	—	22	22
1993	—	—	14	14
1994	—	—	13	13
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	0	1	31	32
1993	0	—	45	45
1994	0	—	4	5
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères				
1992	100	1	19	120
1993	—	1	22	23
1994	30	1	24	55
1995	58	1	138	197
1996	—	0	181	182
8.00 Privatbankiers Banquiers privés				
1992	261	—	.	.
1993	136	50	.	.
1994	290	—	.	.
1995	127	0	.	.
1996	277	36	.	.
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00				
1992	2 649	19 658	10 132	32 439
1993	7 527	25 899	15 279	48 705
1994	8 305	26 196	13 907	48 408
1995	9 954	25 059	15 074	50 087
1996	10 520	24 713	13 267	48 500

**Bewegung der inländischen
Hypothekarforderungen seit 1992/1975**
**Mouvement des créances hypothécaires
en Suisse, depuis 1992/1975**

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl ² Nombre ²
	1	2	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken¹
Toutes les banques¹

1992	.	.	.	395 698	.
1993	.	.	.	405 907	.
1994	.	.	.	425 803	.
1995	.	.	.	440 056	.
1996	.	.	.	457 363	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1992	104 920	15 288	10 058	141 537	408 473
1993	109 419	18 238	14 811	144 883	402 136
1994	112 846	24 493	18 982	152 099	408 836
1995	105 556	31 675	16 062	156 842	403 472
1996	154 680	31 180	25 659	160 202	.

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1992	98 203	19 800	14 930	149 396	242 763
1993	103 073	21 886	19 791	154 990	247 191
1994	105 168	36 386	26 662	169 205	282 954
1995	114 891	39 147	35 863	173 078	310 581
1996	173 078	64 207	56 209	181 076	.

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1992	48 987	4 770	3 745	58 882	217 025
1993	45 433	7 371	5 541	55 778	203 475
1994	39 580	6 250	4 912	49 292	168 995
1995	41 445	5 676	4 561	50 302	169 738
1996	48 894	7 925	5 356	51 463	.

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1992	24 132	17	8	27 017	175 416
1993	25 864	10 259	7 647	29 753	184 247
1994	28 324	10 934	7 505	33 073	196 838
1995	31 753	6 312	3 191	36 261	209 205
1996	35 526	7 479	3 023	39 982	.

¹ Angaben für die Kol. 1, 2, 3 und 5 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Wird ab 1996 nicht mehr weitergeführt

¹ Pour les col. 1, 2, 3 et 5, seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² 1996: cette colonne n'est plus dressée

10.1

Bewegung der inländischen
HypothekarforderungenMouvement des créances hypothécaires
en Suisse

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl ² Nombre ²
	1	2	3	4	5
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					
			Autres banques (5.11–5.20)		
1992	14 456	1 708	1 334	18 528	37 261
1993	14 846	3 015	1 622	20 086	40 586
1994	16 180	3 685	2 037	21 729	43 573
1995	17 848	3 932	2 476	23 269	47 319
1996	22 027	5 194	2 789	24 432	
5.11 Handelsbanken					
			Banques commerciales		
1992	13 067	1 364	1 002	15 126	34 364
1993	13 439	2 743	1 321	16 653	37 539
1994	14 850	3 312	1 584	18 383	40 664
1995	16 578	3 517	2 262	19 793	44 138
1996	19 285	4 290	2 418	21 157	
5.12 Börsenbanken					
			Banques boursières		
1992	209	81	60	434	747
1993	239	80	90	347	682
1994	203	174	185	341	521
1995	189	43	37	351	575
1996	297	62	56	303	
5.13 Kleinkreditbanken					
			Banques de prêt personnel		
1992	75	—	67	28	13
1993	7	1	3	15	9
1994	4	0	2	11	6
1995	11	0	3	9	37
1996	9	0	4	5	
5.14 Andere Banken					
			Autres établissements		
1992	50	29	4	708	288
1993	75	36	4	759	367
1994	106	48	7	808	450
1995	147	37	15	827	484
1996	824	41	22	843	
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					
			Banques en mains étrangères		
1992	1 055	235	200	2 231	1 849
1993	1 087	156	204	2 312	1 989
1994	1 017	151	259	2 185	1 932
1995	923	335	160	2 289	2 085
1996	1 612	800	289	2 124	

² Wird ab 1996 nicht mehr weitergeführt² 1996: cette colonne n'est plus dressée

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl ² Nombre ²
	1	2	3	4	5

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1975	64243	8 148	3 184	.	732 498
1976	68 140	12 391	4 899	.	740 344
1977	76024	11 489	5 864	.	752 966
1978	82 057	13 474	6 745	.	768 481
1979	88 377	16 977	8 257	.	785 229
1980	97 678	19 015	7 957	.	809 668
1981	109 446	17 983	7 570	.	830 829
1982	120 735	18 729	7 743	.	858 757
1983	131 722	21 548	11 497	.	880 646
1984	142 917	25 828	14 503	.	896 303
1985	155 448	28 099	15 147	.	921 898
1986	169 883	32 653	17 722	.	943 199
1987	186 319	42 340	23 751	261 700	967 127
1988	206 151	54 224	33 231	293 953	1 008 105
1989	228 323	57 697	30 909	333 730	1 018 564
1990	256 429	44 402	24 093	363 355	1 036 288
1991	277 096	39 723	25 378	382 026	1 049 479
1992	290 699	41 583	30 076	395 360	1 080 938
1993	298 636	60 769	49 413	405 490	1 077 635
1994	302 097	81 747	60 097	425 399	1 101 196
1995	311 493	86 741	62 152	439 753	1 140 315
1996	434 205	115 985	93 036	457 154	

¹ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken.

Bis 1992: Angaben für die Kol. 2 und 3 ohne Raiffeisenbanken

² Wird ab 1996 nicht mehr weitergeführt

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques.

Jusqu'à fin 1992: pour les col. 2 et 3, sans les banques Raiffeisen

² 1996: cette colonne n'est plus dressée

11.0

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage¹ seit 1992/1975

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages¹, depuis 1992/1975

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen ²	Total (Kol. 7+8)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe ²	Total (col. 7+8)

in Millionen Franken
en millions de francs

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1.00–8.00 Alle Banken³

Toutes les banques³

1992	.	.	.	.	.	.	304 114	91 584	395698
1993	.	.	.	.	.	.	310 214	95 693	405907
1994	.	.	.	.	.	.	324 003	101 801	425804
1995	.	.	.	.	.	.	440056	—	440 056
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	104994	27 784	132 778	5 157	3 603	8 759	110 150	31 387	141 537
1993	106303	28 436	134 739	6 543	3 601	10 143	112 846	32 037	144 883
1994	111 671	30 506	142 177	6 686	3 237	9 923	118 357	33 742	152 099
1995	112 158	31 880	144 038	9 011	3 793	12 804	121 169	35 674	156 842
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	95 858	40 949	136 807	7 215	5 374	12 589	103 073	46 323	149 396
1993	97 409	44 213	141 621	7 759	5 610	13 369	105 168	49 823	154 990
1994	105 947	48 539	154 486	8 944	5 776	14 720	114 891	54 315	169 206
1995	109 258	49 188	158 446	8 917	5 715	14 632	118 175	54 903	173 078
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	47 335	7 402	54 737	2 677	1 468	4 145	50 012	8 870	58 882
1993	44 768	7 188	51 956	2 495	1 327	3 821	47 263	8 515	55 778
1994	38 806	7 147	45 953	2 112	1 227	3 339	40 918	8 374	49 292
1995	39 995	6 751	46 746	2 566	990	3 556	42 561	7 741	50 302
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	24 609	1 092	25 701	1 255	61	1 316	25 864	1 153	27 017
1993	27 106	1 198	28 304	1 370	79	1 449	28 476	1 276	29 753
1994	30 192	1 244	31 436	1 561	76	1 638	31 753	1 320	33 073
1995	31 192	1 181	32 373	3 683	206	3 889	34 874	1 387	36 261
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹ Aufgrund der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) kann diese Tabelle nicht weitergeführt werden. Ab 1996 siehe Tabelle 11a

² Ab 1995 Angaben für die Kolonnen 8 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

³ Angaben für die Kolonnen 1 bis 6 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Du fait des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, ce tableau ne peut plus être dressé. A partir de 1996, voir tableau 11a

² A partir de 1995, seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles pour la colonne 8

³ Pour les colonnes 1 à 6, seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende Fin d'année	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires			Total		
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 7+8)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 7+8)
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	13 822	2 935	16 757	1 008	762	1 771	14 830	3 698	18 528
1993	15 268	3 060	18 328	971	786	1 758	16 240	3 846	20 086
1994	16 827	3 107	19 934	1 001	794	1 795	17 828	3 901	21 729
1995	17 558	3 247	20 805	1 746	718	2 464	19 304	3 965	23 269
1996									

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	12 606	1 463	14 069	823	235	1 057	13 428	1 698	15 126
1993	14 041	1 495	15 536	820	298	1 117	14 861	1 793	16 653
1994	15 634	1 489	17 123	944	317	1 260	16 578	1 806	18 383
1995	16 243	1 649	17 892	1 590	311	1 902	17 833	1 960	19 793
1996									

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	186	162	347	43	44	87	229	205	434
1993	191	91	283	37	27	64	229	118	347
1994	163	112	276	28	37	66	192	149	341
1995	164	96	260	31	60	91	195	156	351
1996									

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	7	17	23	1	4	5	8	21	28
1993	4	2	6	1	8	9	5	10	15
1994	3	1	4	—	7	7	3	9	11
1995	4	—	4	5	—	5	9	—	9
1996									

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	73	432	504	3	201	203	75	633	708
1993	103	460	563	3	193	196	106	653	759
1994	141	479	620	6	182	188	147	661	808
1995	163	485	648	6	173	179	169	658	827
1996									

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	950	863	1 813	140	278	418	1 090	1 141	2 231
1993	928	1 012	1 940	111	261	372	1 039	1 273	2 312
1994	886	1 026	1 912	23	250	274	909	1 276	2 185
1995	984	1 017	2 002	113	174	287	1 098	1 191	2 289
1996									

11.2

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages

Jahres- ende Fin d'année	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen		Total			
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 7+8)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 7+8)
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1975	65637	13 729	79366	3925	1 768	5 693	69562	15 496	85 058
1976	71 741	15 998	87738	4 283	1 975	6 259	76 024	17 973	93997
1977	77 786	17 859	95 645	4 397	2 179	6 576	82 183	20 038	102 221
1978	84460	19 971	104431	4 872	2 380	7 253	89333	22 352	111 684
1979	92 346	22 082	114 428	5 325	3 336	8 660	97 671	25 417	123 088
1980	103 477	25 691	129 169	5 969	3 851	9 819	109 446	29 542	138 988
1981	114 322	29 199	143 521	6 413	4 447	10 860	120 735	33 646	154 381
1982	124 373	30 585	154 959	7 349	4 305	11 654	131 722	34 890	166 612
1983	135 082	32 255	167 337	7 836	4 173	12 009	142 918	36 428	179 346
1984	147 227	34 847	182 074	8 221	4 308	12 529	155 448	39 155	194 603
1985	161 341	37 729	199 070	8 643	4 853	13 496	169 984	42 582	212 566
1986	177 613	42 340	219 953	8 759	5 596	14 355	186 372	47 936	234 308
1987	196 156	48 254	244 410	10 285	7 005	17 290	206 441	55 258	261 700
1988	216 207	57 285	273 492	12 806	7 654	20 461	229 013	64 940	293 953
1989	242 566	67 418	309 984	14 870	8 877	23 746	257 435	76 294	333 730
1990	263 106	73 635	336 741	15 566	11 048	26 614	278 672	84 683	363 355
1991	276 782	77 017	353 799	16 400	11 828	28 228	293 181	88 845	382 026
1992	286 618	80 162	366 780	17 312	11 268	28 580	303 930	91 430	395 360
1993	290 854	84 095	374 949	19 138	11 402	30 541	309 992	95 497	405 490
1994	303 443	90 543	393 986	20 304	11 110	31 414	323 747	101 653	425 400
1995	310 160	92 248	402 408	25 922	11 423	37 345	336 082	103 670	439 753

1996

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

11a.0

Inländische Hypothekarforderungen nach Belehnungsgruppen¹ seit 1992/1975

Créances hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages¹, depuis 1992/1975

Jahres- ende Fin d'année	Total	1. Belehnungsgruppe 1er rang		2. Belehnungsgruppe 2e rang		3. Belehnungsgruppe 3e rang	
		Total	davon fest verzinst dont à taux fixe	Total	davon fest verzinst dont à taux fixe	Total	davon fest verzinst dont à taux fixe
in Millionen Franken en millions de francs							
	1 \	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken . Toutes les banques							
1992	395 698	.	.	.	.	.	.
1993	405 907	.	.	.	.	.	.
1994	425 804	.	.	.	.	.	.
1995	440 056	.	.	.	.	.	.
1996	457 363	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales							
1992	141 537	132 778	.	.	.	.	.
1993	144 883	134 739	.	.	.	.	.
1994	152 099	142 177	.	.	.	.	.
1995	156 842	144 038	.	.	.	.	.
1996	160 202	137 743	54 000	17 602	6 565	4 857	1 909
2.00 Grossbanken Grandes banques							
1992	149 396	136 807	.	.	.	.	.
1993	154 990	141 621	.	.	.	.	.
1994	169 206	154 486	.	.	.	.	.
1995	173 078	158 446	.	.	.	.	.
1996	181 076	137 216	75 484	16 956	9 166	26 903	14 917
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne							
1992	58 882	54 737	.	.	.	.	.
1993	55 778	51 956	.	.	.	.	.
1994	49 292	45 953	.	.	.	.	.
1995	50 302	46 746	.	.	.	.	.
1996	51 463	46 033	14 757	4 949	403	481	11
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen							
1992	27 017	25 701	.	.	.	.	.
1993	29 753	28 304	.	.	.	.	.
1994	33 073	31 436	.	.	.	.	.
1995	36 261	32 373	.	.	.	.	.
1996	39 982	37 716	7 883	2 265	473	—	—

¹ Die 1. Belehnungsgruppe umfasst Forderungen auf:
- Wohn- und landwirtschaftlichen Liegenschaften bis zu 2/3 des Verkehrswertes;
- Bauland, Büro- und Geschäftshäusern und multifunktionalen Gewerbeobjekten bis 1/2 des Verkehrswertes;
- grossgewerbliche und industrielle Objekte innerhalb 1/3 des Verkehrswertes.
Die 2. Belehnungsgruppe enthält die Anteile der Grundpfandgesicherten Forderungen, welche die vorstehenden Limiten übersteigen. Grossgewerbliche und industrielle Objekte bis 50%, übrige Objekte bis 80% des Verkehrswertes.
Die 3. Belehnungsgruppe beinhaltet die die 2. Belehnungsgruppe übersteigenden Forderungen

¹ 1er rang: Comprend les créances sur
- des immeubles d'habitation et agricole, jusqu'aux 2/3 de la valeur vénale;
- des terrains à bâtir, des immeubles commerciaux et des immeubles artisanaux polyvalents, jusqu'à 1/2 de la valeur vénale;
- des immeubles à caractère industriel, jusqu'à 1/3 de la valeur vénale.
2e rang: Comprend les créances garanties par un gage immobilier qui dépassent les limites susmentionnées, les immeubles à caractère industriel, jusqu'à 50%, les autres immeubles, jusqu'à 80% de la valeur vénale.
3e rang: Comprend les créances qui excèdent les limites du 2e rang.

Jahres- ende Fin d'année	Total	1. Belehungsgruppe 1er rang		2. Belehungsgruppe 2e rang		3. Belehungsgruppe 3e rang	
		Total	davon fest verzinst dont à taux fixe	Total	davon fest verzinst dont à taux fixe	Total	davon fest verzinst dont à taux fixe
in Millionen Franken en millions de francs							
	1	2	3	4	5	6	7
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)						
1992	18 528	16 757	.	.	.	.	.
1993	20 086	18 328	.	.	.	.	.
1994	21 729	19 934	.	.	.	.	.
1995	23 269	20 805	.	.	.	.	.
1996	24 432	20 533	7 258	1 815	670	2 083	1 526
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales						
1992	15 126	14 069	.	.	.	.	.
1993	16 653	15 536	.	.	.	.	.
1994	18 383	17 123	.	.	.	.	.
1995	19 793	17 892	.	.	.	.	.
1996	21 157	18 274	6 149	1 213	258	1 670	1 251
5.12 Börsenbanken	Banques boursières						
1992	434	347	.	.	.	.	.
1993	347	283	.	.	.	.	.
1994	341	276	.	.	.	.	.
1995	351	260	.	.	.	.	.
1996	303	235	72	55	35	13	7
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel						
1992	28	23	.	.	.	.	.
1993	15	6	.	.	.	.	.
1994	11	4	.	.	.	.	.
1995	9	4	.	.	.	.	.
1996	5	3	—	—	—	2	—
5.14 Andere Banken	Autres établissements						
1992	708	504	.	.	.	.	.
1993	759	563	.	.	.	.	.
1994	808	620	.	.	.	.	.
1995	827	648	.	.	.	.	.
1996	843	332	174	312	268	199	199
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères						
1992	2 231	1 813	.	.	.	.	.
1993	2 312	1 940	.	.	.	.	.
1994	2 185	1 912	.	.	.	.	.
1995	2 289	2 002	.	.	.	.	.
1996	2 124	1 690	862	236	109	198	70

11a.2

Inländische Hypothekarforderungen
nach BelehnungsgruppenCréances hypothécaires
en Suisse d'après le rang des gages

Jahres- ende	Total	1. Belehnungsgruppe 1er rang		2. Belehnungsgruppe 2e rang		3. Belehnungsgruppe 3e rang	
		Total	<i>davon fest verzinst dont à taux fixe</i>	Total	<i>davon fest verzinst dont à taux fixe</i>	Total	<i>davon fest verzinst dont à taux fixe</i>
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6	7
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹							
1975	85 058	79 366	.	.	.	.	.
1976	93997	87 738	.	.	.	.	.
1977	102 221	95 645	.	.	.	.	.
1978	111 684	104 431	.	.	.	.	.
1979	123 088	114 428	.	.	.	.	.
1980	138 988	129 169	.	.	.	.	.
1981	154 381	143 521	.	.	.	.	.
1982	166 612	154 959	.	.	.	.	.
1983	179 345	167 337	.	.	.	.	.
1984	194 603	182 074	.	.	.	.	.
1985	212 566	199 070	.	.	.	.	.
1986	234 308	219 953	.	.	.	.	.
1987	261 700	244 410	.	.	.	.	.
1988	293 953	273 492	.	.	.	.	.
1989	333 730	309 984	.	.	.	.	.
1990	363 355	336 741	.	.	.	.	.
1991	382 026	353 799	.	.	.	.	.
1992	395 360	366 780	.	.	.	.	.
1993	405 490	374 949	.	.	.	.	.
1994	425 400	393 986	.	.	.	.	.
1995	439 753	402 408	.	.	.	.	.
1996	457 154	379 242	159 381	43 588	117 278	34 324	18 363

Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen¹ seit 1987

Total der Bankgruppen 1.00–5.00²

Créances hypothécaires avec amortissement¹, depuis 1987

Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Positionen Postes	Jahres- ende Fin d'année	Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ³	Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement			Total (Kol. 1+4)
		Placements hypothé- caires avec annuités ³	Hypothekar- anlagen Placements hypothé- caires	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	Total (Kol. 2+3) Total (col. 2+3)	Total (col. 1+4)
in Millionen Franken en millions de francs						
		1	2	3	4	5
Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier	1987	26 673	51 734	16 528	68 262	94 935
	1988	27 222	52 005	17 390	69 394	96 616
	1989	31 888	51 432	18 009	69 440	101 328
	1990	29 699	57 654	19 321	76 975	106 674
	1991	31 254	59 189	19 352	78 540	109 794
	1992	32 192	62 226	19 927	82 154	114 346
	1993	32 162	63 069	20 240	83 309	115 472
	1994	34 632	60 892	18 603	79 495	114 127
	1995	28 016	62 334	16 925	79 260	107 276
	1996					
Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires	1987	1 171	4 806	3 592	8 397	9 568
	1988	1 221	5 311	3 471	8 782	10 003
	1989	1 531	6 009	4 213	10 223	11 754
	1990	1 349	6 290	4 566	10 856	12 205
	1991	1 422	6 506	4 591	11 097	12 519
	1992	1 604	6 958	5 618	12 576	14 179
	1993	1 716	8 200	5 647	13 847	15 563
	1994	2 146	8 250	5 052	13 303	15 449
	1995	2 955	9 670	4 790	14 459	17 414
	1996					
Total	1987	27 844	56 540	20 119	76 659	104 503
	1988	28 443	57 316	20 860	78 176	106 619
	1989	33 419	57 441	22 222	79 663	113 082
	1990	31 048	63 944	23 886	87 830	118 878
	1991	32 676	65 695	23 943	89 637	122 314
	1992	33 796	69 184	25 545	94 729	128 525
	1993	33 878	71 269	25 887	97 157	131 035
	1994	36 778	69 142	23 655	92 798	129 576
	1995	30 971	72 004	21 715	93 719	124 690
	1996					

¹ Aufgrund der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) kann diese Tabelle ab 1996 nicht weitergeführt werden.

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

³ Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

¹ Du fait des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes, ce tableau ne peut plus être dressé à partir de 1996

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

³ Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue, plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

13.0

Spartätigkeit und Hypothekarforderungen nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1996¹

Epargne et créances hypothécaires, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1996¹

Banken im Kanton	Sparform			Anlageform		
	forme d'épargne			forme de placements		
	Total	davon Grossbanken	Total	Total	davon Grossbanken	Total
		dont grandes banques			dont grandes banques	
	in Millionen Franken		Anzahl Konten	in Millionen Franken		Anzahl Konten
	en millions de francs		Nombre de comptes	en millions de francs		Nombre de comptes
	1	2	3	4	5	6
Zürich	43759	19513	2 401 881	175 11	8 642	1 075 375
Bern	32 487	11 570	2 302 666	53 13	3 457	376 485
Luzern	10 903	3 211	1 005 672	2 822	1 032	238 024
Uri	1 262	274	100 420	183	59	11 710
Schwyz	4 553	716	312 611	391	223	27 657
Obwalden	802	230	80 191	495	60	28 199
Nidwalden	1 000	161	80 070	316	53	17 761
Glarus	1 584	327	98 220	327	98	25 031
Zug	3 878	1 030	241 281	1 166	484	75 519
Freiburg	6 736	2 153	612 002	959	569	87 479
Solothurn	7 697	2 447	619 127	1 561	675	124 544
Basel-Stadt	8 845	4 898	5 369 41	4 622	2 945	249 515
Baselland	7 230	1 744	4 75 735	882	809	64 889
Schaffhausen	2 598	886	186 530	857	319	59 033
Appenzell AR	1 013	770	64 450	416	385	25 708
Appenzell IR	634	50	34 913	94	15	8 871
St. Gallen	14 975	4 240	1 069 560	4 638	1 379	371 077
Graubünden	6 758	1 869	381 941	1 466	639	125 713
Aargau	17 416	3 128	1 217 917	5 444	1 230	405 895
Thurgau	6 353	1 416	450 840	1 680	462	145 535
Tessin	9 041	5 909	565 552	4 769	1 526	334 393
Waadt	14 335	5 348	1 060 642	4 931	1 971	430 599
Wallis	8 747	3 639	563 732	1 805	936	172 182
Neuenburg	3 656	1 942	320 108	1 643	765	127 770
Genf	10 491	6 716	681 645	5 161	3 165	378 538
Jura	1 910	520	167 612	254	141	28 309
Total	228 663	84 706	15 632 259	69 710	32 040	5 015 811

¹ Angaben nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar (Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken)

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00–5.00 sont disponibles (Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques)

Kassenobligationen		Spar-, Anlageform und Kassenobligationen		Inländische Hypothekarforderungen		Banques situées dans le canton de
Obligations de caisse		Forme d'épargne, forme de placements et obligations de caisse		Créances hypothécaires en Suisse		
Total	<i>davon Grossbanken dont grandes banques</i>	Total	<i>davon Grossbanken dont grandes banques</i>	Total	<i>davon Grossbanken dont grandes banques</i>	
7	8	9	10	11	12	
15 068	5 399	76 338	33 555	87 494	36 499	Zurich
7 794	2 746	45 594	17 773	52 061	23 601	Berne
3 714	961	17 439	5 204	24 476	8 197	Lucerne
372	90	1 817	424	1 995	638	Uri
1 522	142	6 467	1 080	9 190	1 694	Schwyz
407	47	1 704	337	2 227	440	Obwald
379	18	1 696	232	1 838	311	Nidwald
399	87	2 309	513	2 878	950	Glaris
1 205	220	6 250	1 734	9 164	2 566	Zoug
1 421	449	9 115	3 171	13 207	5 390	Fribourg
1 939	508	11 196	3 630	15 782	5 596	Soleure
2 544	1 426	16 012	9 269	15 542	8 927	Bâle-Ville
1 925	201	10 037	2 754	13 207	4 070	Bâle-Campagne
1 039	302	4 494	1 507	5 636	2 110	Schaffhouse
612	566	2 041	1 720	2 320	1 994	Appenzell Rh.-E.
189	---	917	65	1 086	133	Appenzell Rh.-I.
5 965	1 298	25 578	6 918	33 992	10 406	St-Gall
1 996	493	10 221	3 002	14 766	5 980	Grisons
6 053	824	28 912	5 181	36 254	9 657	Argovie
2 723	313	10 757	2 191	15 783	4 157	Thurgovie
2 113	929	15 923	8 365	17 245	9 922	Tessin
3 648	1 093	22 914	8 412	30 026	11 017	Vaud
1 711	644	12 263	5 219	15 454	8 434	Valais
1 263	571	6 562	3 277	7 715	4 414	Neuchâtel
2 553	1 335	18 206	11 216	24 151	12 737	Genève
413	73	2 577	734	3 666	1 234	Jura
68 968	20 736	367 340	137 482	457 154	181 076	Total

14.0

Inländische Kundenforderungen und Kundengelder seit 1987¹1. Inländische Kundenforderungen²Créances et fonds de la clientèle en comptes suisses, depuis 1987¹1. Créances sur la clientèle en comptes suisses²

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	373481	419 115	476583	518833	542 411	551666	557731	575760	593991	604027
1.00 Kantonalbanken	120398	131 998	149256	166 672	178 661	185 110	194 437	201 755	203324	205 599
2.00 Grossbanken	146739	166 407	194671	206904	216 036	219795	220 253	234 447	245705	248 258
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	60253	66865	72861	77675	77 423	74625	67505	58943	59 910	60 588
4.00 Raiffeisenbanken	20310	22 773	25672	28 028	30 286	32429	35 145	38831	42 157	46 020
5.00 Übrige Banken	23538	28358	31 539	37457	38 240	38054	38679	40 175	41 495	41 906
5.11 Handelsbanken	12062	14481	15787	21 296	21 490	21 268	22 553	24568	26300	27 215
5.12 Börsenbanken	1 111	1 321	1 371	1 322	1 726	1 845	2 022	1 932	2 131	2 114
5.13 Kleinkreditbanken	3689	4 083	4 699	5091	5 572	5 162	4 713	4 462	4 546	4 492
5.14 andere	474	544	625	738	870	1 010	1 107	1 159	1 191	1 210
5.20 ausländisch beherrscht	6 201	7 930	9 058	9 010	8 583	8 769	8 286	8 054	7 327	6 875
6.00 Finanz- gesellschaften	512	880	1 088	586	600	414	430	285		
6.30 schweizerisch beherrscht	148	207	135	171	126	71	62	47		
6.40 ausländisch beherrscht	364	672	953	415	474	343	367	238		
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 296	1 360	986	944	632	599	565	574	578	808
8.00 Privatbankiers	436	474	510	565	535	640	716	750	822	848
1.00–5.00 Total	371 237	416 402	473 999	516 737	540 645	550 012	556 020	574 151	592 591	602 372
	Anteil in Prozent Répartition en pour-cent									
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	32,2	31,5	31,3	32,1	32,9	33,6	34,9	35,0	34,2	34,0
2.00 Grandes banques	39,3	39,7	40,8	39,9	39,8	39,8	39,5	40,7	41,4	41,1
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	16,1	16,0	15,3	15,0	14,3	13,5	12,1	10,2	10,1	10,0
4.00 Banques Raiffeisen	5,4	5,4	5,4	5,4	5,6	5,9	6,3	6,7	7,1	7,6
5.00 Autres banques	6,3	6,8	6,6	7,2	7,1	6,9	6,9	7,0	7,0	6,9
5.11 Banques commerciales	3,2	3,5	3,3	4,1	4,0	3,9	4,0	4,3	4,4	4,5
5.12 Banques boursières	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4
5.13 Banques de prêt personnel	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	0,8	0,8	0,8	0,7
5.14 Autres établissements	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	1,7	1,9	1,9	1,7	1,6	1,6	1,5	1,4	1,2	1,1
6.00 Sociétés financières	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0		
6.30 en mains suisses	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
6.40 en mains étrangères	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0		
7.00 Succursales de banques étrangères	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
1.00–5.00 Total	99,4	99,4	99,5	99,6	99,7	99,7	99,7	99,7	99,8	99,7

¹ Schweizerfrankenpositionen (ohne Edelmetallkonten und Leihgeschäfte) gegenüber Kunden im Inland² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen¹ Opérations en francs suisses (sans les comptes-métal et sans les prêts de titres) avec la clientèle suisse² Créances sur la clientèle et créances hypothécaires

2. Inländische Kundengelder³2. Fonds de la clientèle en comptes suisses³

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00-8.00 Total	422 398	449 732	482 637	506 477	528 850	539 968	552 214	557 572	569 974	585 095
1.00 Kantonalbanken	136 508	146 906	159 246	171 172	183 259	190 169	201 907	205 497	205 497	206 386
2.00 Grossbanken	165 981	173 826	186 048	185 325	191 959	197 279	198 140	208 443	216 294	226 543
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	63738	68916	73730	76364	77 114	75 336	70 526	60631	60600	59697
4.00 Raiffeisenbanken	22 590	25002	27397	29687	32 283	34 717	37 653	40 503	44374	47 519
5.00 Übrige Banken	29997	31 729	32 714	40444	41 084	39353	40760	39 208	40028	40937
5.11 Handelsbanken	14495	15639	16 652	24073	23 964	23 093	24397	25 086	26603	27 678
5.12 Börsenbanken	2034	1 812	1 981	2220	2 388	2 685	2 707	2 440	2 736	3294
5.13 Kleinkreditbanken	2983	3405	3649	4 116	4 277	3928	3822	3041	2 771	2497
5.14 andere	427	501	587	674	819	961	1 056	1 103	1 126	1 170
5.20 ausländisch beherrscht	10057	10372	9 845	9360	9 637	8 685	8 778	7538	6 791	6299
6.00 Finanz- gesellschaften	410	601	734	650	523	354	311	201	.	.
6.30 schweizerisch beherrscht	316	354	288	307	275	177	164	148	.	.
6.40 ausländisch beherrscht	94	247	446	343	248	176	147	53	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 272	964	778	699	546	564	528	553	584	628
8.00 Privatbankiers	1 901	1 789	1 991	2 136	2 081	2 198	2 390	2 536	2 597	3 385
1.00-5.00 Total	418 815	446 378	479 134	502 992	525 699	536 852	548 985	554 281	566 793	581 082
	Anteil in Prozent Répartition en pour-cent									
1.00-8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	32,3	32,7	33,0	33,8	34,7	35,2	36,6	36,9	36,1	35,3
2.00 Grandes banques	39,3	38,7	38,5	36,6	36,3	36,5	35,9	37,4	37,9	38,7
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	15,1	15,3	15,3	15,1	14,6	14,0	12,8	10,9	10,6	10,2
4.00 Banques Raiffeisen	5,3	5,6	5,7	5,9	6,1	6,4	6,8	7,3	7,8	8,1
5.00 Autres banques	7,1	7,1	6,8	8,0	7,8	7,3	7,4	7,0	7,0	7,0
5.11 Banques commerciales	3,4	3,5	3,5	4,8	4,5	4,3	4,4	4,5	4,7	4,7
5.12 Banques boursières	0,5	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,6
5.13 Banques de prêt personnel	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,5	0,5	0,4
5.14 Autres établissements	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	2,4	2,3	2,0	1,8	1,8	1,6	1,6	1,4	1,2	1,1
6.00 Sociétés financières	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	.	.
6.30 en mains suisses	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	.	.
6.40 en mains étrangères	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	.	.
7.00 Succursales de banques étrangères	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6
1.00-5.00 Total	99,2	99,3	99,3	99,3	99,4	99,4	99,4	99,4	99,4	99,3

³ Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen

³ Engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts

15.0

Wertschriften¹ seit 1992

Titres¹, depuis 1992

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1-3)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4-9)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1-3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4-9)
in Millionen Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1.00-8.00 Alle Banken²

Toutes les banques²

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	1 143	1 400	914	3 457	3 766	505	993	653	1 733	11 107
1993	1 090	1 642	943	3 675	3 848	557	1 149	556	1 893	11 679
1994	1 360	1 900	994	4 253	3 597	516	929	763	2 223	12 281
1995	1 286	1 787	1 021	4 094	3 393	490	857	837	1 847	11 519
1996	1 528	1 667	876	4 072	3 257	456	806	1 402	1 553	11 546

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	2 157	912	532	3 600	944	424	589	240	450	6 247
1993	4 845	1 644	1 064	7 553	1 288	504	601	191	1 210	11 347
1994	3 426	1 479	585	5 490	843	442	582	107	1 362	8 826
1995	3 570	1 663	677	5 910	634	186	408	242	881	8 260
1996	3 784	709	573	5 065	684	207	381	149	137	6 623

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	277	445	386	1 108	2 188	256	425	98	1 047	5 122
1993	324	496	452	1 271	1 900	255	380	118	1 075	4 999
1994	399	496	430	1 326	1 547	232	257	104	1 023	4 489
1995	419	515	442	1 377	1 416	175	244	143	988	4 342
1996	381	477	396	1 254	1 256	141	227	165	859	3 902

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	0	2	0	2	15	0	0	2	0	20
1993	0	1	0	1	13	0	0	1	0	16
1994	—	3	—	3	6	—	—	2	—	11
1995	—	4	—	4	6	0	1	1	0	12
1996	—	0	0	0	1	0	0	5	3	11

¹ Handelsbestände und Finanzanlagen, ohne Edelmetalle

¹ Portefeuilles de titres destinés au négoce et immobilisations financières, sans métaux précieux

² Keine Details von der Gruppe 8.00 verfügbar

² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée détaillée n'est disponible

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt (Kol. 16 + 20+21)	
Aktion Actions					Total schweize- rische Titel (Kol. 10+15)	Obliga- tionen	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktion	Total auslän- dische Titel (Kol. 17+19)	Parts de fonds de place- ment	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres de (col. 16 + 20+21)	
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 11-14)	Total des titres suisses (col. 10+15)	Obliga- tionen	dont collec- tivités de droit public	Aktionen	Total des titres étrangers (col. 17+19)				
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 11-14)									
en millions de francs													
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1.00-8.00 Alle Banken ²					Toutes les banques ²								81 761
													118 235
													117 025
													129 339
													164 588
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales								
327	311	394	260	1 293	12 400	1 528	616	78	1 606	257	28	14 263	
331	327	372	366	1 396	13 074	1 802	880	193	1 995	316	50	15 385	
331	232	444	296	1 302	13 583	1 900	785	190	2 090	332	82	16 005	
353	207	479	225	1 263	12 782	1 610	616	134	1 745	331	89	14 858	
221	258	465	328	1 272	12 818	1 688	592	245	1 933	284	73	15 034	
2.00 Grossbanken					Grandes banques								
519	772	1 089	833	3 214	9 461	27 509	12 405	2 723	30 232	4 799	59	40 171	
2 326	2 142	2 736	1 515	8 719	20 066	42 197	27 745	6 162	48 358	1 244	81	68 549	
3 540	2 609	4 682	1 612	12 443	21 269	39 321	20 370	7 356	46 677	2 311	113	68 177	
3 352	3 528	3 972	1 725	12 577	20 837	48 809	29 083	12 023	60 832	1 191	145	81 860	
3 279	4 848	5 533	1 747	15 408	22 031	74 562	45 552	18 536	93 098	1 199	168	115 329	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne								
355	77	45	76	553	5 675	238	60	9	247	45	1	5 966	
320	69	40	73	502	5 501	225	77	8	233	63	13	5 797	
209	53	56	66	384	4 874	242	71	13	255	62	18	5 190	
139	47	57	46	289	4 631	257	91	14	271	64	14	4 966	
96	39	49	34	218	4 120	199	70	5	204	87	18	4 411	
4.00 Raiffeisenbanken					Banques Raiffeisen								
176	0	0	21	197	216	—	—	—	—	—	—	216	
175	0	0	28	203	219	—	—	—	—	—	—	219	
190	—	—	29	219	231	—	—	—	—	—	—	231	
4	0	1	217	222	233	0	—	—	0	0	—	234	
1	0	0	0	1	12	—	—	—	—	0	—	12	

Wertschriften¹Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1-3)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4-9)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1-3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4-9)
	in Millionen Franken									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1992	1 140	549	276	1 964	2 296	213	234	188	363	5 258
1993	1 668	732	378	2 779	2 411	259	174	237	408	6 267
1994	1 721	773	341	2 835	2 066	208	190	214	434	5 947
1995	2 665	728	297	3 690	1 923	262	175	372	451	6 874
1996	1 844	721	310	2 875	1 644	160	119	225	446	5 470

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	368	213	119	701	814	118	122	81	133	1 968
1993	253	252	142	647	848	98	77	84	168	1 922
1994	358	215	136	708	738	100	111	98	195	1 949
1995	722	206	123	1 050	716	95	94	153	215	2 323
1996	501	187	137	825	672	87	54	119	221	1 979

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	247	137	79	463	446	49	42	26	111	1 136
1993	313	129	71	513	444	73	41	18	111	1 200
1994	282	134	90	506	389	36	35	32	123	1 122
1995	795	167	66	1 028	381	71	36	47	103	1 666
1996	353	174	87	614	295	26	16	36	119	1 107

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	21	21	10	52	25	6	18	3	9	114
1993	24	14	10	48	17	5	12	6	5	94
1994	29	16	12	57	9	8	7	1	4	86
1995	27	24	20	71	30	6	6	3	9	125
1996	25	25	17	67	27	7	6	3	12	123

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	—	—	—	—	13	0	0	—	—	14
1993	1	—	—	1	14	0	0	—	1	16
1994	1	0	—	2	14	0	0	1	0	17
1995	3	8	1	12	10	1	—	—	8	31
1996	5	6	—	10	12	1	1	2	3	29

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	503	177	67	748	999	39	51	79	110	2 026
1993	1 077	336	156	1 569	1 088	83	44	129	123	3 035
1994	1 050	407	104	1 562	915	64	37	82	112	2 772
1995	1 119	322	88	1 530	786	89	39	169	117	2 729
1996	960	330	69	1 358	638	39	42	64	92	2 232

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt (Kol. 16 + 20+21)
Aktion Actions					Total schweize- rische Titel (Kol. 10+15)	Obliga- tionen	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktion	Total auslän- dische Titel (Kol. 17+19)	Parts de fonds de Anlage- fonds	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (col. 16+ 20+21)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 11-14)	Total des titres suisses (col. 10+15)	Obliga- tionen	dont collec- tivités de droit public	Aktionen	Total des titres étrangers (col. 17+19)	Parts de fonds de place- ment	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (col. 16+ 20+21)
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 11-14)				Actions				

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

259	367	154	96	877	6 135	11 431	2 604	498	11 929	251	147	18 315
621	551	1 145	197	2 514	8 781	14 101	4 116	583	14 684	464	291	23 929
515	612	1 615	350	3 092	9 039	13 602	3 635	570	14 171	354	195	23 564
1 029	471	848	511	2 859	9 733	13 662	3 578	534	14 196	343	216	24 273
1 019	931	2 459	220	4 629	10 099	15 551	3 553	539	16 090	481	343	26 670

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

72	88	46	15	220	2 188	1 026	280	58	1 084	93	27	3 365
55	169	74	74	372	2 294	1 419	559	208	1 627	46	19	3 967
63	266	138	76	543	2 492	1 590	567	141	1 731	51	27	4 274
91	323	247	69	729	3 052	1 230	350	191	1 420	50	32	4 521
41	326	257	109	733	2 712	1 463	414	291	1 755	116	90	4 583

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

151	228	81	60	519	1 656	1 559	863	96	1 655	79	64	3 390
244	288	63	67	663	1 863	2 445	1 039	104	2 549	257	157	4 669
225	273	123	105	725	1 847	1 455	840	94	1 549	137	58	3 534
195	113	240	161	709	2 375	1 849	883	86	1 934	121	60	4 431
125	433	246	66	870	1 977	1 678	340	91	1 769	92	43	3 838

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1	1	1	0	2	116	40	10	0	41	0	0	157
1	—	1	0	2	95	15	4	0	15	1	1	111
1	0	1	0	2	88	11	2	0	12	1	0	101
1	0	1	0	2	127	10	1	0	10	1	—	138
1	—	1	1	2	125	13	3	—	13	2	—	139

5.14 Andere Banken

Autres établissements

0	0	—	—	0	14	—	—	—	—	3	—	17
0	0	—	—	0	17	—	—	—	—	3	—	20
2	0	1	—	3	20	—	—	—	—	2	—	22
6	10	13	5	34	65	12	7	4	16	3	—	84
5	18	51	19	93	122	24	4	6	30	4	—	156

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

36	51	27	22	136	2 161	8 805	1 451	344	9 149	77	55	11 387
321	93	1 008	55	1 478	4 512	10 223	2 515	270	10 493	158	114	15 163
225	73	1 353	169	1 819	4 591	10 545	2 226	335	10 880	162	110	15 633
737	25	348	275	1 385	4 115	10 561	2 337	254	10 815	169	125	15 099
848	154	1 904	25	2 931	5 163	12 373	2 792	151	12 524	267	210	17 954

15.4

Wertschriften¹

Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1–3)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4–9)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1–3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4–9)
in Millionen Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	28	19	5	52	52	3	7	12	1	127
1993	34	21	4	59	61	5	7	21	9	161
1994	2	12	3	17	22	3	1	2	10	55
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1996

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	10	7	4	22	10	2	—	0	—	34
1993	4	7	4	14	14	2	—	1	8	38
1994	2	9	3	13	0	2	—	—	8	23
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1996

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	18	12	1	31	42	1	7	12	1	92
1993	30	14	0	45	47	3	7	21	1	123
1994	1	4	—	4	22	1	1	2	2	32
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1996

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	15	2	2	19	19	0	—	0	10	49
1993	18	2	2	22	12	—	6	0	8	48
1994	21	2	0	24	31	—	1	4	3	62
1995	132	6	—	138	20	1	2	1	—	161

1996

8.00 Privatbankiers²

Banquiers privés²

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1996

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	4 717	3 308	2 108	10 132	9 208	1 399	2 241	1 181	3 593	27 754
1993	7 927	4 515	2 837	15 279	9 460	1 575	2 304	1 104	4 586	34 308
1994	6 906	4 651	2 350	13 907	8 058	1 398	1 959	1 189	5 042	31 554
1995	7 941	4 696	2 437	15 074	7 372	1 113	1 686	1 594	4 167	31 007

1996

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil-	davon	Wert-	
					Total	Obliga-	davon	Aktion	Total	scheine	auslän-	schriften-
					schweizerische	tionen	öffentlich-	Aktion	auslän-	von	dische	bestand
					Titel		rechtliche		dische	Anlage-	Anlage-	ins-
					(Kol. 10+15)		Körpers-		Titel	fonds	fonds	gesamt
					Total des	Obliga-	schaften	Aktionen	(Kol. 17+19)	Parts de	dont	Total du
					titres	tions	collect-	Actions	Total	fonds de	placements	portefeuille
					suisses		ivités	des titres	des titres	placement	de titres	de titres
					(col. 10+15)		de droit	étrangers	étrangers	étran-	étran-	(col. 16+
							public	(col. 17+19)		gers	gers	20+21)

en millions de francs

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

100	145	40	33	318	445	1 300	182	176	1 476	27	24	1 948
24	33	68	43	168	329	1 366	412	1 436	2 802	24	17	3 155
14	22	41	18	95	151	1 639	244	381	2 020	27	26	2 198

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1	—	1	1	2	36	4	—	0	4	—	—	40
2	3	3	4	11	49	5	1	0	5	—	—	54
2	5	5	—	11	35	32	6	—	32	—	—	67

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

98	145	39	33	316	408	1 297	182	176	1 472	27	24	1 907
22	30	65	39	157	280	1 361	411	1 436	2 797	24	17	3 101
13	18	36	18	84	116	1 607	239	381	1 988	27	26	2 131

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

0	0	1	0	2	51	115	113	0	115	—	—	166
4	0	1	0	5	53	356	17	2	358	0	0	411
28	12	99	0	139	201	160	127	467	628	—	—	828
455	48	815	1	1 318	1 479	778	80	1	780	—	—	2 259
166	0	703	138	1 007	1 416	786	54	29	814	—	—	2 231

8.00 Privatbankiers²Banquiers privés²

												716
												790
												832
												890
												901

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1 637	1 527	1 682	1 287	6 133	33 887	40 706	15 685	3 308	44 014	1 031	234	78 932
3 774	3 089	4 293	2 179	13 334	47 642	58 324	32 818	6 946	65 270	967	434	113 879
4 785	3 506	6 797	2 354	17 442	48 996	55 064	24 862	8 129	63 193	978	408	113 167
4 876	4 253	5 357	2 723	17 209	48 216	64 339	33 368	12 705	77 044	930	463	126 190
4 617	6 076	8 505	2 330	21 528	49 079	92 000	49 768	19 326	111 325	1 052	603	161 456

16.0

Beteiligungen seit 1992

Participations depuis 1992

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 1-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 1-4)	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6-9)	
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00-8.00 Alle Banken¹

Toutes les banques¹

1992	.	.	.	.	5 099	.	.	.	.	4 119	9 218
1993	.	.	.	.	6 524	.	.	.	.	4 480	11 004
1994	.	.	.	.	8 830	.	.	.	.	4 312	13 142
1995	.	.	.	.	10 695	.	.	.	.	4 634	15 329
1996	.	.	.	.	10 356	.	.	.	.	5 506	15 861

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	99	28	1	29	156	0	2	—	—	2	158
1993	65	30	46	87	229	0	5	—	—	5	234
1994	136	83	32	48	299	—	11	—	—	11	311
1995	144	181	1	137	463	2	10	—	—	12	475
1996	111	230	11	124	475	21	1	—	—	22	498

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	2 522	561	164	225	3 473	1 839	1 225	2	72	3 138	6 610
1993	4 246	772	109	220	5 346	1 870	1 441	2	225	3 538	8 884
1994	4 829	2 101	331	221	7 482	1 809	1 410	0	89	3 308	10 790
1995	5 683	2 814	179	538	9 215	1 656	1 826	0	256	3 738	12 953
1996	5 537	1 703	720	542	8 502	1 790	2 342	—	313	4 445	12 947

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	9	12	3	21	45	—	—	—	—	—	45
1993	12	11	3	25	50	—	—	—	—	—	50
1994	11	42	2	25	80	—	—	—	—	—	80
1995	47	42	3	41	132	—	—	—	0	0	132
1996	56	45	2	47	150	—	—	—	—	—	150

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	0	0	—	—	—	—	—	0
1996	194	28	0	1	224	—	—	—	—	—	224

¹ Keine Details von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Pour la catégorie 8.00, aucune donnée détaillée n'est disponible

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
Fin d'année	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 1-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 1-4)	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6-9)	
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)	Autres banques (5.11-5.20)										
1992	625	265	10	39	939	555	192	0	26	774	1 713
1993	152	267	2	42	462	463	242	0	23	728	1 190
1994	157	322	3	30	513	537	249	0	7	793	1 306
1995	433	256	41	59	789	531	277	10	8	827	1 616
1996	389	246	6	239	881	563	309	5	87	965	1 846
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales										
1992	552	47	2	16	618	87	50	—	1	138	756
1993	59	46	1	14	119	87	52	0	0	139	258
1994	22	107	1	5	135	62	44	—	1	107	241
1995	20	80	5	11	116	82	60	—	1	143	259
1996	14	51	0	59	125	66	46	—	77	188	313
5.12 Börsenbanken	Banques boursières										
1992	27	29	0	16	72	125	12	—	1	138	209
1993	52	22	—	8	83	111	15	—	2	128	211
1994	81	29	0	9	119	120	25	—	0	145	264
1995	338	40	0	4	382	133	28	0	1	162	544
1996	309	41	6	60	416	103	66	—	7	176	592
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel										
1992	—	3	—	0	3	—	—	—	—	—	3
1993	—	3	1	0	3	—	—	—	—	—	3
1994	—	0	1	0	1	—	—	—	—	—	1
1995	—	1	—	6	6	—	—	—	—	—	6
1996	—	1	—	7	7	—	—	—	—	—	7
5.14 Andere Banken	Autres établissements										
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	11	36	12	59	—	1	—	—	1	60
1996	0	0	—	—	0	—	0	—	—	—	0
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères										
1992	46	185	8	7	247	343	130	0	24	498	744
1993	41	196	—	20	257	265	175	0	21	461	718
1994	54	187	2	17	259	354	181	0	6	541	800
1995	75	124	—	26	225	317	189	10	5	521	747
1996	66	154	0	113	333	395	198	5	3	601	934

Beteiligungen

Participations

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 1-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 1-4)	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6-9)	
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	117	144	115	33	409	3	34	17	97	150	559
1993	9	186	114	50	360	9	25	31	87	152	512
1994	9	203	134	36	381	7	27	45	63	143	524
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	5	31	19	55	—	2	—	—	2	57
1993	—	5	35	18	58	—	2	—	0	2	61
1994	—	13	35	15	62	—	1	—	—	1	64
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	117	139	84	14	354	3	32	17	97	148	502
1993	9	181	79	32	301	9	23	31	87	150	452
1994	9	190	99	21	319	7	26	45	63	142	460
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	—	6	—	0	6	—	—	—	—	—	6
1993	—	7	—	0	7	—	—	—	—	—	7
1994	—	7	—	0	7	—	—	—	—	—	7
1995	—	10	1	14	24	—	—	—	—	—	24
1996	—	0	—	24	24	12	—	—	—	12	36

8.00 Privatbankiers¹Banquiers privés¹

1992	.	.	.	.	71	.	.	.	.	56	127
1993	.	.	.	.	70	.	.	.	.	56	126
1994	.	.	.	.	68	.	.	.	.	57	125
1995	.	.	.	.	71	.	.	.	.	57	128
1996	.	.	.	.	100	.	.	.	.	61	161

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	3254	865	178	315	4613	2395	1418	2	98	3914	8526
1993	4475	1080	158	373	6087	2333	1688	2	248	4271	10358
1994	5133	2548	369	325	8374	2345	1671	0	95	4112	12485
1995	6307	3293	224	776	10600	2189	2113	10	264	4577	15177
1996	6287	2253	738	953	10232	2375	2652	5	400	5432	15664

17.0

Aktiven nach rechtlicher Form der Institute Ende 1996

Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à fin 1996

Gruppe	Anzahl Institute	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarktpapieren	Forderungen gegenüber Banken		Forderungen gegenüber Kunden	
				Créances sur les banques	Créances sur la clientèle		
Catégorie	Nombre d'établissements	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	Total	davon gedeckt
				à vue	à terme		dont gagées
in Millionen Franken en millions de francs							
	1	2	3	4	5	6	7

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 698	2 204	1 201	18 099	32 948	11 316
Gemeindeinstitute Institutions communales	19	52	1	29	158	400	210
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	289	10 754	48 035	25 658	236 731	279 956	134 591
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	39	746	30	1 140	4 388	7 278	6 707
Übrige Institute Autres établissements	37	454	1 104	1 832	11 760	7 344	3 494
Total 1.00–8.00	403	13 704	51 374	29 860	271 136	327 926	156 318

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 698	2 204	1 201	18 099	32 948	11 316
Gemeindeinstitute Institutions communales	19	52	1	29	158	400	210
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	289	10 754	48 035	25 658	236 731	279 956	134 591
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	39	746	30	1 140	4 388	7 278	6 707
Übrige Institute Autres établissements	4	6		36	166	69	68
Total 1.00–5.00	370	13 256	50 270	28 064	259 542	320 651	152 892

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 962 angeschlossenen Instituten

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

² Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 962 établissements affiliés

Hypothekendarforderungen	Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen	Rechnungsabgrenzungen	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Bilanzsumme
Créances hypothécaires	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	Immobilisations financières	Participations	Immobilisations corporelles	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital social non libéré	Total des bilans

in Millionen Franken
en millions de francs

8 9 10 11 12 13 14 15 16

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

125 262	2 152	9 550	216	3 382	1 090	2 483		200286
2 291	19	291	4	61	13	3	5	3 328
287 872	118 283	36 961	15 202	17 535	9 125	112 787	67	1 198 965
48 217	90	711	236	1 288	254	89	3	64469
324	1 910	1 282	202	418	327	1 327		28 284
463 966	122 454	48 795	15 860	22 684	10 809	116 689	75	1 495 332

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

125 262	2 152	9 550	216	3 382	1 090	2 483	.	200286
2 291	19	291	4	61	13	3	5	3 328
287 872	118 283	36 961	15 202	17 535	9 125	112 787	67	1 198 965
48 217	90	711	236	1 288	254	89	3	64469
70	0	17	5	4	6	33	.	410
463 712	120 544	47 530	15 663	22 270	10 488	115 395	75	1 467 458

**Gliederung der Passiven
seit 1992/1995**
**Structure du passif,
depuis 1992/1995**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			Engagements envers les banques		in Spar- und Anlageform		Übrige			Obliga- tions de caisse	Obligationen- Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen Pfandbrief- und Emissions- zentralen
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Engage- ments résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	in Spar- form	in Anlage- form	auf Sicht	auf Zeit	Total		davon nachrangig	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et d'émission
			à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de place- ments	à vue	à terme					dot de rang subordonné
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1.00–8.00 Alle Banken						Toutes les banques						
1992	569	4 530	24421	205 406	148 476	47 912	79934	291 220	115 626	52 993	12 431	25 900
1993	529	5 194	29 244	232 296	182 280	55 600	97 575	266 949	100 289	55 770	14 284	27 611
1994	494	2 892	28 560	224 397	190 659	59 540	92 192	284 287	88 564	57 415	15 045	28 402
1995	413	17 721	32 090	224 926	210 301	68 584	97 413	256 764	81 138	64 272	18 089	28 964
1996	403	25 713	35 869	277 599	228 711	70 083	115 693	307 410	68 997	64 833	19 826	33 300
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales						
1992	28	1	1 397	15 668	52 211	14 371	10 116	40 637	39 527	23 971	205	14 178
1993	28	1	1 431	15 740	64 980	16 271	12 374	34 081	36 410	26 807	387	16 289
1994	27	2	1 355	16 973	68 353	16 217	12 947	34 360	33 302	28 561	500	17 091
1995	25	3	1 640	16 383	73 088	18 401	13 483	28 090	30 723	29 587	768	17 634
1996	24	6	1 672	17 344	77 550	17 903	15 112	28 973	25 809	29 886	687	17 542
2.00 Grossbanken						Grandes banques						
1992	4	4 508	14 454	114 413	50 063	20 267	41 036	192 099	36 939	21 002	10 927	1 320
1993	4	5 134	17 305	139 921	61 949	23 185	48 827	180 087	30 976	21 403	12 706	1 386
1994	4	2 829	17 836	129 667	66 390	26 485	48 588	194 485	28 075	21 990	13 311	2 436
1995	4	17 654	20 366	139 992	75 866	30 937	52 454	182 621	25 147	27 483	16 347	2 445
1996	4	25 407	23 535	185 487	84 706	32 040	60 480	227 313	20 736	32 247	18 176	3 110
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne						
1992	174	—	356	3 517	24 681	3 585	6 232	8 947	19 138	4 671	426	9 316
1993	155	—	392	2 354	27 370	4 574	6 573	4 897	15 535	4 112	300	8 715
1994	135	—	429	1 827	24 562	4 894	5 314	4 194	11 977	3 360	343	7 445
1995	127	2	374	2 040	25 604	5 877	5 384	3 237	10 825	35 11	120	7 267
1996	119	4	493	1 891	27 153	5 950	5 649	2 506	9 519	805	53	9 267
4.00 Raiffeisenbanken						Banques Raiffeisen						
1992	2	—	250	2 023	15 809	3 470	1 670	2 539	10 114	637	7	478
1993	2	—	257	2 177	20 261	4 214	1 859	1 204	8 754	757	7	604
1994	1	—	427	2 389	22 930	4 548	2 061	1 380	7 806	1 020	—	759
1995	1	—	288	2 556	25 940	4 906	2 193	1 159	7 838	1 383	—	955
1996	—	—	327	2 462	28 677	5 513	2 384	1 077	7 251	—	—	2 753

Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Passiven	Wert- berichti- gungen und Rück- stellungen	Reserven für allge- meine Bank- risiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanz- summe
				Total	Gesell- schafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	übrige Reserven	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag ¹	
Comptes de régula- rison	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provi- sions	Réserves pour risques bancaires généraux	Total	Capital social	Réserve légale générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée ¹	Total des bilans
en millions de francs										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques						
.	76022	.	.	76434	30006	23 588	21 816	1 024	.	1 148 875
.	85 173	.	.	81 353	30 109	27 147	22 783	1 314	.	1 219 335
.	84 407	.	.	83 785	29 664	29 272	23 552	1 297	.	1 225 101
.	157 254	.	.	84 000	29 291	29 053	24 479	1 177	.	1 323 427
16 414	1 28 859	33 007	7 647	81 198	29 078	30 066	21 209	1 438	594	1 495 332
1.00 Kantonalbanken				Banques cantonales						
.	16 918	.	.	9 835	6 106	3 213	508	9	.	238 830
.	18 213	.	.	10 484	6 615	3 546	310	12	.	253 080
.	19 281	.	.	10 839	6 610	3 384	830	14	.	259 281
.	21 546	.	.	10 949	6 846	3 880	192	31	.	261 527
3 626	5 518	9 634	4 317	10 963	6 736	4 069	177	25	44	265 858
2.00 Grossbanken				Grandes banques						
.	35 962	.	.	35 218	8 964	13 276	12 948	31	.	567 281
.	42 214	.	.	39 452	9 259	16 429	13 728	36	.	611 841
.	40 880	.	.	42 328	9 427	18 825	14 041	34	.	621 989
.	111 697	.	.	43 926	9 694	18 148	16 052	32	.	730 587
9 267	1 105 13	12 742	996	40 792	9 771	18 270	13 193	45	448	869 370
3.00 Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne						
.	5 044	.	.	4 454	1 421	2 141	873	19	.	899 41
.	4 775	.	.	4 164	1 184	2 036	932	11	.	83 460
.	4 003	.	.	3 645	1 060	1 826	745	14	.	71 650
.	4 393	.	.	3 749	986	1 792	962	9	.	72 264
555	759	2 438	562	3 719	982	1 989	740	18	—	71 271
4.00 Raiffeisenbanken				Banques Raiffeisen						
.	1 485	.	.	964	96	868	—	0	.	394 38
.	1 474	.	.	1 019	104	915	—	0	.	425 79
.	1 360	.	.	1 067	112	955	—	—	.	45 747
.	1 511	.	.	1 139	122	1 017	—	—	.	498 68
349	435	900	12	1 202	133	1 067	12	—	—	53 343

¹ Bis 1995 unter den Aktiven¹ Jusqu'en 1995, figure dans la structure de l'actif

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			Engagements envers les banques		in Spar- und Anlageform		Übrige			Obliga- tions de caisse	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen		Darlehen Pfandbrief- und Emissions- zentralen
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Engage- ments résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	sous forme d'épargne et de placements		Autres		Total		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)			Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et d'émission
			à vue	à terme	in Spar- form	in Anlage- form	auf Sicht	auf Zeit		à vue	à terme	d'avon nachrangig	dont de rang subordonné
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)						
1992	227	4	6 212	53083	5 709	6 052	16 491	41 081	9 881	2 669	865	608
1993	230	43	7 542	54075	7 718	7 107	20 454	40 272	8 586	2 649	884	618
1994	226	43	6 285	54051	8 419	7 167	18 088	42 394	7 374	2 443	880	671
1995	225	53	7 364	52245	9 793	8 077	19 424	40 619	6 577	2 308	855	664
1996	222	279	7 133	57920	10 577	8 304	25 746	46 286	5 652	1 896	711	628
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales						
1992	23	—	1 316	8324	5 541	3 667	4 406	9 994	5 622	1 220	425	578
1993	20	30	1 729	7 226	7 437	4 337	4 997	9 350	4 912	1 325	475	597
1994	19	41	1 489	7 409	8 191	4 753	4 854	9 270	4 576	1 263	475	660
1995	20	22	1 953	7 742	9 509	5 223	5 453	10 237	4 199	1 311	490	659
1996	19	109	1 821	8 608	10 181	5 411	6 779	11 163	3 733	995	415	627
5.12 Börsenbanken						Banques boursières						
1992	57	0	1 156	5321	11	483	3 546	10 290	338	—	—	—
1993	56	3	1 581	5738	3	360	4 565	9 912	155	18	18	—
1994	58	0	1 182	5604	4	352	3 838	11 412	102	18	18	—
1995	54	0	1 568	5 874	12	652	3 853	10 021	98	18	—	—
1996	52	1	1 175	5 679	18	690	5 454	12 107	81	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel						
1992	9	—	26	1013	34	907	159	165	2 684	10	10	—
1993	7	—	18	727	76	1 033	203	61	2 477	—	—	—
1994	5	—	18	1 151	0	965	170	39	1 877	—	—	—
1995	5	—	20	1 303	0	973	212	41	1 556	—	—	—
1996	5	—	28	1 493	0	930	252	41	1 285	—	—	—
5.14 Andere Banken						Autres établissements						
1992	4	—	—	58	35	61	5	843	23	—	—	—
1993	4	—	—	69	50	78	7	900	29	—	—	—
1994	4	—	0	75	63	88	8	913	32	—	—	—
1995	5	—	—	77	80	104	10	898	42	—	—	—
1996	5	—	—	95	99	128	22	874	48	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères						
1992	134	4	3 714	38 367	88	934	8 374	19 789	1 213	1 439	430	30
1993	143	10	4 214	40 315	152	1 298	10 682	20 049	1 014	1 307	391	20
1994	140	2	3 597	39 812	162	1 009	9 218	20 760	786	1 162	388	12
1995	141	31	3 823	37 250	191	1 125	9 896	19 421	682	980	365	5
1996	141	170	4 109	42 045	279	1 145	13 240	22 101	504	901	296	1

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			Engagements envers les banques		in Spar- und Anlageform sous forme d'épargne et de placements		Übrige Autres			Obliga- tions de caisse	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen Pfandbrief- und Emissions- zentralen
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Engage- ments résultant de papiers monétaires	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	in Spar- form sous forme d'épargne	in Anlage- form sous forme de place- ments	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon nachrangig dont de rang subordonné	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et d'émission
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	14	17	834	7676	—	20	1 079	610	26	—	—	—
1993	13	17	817	7 702	—	16	1 120	547	9	—	—	—
1994	13	18	974	10 018	—	19	984	590	11	—	—	—
1995	14	9	1 018	11 446	3	15	1 020	536	8	—	—	—
1996	16	15	1 501	12 149	19	0	1 486	509	10	—	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	19	—	787	298	3	147	2 822	578	1	—	—	—
1993	18	—	1 320	376	3	232	3 500	521	19	—	—	—
1994	17	—	916	301	5	210	3 464	551	19	—	—	—
1995	17	—	1 040	263	7	371	3 454	503	19	—	—	—
1996	17	0	1 207	346	29	373	4 837	745	19	—	—	—

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
			Engagements envers les banques		in Spar- und Anlageform		Übrige			Obliga- tions de caisse	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen Pfandbrief- und Emission- zentralen
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Engage- ments résultant de papiers monétaires	auf Sicht	auf Zeit	in Spar- form	in Anlage- form	auf Sicht	auf Zeit	Total		davon nachrangig ²	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et d'émission
			à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de place- ments	à vue	à terme					dont de rang subordonné^{2}
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³						Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³						
1955	408	62	1 433	619	11 121	1 536	7 416	2 876	5 895	585	.	1 645
1960	441	101	1 876	1 203	15 079	2 977	11 802	5 707	8 284	1 237	.	2 703
1965	472	144	3 519	3 523	22 628	5 889	18 657	13 359	12 326	3 614	.	4 644
1970	473	131	13 823	16 431	35 305	8 372	31 222	37 922	20 718	6 205	.	6 041
1971	476	172	17 208	28 017	41 277	11 029	38 591	32 834	25 165	6 651	.	6 217
1972	475	146	17 584	34 150	48 625	14 085	38 325	30 986	27 194	6 879	168	6 565
1973	470	240	14 506	38 394	53 942	14 640	35 351	34 683	26 707	7 370	147	6 796
1974	461	191	13 625	41 907	56 875	15 052	33 054	39 527	27 121	7 842	144	7 052
1975	455	141	14 231	51 097	64 768	18 671	36 299	39 228	34 193	8 302	114	7 229
1976	445	315	15 044	54 653	73 903	20 032	40 739	36 835	37 483	8 663	149	7 392
1977	443	155	16 121	54 944	80 803	22 194	42 240	39 227	39 825	9 412	148	7 620
1978	439	228	16 424	58 810	87 780	25 423	52 343	36 799	41 195	9 874	284	7 658
1979	434	436	20 526	67 004	93 209	26 701	47 321	56 100	39 539	11 280	116	7 687
1980	432	711	20 317	80 204	90 294	25 261	46 575	80 417	46 668	14 355	309	8 182
1981	433	1 018	27 373	91 443	85 702	24 144	58 452	104 396	54 436	18 308	265	9 039
1982	435	1 299	29 145	82 233	95 901	31 636	72 343	111 083	61 369	21 329	263	10 092
1983	431	1 398	30 270	88 246	106 647	36 708	77 411	121 274	61 842	23 118	294	11 066
1984	439	2 499	33 406	90 701	109 926	39 045	82 983	148 807	67 542	25 093	2 691	11 845
1985	441	2 877	33 456	109 734	113 654	42 363	80 911	150 549	75 748	28 783	3 580	12 729
1986	448	3 513	35 262	135 058	120 417	46 664	83 092	156 398	83 242	33 069	5 239	14 036
1987	452	4 545	35 200	143 520	130 954	53 360	90 633	157 750	88 903	36 054	5 713	15 357
1988	454	4 312	26 877	156 557	142 157	55 489	85 362	184 150	94 417	39 770	7 862	16 865
1989	455	4 541	25 821	169 852	135 282	45 308	80 148	233 300	102 480	42 914	9 387	18 834
1990	457	3 806	23 362	186 957	129 300	43 319	73 641	264 403	112 695	47 784	10 582	21 030
1991	445	4 516	23 935	183 043	137 296	45 216	72 483	279 726	117 406	50 957	11 864	23 416
1992	435	4 513	22 670	188 703	148 472	47 745	75 544	285 303	115 599	52 951	12 431	25 900
1993	419	5 177	26 927	214 266	182 277	55 351	90 088	260 542	100 262	55 728	14 284	27 611
1994	393	2 875	26 332	204 906	190 654	59 311	86 998	276 813	88 534	57 373	15 034	28 402
1995	382	17 711	30 032	213 217	210 291	68 198	92 939	255 725	81 110	64 272	18 089	28 964
1996	370	25 698	33 161	265 104	228 663	69 710	109 370	306 155	68 968	64 833	19 826	33 300

² Bis 1983: davon Wandelanleihen³ Kantonbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken² Jusqu'en 1983: dont convertibles³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Passiven	Wert- berichti- gungen und Rück- stellungen	Reserven für allge- meine Bank- risiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanz- summe
				Total	Gesell- schafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	übrige Reserven	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag ¹	
Comptes de régula- risation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provi- sions	Réserves pour risques bancaires généraux	Total	Capital social	Réserve légal générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée ¹	Total des bilans
en millions de francs										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³						Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³				
.	684	.	.	2826	1678	1148	.	.	.	36697
.	1259	.	.	3773	2154	1619	.	.	.	56001
.	2325	.	.	6158	3384	2774	.	.	.	96787
.	9702	.	.	11002	5241	5762	.	.	.	196874
.	9927	.	.	12857	6061	6796	.	.	.	229995
.	10210	.	.	14576	6818	3293	4346	119	.	249323
.	11295	.	.	16081	7483	3812	4673	113	.	260002
.	11640	.	.	17101	7753	4116	5112	120	.	270987
.	14037	.	.	19087	9192	4541	5231	122	.	307281
.	14917	.	.	21597	10345	5490	5642	121	.	331572
.	17668	.	.	23063	10880	5972	6089	122	.	353270
.	19357	.	.	24951	11550	6846	6435	120	.	380842
.	21693	.	.	26893	12078	7824	6859	131	.	418387
.	23446	.	.	29872	13222	9191	7312	147	.	466299
.	26212	.	.	32754	14592	10080	7919	164	.	533276
.	28714	.	.	34925	15633	10587	8508	196	.	580069
.	31212	.	.	36845	16218	11134	9267	226	.	626037
.	36957	.	.	40302	17489	12513	10092	208	.	689106
.	41894	.	.	45442	18973	14958	11176	335	.	738140
.	43606	.	.	50725	20796	17086	12467	376	.	805082
.	45576	.	.	54632	21957	18699	13521	455	.	856484
.	51389	.	.	58466	23089	19932	14971	474	.	915812
.	55941	.	.	63925	24341	21265	17765	554	.	978346
.	59155	.	.	67328	25592	22537	18614	585	.	1032779
.	65960	.	.	69368	26288	22612	19777	691	.	1073321
.	72571	.	.	72241	27202	23170	21067	802	.	1112213
.	81570	.	.	78005	28248	26746	21957	1054	.	1177805
.	80067	.	.	80516	27935	28871	22629	1081	.	1182782
.	155382	.	.	82893	28482	28956	24295	1161	.	1300735
15984	126311	32588	7533	80081	28219	29970	21022	4428	559	1467458

¹ Bis 1995 unter den Aktiven¹ Jusqu'en 1995, figure dans la structure de l'actif

Passiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1980

1.00–8.00 Alle Banken

Parts des postes du passif au total des bilans, en pour-cent, depuis 1980

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende Fin d'année	Bilanz- summe Total du bilan	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren Engage- ments résultant de papiers moné- taires	Verpflich- tungen gegen- über Banken Engage- ments envers les banques	Kundengelder Fonds de la clientèle							Übrige Passi- ven ¹ Autres passifs ¹	Eigene Mittel Fond propre	Edel- metalle ² Métaux pré- cieux ²
				Total	davon: Spar- form dont: Forme d'épar- gne	Anlage- form Forme de place- ments	Übrige Verpflich- tungen, auf Sicht Autres créan- ciers à vue	Übrige Verpflich- tungen, auf Zeit Autres créan- ciers à terme	Kassen- obligati- onen Obligations de caisse	Anleihen und Pfandbrief- darlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts			
Bilanz, Anteil in Prozent				Bilans, parts en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980	100,0	0,2	23,2	64,9	18,5	5,2	10,0	16,9	9,6	4,6	5,1	6,7	—
1985	100,0	0,4	20,6	63,5	14,6	5,5	8,3	20,0	9,8	5,4	5,7	6,3	3,6
1986	100,0	0,4	22,6	62,0	14,2	5,5	7,9	18,9	9,8	5,6	5,5	6,5	3,1
1987	100,0	0,5	22,3	62,3	14,5	6,0	8,4	17,8	9,9	5,7	5,4	6,6	2,9
1988	100,0	0,4	21,7	63,2	14,7	5,8	7,5	19,5	9,8	5,9	5,7	6,5	2,5
1989	100,0	0,4	21,7	63,2	13,1	4,4	6,8	23,1	9,9	6,0	5,8	6,6	2,2
1990	100,0	0,4	21,4	63,9	12,0	4,0	6,3	24,9	10,4	6,4	5,9	6,7	1,7
1991	100,0	0,4	20,1	65,2	12,3	4,1	6,1	25,6	10,5	6,7	6,2	6,6	1,4
1992	100,0	0,4	19,3	65,6	12,9	4,2	6,3	25,3	10,1	6,9	6,6	6,7	1,4
1993	100,0	0,4	20,4	62,8	14,9	4,6	7,3	21,0	8,2	6,8	7,0	6,7	2,7
1994	100,0	0,2	19,7	63,3	15,6	4,9	6,9	21,7	7,2	7,0	6,9	6,8	3,1
1995	100,0	1,3	17,9	58,6	15,9	5,2	6,9	17,4	6,1	7,0	11,9	6,3	4,0
1996	100,0	1,7	18,4	57,0	15,3	4,7	7,3	18,5	4,6	6,6	12,4	5,4	5,1

Schweizerfranken-Bilanz, Anteil in Prozent				Opérations libellées en francs suisses, parts en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980	100,0	0,0	12,2	72,3	25,0	7,0	9,8	11,2	13,0	6,3	6,3	9,1	.
1985	100,0	0,0	12,4	70,6	21,6	8,0	8,0	10,7	14,4	7,9	7,8	9,3	.
1986	100,0	0,0	13,7	69,8	20,6	8,0	7,7	11,1	14,3	8,1	7,2	9,4	.
1987	100,0	0,0	13,3	70,7	20,4	8,3	8,4	11,7	13,9	8,0	6,8	9,2	.
1988	100,0	0,0	12,0	71,3	21,2	8,2	8,0	11,5	14,1	8,5	7,2	9,4	.
1989	100,0	0,0	11,8	71,3	18,9	6,3	6,9	16,3	14,3	8,6	7,3	9,6	.
1990	100,0	0,0	12,2	71,2	17,1	5,6	6,1	18,3	14,9	9,1	7,1	9,6	.
1991	100,0	0,0	10,9	72,3	17,7	5,8	5,9	18,1	15,1	9,6	7,3	9,5	.
1992	100,0	0,0	10,3	72,2	18,7	5,9	5,9	17,1	14,6	10,0	7,8	9,7	.
1993	100,0	0,0	9,9	71,9	22,3	6,7	6,6	13,8	12,3	10,1	8,2	10,0	.
1994	100,0	0,0	10,2	72,1	23,3	7,2	6,7	13,6	10,8	10,3	7,5	10,3	.
1995	100,0	0,1	9,8	70,1	24,4	7,9	7,0	11,0	9,4	10,3	10,3	9,8	.
1996	100,0	0,1	9,8	69,6	25,6	7,8	7,7	10,9	7,7	9,8	11,4	9,1	.

¹ Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen, Reserven für allgemeine Bankrisiken

² Alle Edelmetallpassiven (Konten)

Ab 1981: Aufnahme der Edelmetallkonten in die Bilanz

Ab 1992: inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions, réserves pour risques bancaires généraux

² Tous les engagements résultant des comptes-métal

A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

A partir de 1992, y compris les prêts de titres

20.0

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform seit 1992/1971

Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne, depuis 1992/1971

Jahres- ende Fin d'année	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements				Total
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	
	1	2	3	4	5

1 Anzahl der Sparkonten (inkl. Hefte)

1 Nombre de comptes d'épargne (y compris les livrets)

1.00–8.00 Alle Banken¹

Toutes les banques¹

1992	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	2 785 985	584 526	806 040	481 082	4 657 633
1993	2 861 401	557 755	864 554	598 712	4 882 422
1994	2 876 020	560 392	871 033	652 006	4 959 451
1995	2 732 002	538 600	844 371	664 144	4 779 117
1996	2 847 570	539 085	844 140	709 538	4 940 333

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	3 540 306	581 508	825 391	440 699	5 387 904
1993	3 543 084	592 854	895 983	560 289	5 592 210
1994	3 553 427	617 420	934 207	617 621	5 722 675
1995	3 607 551	638 083	972 163	713 542	5 931 339
1996	3 572 674	626 195	992 599	789 501	5 980 969

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	1 716 949	285 884	392 836	210 393	2 606 062
1993	1 518 501	262 256	384 635	237 468	2 402 860
1994	1 273 794	223 247	327 185	212 579	2 036 805
1995	1 244 463	219 512	326 223	222 979	2 013 177
1996	1 198 623	214 031	321 755	247 370	1 981 779

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	1 097 526	185 880	135 832	269 870	1 689 108
1993	1 122 808	217 346	163 675	307 589	1 811 418
1994	1 144 937	213 927	225 346	325 238	1 909 448
1995	1 151 926	208 527	385 708	280 439	2 026 600
1996	1 094 158	239 724	469 391	279 909	2 083 182

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements					davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	Total	
Fin d'année	1	2	3	4	5	6
2 Bestand der Verpflichtungen in tausend Franken			2 Montant des engagements en milliers de francs			
1.00–8.00 Alle Banken²			Toutes les banques²			
1992					148475589	
1993					182280405	
1994					190659273	
1995					210300755	
1996					228710517	
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales			
1992	3519328	4334512	14031714	30325220	52210774	310414
1993	3617452	3969114	15686221	41707030	64979817	314041
1994	3653317	3986026	16403772	44310182	68353298	
1995	3470336	3826331	14927607	50863600	73087873	
1996	3608452	3803452	14862691	55275082	77549678	
2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1992	4023042	4368018	14624322	27047661	50063043	21051960
1993	4038207	4447003	15700156	37763932	61949298	23047930
1994	4221555	4441708	16478033	41248249	66389545	24181543
1995	5119603	4486705	16928481	49331276	75866064	26463358
1996	4339734	4439667	17678418	58248224	84706044	26600401
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1992	2132485	2095543	6888405	13564260	24680691	10260318
1993	1844003	1883335	6783059	16859101	27369501	9948368
1994	1644171	1614003	5837019	15466951	24562145	8655814
1995	1594392	1592927	5795202	16621710	25604234	8679339
1996	1518636	1528776	5701338	18404013	27152761	8738662
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen			
1992	1420303	1373676	2600382	10414359	15808721	6850999
1993	1396497	1638670	3610745	13614824	20260736	7747807
1994	1145030	1218770	4858973	15707216	22929989	7869640
1995	991183	1122982	5205181	18620824	25940170	8775635
1996	1718968	1748259	6309832	18899799	28676858	10960227

¹ Gemäss Art. 15 Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

20.2

Verpflichtungen gegenüber Kunden
in SparformEngagements envers la clientèle
sous forme d'épargne

Jahres- ende	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements				
	bis Fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5 000	entre fr. 5 001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
	1	2	3	4	5

1 Anzahl der Sparkonten
(inkl. Hefte)1 Nombre de comptes d'épargne
(y compris les livrets)

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	337 010	65 495	102 211	52 104	556 820
1993	342 294	67 711	116 296	72 347	598 648
1994	347 084	69 911	121 987	78 853	617 835
1995	354 302	74 727	129 671	91 709	650 409
1996	343 211	73 755	130 127	98 903	645 996

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	326 681	63 417	99 198	50 739	540 035
1993	324 969	64 767	111 907	69 894	571 537
1994	335 273	67 521	118 256	76 971	598 021
1995	343 329	70 067	125 138	89 059	627 593
1996	325 252	70 208	124 586	95 525	615 571

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	412	66	101	73	652
1993	256	42	55	30	383
1994	245	47	57	33	382
1995	371	101	147	118	737
1996	417	125	143	118	803

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	2 728	415	611	318	4 072
1993	6 870	819	1 221	646	9 556
1994	48	4	3	4	59
1995	44	4	3	4	55
1996	44	4	2	4	54

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	1 589	631	873	266	3 359
1993	1 873	750	1 153	419	4 195
1994	2 558	886	1 449	520	5 413
1995	3 103	988	1 789	655	6 535
1996	3 581	1 157	1 972	908	7 618

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	5 600	966	1 428	708	8 702
1993	8 326	1 333	1 960	1 358	12 977
1994	8 960	1 453	2 222	1 325	13 960
1995	7 455	3 567	2 594	1 873	15 489
1996	13 917	2 261	3 424	2 348	21 950

Jahres- ende	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements					Total	davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000			
Fin d'année	1	2	3	4	5	6	dont dépôts d'épargne privilegiés ¹

2 Bestand der Verpflichtungen in tausend Franken

2 Montant des engagements en milliers de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	401 689	465 464	1 763 353	3 078 574	5 709 081	2 410 303
1993	412 025	480 745	2 036 632	4 788 486	7 717 889	2 779 200
1994	426 434	495 791	2 141 150	5 355 804	8 419 178	2 930 625
1995	434 442	516 630	2 273 214	6 568 787	9 793 071	3 164 872
1996	439 927	524 674	2 298 775	7 313 954	10 577 329	3 254 901

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	389 173	450 785	1 712 638	2 988 572	5 541 168	2 339 328
1993	391 832	459 807	1 961 893	4 623 644	7 437 177	2 669 649
1994	410 987	479 011	2 077 478	5 223 324	8 190 800	2 842 268
1995	422 155	496 216	2 201 240	6 389 791	9 509 400	3 060 341
1996	416 097	499 861	2 202 581	7 062 448	10 180 988	3 117 068

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	558	454	1 803	8 200	11 016	2 752
1993	303	295	877	1 916	3 391	1 448
1994	337	335	881	1 958	3 511	1 572
1995	619	880	2 518	8 047	12 064	4 149
1996	617	897	2 447	13 786	17 745	4 124

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	3014	3 001	10 479	17 130	33 624	15 305
1993	6 488	5 943	21 126	42 231	75 787	31 101
1994	46	25	42	205	317	141
1995	49	25	43	210	327	144
1996	49	24	39	185	297	133

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	2 270	4 374	13 699	14 681	35 024	18 034
1993	2 843	5 250	18 828	22 782	49 703	23 813
1994	3 432	6 181	24 397	28 573	62 583	29 303
1995	4 230	6 911	31 309	37 518	79 968	35 581
1996	4 907	7 951	34 402	51 801	99 061	41 658

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	6 674	6 850	24 734	49 991	88 249	34 884
1993	10 559	9 450	33 908	97 913	151 831	53 189
1994	11 632	10 239	38 352	101 744	161 967	57 341
1995	7 389	12 598	38 104	133 221	191 312	64 657
1996	18 257	15 941	59 306	185 734	279 238	91 918

20.4

Verpflichtungen gegenüber Kunden
in SparformEngagements envers la clientèle
sous forme d'épargne

Jahres- ende Fin d'année	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements				
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	Total
	1	2	3	4	5

1 Anzahl der Sparkonten
(inkl. Hefte)1 Nombre de comptes d'épargne
(y compris les livrets)

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1971	7 194 838	1 158 572	.	.	9 429 398
1972	7 342 190	1 167 787	.	.	9 842 809
1973	7 468 766	1 224 728	.	.	10 209 024
1974	7 586 493	1 271 125	.	.	10 495 826
1975	7 676 894	1 310 869	.	.	10 836 743
1976	7 779 171	1 362 380	.	.	11 192 251
1977	7 865 696	1 390 111	.	.	11 484 353
1978	7 907 244	1 414 267	.	.	11 693 400
1979	7 993 493	1 401 003	.	.	11 918 573
1980	8 198 518	1 453 009	.	.	12 151 150
1981	8 418 321	1 478 383	.	.	12 311 685
1982	8 522 750	1 462 810	.	.	12 535 555
1983	8 533 211	1 444 810	.	.	12 736 830
1984	8 585 307	1 426 841	1 800 446	1 054 532	12 867 126
1985	8 718 062	1 467 910	1 847 678	1 040 921	13 074 571
1986	8 827 152	1 527 837	1 851 791	1 154 778	13 361 558
1987	8 955 658	1 516 936	1 948 713	1 238 123	13 659 430
1988	9 047 836	1 546 684	2 057 255	1 364 722	14 016 497
1989	9 211 251	1 586 904	2 138 014	1 311 101	14 247 270
1990	9 420 296	1 621 825	2 113 103	1 257 087	14 412 311
1991	9 425 037	1 695 202	2 197 582	1 337 396	14 655 217
1992	9 477 776	1 703 293	2 262 310	1 454 148	14 897 527
1993	9 388 088	1 697 922	2 425 143	1 776 405	15 287 558
1994	9 195 262	1 684 897	2 479 758	1 886 297	15 246 214
1995	9 090 244	1 679 449	2 658 136	1 972 813	15 400 642
1996	9 056 236	1 692 790	2 758 042	2 125 221	15 632 289

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	Gliederung der Verpflichtungen Répartition des engagements					davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5 000	entre fr. 5 001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000		dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
	1	2	3	4	5	6

2 Bestand der Verpflichtungen in tausend Franken

2 Montant des engagements en milliers de francs

	1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²		
1971	8 651 817	9 089 655	.	.	41 276 656	15 902 326
1972	8 894 081	8 413 518	.	.	48 624 995	17 371 492
1973	9 249 946	8 708 767	.	.	53 941 677	19 007 486
1974	9 185 853	9 016 472	.	.	56 875 220	20 211 716
1975	9 426 539	9 277 999	.	.	64 767 637	21 923 021
1976	9 750 037	9 792 793	.	.	73 903 037	24 007 949
1977	9 776 648	9 966 723	.	.	80 803 224	25 412 388
1978	9 628 726	9 965 680	.	.	87 779 624	26 387 372
1979	9 807 774	9 961 820	.	.	93 208 712	27 521 256
1980	10 360 469	10 225 807	.	.	90 293 574	27 912 521
1981	10 545 632	10 246 318	.	.	85 701 773	27 587 817
1982	10 374 235	10 377 575	.	.	95 900 554	28 728 968
1983	10 567 953	10 320 550	.	.	106 646 710	30 332 937
1984	10 296 113	10 297 471	32 092 117	57 240 621	109 926 322	31 185 038
1985	10 528 076	10 598 303	33 248 072	59 280 036	113 654 487	32 058 467
1986	10 951 640	10 978 439	32 489 438	65 997 518	120 417 035	33 816 456
1987	10 900 688	10 945 416	34 169 310	74 938 377	130 953 787	35 082 344
1988	11 721 380	11 172 891	35 812 854	83 449 448	142 156 573	37 400 670
1989	11 241 015	11 465 749	37 544 811	75 030 178	135 281 752	37 436 203
1990	11 540 962	11 808 751	37 320 013	68 630 004	129 299 730	37 818 814
1991	11 782 042	12 371 263	38 647 503	74 495 036	137 295 849	39 668 465
1992	11 496 847	12 637 213	39 908 176	84 430 074	148 472 310	40 883 994
1993	11 308 184	12 418 867	43 816 813	114 733 373	182 277 241	43 837 346
1994	11 090 507	11 756 298	45 718 947	122 088 402	190 654 155	43 637 622
1995	11 609 956	11 545 575	45 129 685	142 006 197	210 291 412	47 083 204
1996	11 625 717	12 044 828	46 851 054	158 141 072	228 662 670	49 554 191

¹ Gemäss Art. 15 Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Verpflichtungen gegenüber Kunden
in SparformEngagements envers la clientèle
sous forme d'épargne

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Sparhefte Nombre de livrets d'épargne			Bestand der Einlagen in Mio Franken Montant des dépôts en millions de francs			Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken Placement moyen en francs sur un livret d'épargne		
	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Total (Kol. 1+2) Total (col. 1+2)	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Total (Kol. 4+5) Total (col. 4+5)	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Gesamt- durch- schnitt Total moyen
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

3 Verpflichtungen
mit und ohne Staatsgarantie3 Engagements
avec et sans garantie de l'Etat1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1971	3 830 600	5 598 798	9 429 398	17 876	23 400	41 277	4 667	4 180	4 377
1972	3 913 569	5 929 240	9 842 809	20 548	28 076	48 625	5 250	4 735	4 940
1973	3 980 003	6 229 021	10 209 024	22 602	31 340	53 942	5 679	5 031	5 284
1974	4 018 494	6 477 332	10 495 826	23 753	33 122	56 875	5 911	5 114	5 419
1975	4 087 230	6 749 513	10 836 743	26 594	38 174	64 768	6 506	5 656	5 977
1976	4 149 613	7 042 638	11 192 251	29 431	44 472	73 903	7 092	6 315	6 603
1977	4 193 081	7 291 272	11 484 353	31 976	48 828	80 803	7 626	6 697	7 036
1978	4 222 812	7 470 588	11 693 400	34 171	53 609	87 780	8 092	7 176	7 507
1979	4 256 604	7 661 969	11 918 573	36 308	56 901	93 209	8 530	7 426	7 820
1980	4 319 087	7 832 063	12 151 150	35 310	54 984	90 294	8 175	7 020	7 431
1981	4 348 748	7 962 917	12 311 665	33 459	52 243	85 702	7 694	6 561	6 961
1982	4 361 039	8 174 516	12 535 555	36 326	59 574	95 901	8 330	7 288	7 650
1983	4 372 090	8 364 740	12 736 830	39 685	66 962	106 647	9 077	8 005	8 373
1984	4 351 807	8 515 319	12 867 126	40 418	69 508	109 926	9 288	8 163	8 543
1985	4 363 846	8 710 725	13 074 571	41 136	72 518	113 654	9 427	8 325	8 693
1986	4 371 393	8 990 165	13 361 558	42 707	77 710	120 417	9 770	8 644	9 012
1987	4 394 383	9 265 047	13 659 430	45 613	85 341	130 954	10 380	9 211	9 587
1988	4 432 490	9 584 007	14 016 497	48 410	93 747	142 157	10 922	9 782	10 142
1989	4 539 368	9 707 902	14 247 270	47 701	87 581	135 282	10 508	9 022	9 495
1990	4 498 024	9 914 287	14 412 311	45 048	84 252	129 300	10 015	8 498	8 971
1991	4 547 002	10 108 215	14 655 217	47 406	89 890	137 296	10 426	8 893	9 368
1992	4 595 315	10 302 212	14 897 527	51 269	97 204	148 472	11 157	9 435	9 966
1993	4 822 167	10 465 391	15 287 558	63 942	118 335	182 277	13 260	11 307	11 923
1994	4 959 451	10 286 763	15 246 214	68 353	122 301	190 654	13 782	11 889	12 505
1995	4 779 117	10 621 525	15 400 642	73 088	137 204	210 291	15 293	12 917	13 655
1996	4 940 333	10 691 926	15 632 259	77 550	151 113	228 663	15 697	14 133	14 628

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

**Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Anlageform seit 1992**
**Engagements envers la clientèle
sous forme de placements, depuis 1992**

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Verpflichtungen Montant des engagements	Anlagekonten (inkl. Hefte) Comptes de placement (y compris les livrets et carnets)	Durchschnittlicher Bestand je Konto Montant moyen sur un compte
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
	1	2	3

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1992	47 911 764	.	.
1993	55 600 347	.	.
1994	59 539 772	.	.
1995	68 584 279	.	.
1996	70 082 536	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	14 370 653	1 357 163	10 589
1993	16 271 231	1 347 073	12 079
1994	16 217 200	1 396 523	11 613
1995	18 400 548	1 377 701	13 356
1996	17 903 413	1 301 693	13 754

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	20 267 317	2 339 499	8 663
1993	23 185 429	2 382 952	9 730
1994	26 485 014	2 435 501	10 875
1995	30 936 600	2 501 228	12 369
1996	32 039 696	2 442 343	13 118

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	3 585 046	279 820	12 812
1993	4 574 408	276 854	16 523
1994	4 894 270	291 964	16 763
1995	5 877 104	334 516	17 569
1996	5 950 487	332 432	17 900

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	3 469 890	268 728	12 912
1993	4 213 545	282 503	14 915
1994	4 547 562	299 670	15 175
1995	4 906 303	308 790	15 889
1996	5 512 533	391 468	14 082

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

21.1

Verpflichtungen gegenüber Kunden
in AnlageformEngagements envers la clientèle
sous forme de placements

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Verpflichtungen	Anlagekonten (inkl. Hefte)	Durchschnittlicher Bestand je Konto
	Montant des engagements	Comptes de placement (y compris les livrets et carnets)	Montant moyen sur un compte
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
	1	2	3
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)		Autres banques (5.11–5.20)	
1992	6051 849	711 991	8 500
1993	7 106 809	718 293	9 894
1994	7 167 371	666 517	10 753
1995	8 077 287	668 613	12 081
1996	8 303 737	547 875	15 156
5.11 Handelsbanken		Banques commerciales	
1992	3 666 959	377 455	9 715
1993	4 336 850	399 439	10 857
1994	4 753 295	353 753	13 437
1995	5 223 359	361 460	14 451
1996	5 411 166	240 217	22 526
5.12 Börsenbanken		Banques boursières	
1992	482 506	36 374	13 265
1993	360 321	13 584	26 525
1994	352 319	14 240	24 742
1995	651 957	22 645	28 790
1996	689 653	14 780	46 661
5.13 Kleinkreditbanken		Banques de prêt personnel	
1992	907 385	176 655	5 136
1993	1 033 454	168 025	6 151
1994	965 154	169 391	5 698
1995	972 832	165 472	5 879
1996	929 906	167 364	5 556
5.14 Andere Banken		Autres établissements	
1992	608 71	4 031	15 101
1993	78 129	4 594	17 007
1994	87 693	5 095	17 212
1995	104 270	5 759	18 106
1996	128 143	6 528	19 630
5.20 Ausländisch beherrschte Banken		Banques en mains étrangères	
1992	934 128	117 476	7 952
1993	1 298 055	132 651	9 785
1994	1 008 910	124 038	8 134
1995	1 124 869	113 277	9 930
1996	1 144 869	118 986	9 622

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Verpflichtungen	Anlagekonten (inkl. Hefte)	Durchschnittlicher Bestand je Konto
	Montant des engagements	Comptes de placement (y compris les livrets et carnets)	Montant moyen sur un compte
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
	1	2	3

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
1996	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
1996	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
1996	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	19 899	.	.
1993	16 427	.	.
1994	18 514	.	.
1995	15 370	.	.
1996	108	.	.

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	147 110	.	.
1993	232 498	.	.
1994	209 841	.	.
1995	371 067	.	.
1996	372 562	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	47 744 755	4 957 201	9 631
1993	55 351 422	5 007 675	11 053
1994	59 311 417	5 090 175	11 652
1995	68 197 842	5 190 848	13 138
1996	69 709 866	5 015 811	13 898

Pfandbriefdarlehen seit 1955

Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1955

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	1996
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen

Nombre de banques ayant contracté des emprunts auprès des centrales

1.00-8.00 Total	207	223	221	207	206	205	219	220	141	136
1.00 Kantonalbanken	25	25	28	28	28	29	29	29	25	24
2.00 Grossbanken	2	2	2	3	3	5	5	4	4	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	179	195	190	176	172	168	179	179	107	103
4.00 Raiffeisenbanken	1	1	1	—	—	—	2	2	1	1
5.00 Übrige Banken	—	—	—	—	3	3	4	6	4	4
5.11 Handelsbanken	—	—	—	—	3	3	4	5	3	3
5.12 Börsenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
6.00 Finanz- gesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30 schweizerisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40 ausländisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	207	223	221	207	206	205	219	220	141	136

Pfandbriefdarlehen in Millionen Franken

Emprunts auprès des centrales en millions de francs

1.00-8.00 Total	1646	2707	4648	6041	7229	8182	12729	21030	28964	28266
1.00 Banques cantonales	714	1250	2379	3136	3865	4331	6867	10904	17634	17160
2.00 Grandes banques	70	84	83	159	179	529	610	852	2445	2299
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	861	1369	2183	2746	3036	3119	4895	8442	7267	7037
4.00 Banques Raiffeisen	1	4	4	—	—	—	71	256	955	1142
5.00 Autres banques	—	—	—	—	150	202	286	576	664	628
5.11 Banques commerciales	—	—	—	—	150	202	286	542	659	627
5.12 Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Banques en mains étrangères	—	—	—	—	—	—	—	34	5	1
6.00 Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30 en mains suisses	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40 en mains étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	1646	2707	4648	6041	7229	8182	12729	21030	28964	28266

**Passiven nach rechtlicher Form
der Institute Ende 1996**
**Passifs, répartition selon la forme juridique
des établissements, à fin 1996**

Gruppe Catégorie	Anzahl Institute	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle			Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts			
			Engagements envers les banques		in Spar- form	in Anla- geform	Übrige Autres		Obliga- tions de caisse	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		Darlehen Pfandbrief- und Emissions- zentralen
	Nombre d'éta- blisse- ments	Engage- ments résultant de papiers moné- taires	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	sous forme d'épar- gne	sous forme de place- ments	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon nachrangig dont de rang subor- donné	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et d'émission

 in Millionen Franken
en millions de francs

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	7	1 031	12 126	63 424	13 040	10 539	19 687	21 651	21 892	17	10 853
Gemeindeinstitute Institutions communales	19	0	9	35	1 267	261	273	134	584	5	.	419
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	289	25 691	31 778	250 378	130 323	50 395	95 135	284 197	38 027	42 923	19 810	18 401
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	39	0	341	2 535	33 562	6 013	3 314	2 065	8 705	13	.	3 627
Übrige Institute Autres établissements	37	15	2 710	12 524	135	373	6 433	1 327	29	.	.	.
Total 1.00–8.00	403	25 713	35 869	277 598	228 711	70 082	115 694	307 410	68 996	64 833	19 827	33 300

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹
Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	7	1 031	12 126	63 424	13 040	10 539	19 687	21 651	21 892	17	10 853
Gemeindeinstitute Institutions communales	19	0	9	35	1 267	261	273	134	584	5	.	419
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	289	25 691	31 778	250 378	130 323	50 395	95 135	284 197	38 027	42 923	19 810	18 401
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	39	0	341	2 535	33 562	6 013	3 314	2 065	8 705	13	.	3 627
Übrige Institute Autres établissements	4	.	2	29	87	.	109	73	.	.	.	.
Total 1.00–5.00	370	25 698	33 161	265 103	228 663	69 709	109 370	306 156	68 967	64 833	19 827	33 300

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 962 angeschlossenen Instituten

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

² Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 962 établissements affiliés

Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Passiven	Wertberich- tigungen und Rück- stellungen	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Eigene Mittel Fonds propres						Bilanz- summe
				Total eigene Mittel	Gesell- schafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	übrige Reserven	Gewinn- vortrag	Verlust- vortrag	
Comptes de régula- risation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions	Réserves pour risques bancaires généraux	Total des fonds propres	Capital social	Réserve légal générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	Total des bilans
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques						
2 539	4 727	6 751	3 657	8 361	5 790	2 430	127	14		200286
25	26	64	82	144	44	79	21	1		3 328
12 994	121 004	244 73	3 594	69650	22 158	25824	20814	1 412	-559	1 198 965
410	522	1 292	197	1 872	197	1 632	43	1		64469
446	2 580	427	116	1 170	890	101	205	10	-35	28 284
16 414	128 859	33 007	7 646	81 197	29 079	30 066	21 210	1 438	-594	1 495 332
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹				Total des catégories de banques 1.00–5.00¹						
2 539	4 727	6 751	3 657	8 361	5 790	2 430	127	14		200286
25	26	64	82	144	44	79	21	1		3 328
12 994	121 004	244 73	3 594	69650	22 158	25824	20814	1 412	-559	1 198 965
410	522	1 292	197	1 872	197	1 632	43	1		64469
15	31	8	2	53	30	6	18	0		410
15 983	126 310	32 588	7 532	80 080	28 219	29 971	21 023	1 428	-559	1 467 458

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1996

1.00–8.00 Alle Banken**1.00–8.00 Toutes les banques****Aktiven****Actifs**

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	11827	1261	.	13089	30	585	.	615	13703
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	<i>6070</i>	.	.	<i>6070</i>	.	.	.	.	<i>6070</i>
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	12817	217	.	13034	461	37880	.	38341	51375
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	<i>10798</i>	—	.	<i>10798</i>	<i>0</i>	<i>13296</i>	.	<i>13296</i>	<i>24094</i>
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	3817	1396	1429	6643	2823	17787	2608	23217	29860
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	34400	7395	4167	45961	32736	148023	44415	225174	271136
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	88111	10187	174	98472	6985	65161	990	73136	171609
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	58658	7444	472	66574	13741	71660	4343	89744	156318
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	<i>30407</i>	<i>232</i>	—	<i>30639</i>	<i>314</i>	<i>833</i>	—	<i>1146</i>	<i>31786</i>
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	457257	106	.	457363	3011	3590	.	6602	463965
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	28747	245	4869	33862	8094	78854	1645	88593	122454
Finanzanlagen Immobilisations financières	22719	20	130	22869	8398	17511	17	25926	48795
Beteiligungen Participations	10349	7	.	10356	929	4576	.	5506	15861
Sachanlagen Immobilisations corporelles	21458	247	.	21705	52	927	.	979	22684
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	<i>19938</i>	<i>93</i>	.	<i>20031</i>	<i>50</i>	<i>590</i>	.	<i>640</i>	<i>20671</i>
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	5204	389	.	5593	335	4881	.	5216	10809
Sonstige Aktiven Autres actifs	33547	1606	213	35366	6236	74862	224	81322	116688
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	75	.	.	75	.	.	.	.	75
Bilanzsumme Total des bilans	788988	30519	11454	830961	83832	526297	54242	664371	1495332

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven**Passifs**

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	509	943		1 452	372	23 890		24 262	25 713
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	6 248	1 713	1 984	9 945	5 243	19 249	1 432	25 925	35 869
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	51 264	20 497	7 649	79 410	24 568	145 644	27 977	198 189	277 599
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	218 795			218 795	9 916			9 916	228 711
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	10 960			10 960	52			52	11 012
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	16 140			16 140	25			25	16 165
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	64 350	22		64 373	5 189	521		5 710	70 083
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	61 820	12 776	2 053	76 649	7 128	27 981	3 936	39 044	115 693
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	84 812	34 073	19 864	138 749	12 381	145 004	11 276	168 660	307 410
Kassenobligationen Obligations de caisse	68 997			68 997					68 997
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	86 321	—		86 321	1 358	10 454		11 812	98 133
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	53 022	—		53 022	1 358	10 454		11 812	64 833
davon nachrangig dont de rang subordonné	14 045	—		14 045	281	5 501		5 782	19 826
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	9 634	525		10 159	471	5 784		6 255	16 414
Sonstige Passiven Autres passifs	44 448	1 378	50	45 875	8 955	73 760	269	82 984	128 859
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	30 225	1 231		31 456	186	1 365		1 551	33 007
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	7 595	4		7 598	0	48		48	7 647
Gesellschaftskapital Capital social	29 078			29 078					29 078
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	30 066			30 066					30 066
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	871			871					871
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—			—					—
Andere Reserven Autres réserves	20 338			20 338					20 338
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	1 437	—		1 437	1	—		1	1 438
Verlustvortrag Perte reportée	-594	—		-594	—	—		—	-594
Bilanzsumme Total des bilans	816 214	73 160	31 600	920 975	75 767	453 701	44 890	574 358	1 495 332

24.2

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

1.00 Kantonalbanken**1.00 Banques cantonales**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	2 333	123	.	2 456	—	0	.	0	2 456
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	774	.	.	774	.	.	.	.	774
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	2 701	8	.	2 709	6	26	.	32	2 741
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	2 072	—	.	2 072	—	—	.	—	2 072
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	645	88	269	1 002	116	825	21	962	1 964
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	12 489	975	37	13 501	8 549	1 148	—	9 697	23 198
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	28 249	755	10	29 013	420	600	—	1 020	30 033
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	17 166	403	—	17 569	1 175	764	—	1 939	19 508
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	9 922	2	—	9 924	41	25	—	66	9 990
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	160 184	18	.	160 202	117	23	.	140	160 342
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 037	4	270	2 311	329	492	—	821	3 132
Finanzanlagen Immobilisations financières	10 976	10	59	11 046	855	330	—	1 185	12 231
Beteiligungen Participations	475	0	.	475	—	22	.	22	498
Sachanlagen Immobilisations corporelles	5 086	—	.	5 086	1	—	.	1	5 087
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	4 916	—	.	4 916	1	—	.	1	4 917
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	1 669	6	.	1 675	1	0	.	2	1 677
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 586	394	9	2 988	0	2	—	2	2 990
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Bilanzsumme Total des bilans	246 597	2 783	654	250 034	11 570	4 232	21	15 823	265 858

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen		
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble		
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		6	2	.	8	—	—	.	—	8
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	771	16	204	991	121	553	6	681	1672	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	12 517	1 749	5	14 271	2 083	990	—	3 073	17 344	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	7 485 8	.	.	7 485 8	2 692	.	.	2 692	7 755 0	
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	4 108	.	.	4 108	45	.	.	45	4 153	
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	4 976	.	.	4 976	9	.	.	9	4 985	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	16 969	1	.	16 970	931	2	.	933	17 903	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	13 319	696	288	14 302	324	404	81	809	15 112	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	28 003	674	32	28 709	72	192	—	264	28 973	
Kassenobligationen Obligations de caisse	25 809	.	.	25 809	.	.	.	.	25 809
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	4 742 8	—	.	4 742 8	—	—	.	—	4 742 8	
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	2 988 6	—	.	2 988 6	—	—	.	—	2 988 6	
davon nachrangig dont de rang subordonné	887	—	.	887	—	—	.	—	887	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	3 620	2	.	3 622	4	—	.	4	3 626	
Sonstige Passiven Autres passifs	5 143	375	—	5 518	0	—	—	0	5 518	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	9 503	131	.	9 634	—	—	.	—	9 634	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	4 317	—	.	4 317	—	—	.	—	4 317	
Gesellschaftskapital Capital social	6 736	.	.	6 736	.	.	.	.	6 736
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	4 069	.	.	4 069	.	.	.	.	4 069
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	13	.	.	13	.	.	.	.	13
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Andere Reserven Autres réserves	164	.	.	164	.	.	.	.	164
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	25	—	.	25	—	—	.	—	25	
Verlustvortrag Perte reportée	-44	—	.	-44	—	—	.	—	-44	
Bilanzsumme Total des bilans	253 227	3 645	528	257 400	6 229	2 142	87	8 457	265 858	

24.4

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

2.00 Grossbanken**2.00 Grandes banques**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	4 668	914		5 581	11	305		315	5 897
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	2 260	.		2 260	.				2 260
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	7 195	121		7 316	174	32 188		32 361	39 677
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	6 293	—		6 293	—	12 653		12 653	18 946
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	446	428	103	977	1 459	8 750	2 187	12 395	13 372
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	4 075	1 949	3 180	9 204	10 935	103 998	43 569	158 502	167 706
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	44 185	6 818	160	51 163	4 662	56 326	893	61 880	113 044
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	23 075	3 389	386	26 851	6 698	49 297	4 167	60 162	87 012
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	12 006	165	—	12 170	139	246	—	384	12 555
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	18 098	78	.	18 176	1 971	2 576		4 547	185 623
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	18 851	204	4 326	23 381	5 894	75 006	1 644	82 544	105 925
Finanzanlagen Immobilisations financières	3 008	—	0	3 008	1 903	10 464	0	12 367	15 375
Beteiligungen Participations	8 502	0	.	8 502	369	4 076	.	4 445	12 947
Sachanlagen Immobilisations corporelles	10 023	242	.	10 264	45	838	.	883	11 147
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	9 714	92	.	9 806	45	557	.	602	10 408
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	1 912	-4	.	1 908	157	4 474	.	4 631	6 539
Sonstige Aktiven Autres actifs	25 177	591	196	25 964	4 786	74 134	224	79 144	105 108
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Bilanzsumme Total des bilans	332 114	14 729	8 352	355 195	39 062	422 430	52 683	514 175	869 370

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	463	892	.	1355	372	23681	.	24052	25407
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	2594	1142	1541	5277	3657	13369	1231	18257	23535
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	22795	12338	6176	41308	13184	103402	27593	144179	185487
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	78391	.	.	78391	6315	.	.	6315	84706
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	5137	.	.	5137	—	.	.	—	5137
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	7614	.	.	7614	12	.	.	12	7626
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	28376	6	.	28382	3425	233	.	3658	32040
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	31148	8515	1285	40948	3511	13330	2691	19532	60480
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	44031	21034	19260	84325	10298	121567	11123	142988	227313
Kassenobligationen Obligations de caisse	20736	.	.	20736	.	.	.	.	20736
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	23861	—	.	23861	1178	10319	.	11496	35357
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires ly compris à option et convertibles)	20751	—	.	20751	1178	10319	.	11496	32247
davon nachrangig dont de rang subordonné	12474	—	.	12474	201	5501	.	5702	18176
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	3306	120	.	3426	342	5498	.	5840	9267
Sonstige Passiven Autres passifs	30347	995	50	31393	6449	72404	267	79120	110513
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	11145	742	.	11887	60	795	.	855	12742
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	982	—	.	982	0	15	.	15	996
Gesellschaftskapital Capital social	9771	.	.	9771	.	.	.	.	9771
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	18270	.	.	18270	.	.	.	.	18270
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	583	.	.	583	.	.	.	.	583
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Andere Reserven Autres réserves	12611	.	.	12611	.	.	.	.	12611
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	5	—	.	5	—	—	.	—	5
Verlustvortrag Perte reportée	-448	—	.	-448	—	—	.	—	-448
Bilanzsumme Total des bilans	338966	45784	28312	413062	48790	364613	42905	456308	869370

24.6

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1996

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	831	26	.	857	—	1	.	1	858
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	125	.	.	125	.	.	.	.	125
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	53	0	.	54	0	1	.	1	54
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	14	—	.	14	—	—	.	—	14
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	352	102	112	566	5	68	—	73	639
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	2276	113	—	2389	23	5	—	28	2416
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	3763	42	—	3805	30	17	—	47	3851
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	5362	5	—	5367	121	9	—	130	5497
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	3663	0	—	3663	5	—	—	5	3668
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	51463	—	.	51463	69	—	.	69	51532
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	225	1	20	246	14	29	—	43	289
Finanzanlagen Immobilisations financières	3962	2	1	3964	118	62	—	179	4143
Beteiligungen Participations	150	—	.	150	—	—	.	—	150
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1298	—	.	1298	—	—	.	—	1298
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	1214	—	.	1214	—	—	.	—	1214
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	349	0	.	349	1	0	.	1	350
Sonstige Aktiven Autres actifs	185	0	—	185	0	0	—	0	186
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	8	.	.	8	.	.	.	.	8
Bilanzsumme Total des bilans	70277	290	133	70700	380	192	—	571	71271

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	4	0	.	4	—	—	.	—	4
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	424	40	4	468	16	10	—	25	493
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	1 816	39	—	1 854	36	0	—	36	1 891
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	26 676	.	.	26 676	477	.	.	477	27 153
<i>davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)</i>	<i>988</i>	.	.	<i>988</i>	<i>0</i>	.	.	<i>0</i>	<i>988</i>
<i>davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)</i>	<i>1 661</i>	.	.	<i>1 661</i>	<i>3</i>	.	.	<i>3</i>	<i>1 665</i>
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	5 784	—	.	5 784	167	—	.	167	5 950
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	5 182	167	115	5 464	107	69	9	185	5 649
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	2 465	28	—	2 492	10	4	0	14	2 506
Kassenobligationen Obligations de caisse	9 519	.	.	9 519	.	.	.	.	9 519
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	10 072	—	.	10 072	—	—	.	—	10 072
<i>davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)</i>	<i>805</i>	—	.	<i>805</i>	—	—	.	—	<i>805</i>
<i>davon nachrangig dont de rang subordonné</i>	<i>53</i>	—	.	<i>53</i>	—	—	.	—	<i>53</i>
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	555	—	.	555	—	—	.	—	555
Sonstige Passiven Autres passifs	759	0	—	759	0	—	—	0	759
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	2 438	—	.	2 438	—	—	.	—	2 438
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	562	—	.	562	—	—	.	—	562
Gesellschaftskapital Capital social	982	.	.	982	.	.	.	.	982
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	1 989	.	.	1 989	.	.	.	.	1 989
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	12	.	.	12	.	.	.	.	12
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Andere Reserven Autres réserves	729	.	.	729	.	.	.	.	729
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	8	—	.	8	—	—	.	—	8
Verlustvortrag Perte reportée	—	.	.	—	—	—	.	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	69 974	274	118	70 367	812	83	9	904	71 271

24.8

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

4.00 Raiffeisenbanken**4.00 Banques Raiffeisen**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	554	36	.	590	—	—	.	—	590
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	—	.	.	—	—	.	.	—	—
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	28	—	.	28	—	—	.	—	28
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	—	—	.	—	—	—	.	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	877	70	62	1 009	—	—	—	—	1 009
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	4 145	—	—	4 145	—	—	—	—	4 145
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	133	—	—	133	—	—	—	—	133
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	5 905	—	—	5 905	—	—	—	—	5 905
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	2 614	—	—	2 614	—	—	—	—	2 614
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	39 982	—	.	39 982	—	—	.	—	39 982
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	7	—	3	10	—	—	—	—	10
Finanzanlagen Immobilisations financières	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Beteiligungen Participations	224	—	.	224	—	—	.	—	224
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1 045	—	.	1 045	—	—	.	—	1 045
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	964	—	.	964	—	—	.	—	964
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	189	—	.	189	—	—	.	—	189
Sonstige Aktiven Autres actifs	78	—	—	78	—	—	—	—	78
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—	.	.	—	—	.	.	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	53 172	106	65	53 343	—	—	—	—	53 343

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux ¹	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	326	1	—	327	—	—	—	—	327
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	2 462	—	—	2 462	—	—	—	—	2 462
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	28 677	—	—	28 677	—	—	—	—	28 677
davon Freizugigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	453	—	—	453	—	—	—	—	453
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance lie (3e pilier)	1 177	—	—	1 177	—	—	—	—	1 177
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	5 513	—	—	5 513	—	—	—	—	5 513
brige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	2 248	74	62	2 384	—	—	—	—	2 384
brige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	1 077	—	—	1 077	—	—	—	—	1 077
Kassenobligationen Obligations de caisse	7 251	—	—	7 251	—	—	—	—	7 251
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	2 753	—	—	2 753	—	—	—	—	2 753
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon nachrangig dont de rang subordonné	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	349	—	—	349	—	—	—	—	349
Sonstige Passiven Autres passifs	435	—	—	435	—	—	—	—	435
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	900	—	—	900	—	—	—	—	900
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Gesellschaftskapital Capital social	133	—	—	133	—	—	—	—	133
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	1 067	—	—	1 067	—	—	—	—	1 067
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aufwertungsreserve Réserve de revaluation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Reserven Autres réserves	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Gewinnvortrag Bénéfice reporte	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verlustvortrag Perte reportée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	53 206	75	62	53 343	—	—	—	—	53 343

24.10

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)**5.00 Autres banques (5.11–5.20)**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	3 006	150		3 156	19	279		298	3 454
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	2 535	.		2 535	.	.			2 535
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	2 555	48		2 604	278	4 888		5 166	7 770
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	2 142	—		2 142	—	469		469	2 611
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	1 261	643	744	2 648	885	7 161	386	8 432	11 080
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	8 342	3 753	277	12 373	11 676	37 188	840	49 704	62 077
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	10 986	2 222	4	13 212	1 596	5 852	38	7 486	20 698
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	6 499	3 189	86	9 773	5 302	19 718	176	25 196	34 969
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	2 189	64	—	2 253	124	560	—	684	2 937
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	24 422	10	.	24 432	829	972	.	1 800	26 232
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	6 101	35	213	6 350	1 719	3 119	1	4 839	11 189
Finanzanlagen Immobilisations financières	4 095	6	64	4 165	4 977	6 618	17	11 612	15 777
Beteiligungen Participations	874	6	.	881	508	457	.	965	1 846
Sachanlagen Immobilisations corporelles	3 593	5	.	3 598	6	89	.	96	3 693
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	2 782	1	.	2 783	4	34	.	38	2 821
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	874	317		1 191	157	385		543	1 733
Sonstige Aktiven Autres actifs	4 843	411	5	5 259	1 082	692	0	1 774	7 033
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	67			67					67
Bilanzsumme Total des bilans	77 518	10 795	1 393	89 706	29 034	87 418	1 458	117 911	207 617

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen		
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble		
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		22	48		70	—	209		209	279
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	1 585	335	228	2 147	780	4 045	161	4 986	7 133	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	10 796	5 925	1 342	18 063	6 972	32 501	384	39 857	57 920	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	10 152			10 152	426			426	10 577	
<i>davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)</i>	274			274	7			7	281	
<i>davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)</i>	702			702	1			1	703	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	7 379	11		7 390	630	284		914	8 304	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	7 241	2 627	265	10 133	2 371	12 285	957	15 613	25 746	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	8 306	12 078	572	20 956	1 972	23 205	153	25 330	46 286	
Kassenobligationen Obligations de caisse	5 652			5 652					5 652	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	2 208	—		2 208	180	135		315	2 523	
<i>davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)</i>	1 580	—		1 580	180	135		315	1 896	
<i>davon nachrangig dont de rang subordonné</i>	631	—		631	80	—		80	711	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	1 479	342		1 821	103	264		366	2 187	
Sonstige Passiven Autres passifs	6 832	-159	0	6 673	1 094	1 317	2	2 413	9 085	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	5 836	345		6 181	125	568		694	6 875	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	1 607	4		1 611	0	33		33	1 645	
Gesellschaftskapital Capital social	10 597			10 597					10 597	
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	4 575			4 575					4 575	
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	264			264					264	
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—			—					—	
Andere Reserven Autres réserves	6 645			6 645					6 645	
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	1 389	—		1 389	1	—		1	1 390	
Verlustvortrag Perte reportée	-66	—		-66	—	—		—	-66	
Bilanzsumme Total des bilans	92 498	21 554	2 406	116 458	14 655	74 848	1 656	91 159	207 617	

24.12

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie

au 31 décembre 1996

5.11 Handelsbanken**5.11 Banques commerciales**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	885	34	.	919	0	6	.	6	925
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	726	.	.	726	.	.	.	.	726
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	950	14	.	964	42	1 152	.	1 194	2 158
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	880	—	.	880	—	232	.	232	1 112
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	103	166	237	506	312	1 793	246	2 350	2 856
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	2 287	1 111	253	3 652	2 144	4 518	738	7 400	11 052
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	3 683	239	2	3 924	382	633	24	1 039	4 964
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	2 378	608	53	3 040	1 145	2 462	12	3 618	6 659
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	1 275	2	—	1 278	16	29	—	45	1 323
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	21 154	4	.	21 157	31	397	.	428	21 586
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 119	5	122	1 247	107	870	0	977	2 225
Finanzanlagen Immobilisations financières	1 611	3	5	1 619	602	265	—	867	2 486
Beteiligungen Participations	125	—	.	125	82	106	.	188	313
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1 196	—	.	1 196	2	12	.	14	1 210
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	1 063	—	.	1 063	2	12	.	14	1 077
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	186	68	.	254	9	58	.	68	322
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 828	168	—	1 996	23	216	—	239	2 235
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Bilanzsumme Total des bilans	37 504	2 421	674	40 598	4 881	12 489	1 020	18 391	58 989

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen		
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble		
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		5	20		25	—	83		83	109
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques		430	99	214	742	257	730	92	1 079	1 821
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques		3 120	1 723	159	5 003	736	2 577	292	3 606	8 608
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne		9 785			9 785	396			396	10 181
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)		260			260	7			7	266
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)		677			677	1			1	678
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements		5 129	1		5 130	274	7		281	5 411
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle		3 484	617	100	4 200	549	1 833	197	2 579	6 779
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle		3 925	1 034	508	5 468	787	4 771	138	5 696	11 163
Kassenobligationen Obligations de caisse		3 733			3 733					3 733
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		1 621	—		1 621	—	—		—	1 621
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)		995	—		995	—	—		—	995
davon nachrangig dont de rang subordonné		415	—		415	—	—		—	415
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation		370	54		423	3	53		56	480
Sonstige Passiven Autres passifs		2 527	132	-2	2 658	-22	320	2	300	2 958
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions		1 591	58		1 650	4	18		22	1 672
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux		198	—		198	—	—		—	198
Gesellschaftskapital Capital social		2 113			2 113					2 113
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale		1 174			1 174					1 174
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation		—			—					—
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation		—			—					—
Andere Reserven Autres réserves		922			922					922
Gewinnvortrag Bénéfice reporté		49	—		49	—	—		—	49
Verlustvortrag Perte reportée		-4	—		-4	—	—		—	-4
Bilanzsumme Total des bilans		40 174	3 738	979	44 891	2 984	10 393	720	14 097	58 989

24.14

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie

au 31 décembre 1996

5.12 Börsenbanken

5.12 Banques boursières

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	523	22		545	0	2		2	547
davon Giroguthaben bei der SNB dont avois en comptes de virements à la BNS	444			444					444
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	365	10		375	162	2 157		2 319	2 694
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor	292	—		292	—	4		4	296
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	575	206	132	913	62	1 400	13	1 475	2 387
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	2 324	647	22	2 992	2 785	8 037	10	10 832	13 825
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	745	36	—	782	244	329	—	573	1 355
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	1 069	463	28	1 560	829	3 684	31	4 544	6 104
davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque	82	1	—	83	2	29	—	31	114
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	301	2		303	7	2		9	312
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 338	22	43	1 404	258	596	0	855	2 259
Finanzanlagen Immobilisations financières	665	0	14	679	191	766	—	957	1 636
Beteiligungen Participations	416	0		416	66	110		176	592
Sachanlagen Immobilisations corporelles	543	—		543	2	43		44	587
davon Liegenschaften dont immeubles	480	—		480	0	3		3	483
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	208	7		215	9	5		13	228
Sonstige Aktiven Autres actifs	978	77	0	1 055	16	104	—	120	1 175
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—			—					—
Bilanzsumme Total des bilans	10 049	1 493	239	11 781	4 631	17 235	54	21 920	33 701

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble		
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		1	0		1	—	0		0	1
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	414	136	7	557	109	505	4	618	1 175	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	1 503	1 618	98	3 220	208	2 252	—	2 460	5 679	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	16			16	2			2	18	
<i>davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)</i>	—			—	—			—	—	
<i>davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)</i>	1			1	0			0	1	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	590	1		591	97	2		99	690	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	1 601	496	73	2 170	688	2 357	239	3 284	5 454	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	1 006	746	64	1 817	552	9 734	4	10 291	12 107	
Kassenobligationen Obligations de caisse	81			81					81	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—		—	—	—		—	—	
<i>davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)</i>	—	—		—	—	—		—	—	
<i>davon nachrangig dont de rang subordonné</i>	—	—		—	—	—		—	—	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	313	7		319	4	4		8	328	
Sonstige Passiven Autres passifs	1 544	66	1	1 610	114	38	—	152	1 763	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	1 692	9		1 701	2	1		3	1 704	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	567	—		567	0	—		0	567	
Gesellschaftskapital Capital social	1 037			1 037					1 037	
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	744			744					744	
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	6			6					6	
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—			—					—	
Anderer Reserven Autres réserves	2 171			2 171					2 171	
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	179	—		179	—	—		—	179	
Verlustvortrag Perte reportée	-2	—		-2	—	—		—	-2	
Bilanzsumme Total des bilans	13 462	3 079	243	16 784	1 777	14 893	247	16 917	33 701	

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie

au 31 décembre 1996

5.13 Kleinkreditbanken

5.13 Banques de prêt personnel

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités		97	—		97	—	—		97
<i>davon Giroguthaben bei der SNB</i>									
<i>dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>		1			1				1
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires		—	—		—	—	—		—
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i>									
<i>dont rescriptions et bons du trésor</i>		—	—		—	—	—		—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques		5	0	—	5	8	0	—	9
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques		—	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc		4 181	0	—	4 181	46	—	—	4 227
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées		306	—	—	306	0	—	—	306
<i>davon hypothekarisch gedeckt</i>									
<i>dont garanties par hypothèque</i>		—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		5	—	—	5	—	—	—	5
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce		2	—	—	2	—	—	—	2
Finanzanlagen Immobilisations financières		124	—	—	124	11	2	—	138
Beteiligungen Participations		7	—	—	7	—	—	—	7
Sachanlagen Immobilisations corporelles		27	—	—	27	—	—	—	27
<i>davon Liegenschaften</i>									
<i>dont immeubles</i>		15	—	—	15	—	—	—	15
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation		9	—	—	9	—	—	—	9
Sonstige Aktiven Autres actifs		4	—	—	4	0	—	—	4
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré		3	—	—	3	—	—	—	3
Bilanzsumme Total des bilans		4 770	0	—	4 770	65	3	—	4 838

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	28	—	—	28	—	—	—	—	28
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	1 493	—	—	1 493	—	—	—	—	1 493
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	0	—	—	0	—	—	—	—	0
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	919	—	—	919	11	—	—	11	930
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	252	0	—	252	0	0	—	0	252
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	41	—	—	41	—	—	—	—	41
Kassenobligationen Obligations de caisse	1 285	—	—	1 285	—	—	—	—	1 285
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon nachrangig dont de rang subordonné	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	84	—	—	84	—	—	—	—	84
Sonstige Passiven Autres passifs	114	—	—	114	—	0	—	0	114
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	87	—	—	87	—	—	—	—	87
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Gesellschaftskapital Capital social	150	—	—	150	—	—	—	—	150
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	184	—	—	184	—	—	—	—	184
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Reserven Autres réserves	154	—	—	154	—	—	—	—	154
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Verlustvortrag Perte reportée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	4 828	0	—	4 828	11	0	—	11	4 838

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie

au 31 décembre 1996

5.14 Andere Banken**5.14 Autres établissements**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs susses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr Francs susses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	9	—	—	9	—	—	—	—	9
<i>davon Giro Guthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	7	1	—	8	—	—	—	—	8
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	59	5	—	63	—	—	—	—	63
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	74	0	—	74	—	—	—	—	74
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	293	—	—	293	11	95	—	106	399
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	45	—	—	45	—	—	—	—	45
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	843	—	—	843	—	—	—	—	843
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	104	2	—	105	—	25	—	25	131
Finanzanlagen Immobilisations financières	21	—	—	21	1	3	—	4	25
Beteiligungen Participations	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Sachanlagen Immobilisations corporelles	46	—	—	46	—	—	—	—	46
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	46	—	—	46	—	—	—	—	46
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	3	0	—	3	0	1	—	1	4
Sonstige Aktiven Autres actifs	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bilanzsumme Total des bilans	1461	8	—	1468	12	125	—	137	1605

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	—	95	—	95	—	—	—	—	95
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	98	—	—	98	1	—	—	1	99
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	13	—	—	13	0	—	—	0	14
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	15	—	—	15	0	—	—	0	15
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	128	—	—	128	1	—	—	1	128
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	22	0	—	22	0	—	—	0	22
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	874	—	—	874	—	—	—	—	874
Kassenobligationen Obligations de caisse	48	—	—	48	—	—	—	—	48
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon nachrangig dont de rang subordonné	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	4	1	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	83	—	—	83	—	—	—	—	83
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	48	—	—	48	—	—	—	—	48
Gesellschaftskapital Capital social	57	—	—	57	—	—	—	—	57
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	105	—	—	105	—	—	—	—	105
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anderer Reserven Autres réserves	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Verlustvortrag Perte reportée	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	1 508	96	—	1 604	1	—	—	1	1 605

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

5.20 Ausländisch beherrschte Banken**5.20 Banques en mains étrangères**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	1 492	93	.	1 586	19	271	.	290	1 875
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	1 360	.	.	1 360	.	.	.	.	1 360
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	1 241	24	.	1 265	74	1 580	.	1 653	2 918
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	970	—	.	970	—	233	.	233	1 202
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	572	270	375	1 217	503	3 968	127	4 598	5 814
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	3 673	1 991	2	5 666	6 747	24 633	92	31 471	37 137
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	2 302	1 947	2	4 251	923	4 890	14	5 828	10 079
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	2 453	2 117	4	4 575	3 318	13 477	133	16 928	21 502
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	786	61	—	847	106	502	—	608	1 455
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	2 120	4	.	2 124	790	573	.	1 363	3 487
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	3 538	6	48	3 591	1 354	1 627	1	2 982	6 573
Finanzanlagen Immobilisations financières	1 674	3	45	1 722	4 172	5 581	17	9 770	11 491
Beteiligungen Participations	327	6	.	333	361	240	.	601	934
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1 780	5	.	1 785	3	34	.	37	1 822
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	1 178	1	.	1 179	2	19	.	21	1 200
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	469	241	.	710	140	321	.	461	1 170
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 031	166	5	2 202	1 043	372	0	1 415	3 616
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	63	.	.	63	.	.	.	.	63
Bilanzsumme Total des bilans	23 735	6 873	480	31 088	19 445	57 566	384	77 395	108 483

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen		
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble		
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		16	28	.	44	---	126	.	126	170
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	713	100	6	820	414	2810	65	3290	4109	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	4680	2489	1085	8253	6028	27672	92	33791	42045	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	253	.	.	253	27	.	.	27	279	
<i>davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)</i>	1	.	.	1	---	.	.	---	1	
<i>davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)</i>	10	.	.	10	0	.	.	0	10	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	613	9	.	621	249	275	.	523	1145	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	1883	1514	92	3489	1134	8096	521	9751	13240	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	2460	10297	0	12758	633	8699	11	9343	22101	
Kassenobligationen Obligations de caisse	504	.	.	504	.	.	.	.	504
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	587	---	.	587	180	135	.	315	902	
<i>davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)</i>	586	---	.	586	180	135	.	315	901	
<i>davon nachrangig dont de rang subordonné</i>	216	---	.	216	80	---	.	80	296	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	708	281	.	989	95	206	.	302	1291	
Sonstige Passiven Autres passifs	2635	-357	0	2278	1002	958	---	1960	4238	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	2382	277	.	2659	120	549	.	669	3329	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	763	4	.	767	---	33	.	33	800	
Gesellschaftskapital Capital social	7240	.	.	7240	.	.	.	.	7240
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	2368	.	.	2368	.	.	.	.	2368
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	258	.	.	258	.	.	.	.	258
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	---	.	.	---	.	.	.	.	---
Andere Reserven Autres réserves	3377	.	.	3377	.	.	.	.	3377
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	1147	---	.	1147	1	---	.	1	1148	
Verlustvortrag Perte reportée	-60	---	.	-60	---	---	.	---	-60	
Bilanzsumme Total des bilans	32526	14641	1184	48351	9883	49561	689	60132	108483	

24.22 - 24.30

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1996

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) bzw. (6.30 und 6.40)

6.00 Sociétés financières (6.10 et 6.20) / (6.30 et 6.40)

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Diese Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Die Daten der Finanzgesellschaften werden nicht mehr erhoben

Les données des sociétés financières ne sont plus recensées

Passiven Bilanzpositionen Postes du bilan	Passifs								Total
	Inland Suisse				Ausland Etranger				
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	
	Frans suissses	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Frans suissses	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Diese Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Die Daten der Finanzgesellschaften
werden nicht mehr erhoben

Les données des sociétés financières ne sont
plus recensées

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

7.00 Filialen ausländischer Banken**7.00 Succursales de banques étrangères**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	258	5	.	263	—	—	.	—	263
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	231	.	.	231	.	.	.	.	231
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	0	33	.	33	3	775	.	778	811
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	—	—	.	—	—	173	.	173	173
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	68	21	16	105	260	248	14	522	627
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	613	353	672	1639	1252	5087	6	6346	7985
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	519	233	—	752	162	1936	60	2158	2910
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	241	314	—	556	313	1452	—	1765	2321
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	8	1	—	9	5	2	—	7	16
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	47	—	.	47	21	20	.	42	89
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1203	—	—	1203	89	198	—	286	1490
Finanzanlagen Immobilisations financières	213	—	—	213	528	—	—	528	741
Beteiligungen Participations	24	—	.	24	—	12	.	12	36
Sachanlagen Immobilisations corporelles	91	—	.	91	—	—	.	—	91
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	63	—	.	63	—	—	.	—	63
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	161	69	.	230	18	21	.	39	268
Sonstige Aktiven Autres actifs	389	155	—	545	364	34	—	398	942
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Bilanzsumme Total des bilans	3829	1184	688	5701	3011	9783	79	12874	18576

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble		
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		13	1		15	0	0		0	15
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	162	73	7	242	596	656	6	1 259	1 501	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	801	323	126	1 250	2 264	8 635	—	10 898	12 149	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	16			16	3			3	19	
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	—			—	—			—	—	
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	—			—	—			—	—	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	—	—		—	0	—		0	0	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	242	228	4	474	200	743	70	1 013	1 486	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	360	119	—	479	13	17	—	31	509	
Kassenobligationen Obligations de caisse	10			10					10	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—		—	—	—		—	—	
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	—	—		—	—	—		—	—	
davon nachrangig dont de rang subordonné	—	—		—	—	—		—	—	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	186	60		246	22	22		44	290	
Sonstige Passiven Autres passifs	428	163	—	591	1 407	38	—	1 445	2 035	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	188	4		192	0	0		0	192	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	52	—		52	—	—		—	52	
Gesellschaftskapital Capital social	343			343					343	
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	5			5					5	
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	—			—					—	
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—			—					—	
Andere Reserven Autres réserves	—			—					—	
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	4	—		4	—	—		—	4	
Verlustvortrag Perte reportée	-35	—		-35	—	—		—	-35	
Bilanzsumme Total des bilans	2 775	971	137	3 884	4 505	10 111	76	14 692	18 576	

24.34

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie

au 31 décembre 1996

8.00 Privatbankiers**8.00 Banquiers privés**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	177	9		186	—	0		0	186
<i>davon Giroguthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS</i>	145			145					145
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	283	6		290	0	3		3	293
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor</i>	277	—		277	0	1		1	278
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	168	44	123	335	99	735	—	834	1 169
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	2 459	251	—	2 710	301	597	—	898	3 608
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	276	117	—	394	116	429	—	545	939
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	410	144	—	554	131	421	—	552	1 106
<i>davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque</i>	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	162	—		162	4	—		4	165
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	322	1	37	361	50	10	—	60	420
Finanzanlagen Immobilisations financières	461	2	7	470	17	38	—	55	524
Beteiligungen Participations	100	—		100	52	9		61	161
Sachanlagen Immobilisations corporelles	323	—		323	—	—		—	323
<i>davon Liegenschaften dont immeubles</i>	286	—		286	—	—		—	286
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	51	1		52	1	0		1	53
Sonstige Aktiven Autres actifs	289	55	3	347	4	0	—	5	352
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	—			—					—
Bilanzsumme Total des bilans	5 480	633	169	6 282	775	2 242	—	3 016	9 298

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ¹ Métaux précieux ¹	Zu- sammen En- semble		
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires	0	—	.	.	0	—	0	.	0	0
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	385	105	1	491	72	616	28	716	1 207	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	78	123	—	201	30	116	—	145	346	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	25	.	.	25	4	.	.	4	29	
davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)	—	.	.	—	—	.	.	—	—	
davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)	9	.	.	9	—	.	.	—	9	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	331	5	.	335	35	2	.	37	373	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	2 441	469	35	2 945	614	1 150	129	1 892	4 837	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	570	141	—	711	16	18	—	34	745	
Kassenobligationen Obligations de caisse	19	.	.	19	.	.	.	.	19
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
davon nachrangig dont de rang subordonné	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	140	1	.	141	0	0	.	0	141	
Sonstige Passiven Autres passifs	503	4	—	507	5	1	—	6	513	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	215	9	.	224	1	2	.	3	227	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	62	—	.	62	—	—	.	—	62	
Gesellschaftskapital Capital social	516	.	.	516	.	.	.	.	516
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	90	.	.	90	.	.	.	.	90
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Andere Reserven Autres réserves	187	.	.	187	.	.	.	.	187
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	7	—	.	7	—	—	.	—	7	
Verlustvortrag Perte reportée	—	—	.	—	—	—	.	—	—	
Bilanzsumme Total des bilans	5 568	857	36	6 461	777	1 904	157	2 838	9 298	

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1996

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1996

**1.00–5.00 Total Bankengruppen
1.00–5.00**

**1.00–5.00 Total des catégories de banques
1.00–5.00**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	11 392	1 248		12 640	30	585		615	13 255
davon Giro Guthaben bei der SNB dont avoirs en comptes de virements à la BNS	5 694			5 694					5 694
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	12 533	177		12 711	458	37 103		37 560	50 271
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du trésor	10 520	—		10 520	—	13 122		13 122	23 643
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	3 582	1 331	1 290	6 203	2 464	16 804	2 594	21 861	28 064
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit Créances à terme sur les banques	31 328	6 790	3 494	41 612	31 183	142 339	44 409	217 930	259 542
Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung Créances sur la clientèle en blanc	87 316	9 836	174	97 327	6 708	62 795	931	70 433	167 760
Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung Créances sur la clientèle gagées	58 007	6 986	472	65 464	13 297	69 787	4 343	87 427	152 892
davon hypothekarisch gedeckt dont garanties par hypothèque	30 394	231	—	30 625	308	831	—	1 139	31 764
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	457 048	106		457 154	2 986	3 570		6 556	463 710
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	27 222	243	4 832	32 298	7 955	78 646	1 645	88 247	120 544
Finanzanlagen Immobilisations financières	22 045	18	123	22 186	7 853	17 474	17	25 343	47 530
Beteiligungen Participations	10 225	7		10 232	877	4 555		5 432	15 664
Sachanlagen Immobilisations corporelles	21 044	247		21 291	52	927		979	22 270
davon Liegenschaften dont immeubles	19 590	93		19 682	50	590		640	20 323
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	4 993	319		5 312	316	4 860		5 176	10 488
Sonstige Aktiven Autres actifs	32 868	1 396	210	34 474	5 868	74 828	224	80 920	115 394
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital non libéré	75			75					75
Bilanzsumme Total des bilans	779 679	28 703	10 596	818 978	80 046	514 272	54 163	648 481	1 467 458

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ¹	Zu- sammen		
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ¹	En- semble		
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires		495	941		1 437	372	23 890		24 261	25 698
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht Engagements à vue envers les banques	5 700	1 535	1 976	9 211	4 575	17 977	1 398	23 950	33 161	
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit Engagements à terme envers les banques	50 385	20 051	7 523	77 959	22 274	136 894	27 977	187 145	265 104	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	218 753			218 753	9 909			9 909	228 663	
<i>davon Freizügigkeitskonten 2. Säule dont comptes de libre passage (2e pilier)</i>	10 960			10 960	52			52	11 012	
<i>davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule dont fonds de la prévoyance liée (3e pilier)</i>	16 132			16 132	25			25	16 157	
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme de placements	64 020	18		64 037	5 154	519		5 673	69 710	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht Autres engagements à vue envers la clientèle	59 137	12 079	2 014	73 231	6 313	26 088	3 737	36 139	109 370	
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit Autres engagements à terme envers la clientèle	83 883	33 813	19 864	137 560	12 351	144 969	11 276	168 596	306 155	
Kassenobligationen Obligations de caisse	68 968			68 968					68 968	
Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	86 321	—		86 321	1 358	10 454		11 812	98 133	
<i>davon Obligationen-, Options- und Wandelanleihen dont emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)</i>	5 302	—		5 302	1 358	10 454		11 812	64 833	
<i>davon nachrangig dont de rang subordonné</i>	14 045	—		14 045	281	5 501		5 782	19 826	
Rechnungsabgrenzungen Comptes de régularisation	9 309	464		9 772	449	5 762		6 211	15 984	
Sonstige Passiven Autres passifs	43 517	1 211	50	44 778	7 544	73 721	269	81 533	126 311	
Wertberichtigung und Rückstellungen Correctifs de valeurs et provisions	298 22	1 218		31 040	185	1 363		1 548	32 588	
Reserven für allgemeine Bankrisiken Réserves pour risques bancaires généraux	7 481	4		7 485	0	48		48	7 533	
Gesellschaftskapital Capital social	28 219			28 219					28 219	
Allgemeine gesetzliche Reserve Réserve légale générale	29 970			29 970					29 970	
Reserve für eigene Beteiligungstitel Réserve pour propres titres de participation	871			871					871	
Aufwertungsreserve Réserve de réévaluation	—			—					—	
Andere Reserven Autres réserves	20 151			20 151					20 151	
Gewinnvortrag Bénéfice reporté	1 426	—		1 426	1	—		1	1 428	
Verlustvortrag Perte reportée	-559	—		-559	—	—		—	-559	
Bilanzsumme Total des bilans	807 871	71 333	31 427	910 630	70 486	441 685	44 657	556 828	1 467 458	

25.0

Strukturen der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1994

Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1994

1.00–8.00 Alle Banken

1.00–8.00 Toutes les banques

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahres- ende Fin d'année	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
		Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Flüssige Mittel Liquidités	1994	9642	1136		10778	19	645		664	11442
	1995	10257	960		11217	19	516		535	11752
	1996	11827	1261		13089	30	585		615	13703
Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires	1994	11799	198		11997	213	28351		28563	40560
	1995	12718	224		12942	121	34717		34838	47781
	1996	12817	217		13034	461	37880		38341	51375
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht Créances à vue sur les banques	1994	3921	1207	1721	6848	1665	10390	1705	13759	20608
	1995	5197	1401	1397	7995	2463	9697	1165	13325	21319
	1996	3817	1396	1429	6643	2823	17787	2608	23217	29860
Forderungen gegenüber Banken auf Zeit Créances terme sur les banques	1994	35588	7301	2294	45183	35444	109973	8314	153730	198913
	1995	36419	7573	1885	45877	32458	117482	24592	174532	220409
	1996	34400	7395	4167	45961	32736	148023	44415	225174	271136
Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle	1994	150244	17148	546	167934	24133	122358	8946	155437	323371
	1995	153987	13909	610	168506	20826	99137	2149	122112	290618
	1996	146770	17631	646	165047	20726	136821	5333	162880	327927
Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	1994	425516	287		425803	1955	2956		4911	430714
	1995	440004	51		440056	2586	3545		6131	446186
	1996	457257	106		457363	3011	3590		6602	463965
Wertschriften ¹ und Edelmetalle Titres ¹ et métaux précieux	1994	50101	545	—	50645	14333	52047	—	66380	117025
	1995	50622	336	1	50959	14204	64177	0	78381	129339
	1996	51466	265	4999	56731	16492	96365	1662	114519	171250
Beteiligungen Participations	1994	8808	22		8830	1327	2985		4312	13142
	1995	10687	9		10695	1053	3580		4634	15329
	1996	10349	7		10356	929	4576		5506	15861
Sachanlagen Immobilisations corporelles	1994	21362	32		21395	86	1095		1181	22576
	1995	22471	48		22519	133	568		701	23219
	1996	21458	247		21705	52	927		979	22684
Übrige ² Autres ²	1994	18299	1957	8649	28905	4366	12868	612	17846	46751
	1995	31117	1997	5808	38921	8782	68620	1150	78552	117473
	1996	38826	1995	213	41034	6571	79743	224	86538	127572
Bilanzsumme Total des bilans	1994	735280	29832	13207	778319	83540	343667	19576	446783	1225101
	1995	773473	26508	9706	809687	82645	402038	29056	513740	1323427
	1996	788988	30519	11454	830961	83832	526297	54242	664371	1495332

¹ Handelsbestände und Finanzanlagen.

² Rechnungsabgrenzungen, sonstige Aktiven, nicht einbezahltes Gesellschaftskapital

³ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte.

¹ Portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières

² Comptes de régularisation, autres actifs, capital non libéré

³ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahres- ende Fin d'année	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
		Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	
en millions de francs										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	1994	18	59		77	20	2 795		2 815	2 892
Engagements résultant de papiers monétaires	1995	472	955		1 427	0	16 293		16 294	17 721
	1996	509	943		1 452	372	23 890		24 262	25 713
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	1994	4 070	1 667	2 370	8 107	3 714	14 314	2 426	20 453	28 560
Engagements à vue envers les banques	1995	7 118	1 808	1 819	10 744	3 631	16 371	1 344	21 346	32 090
	1996	6 248	1 713	1 984	9 945	5 243	19 249	1 432	25 925	35 869
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	1994	45 800	21 679	2 577	70 056	29 827	119 666	4 849	154 342	224 397
Engagements à terme envers les banques	1995	47 346	18 279	3 275	68 900	26 506	115 877	13 643	156 027	224 926
	1996	51 264	20 497	7 649	79 410	24 568	145 644	27 977	198 189	277 599
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	1994	182 338			182 338	8 322			8 322	190 659
Engagements envers la clien- tèle sous forme d'épargne	1995	201 557			201 557	8 744			8 744	210 301
	1996	218 795			218 795	9 916			9 916	228 711
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	1994	54 762	21		54 783	4 218	538		4 756	59 540
Engagements envers la clien- tèle sous forme de placements	1995	63 337	16		63 353	4 752	480		5 231	68 584
	1996	64 350	22		64 373	5 189	521		5 710	70 083
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht	1994	49 963	10 571	2 591	63 124	5 145	19 005	4 918	29 067	92 192
Autres engagements à vue envers la clientèle	1995	54 298	11 372	1 971	67 641	5 576	20 444	3 752	29 772	97 413
	1996	61 820	12 776	2 053	76 649	7 128	27 981	3 936	39 044	115 693
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit	1994	97 792	35 254	13 591	146 638	13 320	119 255	5 075	137 650	284 287
Autres engagements à terme envers la clientèle	1995	81 254	30 032	15 368	126 654	13 671	105 046	11 393	130 110	256 764
	1996	84 812	34 073	19 864	138 749	12 381	145 004	11 276	168 660	307 410
Kassenobligationen	1994	88 416			88 416	35	113		149	88 564
Obligations de caisse	1995	81 046			81 046	2	89		91	81 138
	1996	68 997			68 997					68 997
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1994	84 301	1 516	—	85 817					85 817
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	1995	88 483	4 752	—	93 236					93 236
	1996	86 321	—	—	86 321	1 358	10 454		11 812	98 133
Übrige ¹	1994	59 040	4 009	34	63 083	2 105	19 218	0	21 324	84 407
Autres ¹	1995	78 151	3 621	112	81 884	10 509	64 835	26	75 370	157 254
	1996	91 902	3 138	50	95 089	9 612	80 957	269	90 839	185 928
Eigene Mittel	1994	83 785			83 785					83 785
Fonds propres	1995	84 000			84 000					84 000
	1996	81 196	—	—	81 196	1	—	—	1	81 198
Bilanzsumme	1994	750 285	74 775	21 163	846 224	66 705	294 905	17 267	378 877	1 225 101
Total des bilans	1995	787 062	70 836	22 544	880 442	73 391	339 436	30 158	442 985	1 323 427
	1996	816 214	73 160	31 600	920 975	75 767	453 701	44 890	574 358	1 495 332

¹ Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen, Reserven für allgemeine Bankrisiken

² Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions, réserves pour risques bancaires généraux

² Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland seit 1955**

1.00–8.00 Alle Banken

**Evolution de l'actif et du passif,
ventilés en comptes suisses et en
comptes étrangers, depuis 1955**

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs		Passiven Passifs		Total der Bilanzsumme Total des bilans	Aktiven Actifs		Passiven Passifs	
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger		Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger
	in Millionen Franken en millions de francs					in Prozent der Bilanzsumme en pour-cent du total des bilans			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1955	34913	3629	34261	4281	38542	90,6	9,4	88,9	11,1
1960	51281	7841	51250	7872	59122	86,7	13,3	86,7	13,3
1965	83828	18552	83511	18868	102380	81,9	18,1	81,6	18,4
1970	139114	70836	149213	60737	209951	66,3	33,7	71,1	28,9
1971	155659	90609	168743	77525	246269	63,2	36,8	68,5	31,5
1972	168793	96704	184906	80591	265497	63,6	36,4	69,6	30,4
1973	180784	95821	195642	80963	276605	65,4	34,6	70,7	29,3
1974	193857	92819	207982	78694	286676	67,6	32,4	72,5	27,5
1975	210428	112536	234941	88022	322963	65,2	34,8	72,7	27,3
1976	225642	122068	251091	96620	347711	64,9	35,1	72,2	27,8
1977	243740	125886	273688	95938	369626	65,9	34,1	74,0	26,0
1978	263820	134720	294217	104323	398540	66,2	33,8	73,8	26,2
1979	278962	159209	320861	117310	438171	63,7	36,3	73,2	26,8
1980	306695	182545	347350	141890	489240	62,7	37,3	71,0	29,0
1981	356017	203866	387179	172704	559883	63,6	36,4	69,2	30,8
1982	382059	229437	416190	195306	611496	62,5	37,5	68,1	31,9
1983	406174	250454	445758	210870	656628	61,9	38,1	67,9	32,1
1984	433839	289005	492505	230339	722844	60,0	40,0	68,1	31,9
1985	469060	308687	539130	238617	777747	60,3	39,7	69,3	30,7
1986	510472	337299	588089	259682	847771	60,2	39,8	69,4	30,6
1987	552548	349700	641831	260418	902248	61,2	38,8	71,1	28,9
1988	591700	375880	678470	289110	967580	61,2	38,8	70,1	29,9
1989	654306	382177	727396	309087	1036483	63,1	36,9	70,2	29,8
1990	692518	389130	759267	322382	1081649	64,0	36,0	70,2	29,8
1991	712825	401960	775653	339132	1114785	63,9	36,1	69,6	30,4
1992	730793	418082	801401	347474	1148875	63,6	36,4	69,8	30,2
1993	760541	458794	840039	379296	1219335	62,4	37,6	68,9	31,1
1994	778319	446783	846224	378877	1225101	63,5	36,5	69,1	30,9
1995	809687	513740	880442	442985	1323427	61,2	38,8	66,5	33,5
1996	830961	664371	920975	574358	1495332	55,6	44,4	61,6	38,4

Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1992

1.00–8.00 Alle Banken

Actifs et passifs, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers et répartition selon la monnaie, depuis 1992

1.00–8.00 Toutes les banques

Aktiven bzw. Passiven	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle ¹	Total
Actifs et passifs	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux ¹	
in Millionen Franken en millions de francs							
		1	2	3	4	5	6
Aktiven – Actifs							
Inland	1992	689877	19407	5 112	7 674	8 722	730793
Suisse	1993	714 112	19686	4 068	8 947	13 729	760541
	1994	735 280	16 816	4 250	8 766	13 207	778 319
	1995	773 473	13 974	4 580	7 953	9 706	809 687
	1996	788 988	17 061	4 405	9 053	11 454	830 961
Ausland	1992	88 887	184 436	39 663	101 666	3 430	418 082
Etranger	1993	88 508	188 382	43 716	122 907	15 280	458 794
	1994	83 540	182 068	35 690	125 909	19 576	446 783
	1995	82 645	193 422	45 113	163 504	29 056	513 740
	1996	83 832	243 918	41 439	240 941	54 242	664 371
Total	1992	778 764	203 844	44 775	109 340	12 152	1 148 875
	1993	802 620	208 069	47 783	131 854	29 009	1 219 335
	1994	818 820	198 883	39 941	134 675	32 783	1 225 101
	1995	856 118	207 396	49 693	171 457	38 762	1 323 427
	1996	872 820	260 980	45 844	249 994	65 696	1 495 332
Passiven – Passifs							
Inland	1992	727 112	36 667	14 270	17 064	6 288	801 401
Suisse	1993	750 003	38 769	14 335	18 002	18 930	840 039
	1994	750 285	40 948	16 027	17 801	21 163	846 224
	1995	787 062	36 772	15 985	18 079	22 544	880 442
	1996	816 214	39 608	14 348	19 204	31 600	920 975
Ausland	1992	64 870	153 399	34 161	84 846	10 198	347 474
Etranger	1993	65 572	159 321	38 502	102 251	13 650	379 296
	1994	66 705	161 339	30 778	102 787	17 267	378 877
	1995	73 391	170 066	36 738	132 632	30 158	442 985
	1996	75 757	231 102	40 338	182 261	44 890	574 358
Total	1992	791 983	190 065	48 431	101 911	16 486	1 148 875
	1993	815 575	198 090	52 837	120 254	32 580	1 219 335
	1994	816 991	202 287	46 804	120 588	38 431	1 225 101
	1995	860 453	206 838	52 723	150 710	52 702	1 323 427
	1996	891 992	270 710	54 685	201 465	76 490	1 495 332

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

28.0

Edelmetalle¹ und Wertschriftenleihgeschäfte
in der Bilanz seit 1992Métaux précieux¹ et prêts de titres figurant
dans les bilans, depuis 1992

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken	Toutes les banques					
1992	8 722	3 430	12 152	6 288	10 198	16 486
1993	13 729	15 280	29 009	18 930	13 650	32 580
1994	13 207	19 576	32 783	21 163	17 267	38 431
1995	9 706	29 056	38 762	22 544	30 158	52 702
1996	11 454	54 242	65 696	31 600	44 890	76 490
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales					
1992	808	26	834	664	106	770
1993	846	30	876	711	116	828
1994	743	52	795	611	96	707
1995	631	36	667	512	87	599
1996	654	21	675	528	87	615
2.00 Grossbanken	Grandes banques					
1992	6 136	2 678	8 814	4 722	8 404	13 126
1993	10 574	14 456	25 030	17 174	11 422	28 597
1994	10 381	18 542	28 923	19 291	15 080	34 371
1995	7 310	28 059	35 369	20 275	28 281	48 556
1996	8 352	52 683	61 035	28 312	42 905	71 217
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne					
1992	207	0	207	184	14	198
1993	203	—	203	180	14	194
1994	154	0	154	138	11	149
1995	190	0	190	165	8	173
1996	133	—	133	118	9	127
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen					
1992	4	—	4	—	—	—
1993	4	—	4	—	—	—
1994	4	—	4	—	—	—
1995	3	—	3	—	—	—
1996	65	—	65	62	—	62

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)					
1992	1 409	668	2 077	685	1 471	2 156
1993	1 680	736	2 416	746	1 680	2 427
1994	1 565	937	2 502	994	1 749	2 743
1995	1 213	911	2 124	1 360	1 579	2 939
1996	1 393	1 458	2 851	2 406	1 656	4 062
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales					
1992	354	212	566	294	281	575
1993	447	234	681	290	382	672
1994	716	504	1 219	749	661	1 410
1995	440	477	917	1 020	310	1 329
1996	674	1 020	1 694	979	720	1 699
5.12 Börsenbanken	Banques boursières					
1992	246	45	290	110	274	385
1993	342	66	408	153	331	484
1994	296	63	359	126	318	444
1995	269	59	328	150	272	422
1996	239	54	293	243	247	491
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères					
1992	809	412	1 221	281	916	1 197
1993	891	436	1 326	304	966	1 270
1994	554	370	924	119	769	888
1995	503	375	879	191	997	1 187
1996	480	384	864	1 164	689	1 872
7.00 Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères					
1992	66	58	124	9	142	151
1993	34	58	92	9	147	156
1994	15	45	60	34	91	125
1995	111	50	161	151	45	195
1996	688	79	768	137	76	213
8.00 Privatbankiers	Banquiers privés					
1992	88	0	88	22	57	79
1993	383	0	383	109	265	374
1994	342	—	342	95	238	333
1995	248	—	248	82	159	240
1996	169	—	169	36	157	193

28a.0

Wertschriftenleihgeschäfte in der Bilanz seit 1992

Prêts de titres figurant dans les bilans, depuis 1992

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken	Toutes les banques					
1992	—	—	—	947	—	947
1993	1 740	9 489	11 229	12 910	346	13 256
1994	2 741	15 380	18 121	15 664	6 189	21 852
1995	2 467	25 452	27 919	18 017	19 620	37 637
1996	4 286	47 878	52 163	26 415	32 487	58 902
2.00 Grossbanken	Grandes banques					
1992	—	—	—	947	—	947
1993	1 740	9 489	11 229	12 910	346	13 256
1994	2 577	15 088	17 665	15 258	5 982	21 240
1995	2 119	25 123	27 242	16 972	19 141	36 114
1996	3 223	47 079	50 302	24 343	31 978	56 321

Nettoauslandstatus seit 1955

1.00–8.00 Alle Banken

Position extérieure nette, depuis 1955

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende Fin d'année	Netto- ausland- status ¹	Dollar/ Franken- Swaps ²	Wiederpla- zierungen bei Banken	Swappbereinigter Nettoausland- status (Kol. 1+2-3)	Überschuss der Treuhand- guthaben im Ausland ³	Konsolidierter und bereinigter Nettoauslandstatus (Kol. 4+5) ³
	Position extérieure nette ¹	Swaps dollars contre francs ²	Replacements auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (col. 1+2-3)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³	Position exté- rieure nette consolidée et épurée (col. 4+5) ³
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6
1955	-652	.	.	.	.	.
1960	-31	177	—	145	.	.
1965	-316	1 662	—	1 346	.	.
1970	10 099	4 794	722	14 171	.	.
1971	13 084	235	235	13 084	.	.
1972	16 113	4 629	2 311	18 431	.	.
1973	14 858	3 360	195	18 023	.	.
1974	14 125	4 017	—	18 142	7 239	25 381
1975	24 514	4 766	40	29 240	7 134	36 375
1976	25 448	7 693	—	33 141	6 339	39 480
1977	29 948	2 506	—	32 454	5 614	38 068
1978	30 397	2 522	—	32 920	5 903	38 823
1979	41 899	8 257	1 210	48 946	10 163	59 109
1980	40 654	14 301	1 317	53 639	16 219	69 857
1981	31 162	11 725	530	42 357	21 726	64 084
1982	34 132	15 385	510	49 006	17 372	66 378
1983	39 584	15 450	—	55 034	16 056	71 090
1984	58 666	17 524	—	76 190	33 627	109 817
1985	70 070	17 945	—	88 015	36 385	124 400
1986	77 617	17 418	—	95 035	34 721	129 756
1987	89 283	18 783	—	108 066	36 919	144 985
1988	86 770	13 619	—	100 389	46 702	147 091
1989	73 090	17 860	—	90 950	69 091	160 041
1990	66 749	14 729	—	81 478	73 845	155 322
1991	62 828	14 522	—	77 350	71 401	148 750
1992	70 608	19 653	—	90 261	70 295	160 556
1993	79 498	17 988	—	97 486	60 826	158 312
1994	67 905	17 284	—	85 189	54 523	139 713
1995	70 755	14 045	—	84 800	43 545	128 345
1996	90 014	12 020	—	102 034	50 624	152 658

¹ Ausländaktiven ./ Auslandpassiven² Vor 1959 tätigte die Nationalbank keine Swaps mit den Banken³ Zahlen erst seit 1974¹ Actifs à l'étranger ./ passifs envers l'étranger² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959³ Données depuis 1974 seulement

**Bilanz der inländischen Geschäftsstellen
seit 1992¹**

1.00–8.00 Alle Banken

**Bilans des comptoirs en Suisse ,
depuis 1992¹**

1.00–8.00 Toutes les banques

	Jahres- ende Fin d'année	Bilanz- summe Bilans	Aktiven Actifs				Passiven Passifs			
			Inland Suisse		Ausland Etranger		Inland Suisse		Ausland Etranger	
			Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>
				<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

**Unternehmensbilanz
Bilans globaux**

Bilanz aller Banken (Unternehmensbilanz)	1992	1 148 875	730793	32 193	418082	325 765	801 401	68 001	347474	272406
Bilans de toutes les banques	1993	1 219 335	760541	32 700	458794	355006	840 039	71 106	379296	300074
(bilans globaux)	1994	1 225 101	778319	29 832	446783	343 667	846224	74 775	378877	294 905
	1995	1 323427	809687	26 508	513 740	402038	880442	70836	442 985	339436
	1996	1 495332	830961	30 519	664 371	526297	920975	73 160	574 358	453701

**Inländische Bankenstellen
Bilans des comptoirs
en Suisse**

Bilanz der inländischen Geschäftsstellen	1992	954606	727936	30 552	226670	139677	759040	35 141	195566	118812
Bilans des comptoirs en Suisse	1993	1 014 773	763835	30697	250938	155 782	805505	38887	209268	135669
	1994	1 037 659	780635	28 767	257 024	165 294	806077	39686	231 583	143 656
	1995	1 044740	803 757	25809	240984	145837	836 434	37420	208307	119975
	1996	1 175576	829461	29 169	346 115	219 776	882098	42468	293479	187424

¹ Ende 1996 20 Schweizer Institute mit 102 Niederlassungen
im Ausland

¹ A fin 1996, 20 établissements avaient 102 comptoirs
à l'étranger

32.0

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques				
	Guthaben¹	<i>davon Forderungen gegenüber Banken</i>	<i>Geldmarktpapiere</i>	<i>Kredite²</i>	<i>Wertschriften³</i>
	Avoirs¹	<i>dont Créances sur les banques</i>	<i>Papiers monétaires</i>	<i>Crédits²</i>	<i>Titres³</i>
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5
Europa	299 889	158 787	18 882	69 506	52 604
EU	286 244	154 440	17 135	64 516	50 048
Belgien	9 115	5 762	502	1 021	1 830
Dänemark	2 602	1 104	274	491	733
Deutschland	35 384	16 033	426	9 210	9 693
Finnland	1 984	284		696	938
Frankreich	25 406	14 332	856	4 311	5 905
Griechenland	1 305	156		881	267
Irland	2 993	733	2	1 999	259
Italien	15 346	8 909	21	3 651	2 763
Luxemburg	15 050	10 095	265	2 246	2 441
Niederlande	14 010	6 120	557	2 262	5 069
Österreich	5 815	3 216	76	1 083	1 440
Portugal	1 303	709	2	398	193
Schweden	4 470	1 288	686	864	1 632
Spanien	9 235	1 998	61	2 877	4 297
Vereinigtes Königreich	142 228	83 703	13 342	32 524	12 588
EFTA	1 036	351	0	436	250
Island	59	25	.	16	
Norwegen	977	326	—	421	231
Mittel-, Osteuropa	2 971	1 165	91	869	845
Albanien	6	.	—	0	.
Belarus	32	.	—	11	—
Bosnien-Herzegowina	33	.	—	31	—
Bulgarien	76	9	—	39	.
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	8	6	—	2	—
Estland	4	1	—	3	.
Kroatien	284	68	.	203	.
Lettland	3	0	—	3	—
Litauen	25	4	—	22	—
Moldova	0	.	—	0	—
Polen	127	46	.	30	51
Rumänien	126	108	.	16	.
(Rest-) Jugoslawien	108	74	—	23	.
Russische Föderation	1 460	471	29	294	.
Slowakische Republik	48	19	—	29	—
Slowenien	97	40	—	53	.
Tschechische Republik	337	189	60	85	.
Ukraine	21	8	—	13	—
Ungarn	175	98	—	12	65

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven

² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen

³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen

¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“

² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires

³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	davon gegen- über Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Ver- pflichtungen gegenüber Kunden	Guthaben	Verpflich- tungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clien- tèle sous forme d'épargne et de placements	Autres en- gagements envers la clientèle	Avoirs	Engage- ments	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
238577	127862	10141	100574	219835	177251	Europe
216424	115039	9687	91698	212739	164050	UE
8319	6144	171	2005	4337	3311	Belgique
2314	2025	58	232	1747	1755	Danemark
20545	10174	3731	6640	24347	14743	Allemagne
641	464	46	131	1528	532	Finlande
20468	13117	1672	5678	16320	12983	France
2403	220	184	1999	603	1584	Grèce
2808	952	24	1831	1753	1708	Irlande
20291	5398	2007	12886	9826	13479	Italie
23997	22788	21	1188	9589	17479	Luxembourg
10489	8124	249	2117	9481	6499	Pays-Bas
4831	2955	488	1388	2518	3138	Autriche
1529	875	63	591	1119	1193	Portugal
1666	1073	198	395	3657	1465	Suède
7300	3831	301	3168	7589	6191	Espagne
88822	36900	474	51448	118325	77989	Royaume-Uni
373	221	53	99	764	317	AELE
17	4	3	10	56	10	Islande
357	217	50	89	709	306	Norvège
4748	2879	300	1568	2321	3404	Europe centrale et orientale
61	56	1	5		57	Albanie
46	43	0	3	32	45	Bélarus
32	25	5	2	3	30	Bosnie-Herzégovine
329	275	10	44	33	295	Bulgarie
56	45	4	7	8	50	Anc. Rép. youg. de Macédoine
29	17	1	11	0	19	Estonie
575	474	29	72	237	521	Croatie
89	27	3	60	2	30	Lettonie
50	35	1	15	20	40	Lituanie
181	180	0	1		113	Moldavie
461	355	33	72	108	371	Pologne
148	123	6	20	125	88	Roumanie
366	211	83	73	102	303	Yougoslavie (reste)
1428	523	34	871	1177	819	Fédération de Russie
43	20	8	15	43	33	République slovaque
204	181	10	13	85	130	Slovénie
170	71	32	67	199	89	République tchèque
340	157	4	180	13	289	Ukraine
140	63	38	38	130	84	Hongrie

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

32.2

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)
per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)
au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques				
	Guthaben¹	<i>davon Forderungen gegenüber Banken</i>	<i>Geldmarkt- papiere</i>	<i>Kredite²</i>	<i>Wert- schriften³</i>
	Avoirs¹	<i>dont Créances sur les banques</i>	<i>Papiers monétaires</i>	<i>Crédits²</i>	<i>Titres³</i>
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5
Übriges Europa	9 638	2 831	1 656	3 685	1 461
Andorra	23	15	—	5	—
Färöer Inseln	—	—	—	—	—
Gibraltar	200	—	—	173	—
Grönland	—	—	—	—	—
Guernsey	1 638	752	—	406	478
Insel Man	758	285	—	421	—
Jersey	3 204	326	1 528	573	776
Malta	153	11	—	142	—
Monaco	1 151	520	—	486	145
San Marino	11	7	—	3	—
Türkei	1 970	659	128	1 178	—
Vatikanstadt	0	—	—	—	—
Zypern	526	230	—	293	—
Nordamerika	108 489	34 899	9 852	37 316	25 713
Kanada	4 955	1 083	1 140	685	2 047
Vereinigte Staaten	103 534	33 816	8 712	36 631	23 666
Karibische Zone	23 239	2 661	182	18 013	2 380
Aruba	22	—	—	22	—
Bahamas	1 825	619	—	1 010	180
Barbados	39	—	—	39	—
Bermuda	4 102	40	—	3 922	108
Cayman-Inseln	7 920	1 694	126	4 808	1 293
Dominica	60	—	—	—	—
Dominikanische Republik	60	—	—	57	—
Grenada	13	—	—	13	—
Haiti	1	—	—	1	—
Jamaika	4	—	—	2	—
Kuba	120	120	—	1	—
Niederl. Antillen	1 554	22	—	1 050	482
Panama	3 467	117	0	3 261	89
St. Kitts-Nevis	35	—	—	35	—
St. Lucia	0	—	—	—	—
St. Vincent	107	—	—	107	—
Trinidad und Tobago	51	—	—	38	—
Turks- und Caicos-Inseln	35	—	—	35	—
Westindien (F)	428	—	—	413	—
Westindien (GB)	3 395	23	—	3 200	163

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven

² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen

³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen

¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“

² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires

³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹	davon gegenüber Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
				Guthaben	Verpflichtungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle	Avoirs	Engagements	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
17 032	9 722	100	7 209	4 011	9 481	Reste de l'Europe
541	513	4	25	19	529	Andorre
0	.	.	.	.	0	Iles Féroé
750	365	0	385	83	551	Gibraltar
.	.	.	---	---	---	Groenland
4 082	1 438	1	2 644	1 205	1 790	Guernesey
1 022	413	3	606	272	384	Ile de Man
3 348	2 210	3	1 136	511	2 177	Jersey
312	202	5	105	118	245	Malte
4 065	3 515	26	524	163	1 897	Monaco
21	19	0	2	3	1	Saint-Marin
2 165	666	46	1 453	1 403	1 560	Turquie
288	272	.	16	0	12	Cité du Vatican
437	110	12	315	230	335	Chypre
44 342	23 844	1 471	19 027	97 035	40 008	Amérique du Nord
1 898	491	168	1 238	3 985	1 440	Canada
42 444	23 353	1 302	17 789	93 050	38 568	Etats-Unis
36 005	7 562	76	28 367	14 774	27 568	Caraiïbes
59	.	.	56	0	33	Aruba
6 832	3 316	10	3 506	1 008	4 503	Bahamas
293	.	1	292	33	252	Barbade
3 641	409	2	3 229	3 981	3 528	Bermudes
9 698	2 269	4	7 425	5 610	8 644	Iles Caimans
2	.	.	1	.	.	Dominique
39	0	3	36	10	24	République dominicaine
9	---	0	9	.	2	Grenade
9	2	1	7	0	6	Haïti
5	0	1	3	4	4	Jamaïque
417	414	0	3	117	414	Cuba
2 355	103	2	2 250	899	2 081	Antilles néerlandaises
9 079	1 003	30	8 047	1 318	6 616	Panama
32	.	0	30	1	9	St-Kitts-Nevis
2	---	0	2	.	1	Sainte-Lucie
257	---	1	257	21	33	Saint-Vincent
24	15	1	7	50	23	Trinité-et-Tobago
50	.	0	36	10	26	Iles Turks et Caïcos
18	1	1	16	401	4	Antilles françaises
3 183	10	19	3 155	1 251	1 364	Antilles britanniques

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

32.4

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques				
	Guthaben¹	<i>davon Forderungen gegenüber Banken</i>	<i>Geldmarkt- papiere</i>	<i>Kredite²</i>	<i>Wert- schriften³</i>
	Avoirs¹	<i>dont Créances sur les banques</i>	<i>Papiers monétaires</i>	<i>Crédits²</i>	<i>Titres³</i>
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5
Lateinamerika	18812	5 568	47	7 752	5 382
Argentinien	3 029	746	17	1 061	1 206
Belize	56	—	—	29	—
Bolivien	75	—	—	15	—
Brasilien	5 251	1 407	17	1 494	2 333
Chile	1 586	487	—	1 083	—
Costa Rica	51	—	—	40	—
Ecuador	131	59	—	26	—
El Salvador	8	—	—	7	—
Falkland-Inseln	—	—	—	—	—
Franz. Guayana	0	—	—	—	—
Guatemala	35	—	—	35	—
Guyana	2	—	—	2	—
Honduras	31	26	—	4	—
Kolumbien	1 022	478	—	518	—
Mexiko	5 246	1 788	6	2 173	1 215
Nicaragua	—	—	—	0	—
Paraguay	93	—	—	90	—
Peru	713	282	—	428	—
Surinam	5	—	—	5	—
Uruguay	233	84	—	128	—
Venezuela	1 244	144	—	613	486
Mittlerer Osten	6 729	2 100	81	4 304	17
Ägypten	364	93	2	268	—
Armenien	—	—	—	—	—
Aserbaidschan	11	—	—	11	—
Bahrain	418	381	—	35	—
Georgien	2	2	—	0	—
Irak	158	151	—	7	—
Iran	963	853	—	109	—
Israel	1 063	86	—	958	11
Jemen	20	—	—	20	—
Jordanien	256	104	—	151	—
Katar	41	2	—	39	—
Kuwait	531	64	—	467	—
Libanon	384	23	—	359	—
Libyen	46	27	—	19	—
Oman	150	41	—	92	—
Saudi-Arabien	1 169	56	3	1 111	—
Syrien	32	3	—	29	—
Vereinigte arabische Emirate	1 104	195	65	630	—

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven

² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen

³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen

¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“

² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires

³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹	davon gegenüber Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
				Guthaben	Verpflichtungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle	Avoirs	Engagements	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
20 274	9 502	292	10 480	16 832	15 664	Amérique latine
4 313	953	64	3 295	2 726	3 844	Argentine
86	.	1	85	.	13	Belize
252	160	4	88	71	243	Bolivie
4 566	1 976	90	2 500	4 581	3 548	Brésil
468	102	18	348	1 495	402	Chili
156	100	2	54	41	127	Costa Rica
235	106	8	121	120	224	Equateur
53	.	1	21	7	53	El Salvador
.	—	.	.	.	.	Iles Falkland
82	.	0	7	.	80	Guyane française
51	1	3	46	28	45	Guatemala
3	—	0	3	.	3	Guyana
18	2	1	15	29	16	Honduras
729	347	15	367	940	696	Colombie
1 782	255	38	1 489	4 825	1 566	Mexique
4	.	1	3	0	3	Nicaragua
183	118	2	64	21	163	Paraguay
4 325	3 993	12	320	671	2 179	Pérou
2	—	0	2	5	2	Suriname
782	414	7	360	175	581	Uruguay
2 184	868	25	1 290	1 093	1 878	Venezuela
25 144	12 992	226	11 925	35 73	20 700	Moyen-Orient
2 526	1 222	30	1 274	285	2 328	Egypte
19	17	0	2	.	19	Arménie
75	58	0	17	.	70	Azerbaïdjan
839	174	1	664	287	572	Bahreïn
22	17	0	5	0	10	Géorgie
311	279	2	31	151	301	Irak
1 431	974	15	442	926	1 172	Iran
1 996	683	80	1 232	330	1 300	Israël
112	51	1	60	2	82	Yémen
978	684	2	291	116	283	Jordanie
116	26	0	90	14	108	Qatar
1 159	124	7	1 028	392	1 051	Koweït
1 613	1 076	7	529	65	1 122	Liban
1 270	1 065	11	195	34	969	Libye
450	239	4	207	71	376	Oman
3 638	838	12	2 788	562	3 237	Arabie saoudite
4 685	4 506	3	176	9	4 506	Syrie
3 904	957	52	2 895	301	3 192	Emirats arabes unis

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

32.6

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)
per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)
au 31 décembre 1996

Länder Banques	in Millionen Franken				
	1	2	3	4	5
	Guthaben¹	davon Forderungen gegenüber Banken	Geldmarkt- papiere	Kredite ²	Wert- schriften ³
	Avoirs¹	dont Créances sur les banques	Papiers monétaires	Crédits ²	Titres ³
Afrika	4676	992	47	3365	266
Algerien	149	93	—	57	—
Angola	31	5	—	26	—
Äquatorialguinea	0	—	—	.	—
Äthiopien	0	—	—	0	—
Benin	5	—	—	5	—
Botswana	1	.	—	1	—
Burkina Faso	4	.	—	4	—
Burundi	0	—	—	0	—
Djibouti	3	.	—	3	—
Elfenbeinküste	98	6	—	84	9
Eritrea	0	—	—	.	—
Gabun	20	.	—	20	—
Gambia	4	—	—	4	—
Ghana	75	.	—	74	.
Guinea	48	3	—	44	.
Guinea-Bissau	3	.	—	.	—
Kamerun	38	16	—	22	—
Kanarische Inseln	0	—	—	0	—
Kapverden	.	.	—	.	—
Kenia	115	27	.	67	.
Komoren	0	—	—	.	—
Kongo	95	.	—	95	—
Lesotho	0	—	—	.	—
Liberia	1272	.	—	1269	—
Madagaskar	9	.	—	6	—
Malawi	0	.	—	0	—
Mali	16	.	—	16	—
Marokko	133	52	5	75	—
Mauretanien	5	.	—	3	—
Mauritius	289	3	—	283	.
Mosambik	1	.	.	0	.
Namibia	12	.	—	8	—
Niger	4	—	—	4	—
Nigeria	184	1	—	128	.
Réunion	1	.	—	1	—
Ruanda	10	—	—	10	—
Sambia	2	.	—	1	.
Sankt Helena	.	—	—	.	—
Sao Tomé und Príncipe	.	—	—	.	—
Senegal	23	9	.	12	—
Seschellen	2	.	—	2	—
Sierra Leone	1	—	—	1	—
Simbabwe	116	70	.	46	.
Somalia	0	—	—	0	—
Sudan	98	.	—	68	.
Südafrika	1691	633	15	846	196
Swasiland	1	.	.	.	—
Tansania	7	.	—	5	—
Togo	5	—	—	5	—
Tschad	1	—	—	.	—
Tunesien	79	26	.	44	—
Uganda	17	0	—	17	—
Zaire	4	—	—	4	—
Zentralafrikanische Republik	1	—	—	1	—

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven

² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen

³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen

¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“

² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires

³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹	davon gegenüber Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
				Guthaben	Verpflichtungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle	Avoirs	Engagements	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
8 131	1 841	263	6 028	3 205	6 061	Afrique
679	550	17	112	109	518	Algérie
128	81	2	46	30	87	Angola
0	—	0	0	.	0	Guinée équatoriale
34	.	3	22	.	25	Ethiopie
25	0	2	23	2	7	Bénin
188	182	1	6	1	184	Botswana
11	0	2	9	.	10	Burkina Faso
6	1	1	4	0	2	Burundi
23	.	0	23	0	21	Djibouti
225	112	6	106	57	150	Côte d'Ivoire
3	.	.	1	.	1	Érythrée
30	0	1	28	1	12	Gabon
19	.	0	18	.	15	Gambie
43	15	2	25	68	27	Ghana
92	77	2	13	47	89	Guinée
0	—	0	0	.	0	Guinée-Bissau
24	0	3	21	30	17	Cameroun
8	—	3	5	.	.	Iles Canaries
9	8	0	0	.	9	Cap-Vert
461	6	21	433	33	169	Kenya
1	—	.	0	.	0	Comores
14	.	5	9	89	11	Congo
25	.	0	24	.	24	Lesotho
2 977	0	3	2 974	615	2 623	Libéria
42	5	2	35	5	29	Madagascar
6	0	1	5	0	5	Malawi
6	0	1	4	.	5	Mali
471	78	17	376	82	294	Maroc
18	17	0	1	2	18	Mauritanie
156	23	3	130	126	125	Maurice
57	46	3	8	.	50	Mozambique
8	.	3	5	6	7	Namibie
9	0	1	8	0	5	Niger
550	76	8	466	83	291	Nigéria
5	.	1	5	.	2	Réunion
6	.	1	4	0	5	Rwanda
37	9	2	27	2	32	Zambie
.	—	.	.	.	.	Sainte-Hélène
.	.	.	.	.	.	Sao Tomé-et-Principe
95	2	3	90	11	22	Sénégal
19	0	1	18	1	6	Seychelles
2	0	0	1	1	1	Sierra Leone
111	74	8	30	105	91	Zimbabwe
2	.	0	2	.	0	Somalie
66	26	1	39	82	31	Soudan
1 007	288	107	612	1 536	746	Afrique du Sud
8	.	0	8	.	1	Swaziland
96	9	5	82	4	72	Tanzanie
21	0	1	19	1	2	Togo
3	.	0	2	.	2	Tchad
215	137	12	66	44	183	Tunisie
17	2	2	13	11	10	Ouganda
69	2	3	64	2	12	Zaire
3	.	1	2	0	1	République centrafricaine

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

32.8

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques				
	Guthaben¹	<i>davon Forderungen gegenüber Banken</i>	<i>Geldmarktpapiere</i>	<i>Kredite²</i>	<i>Wertschriften³</i>
	Avoirs¹	<i>dont Créances sur les banques</i>	<i>Papiers monétaires</i>	<i>Crédits²</i>	<i>Titres³</i>
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5
Asien, Ozeanien	74545	25701	8411	19140	21176
Afghanistan	17	.	—	17	—
Bangladesh	2	1	—	1	—
Bhutan	.	—	—	.	—
Brit. Übersee-Territorium	30	—	—	30	—
Brunei	12	—	—	12	—
China	1803	1281	67	437	.
Fidschi	.	.	—	.	.
Franz. Polynesien	2	—	—	2	—
Hongkong	9196	2783	392	5334	680
Indien	1290	262	59	809	160
Indonesien	2147	228	147	1544	227
Japan	46483	15534	6111	6629	18157
Kambodscha	.	—	—	.	—
Kasachstan	43	22	.	18	—
Kirgistan	.	.	—	.	—
Kiribati	—	—	—	—	—
Korea (Nord-)	341	9	—	37	.
Korea (Süd-)	1609	866	109	382	252
Laos	.	—	—	.	—
Macao	27	16	—	11	—
Malaysia	649	65	15	391	177
Malediven	0	—	—	.	—
Mongolei	.	.	—	.	—
Myanmar (Burma)	1	—	—	.	—
Nauru	2	—	—	.	—
Nepal	2	2	.	1	—
Neukaledonien	2	—	—	2	—
Pakistan	620	85	98	369	.
Papua-Neuguinea	2	.	—	1	.
Philippinen	745	185	—	301	260
Salomon-Inseln	—	—	—	—	—
Singapur	5705	3337	891	1256	206
Sri Lanka	56	14	.	21	.
Tadschikistan	5	—	—	.	—
Taiwan	1632	416	.	717	368
Thailand	2001	557	371	730	343
Tonga	.	—	—	.	—
Turkmenistan	.	—	—	.	—
Tuvalu	—	—	—	—	—
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	12	.	—	12	—
Usbekistan	40	.	—	35	—
Vanuatu	3	—	—	3	—
Vietnam	18	2	.	15	—
Westsamoa	6	.	—	3	—

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹	davon gegenüber Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
				Guthaben	Verpflichtungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle	Avoirs	Engagements	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
38907	18 069	355	20 483	66574	35 299	Asie, Océanie
9	6	0	3	13	9	Afghanistan
38	12	2	24	1	34	Bangladesh
2	.	0	1	.	1	Bhoutan
10	—	.	10	.	.	Territoires britanniques d'outre-mer
413	0	0	412	.	412	Brunei
3548	3231	14	302	1 734	3 529	Chine
1	.	0	1	.	1	Fidji
10	0	1	9	0	1	Polynésie française
8 190	3 249	50	4 891	8 357	7 369	Hong Kong
1 210	328	23	859	1 151	984	Inde
2 189	1 244	11	934	1 921	2 068	Indonésie
9 817	3 683	63	6 070	42 836	9 115	Japon
30	26	0	4	—	30	Cambodge
107	80	1	26	16	91	Kazakhstan
19	.	.	0	.	19	Kirghizistan
.	—	.	.	—	.	Kiribati
21	2	0	19	.	18	Corée (Nord)
444	193	8	244	1 364	385	Corée (Sud)
4	3	0	1	.	2	Laos
68	53	1	15	25	67	Macao
945	501	14	429	585	891	Malaisie
1	—	0	0	.	0	Maldives
22	22	0	0	.	14	Mongolie
17	.	0	10	1	17	Myanmar (Birmanie)
43	.	—	43	.	20	Nauru
47	36	2	9	2	39	Népal
4	0	1	3	0	2	Nouvelle-Calédonie
1 076	54	81	942	207	379	Pakistan
47	46	1	0	0	47	Papouasie-Nouvelle-Guinée
1 250	688	11	551	602	1 211	Philippines
0	.	.	.	—	.	Iles Salomon
3 298	1 496	23	1 779	3 977	2 861	Singapour
111	38	10	63	3	46	Sri Lanka
24	20	.	3	.	14	Tadjikistan
5 058	2 532	9	2 517	1 573	4 964	Taiwan
347	73	24	249	1 756	320	Thaïlande
0	.	.	.	.	0	Tonga
8	5	.	3	.	6	Turkménistan
.	—	—	.	—	—	Tuvalu
15	—	.	15	3	13	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
166	163	.	4	40	163	Ouzbékistan
140	.	0	5	1	2	Vanuatu
126	120	2	4	18	126	Vietnam
31	.	.	27	.	.	Samoa occidentales

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

32.10

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)
per 31. Dezember 1996

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (116 banques)
au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques				
	Guthaben¹	<i>davon Forderungen gegenüber Banken</i>	<i>Geldmarkt-papiere</i>	<i>Kredite²</i>	<i>Wert-schriften³</i>
	Avoirs¹	<i>dont Créances sur les banques</i>	<i>Papiers monétaires</i>	<i>Crédits²</i>	<i>Titres³</i>
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5
Australien/Neuseeland	3304	1231	236	576	1247
Australien	2757	1187	236	288	1032
Neuseeland	547	44	—	288	215
Übrige Länder	207	7	—	131	69
Alle Länder zusammen	539890	231945	37738	160104	108855
Davon:					
BIZ-Länder	439587	204334	33096	107602	93688
Belgien	9115	5762	502	1021	1830
Dänemark	2602	1104	274	491	733
Deutschland	35384	16033	426	9210	9693
Finnland	1984	284	—	696	938
Frankreich	25406	14332	856	4311	5905
Irland	2993	733	2	1999	259
Italien	15346	8909	21	3651	2763
Japan	46483	15534	6111	6629	18157
Kanada	4955	1083	1140	685	2047
Luxemburg	15050	10095	265	2246	2441
Niederlande	14010	6120	557	2262	5069
Norwegen	977	326	—	421	231
Österreich	5815	3216	76	1083	1440
Schweden	4470	1288	686	864	1632
Spanien	9235	1998	61	2877	4297
Vereinigte Staaten	103534	33816	8712	36631	23666
Vereinigtes Königreich	142228	83703	13342	32524	12588
OPEC-Staaten	7755	1815	215	4742	769
Algerien	149	93	—	57	—
Gabun	20	—	—	20	—
Irak	158	151	—	7	—
Iran	963	853	—	109	—
Indonesien	2147	228	147	1544	227
Katar	41	2	—	39	—
Kuwait	531	64	—	467	—
Libyen	46	27	—	19	—
Nigeria	184	1	—	128	—
Saudi-Arabien	1169	56	3	1111	—
Venezuela	1244	144	—	613	486
Vereinigte arabische Emirate	1104	195	65	630	—
Zusätzlich:					
Edelmetalle	5998	3245	—	1091	1662

¹ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzpositionen Rechnungsabgrenzungen und Sonstige Aktiven

² Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen

³ Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen

¹ Actifs à l'étranger sans les postes du bilan „Comptes de régularisation“ et „Autres actifs“

² Créances sur la clientèle et Créances hypothécaires

³ Portefeuilles destinés au négoce, Immobilisations financières et

Verpflichtungen ¹	davon gegenüber Banken	gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
				Guthaben	Verpflichtungen	
Engagements ¹	dont envers les banques	envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	Autres engagements envers la clientèle	Avoirs	Engagements	
en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
1 896	370	291	1 236	2 910	1 712	Australie/Nouvelle-Zélande
1 708	355	244	1 110	2 452	1 551	Australie
188	15	47	126	458	160	Nouvelle-Zélande
98	1	28	69	.	.	Autres pays
413 373	202 041	13 143	198 188	424 739	324 269	Total des pays
						dont:
267 008	141 689	11 025	114 294	351 596	210 703	Pays déclarant à la BRI
8 319	6 144	171	2 005	4 337	3 311	Belgique
2 314	2 025	58	232	1 747	1 755	Danemark
20 545	10 174	3 731	6 640	24 347	14 743	Allemagne
641	464	46	131	1 528	532	Finlande
20 468	13 117	1 672	5 678	16 320	12 983	France
2 808	952	24	1 831	1 753	1 708	Irlande
20 291	5 398	2 007	12 886	9 826	13 479	Italie
9 817	3 683	63	6 070	42 836	9 115	Japon
1 898	491	168	1 238	3 985	1 440	Canada
23 997	22 788	21	1 188	9 589	17 479	Luxembourg
10 489	8 124	249	2 117	9 481	6 499	Pays-Bas
357	217	50	89	709	306	Norvège
4 831	2 955	488	1 388	2 518	3 138	Autriche
1 666	1 073	198	395	3 657	1 465	Suède
7 300	3 831	301	3 168	7 589	6 191	Espagne
42 444	23 353	1 302	17 789	93 050	38 568	Etats-Unis
88 822	36 900	474	51 448	118 325	77 989	Royaume-Uni
17 460	7 002	159	10 300	5 585	14 797	OPEP
679	550	17	112	109	518	Algérie
30	0	1	28	1	12	Gabon
311	279	2	31	151	301	Irak
1 431	974	15	442	926	1 172	Iran
2 189	1 244	11	934	1 921	2 068	Indonésie
116	26	0	90	14	108	Qatar
1 159	124	7	1 028	392	1 051	Koweït
1 270	1 065	11	195	34	969	Libye
550	76	8	466	83	291	Nigéria
3 638	838	12	2 788	562	3 237	Arabie saoudite
2 184	868	25	1 290	1 093	1 878	Venezuela
3 904	957	52	2 895	301	3 192	Emirats arabes unis
11 789	8 013	—	3 776	5 381	10 660	En outre: Métaux précieux

¹ gegenüber Banken und Kunden¹ envers les banques et la clientèle

33.4

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Stand Ende 1996

Total 76 Banken

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à fin 1996

Total 76 banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers		Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers		
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken	Post-check
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	
	in Millionen Franken						
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel	.	.	.	.	4 503	83	1 533
Forderungen aus Geldmarktpapieren	83	28	1 079	198	1 049	115	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	4 453	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	0	3 654	.
Forderungen gegenüber Kunden	39 145	2 079	59 509	2 901	.	.	.
Hypothekarforderungen	293 696	6 391	109 004	1 370	.	139	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	2	9 197	295	3	11 867	.
davon:							
<i>Obligationen und Notes</i>	.	2	2 212	277	.	8 010	.
<i>Aktien- und andere Beteiligungspapiere</i>	.	0	6 985	18	3	3 857	.
<i>Anteile von Anlagefonds</i>	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	4	888	1	.	6 178	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	332 924	8 504	179 677	4 765	5 555	59 378	1 533
Treuhandgeschäfte	400	2	28	0	.	788	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	1 124	7 431	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	5 874	64 107	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	181 570	3 719	6 265	339	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	49 003	1 062	4 085	239	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Sicht	21 205	2 242	29 616	1 259	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, auf Zeit	14 834	3 063	55 332	2 408	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	30 010	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	266 612	10 086	95 299	4 245	6 998	101 547	.
Treuhandgeschäfte	15 711	1 649	10 126	171	.	1 477	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

					Total (Kol. 1-12)	Postes du bilan
			Öffentliche Hand ⁵	Übrige	Total (col. 1-12)	
Pensions- kassen	Versich- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Collectivités publiques ⁵	Autres		
Caisse de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières				
en millions de francs						
8	9	10	11	12	13	
.	.	.	.	4 739	10 859	Actifs
—	—	9	9 816	202	12 579	Liquidités
.	.	.	.	.	4 453	Créances résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	36 542	Créances à vue sur les banques
1 804	3 019	22 548	17 719	5 585	154 309	Créances à terme sur les banques
1 165	217	16 042	394	6 754	435 172	Créances sur la clientèle
.	2 162	6 857	11 515	6 020	47 918	Créances hypothécaires
.	.	.	.	.	23 633	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières
.	119	829	11 515	669		dont:
.	2 043	5 629	.	458	18 992	Obligations et «notes»
.	.	400	.	.	400	Actions et autres titres de participation
.	50	2 140	.	583	9 843	Parts de fonds de placement
.	.	.	.	5 760	57 600	Participations
2 969	5 448	47 595	39 443	81 484	76 927	Tous les autres postes de l'actif
—	—	14	882	99	2 214	Total des bilans
						Opérations fiduciaires
				1 407	1 407	Passifs
					8 555	Engagements résultant de papiers monétaires
					69 980	Engagements à vue envers les banques
10 736	990	397	801	1 655	206 471	Engagements à terme envers les banques
5 950	103	381	294	632	61 749	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
3 290	2 282	4 580	2 899	1 921	69 293	Engagements envers la clientèle sous forme de placements
12 098	13 145	12 337	13 706	1 177	128 100	Autres engagements à vue envers la clientèle
.	.	.	.	64 679	64 679	Autres engagements à terme envers la clientèle
.	.	.	.	52 803	82 813	Obligations de caisse
.	.	.	.	150 525	150 525	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
32 073	16 520	17 695	17 699	274 799	843 573	Tous les autres postes du passif
1 634	316	3 261	89	1 116	35 549	Total des bilans
						Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

33.6

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1996
Total 76 Banken**
**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
répartition en pour-cent, à fin 1996
Total 76 banques**

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tution ohne Erwerbs- charakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers		Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers		
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	National- bank	Banken	Post- check
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	
	in Prozent						
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel	.	.	.	.	41,5	0,8	14,1
Forderungen aus Geldmarktpapieren	0,7	0,2	8,6	1,6	8,3	0,9	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	100,0	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	0,0	100,0	.
Forderungen gegenüber Kunden	25,4	1,3	38,6	1,9	.	.	.
Hypothekarforderungen	67,5	1,5	25,0	0,3	.	0,0	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	0,0	19,2	0,6	0,0	24,8	.
<i>davon:</i>							
<i>Obligationen und Notes</i>	.	0,0	9,4	1,2	.	33,9	.
<i>Aktien- und andere Beteiligungspapiere</i>	.	0,0	36,8	0,1	0,0	20,3	.
<i>Anteile von Anlagefonds</i>	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	0,0	9,0	0,0	.	62,8	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	43,3	1,1	23,4	0,6	0,7	7,7	0,2
Treuhandgeschäfte	18,1	0,1	1,3	0,0	.	35,6	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banker, auf Sicht	.	.	.	.	13,1	86,9	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	8,4	91,6	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	87,9	1,8	3,0	0,2	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	79,4	1,7	6,6	0,4	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht	30,6	3,2	42,7	1,8	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit	11,6	2,4	43,2	1,9	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	36,2	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	31,6	1,2	11,3	0,5	0,8	12,0	.
Treuhandgeschäfte	44,2	4,6	28,5	0,5	.	4,2	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

					Total (Kol 1-12)	Postes du bilan ¹
			Öffentliche Hand ²	Übriges Inland	Total (col. 1-12)	
Pensions- kassen	Versich- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Collectivités publiques ⁵	Autres Suisse		
Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières				
en pour-cent						
8	9	10	11	12	13	
.	.	.	.	43,6	100,0	Actifs
—	—	0,1	78,0	1,6	100,0	Liquidités
.	.	.	.	.	100,0	Créances résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	100,0	Créances à vue sur les banques
1,2	2,0	14,6	11,5	3,6	100,0	Créances à terme sur les banques
0,3	0,0	3,7	0,1	1,6	100,0	Créances sur la clientèle
.	4,5	14,3	24,0	12,6	100,0	Créances hypothécaires
.	.	.	.	.	100,0	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières
.	0,5	3,5	48,7	2,8	100,0	<i>dont:</i>
.	10,8	29,6	.	2,4	100,0	Obligations et «notes»
.	.	100,0	.	.	100,0	Actions et autres titres de participation
.	0,5	21,7	.	5,9	100,0	Parts de fonds de placement
.	.	.	.	100,0	100,0	Participations
.	.	.	.	.	100,0	Tous les autres postes de l'actif
0,4	0,7	6,2	5,1	10,6	100,0	Total des bilans
—	—	0,6	39,8	4,5	100,0	Opérations fiduciaires
.	.	.	.	100,0	100,0	Passifs
.	.	.	.	.	100,0	Engagements résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à vue envers les banques
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à terme envers les banques
5,2	0,5	0,2	0,4	0,8	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
9,6	0,2	0,6	0,5	1,0	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme de placements
4,7	3,3	6,6	4,2	2,8	100,0	Autres engagements à vue envers la clientèle
9,4	10,3	9,6	10,7	0,9	100,0	Autres engagements à terme envers la clientèle
.	.	.	.	100,0	100,0	Obligations de caisse
.	.	.	.	63,8	100,0	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
.	.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
3,8	2,0	2,1	2,1	32,6	100,0	Total des bilans
4,6	0,9	9,2	0,2	3,1	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTI, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1996**

1.00 Kantonalbanken

**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à fin 1996**

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tutionen ohne Erwerbs- charakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen		
			Etablissements non financiers		Etablissements financiers		
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	National- bank	Banken	Post- check
Personnes morales du secteur privé ³			Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	
in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel	.	.	.	.	774	0	343
Forderungen aus Geldmarktpapieren	51	0	195	0	—	27	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	1 002	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	—	13 501	.
Forderungen gegenüber Kunden	13 230	710	15 034	1 204	.	.	.
Hypothekarforderungen	110 950	2 862	369 16	530	.	135	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	—	2 258	215	2	5 029	.
<i>davon:</i>							
<i>Obligationen und Notes</i>	.	—	1 709	199	.	4 810	.
<i>Aktien- und andere Beteiligungspapiere</i>	.	—	549	16	2	219	.
<i>Anteile von Anlagefonds</i>	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	3	116	1	.	111	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	124 231	3 574	54 519	1 950	776	19 805	343
Treuhandgeschäfte	269	—	2	0	.	10	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	193	798	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	215	14 056	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	68 226	1 089	954	84	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	14 752	365	864	69	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht	3 595	761	4 707	395	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit	1 303	828	4 672	704	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	17 542	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	87 875	3 043	11 197	1 252	408	32 397	.
Treuhandgeschäfte	1 038	192	338	10	.	1 122	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

					Total (Kol. 1–12)	Postes du bilan ¹
			Öffentliche Hand ⁵	Übriges Inland	Total (col. 1–12)	
Pensions- kassen	Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Collectivités publiques ⁵	Autres Suisse		
Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières				
en pour-cent						
8	9	10	11	12	13	
.	.	.	.	1 339	2 456	Actifs
—	—	0	2 427	10	2 709	Liquidités
.	.	.	.	.	1 002	Créances résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	13 501	Créances à vue sur les banques
92	370	3 540	11 303	1 099	4 658 2	Créances à terme sur les banques
376	97	2 969	154	5 213	160 202	Créances sur la clientèle
.	172	925	4 072	684	13 357	Créances hypothécaires
.	.	.	.	.	11 546	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières
.	31	456	4 072	269		<i>dont:</i>
.	142	258	.	86	1 272	Obligations et «notes»
.	.	211	.	.	211	Actions et autres titres de participation
.	0	230	.	15	475	Parts de fonds de placement
.	.	.	.	9 750	9 750	Participations
467	639	7 664	17 956	18 109	250 034	Tous les autres postes de l'actif
—	—	—	882	1	1 165	Total des bilans
						Opérations fiduciaires
				8	8	Passifs
					991	Engagements résultant de papiers monétaires
					14 271	Engagements à vue envers les banques
2 303	560	96	263	1 282	74 858	Engagements à terme envers les banques
396	20	100	142	262	16 970	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
1 076	978	527	1 634	630	14 302	Engagements envers la clientèle sous forme de placements
3 513	6 147	1 081	10 302	160	28 709	Autres engagements à vue envers la clientèle
.	.	.	.	25 809	25 809	Autres engagements à terme envers la clientèle
.	.	.	.	29 886	47 428	Obligations de caisse
.	.	.	.	34 054	34 054	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
7 289	7 705	1 803	12 342	92 090	257 400	Tous les autres postes du passif
340	21	313	13	276	3 663	Total des bilans
						Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1996
1.00 Kantonalbanken**

**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
répartition en pour-cent, à fin 1996
1.00 Banques cantonales**

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tution- en ohne Erwerbs- charakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers		Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers		
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	National- bank	Banken	Post- check
in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel	.	.	.	.	31,5	0,0	14,0
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1,9	0,0	7,2	0,0	—	1,0	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	100,0	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	—	100,0	.
Forderungen gegenüber Kunden	28,4	1,5	32,3	2,6	.	.	.
Hypothekarforderungen	69,3	1,8	23,0	0,3	.	0,1	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	—	16,9	1,6	0,0	37,7	.
<i>davon:</i>							
<i>Obligationen und Notes</i>	.	—	14,8	1,7	.	41,7	.
<i>Aktien- und andere Beteiligungspapiere</i>	.	—	43,2	1,3	0,2	17,2	.
<i>Anteile von Anlagefonds</i>	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	0,5	24,4	0,3	.	23,3	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	49,7	1,4	21,8	0,8	0,3	7,9	0,1
Treuhandgeschäfte	23,1	—	0,2	0,0	.	0,8	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	19,5	80,5	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	1,5	98,5	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	91,1	1,5	1,3	0,1	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	86,9	2,2	5,1	0,4	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht	25,1	5,3	32,9	2,8	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit	4,5	2,9	16,3	2,5	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	37,0	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	34,1	1,2	4,3	0,5	0,2	12,6	.
Treuhandgeschäfte	28,3	5,2	9,2	0,3	.	30,6	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

						Total (Kol. 1–12)	Postes du bilan ¹
			Öffentliche Hand ⁵	Übriges Inland	Total (col. 1–12)		
Pensions- kassen	Versich- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Collectivités publiques ⁵	Autres Suisse			
Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières					
en pour-cent							
8	9	10	11	12	13		
.	.	.	.	54,5	100,0	Actifs	
—	—	0,0	89,6	0,4	100,0	Liquidités	
.	.	.	.	.	100,0	Créances résultant de papiers monétaires	
.	.	.	.	.	100,0	Créances à vue sur les banques	
0,2	0,8	7,6	24,3	2,4	100,0	Créances à terme sur les banques	
0,2	0,1	1,9	0,1	3,3	100,0	Créances sur la clientèle	
.	1,3	6,9	30,5	5,1	100,0	Créances hypothécaires	
.	.	.	.	.	100,0	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières	
.	0,3	4,0	35,3	2,3	100,0	<i>dont:</i>	
.	11,1	20,3	.	6,8	100,0	<i>Obligations et «notes»</i>	
.	.	100,0	.	.	100,0	<i>Actions et autres titres de participation</i>	
.	0,0	48,4	.	3,1	100,0	<i>Parts de fonds de placement</i>	
.	.	.	.	100,0	100,0	Participations	
.	.	.	.	.	100,0	Tous les autres postes de l'actif	
0,2	0,3	3,1	7,2	7,2	100,0	Total des bilans	
—	—	—	75,7	0,1	100,0	Opérations fiduciaires	
Passifs							
.	.	.	.	100,0	100,0	Engagements résultant de papiers monétaires	
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à vue envers les banques	
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à terme envers les banques	
3,1	0,7	0,1	0,4	1,7	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne	
2,3	0,1	0,6	0,8	1,5	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme de placements	
7,5	6,8	3,7	11,4	4,4	100,0	Autres engagements à vue envers la clientèle	
12,2	21,4	3,8	35,9	0,6	100,0	Autres engagements à terme envers la clientèle	
.	.	.	.	100,0	100,0	Obligations de caisse	
.	.	.	.	63,0	100,0	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	
.	.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif	
2,8	3,0	0,7	4,8	35,8	100,0	Total des bilans	
9,3	0,6	8,5	0,4	7,5	100,0	Opérations fiduciaires	

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1996
2.00 Grossbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à fin 1996
2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tutionen ohne Erwerbs- charakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen		
			Etablissements non financiers		Etablissements financiers		
Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	National- bank	Banken	Post- check	
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	
in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel	.	.	.	.	2 260	3	885
Forderungen aus Geldmarktpapieren	15	9	826	3	849	2	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	977	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	0	9 204	.
Forderungen gegenüber Kunden	13 936	927	35 020	1 477	.	.	.
Hypothekarforderungen	107 904	1 997	57 518	774	.	—	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	—	5 595	4	0	4 100	.
davon:							
Obligationen und Notes	.	—	177	4	.	821	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	—	5 418	0	0	3 279	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	1	708	—	.	5 537	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	121 855	2 934	99 667	2 259	3 109	19 824	885
Treuhandgeschäfte	119	—	17	—	.	—	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	772	4 506	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	5 500	35 808	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	65 104	812	4 497	170	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	20 259	306	2 630	148	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht	11 104	788	21 431	722	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit	9 524	1 384	47 004	1 501	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	3 110	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	105 991	3 290	75 562	2 541	6 272	43 424	.
Treuhandgeschäfte	8 829	225	4 539	106	.	310	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

					Total (Kol. 1–12)	Postes du bilan ¹
					Total (col. 1–12)	
Pensions- kassen	Versich.- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Öffentliche Hand ⁵ Collectivités publiques ⁵	Übriges Inland Autres Suisse		
Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières				
en pour-cent						
8	9	10	11	12	13	
				2 433	5 581	Actifs
—	—	9	5 482	121	73 116	Liquidités
					977	Créances résultant de papiers monétaires
					9204	Créances à vue sur les banques
1 214	2 127	17 313	2 779	3 222	78 014	Créances à terme sur les banques
630	21	11 514	217	500	181 076	Créances sur la clientèle
	1 779	5 086	5 065	4 757	263 89	Créances hypothécaires
					6 623	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières
	37	207	5 065	312		<i>dont:</i>
	1 742	4 848		120	15 408	<i>Obligations et «notes»</i>
		31			31	<i>Actions et autres titres de participation</i>
	50	1 703		503	8 502	<i>Parts de fonds de placement</i>
				38 136	38 136	Participations
						Tous les autres postes de l'actif
1 845	3 977	35 625	13 543	49 672	355 195	Total des bilans
—	—	3	—	83	221	Opérations fiduciaires
				1 355	1 355	Passifs
					5 277	Engagements résultant de papiers monétaires
					41 308	Engagements à vue envers les banques
7 391	30	246	121	20	78 391	Engagements à terme envers les banques
4 786	60	122	64	7	28 382	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
1 269	850	3 278	675	830	40 948	Engagements envers la clientèle sous forme de placements
7 143	5 543	9 344	2 384	500	84 325	Autres engagements à vue envers la clientèle
				20 736	20 736	Autres engagements à terme envers la clientèle
				20 751	23 861	Obligations de caisse
				88 479	88 479	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
						Tous les autres postes du passif
20 589	6 483	12 990	3 243	132 678	413 062	Total des bilans
147	114	906	31	23	15 231	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1996
2.00 Grossbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
répartition en pour-cent, à fin 1996
2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland - Suisse/secteurs						
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tution- en ohne Erwerbs- charakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen		
			Etablissements non financiers		Etablissements financiers		
Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	National- bank	Banken	Post- check	
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	
	in Prozent						
	1	2	3	4	5	6	7
Aktiven							
Flüssige Mittel					40,5	0,1	15,9
Forderungen aus Geldmarktpapieren	0,2	0,1	11,3	0,0	11,6	0,0	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	.	100,0	.
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	0,0	100,0	.
Forderungen gegenüber Kunden	17,9	1,2	44,9	1,9	.	.	.
Hypothekarforderungen	59,6	1,1	31,8	0,4	.	—	.
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen	.	—	21,2	0,0	0,0	15,5	.
<i>davon:</i>							
<i>Obligationen und Notes</i>	.	—	2,7	0,1	.	12,4	.
<i>Aktien- und andere Beteiligungspapiere</i>	.	—	35,2	0,0	0,0	21,3	.
<i>Anteile von Anlagefonds</i>	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	.	0,0	8,3	—	.	65,1	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	34,3	0,8	28,1	0,6	0,9	5,6	0,2
Treuhandgeschäfte	53,7	—	7,6	—	.	—	.
Passiven							
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	.	.	14,6	85,4	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	.	.	.	13,3	86,7	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform	83,1	1,0	5,7	0,2	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform	71,4	1,1	9,3	0,5	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Sicht	27,1	1,9	52,3	1,8	.	.	.
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden auf Zeit	11,3	1,6	55,7	1,8	.	.	.
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	13,0	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	25,7	0,8	18,3	0,6	1,5	10,5	.
Treuhandgeschäfte	58,0	1,5	29,8	0,7	.	2,0	.

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁵ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

					Total (Kol. 1–12)	Postes du bilan ¹
					Total (col. 1–12)	
			Öffentliche Hand ²	Übriges Inland		
			Collectivités publiques ⁵	Autres Suisse		
Pensions- kassen	Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.				
Caisses de pensions	Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières				
en pour-cent						
8	9	10	11	12	13	
.	.	.	.	43,6	100,0	Actifs
—	—	0,1	74,9	1,7	100,0	Liquidités
.	.	.	.	.	100,0	Créances résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	100,0	Créances à vue sur les banques
1,6	2,7	22,2	3,6	4,1	100,0	Créances à terme sur les banques
0,3	0,0	6,4	0,1	0,3	100,0	Créances sur la clientèle
.	6,7	19,3	19,2	18,0	100,0	Créances hypothécaires
.	.	.	.	.	100,0	Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce, immobilisations financières
.	0,6	3,1	76,5	4,7	100,0	dont:
.	11,3	31,5	.	0,8	100,0	Obligations et «notes»
.	.	100,0	.	.	100,0	Actions et autres titres de participation
.	0,6	20,0	.	5,9	100,0	Parts de fonds de placement
.	.	.	.	100,0	100,0	Participations
.	.	.	.	.	100,0	Tous les autres postes de l'actif
0,5	1,1	10,0	3,8	14,0	100,0	Total des bilans
—	—	1,2	—	37,5	100,0	Opérations fiduciaires
Passifs						
.	.	.	.	100,0	100,0	Engagements résultant de papiers monétaires
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à vue envers les banques
.	.	.	.	.	100,0	Engagements à terme envers les banques
9,4	0,0	0,3	0,2	0,0	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne
16,9	0,2	0,4	0,2	0,0	100,0	Engagements envers la clientèle sous forme de placements
3,1	2,1	8,0	1,6	2,0	100,0	Autres engagements à vue envers la clientèle
8,5	6,6	11,1	2,8	0,6	100,0	Autres engagements à terme envers la clientèle
.	.	.	.	100,0	100,0	Obligations de caisse
.	.	.	.	87,0	100,0	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
.	.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
5,0	1,6	3,1	0,8	32,1	100,0	Total des bilans
1,0	0,7	6,0	0,2	0,2	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but caritatif, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

**Offene derivative Finanzinstrumente
Stand Ende 1996**
**Instruments financiers dérivés ouverts,
à fin 1996**

	1.00 - 8.00 Alle Banken 1.00 - 8.00 Toutes les banques			davon Grossbanken dont Grandes banques		
	Positiver Wiederbe- schaffungs- wert Valeur de remplace- ment positive	Negativer Wiederbe- schaffungs- wert Valeur de remplace- ment négative	Kontrakt- volumen Montant du sous-jacent	Positiver Wiederbe- schaffungs- wert Valeur de remplace- ment positive	Negativer Wiederbe- schaffungs- wert Valeur de remplace- ment négative	Kontrakt- volumen Montant du sous-jacent
	in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6
Zinsinstrumente Instruments de taux	55 446	53 489	4 537 602	53 159	50 796	4 332 136
davon Terminkontrakte inkl. FRAs dont Contrats à terme y compris FRAs	1 222	2 232	6 359 23	1 061	1 798	5 54 534
Swaps	50 601	47 804	1 857 261	48 556	45 693	1 761 023
Optionen (OTC) Options (OTC)	3 582	3 411	8 960 27	3 531	3 297	885 115
Devisen Devises	67 532	64 482	3 754 205	60 403	57 453	3 314 935
davon Terminkontrakte dont Contrats à terme	37 297	38 524	2 311 875	30 894	32 120	1 929 926
Swaps	16 178	12 100	1 94 948	16 043	12 029	190 778
Optionen (OTC) Options (OTC)	13 905	13 697	1 215 582	13 459	13 285	1 176 246
Edelmetalle Métaux précieux	2 011	2 853	1 116 41	1 898	2 739	105 631
davon Terminkontrakte dont Contrats à terme	1 260	1 651	51 046	1 210	1 599	48 136
Optionen (OTC) Options (OTC)	708	1 165	49 403	681	1 140	47 117
Beteiligungstitel / Indices Titres de participation / Indices	13 925	21 662	4 453 54	11 774	18 167	3 35 817
davon Terminkontrakte dont Contrats à terme	456	769	28 073	438	731	25 873
Optionen (OTC) Options (OTC)	12 065	19 874	2 61 503	10 810	17 300	2 01 507
Übrige Autres	587	595	16 809	581	580	16 255
davon Terminkontrakte dont Contrats à terme	300	270	6 042	298	267	5 853
Optionen (OTC) Options (OTC)	150	176	4 346	149	166	4 217
Total	139 500	143 080	8 865 610	127 815	129 735	8 104 773

Treuhandschäfte seit 1955

1.00–8.00 Alle Banken

Opérations fiduciaires, depuis 1955

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende	Bilanz- summe ¹	davon Treuhandschäfte		Bilanzsumme ohne Treuhandschäfte (Kol. 1-2)	Total der Treuhandschäfte		Zuwachs der Bilanzsumme	
Fin d'année	Bilans ¹	dont opérations fiduciaires		Bilans sans les opé- rations fiduciaires (col.1;2)	Opérations fiduciaires		Croissance des bilans	
	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	in % der Bilanz- summe (Kol. 1)	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	in % der Bilanz- summe (Kol. 4)	einschl. der in der Bilanz verbuchten Treuhandschäfte (Kol. 1) in %	ohne Treu- handschäfte (Kol. 4) in %
	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 1)	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 4)	y compris les opé- rations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 1) en pour-cent	sans les opé- rations fiduciaires (col. 4) en pour-cent
	1	2	3	4	5	6	7	8
1955	38 542	12	0,0	38 531	220	0,6	7,0	7,0
1960	59 122	71	0,1	59 052	527	0,9	12,9	12,8
1965	102 380	2 555	2,5	99 825	5 668	5,7	9,1	8,6
1970	209 951	21 547	10,3	188 403	37 916	20,1	18,3	12,8
1971	246 269	18 978	7,7	227 290	38 233	16,8	17,3	20,6
1972	265 497	13 318	5,0	252 179	33 843	13,4	7,8	11,0
1973	276 605	7 148	2,6	269 457	42 406	15,7	4,2	6,9
1974	286 676	.	.	286 676	45 209	15,8	3,6	6,4
1975	322 963	.	.	322 963	52 306	16,2	.	12,7
1976	347 711	.	.	347 711	56 709	16,3	.	7,7
1977	369 626	.	.	369 626	55 512	15,0	.	6,3
1978	398 540	.	.	398 540	54 466	13,7	.	7,8
1979	438 171	.	.	438 171	78 514	17,9	.	9,9
1980	489 240	.	.	489 240	120 693	24,7	.	11,7
1981	559 883	.	.	559 883	158 370	28,3	.	14,4
1982	611 496	.	.	611 496	166 429	27,2	.	9,2
1983	656 628	.	.	656 628	182 802	27,8	.	7,4
1984	722 844	.	.	722 844	231 990	32,1	.	10,1
1985	777 747	.	.	777 747	214 974	27,6	.	7,6
1986	847 771	.	.	847 771	187 307	22,1	.	9,0
1987	902 248	.	.	902 248	188 022	20,8	.	6,4
1988	967 580	.	.	967 580	226 471	23,4	.	7,2
1989	1 036 483	.	.	1 036 483	299 170	28,9	.	7,1
1990	1 081 649	.	.	1 081 649	317 992	29,4	.	4,4
1991	1 114 785	.	.	1 114 785	317 702	28,5	.	3,1
1992	1 148 875	.	.	1 148 875	319 935	27,8	.	3,1
1993	1 219 335	.	.	1 219 335	285 239	23,4	.	6,1
1994	1 225 101	.	.	1 225 101	271 637	22,2	.	0,5
1995	1 323 427	.	.	1 323 427	246 572	18,6	.	8,0
1996	1 495 332	.	.	1 495 332	297 220	19,9	.	13,0

¹ Bis 1973 einschliesslich der in der Bilanz verbuchten Treuhandschäfte; ab 1981 einschliesslich Edelmetallkonti

¹ Jusqu'à fin 1973, y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

**Treuhandgeschäfte nach Inland und
Ausland und nach Währungen seit 1992**

1.00–8.00 Alle Banken

**Opérations fiduciaires, ventilées en comptes
suisses et en comptes étrangers et réparties
selon la monnaie, depuis 1992**

1.00–8.00 Toutes les banques

Guthaben bzw. Verpflichtungen	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Avoirs, engagements	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	Total
in Millionen Franken en millions de francs							
		1	2	3	4	5	6

**Treuhandguthaben
Avoirs à titre fiduciaire**

Inland	1992	2 276	252	179	215	253	3 175
Suisse	1993	2 531	196	137	273	258	3 396
	1994	2 165	262	153	183	168	2 930
	1995	2 416	165	108	87	109	2 885
	1996	2 105	312	79	148	84	2 728
Ausland	1992	48037	133 726	45 310	89 563	124	316 759
Etranger	1993	43 085	125 853	36 888	75 848	169	281 843
	1994	40 566	127 038	32 967	67 974	163	268 707
	1995	29 883	126 665	29 931	57 089	120	243 687
	1996	29 300	165 218	30 922	68 909	143	294 492
Total	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935
	1993	45 616	126 050	37 025	76 121	427	285 239
	1994	42 730	127 300	33 119	68 157	330	271 637
	1995	32 299	126 830	30 039	57 176	229	246 572
	1996	31 405	165 530	31 001	69 057	228	297 220

**Treuhandverpflichtungen
Engagements à titre fiduciaire**

Inland	1992	26 575	18 026	10 755	17 988	126	73 470
Suisse	1993	24 040	16 556	8 379	15 103	143	64 222
	1994	20 190	16 954	7 123	13 062	125	57 453
	1995	14 672	15 984	5 577	10 087	109	46 430
	1996	15 060	20 642	5 971	11 550	131	53 353
Ausland	1992	23 738	115 951	34 734	71 790	251	246 464
Etranger	1993	21 576	109 493	28 646	61 018	284	221 017
	1994	22 540	110 346	25 997	55 094	206	214 183
	1995	17 627	110 845	24 462	47 088	120	200 142
	1996	16 345	144 889	25 030	57 508	97	243 868
Total	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935
	1993	45 616	126 050	37 025	76 121	427	285 239
	1994	42 731	127 300	33 119	68 157	330	271 637
	1995	32 299	126 830	30 039	57 176	229	246 572
	1996	31 405	165 530	31 001	69 057	228	297 220

**Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen
seit 1987**

1.00–8.00 Alle Banken

**Opérations fiduciaires, réparties par
catégories de banques, depuis 1987**

1.00–8.00 Toutes les banques

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	188022	226471	299170	317992	317702	319935	285239	271637	246572	297220
1.00 Kantonalbanken	2851	3430	5941	7408	8004	8530	7691	7255	6605	6795
2.00 Grossbanken	62752	78640	103798	98775	98451	92814	76749	66112	54418	65436
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	656	834	1737	2057	1888	2016	1508	1023	595	482
4.00 Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	91820	109543	146113	159938	161301	165712	153194	147853	143865	170999
5.11 Handelsbanken	14269	17406	21162	23897	22014	20624	20946	19360	16191	19236
5.12 Börsenbanken	10063	10574	16285	25933	25942	26166	20520	22227	20668	25536
5.13 Kleinkreditbanken	198	274	491	551	371	0	—	—	—	—
5.14 andere	6	9	12	16	24	31	43	48	50	46
5.20 ausländisch beherrscht	67284	81281	108162	109541	112950	118891	111686	106218	106956	126180
6.00 Finanz- gesellschaften	3194	2731	3478	4811	4916	5274	4945	4042		
6.30 schweizerisch beherrscht	536	496	520	1105	800	614	464	214		
6.40 ausländisch beherrscht	2658	2236	2958	3707	4116	4660	4482	3827		
7.00 Filialen ausländischer Banken	16637	19982	21397	22167	22770	24777	21685	21929	19870	24127
8.00 Privatbankiers	10111	11310	16705	22836	20373	20812	19466	23424	21219	29382
1.00–5.00 Total	158079	192448	257589	268177	269644	269072	239142	222242	205483	243711

**Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente**

1.00–8.00 Total	0,4	20,4	32,1	6,3	-0,1	0,7	-10,8	-4,8	-9,2	20,5
1.00 Banques cantonales	-4,2	20,3	73,2	24,7	8,0	6,6	-9,8	-5,7	-9,0	2,9
2.00 Grandes banques	1,0	25,3	32,0	-4,8	-0,3	-5,7	-17,3	-13,9	-17,7	20,2
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	-10,0	27,2	108,2	18,4	-8,2	6,8	-25,2	-32,2	-41,8	-19,1
4.00 Banques Raiffeisen										
5.00 Autres banques	0,3	19,3	33,4	9,5	0,9	2,7	-7,6	-3,5	-2,7	18,9
5.11 Banques commerciales	3,7	22,0	21,6	12,9	-7,9	-6,3	1,6	-7,6	-16,4	18,8
5.12 Banques boursières	3,0	5,1	54,0	59,2	0,0	0,9	-21,6	8,3	-7,0	23,6
5.13 Banques de prêt personnel	-7,9	38,5	79,0	12,4	-32,7	-100,0	-100,0			
5.14 Autres établissements	3,7	46,7	32,4	30,3	51,6	28,3	39,3	12,1	4,0	-7,6
5.20 Banques en mains étrangères	-0,8	20,8	33,1	1,3	3,1	5,3	-6,1	-4,9	0,7	18,0
6.00 Sociétés financières	-3,8	-14,5	27,3	38,3	2,2	7,3	-6,2	-18,3		
6.30 en mains suisses	-16,5	-7,5	4,9	112,4	-27,6	-23,3	-24,5	-53,8		
6.40 en mains étrangères	-0,8	-15,9	32,3	25,3	11,0	13,2	-3,8	-14,6		
7.00 Succursales de banques étrangères	-9,0	20,1	7,1	3,6	2,7	8,8	-12,5	1,1	-9,4	21,4
8.00 Banquiers privés	21,8	11,9	47,7	36,7	-10,8	2,2	-6,5	20,3	-9,4	38,5
1.00–5.00 Total	0,4	21,7	33,8	4,1	0,5	-0,2	-11,1	-7,1	-7,5	18,6

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par Pays¹

(116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Europa	229401	85889	63381	21640	Europe
EU	207049	69534	61372	18377	UE
Belgien	42259	5285	12393	985	Belgique
Dänemark	196	99	—	23	Danemark
Deutschland	4777	7833	382	2080	Allemagne
Finnland	.	120	—	21	Finlande
Frankreich	22850	10676	8898	1898	France
Griechenland	26	3923	.	1210	Grèce
Irland	1849	935	—	188	Irlande
Italien	1898	17355	.	5665	Italie
Luxemburg	39647	1987	15341	497	Luxembourg
Niederlande	33094	2720	11186	507	Pays-Bas
Österreich	1345	1162	.	455	Autriche
Portugal	21	840	.	149	Portugal
Schweden	794	487	.	102	Suède
Spanien	1126	5797	—	1414	Espagne
Vereinigtes Königreich	57142	10314	12635	3182	Royaume-Uni
EFTA	1	175	—	47	AELE
Island	—	14	—	.	Islande
Norwegen	.	161	—	46	Norvège
Mittel-, Osteuropa	320	2552	253	659	Europe centrale et orientale
Albanien	—	3	—	—	Albanie
Belarus	—	11	—	.	Bélarus
Bosnien-Herzegowina	—	46	—	.	Bosnie-Herzégovine
Bulgarien	.	26	—	4	Bulgarie
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	—	11	—	.	Anc. Rép. youg. de Macédoine
Estland	.	8	—	.	Estonie
Kroatien	.	273	—	23	Croatie
Lettland	—	15	—	4	Lettonie
Litauen	.	7	—	.	Lituanie
Moldova	—	6	—	.	Moldavie
Polen	.	79	—	22	Pologne
Rumänien	.	37	—	9	Roumanie
(Rest-) Jugoslawien	—	140	—	59	Yougoslavie (reste)
Russische Föderation	57	1279	8	197	Fédération de Russie
Slowakische Republik	—	35	—	4	République slovaque
Slowenien	—	29	—	7	Slovénie
Tschechische Republik	6	107	.	25	République tchèque
Ukraine	.	384	.	290	Ukraine
Ungarn	.	58	—	9	Hongrie

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

Länderweise Gliederung der Treuhand-
guthaben und -verpflichtungen gegenüber
dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre
fiduciaire, ventilés par pays¹
(116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflich- tungen	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Übriges Europa	22 031	13 629	1 756	2 557	Reste de l'Europe
Andorra	—	124	—	26	Andorre
Färöer Inseln	—	—	—	—	Iles Féroé
Gibraltar	1	2 827	—	71	Gibraltar
Grönland	—	—	—	—	Groenland
Guernsey	1 602	727	—	91	Guernesey
Insel Man	2 330	2 879	—	88	Ile de Man
Jersey	16 220	1 539	—	303	Jersey
Malta	—	174	—	13	Malte
Monaco	1 705	1 440	—	571	Monaco
San Marino	—	41	—	—	Saint-Marin
Türkei	172	3 234	—	1 148	Turquie
Vatikanstadt	—	77	—	66	Cité du Vatican
Zypern	—	566	—	177	Chypre
Nordamerika	5 375	6 751	497	1 776	Amérique du Nord
Kanada	3 089	1 661	492	440	Canada
Vereinigte Staaten	2 286	5 090	—	1 335	Etats-Unis
Karibische Zone	5 511	43 237	42	10 906	Caraïbes
Aruba	—	23	—	—	Aruba
Bahamas	1 251	5 263	—	621	Bahamas
Barbados	—	188	—	—	Barbade
Bermuda	—	1 565	—	280	Bermudes
Cayman-Inseln	3 591	5 552	—	1 213	Iles Caïmans
Dominica	—	1	—	—	Dominique
Dominikanische Republik	—	96	—	—	République dominicaine
Grenada	—	11	—	—	Grenade
Haiti	—	56	—	—	Haiti
Jamaika	—	21	—	—	Jamaïque
Kuba	—	4	—	—	Cuba
Niederl. Antillen	126	2 405	—	1 075	Antilles néerlandaises
Panama	93	16 012	—	5 467	Panama
St. Kitts-Nevis	—	107	—	—	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	—	7	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	—	220	—	9	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	—	13	—	—	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	—	82	—	6	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	—	260	—	—	Antilles françaises
Westindien (GB)	445	11 352	—	2 007	Antilles britanniques

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

Länder	Banken		davon Grossbanken		Pays
	Banques		dont grandes banques		
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Lateinamerika	497	13 075	69	3 041	Amérique latine
Argentinien	103	3 360	.	857	Argentine
Belize	—	146	—	14	Belize
Bolivien	.	11	—	.	Bolivie
Brasilien	93	3 311	.	852	Brésil
Chile	55	281	.	67	Chili
Costa Rica	29	107	—	15	Costa Rica
Ecuador	.	140	—	21	Equateur
El Salvador	—	17	—	.	El Salvador
Falkland-Inseln	—	.	—	.	Iles Falkland
Franz. Guayana	—	1	—	.	Guyane française
Guatemala	.	60	—	.	Guatemala
Guyana	—	42	—	.	Guyana
Honduras	—	15	—	.	Honduras
Kolumbien	84	304	.	55	Colombie
Mexiko	33	1 587	—	580	Mexique
Nicaragua	.	8	—	.	Nicaragua
Paraguay	—	97	—	10	Paraguay
Peru	39	1 405	.	60	Pérou
Surinam	—	.	—	—	Suriname
Uruguay	42	512	—	86	Uruguay
Venezuela	16	1 665	—	401	Venezuela
Mittlerer Osten	431	34 647	113	7 383	Moyen-Orient
Ägypten	—	1 571	—	578	Egypte
Armenien	—	.	—	.	Arménie
Aserbaidschan	—	16	—	.	Azerbaïdjan
Bahrain	138	588	—	303	Bahrein
Georgien	—	5	—	.	Géorgie
Irak	.	77	.	16	Irak
Iran	—	576	—	294	Iran
Israel	238	2 002	.	675	Israël
Jemen	—	407	—	31	Yémen
Jordanien	.	1 474	—	99	Jordanie
Katar	.	423	—	140	Qatar
Kuwait	—	1 629	—	451	Koweït
Libanon	33	2 706	—	386	Liban
Libyen	—	406	—	107	Libye
Oman	—	388	—	70	Oman
Saudi-Arabien	.	12 620	—	3 096	Arabie saoudite
Syrien	—	438	—	76	Syrie
Vereinigte arabishe Emirate	.	9 318	—	1 052	Emirats arabes unis

38.3

Länderweise Gliederung der Treuhand-
guthaben und -verpflichtungen gegenüber
dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre
fiduciaire, ventilés par pays¹
(116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflich- tungen	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Afrika	131	8 751	23	2 490	Afrique
Algerien	—	392	—	102	Algérie
Angola	—	13	—	—	Angola
Äquatorialguinea	—	—	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	—	18	—	—	Ethiopie
Benin	—	33	—	—	Bénin
Botswana	—	1	—	—	Botswana
Burkina Faso	—	8	—	—	Burkina Faso
Burundi	—	3	—	1	Burundi
Djibouti	—	51	—	—	Djibouti
Elfenbeinküste	—	280	—	31	Côte d'Ivoire
Eritrea	—	—	—	—	Erythrée
Gabun	—	135	—	3	Gabon
Gambia	—	12	—	—	Gambie
Ghana	—	11	—	—	Ghana
Guinea	—	9	—	—	Guinée
Guinea-Bissau	—	4	—	—	Guinée-Bissau
Kamerun	—	73	—	7	Cameroun
Kanarische Inseln	—	12	—	—	Iles Canaries
Kapverden	—	—	—	—	Cap-Vert
Kenia	10	318	—	73	Kenya
Komoren	—	3	—	—	Comores
Kongo	—	20	—	—	Congo
Lesotho	—	25	—	—	Lesotho
Liberia	—	4 284	—	1 439	Libéria
Madagaskar	—	153	—	88	Madagascar
Malawi	—	4	—	—	Malawi
Mali	—	5	—	—	Mali
Marokko	—	882	—	156	Maroc
Mauretanien	—	3	—	—	Mauritanie
Mauritius	—	27	—	—	Maurice
Mosambik	—	3	—	—	Mozambique
Namibia	—	8	—	—	Namibie
Niger	—	28	—	4	Niger
Nigeria	46	509	—	197	Nigéria
Réunion	—	8	—	—	Réunion
Ruanda	—	24	—	3	Rwanda
Sambia	—	12	—	5	Zambie
Sankt Helena	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	—	—	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	—	123	—	21	Sénégal
Seschellen	—	6	—	—	Seychelles
Sierra Leone	—	2	—	—	Sierra Leone
Simbabwe	—	39	—	4	Zimbabwe
Somalia	—	2	—	—	Somalie
Sudan	—	101	—	27	Soudan
Südafrika	59	515	19	142	Afrique du Sud
Swasiland	—	—	—	—	Swaziland
Tansania	—	21	—	6	Tanzanie
Togo	—	26	—	1	Togo
Tschad	—	3	—	—	Tchad
Tunesien	—	299	—	59	Tunisie
Uganda	—	32	—	20	Ouganda
Zaire	—	184	—	62	Zaire
Zentralafrikanische Republik	—	13	—	—	République centrafricaine

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Asien, Ozeanien	3642	10 126	1089	2760	Asie, Océanie
Afghanistan	—	.	—	—	Afghanistan
Bangladesh	—	8	—	.	Bangladesh
Bhutan	—	.	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	—	171	—	—	Territoires britanniques d'outre-mer
Brunei	—	43	—	9	Brunei
China	—	44	—	16	Chine
Fidschi	—	.	—	—	Fidji
Franz. Polynesien	—	16	—	.	Polynésie française
Hongkong	813	3 002	.	924	Hong Kong
Indien	—	980	—	334	Inde
Indonesien	69	606	.	73	Indonésie
Japan	1 537	625	.	151	Japon
Kambodscha	—	3	—	.	Cambodge
Kasachstan	—	51	—	.	Kazakhstan
Kirgistan	—	.	—	—	Kirghizistan
Kiribati	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	—	3	—	.	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	—	125	—	37	Corée (Sud)
Laos	—	.	—	—	Laos
Macao	—	19	—	5	Macao
Malaysia	.	213	—	63	Malaisie
Malediven	—	.	—	.	Maldives
Mongolei	—	.	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	—	.	—	.	Myanmar (Birmanie)
Nauru	—	49	—	.	Nauru
Nepal	—	7	—	.	Népal
Neukaledonien	—	15	—	—	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	.	935	—	221	Pakistan
Papua-Neuguinea	—	2	—	—	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Philippinen	—	303	—	55	Philippines
Salomon-Inseln	—	—	—	—	Iles Salomon
Singapur	804	1 077	.	196	Singapour
Sri Lanka	—	22	—	2	Sri Lanka
Tadschikistan	—	3	—	—	Tadjikistan
Taiwan	—	1 149	—	585	Taiwan
Thailand	.	515	—	66	Thaïlande
Tonga	—	—	—	—	Tonga
Turkmenistan	—	3	—	.	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	—	63	—	.	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	—	4	—	.	Ouzbékistan
Vanuatu	—	12	—	.	Vanuatu
Vietnam	—	1	—	.	Vietnam
Westsamoa	—	31	—	—	Samoa occidentales

Länderweise Gliederung der Treuhand-
guthaben und -verpflichtungen gegenüber
dem Ausland¹ (116 Banken)

per 31. Dezember 1996

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre
fiduciaire, ventilés par pays¹
(116 banques)

au 31 décembre 1996

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflich- tungen	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Australien/Neuseeland	149	899	—	209	Australie/Nouvelle-Zélande
Australien	79	582	—	205	Australie
Neuseeland	70	316	—	4	Nouvelle-Zélande
Übrige Länder	12	636	—	—	Autres pays
Alle Länder zusammen	245149	204011	65215	50205	Total des pays
Davon:					dont:
BIZ-Länder	213915	72308	62388	18990	Pays déclarant à la BRI
Belgien	42259	5285	12393	985	Belgique
Dänemark	196	99	—	23	Danemark
Deutschland	4777	7833	382	2080	Allemagne
Finnland	.	120	—	21	Finlande
Frankreich	22850	10676	8898	1898	France
Irland	1849	935	—	188	Irlande
Italien	1898	17355	.	5665	Italie
Japan	1537	625	.	151	Japon
Kanada	3089	1661	492	440	Canada
Luxemburg	39647	1987	15341	497	Luxembourg
Niederlande	33094	2720	11186	507	Pays-Bas
Norwegen	.	161	—	46	Norvège
Österreich	1345	1162	.	455	Autriche
Schweden	794	487	.	102	Suède
Spanien	1126	5797	—	1414	Espagne
Vereinigte Staaten	2286	5090	.	1335	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	57142	10314	12635	3182	Royaume-Uni
OPEC-Staaten	159	28356	68	5933	OPEP
Algerien	.	392	—	102	Algérie
Gabun	—	135	—	3	Gabon
Irak	.	77	.	16	Irak
Iran	—	576	—	294	Iran
Indonesien	69	606	.	73	Indonésie
Katar	.	423	—	140	Qatar
Kuwait	—	1629	—	451	Koweït
Libyen	—	406	—	107	Libye
Nigeria	46	509	.	197	Nigéria
Saudi-Arabien	.	12620	—	3096	Arabie saoudite
Venezuela	16	1665	—	401	Venezuela
Vereinigte arabische Emirate	.	9318	—	1052	Emirats arabes unis
Zusätzlich:					En outre:
Edelmetalle	.	21	—	—	Métaux précieux

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

**Eventualverpflichtungen und schwebende
Geschäfte¹ seit 1992/1972**
**Engagements conditionnels et
opérations en cours¹, depuis 1992/1972**

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

	1	2	3	4	5
--	---	---	---	---	---

1.00–8.00 Alle Banken²
Toutes les banques²

1992	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1992	2 444	33	207	294	152
1993	3 008	1	458	333	316
1994	3 264	1	460	309	187
1995	3 126	1	429	237	89
1996	3 322	1	454	327	160

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1992	80 112	434	217	22 835	23 722
1993	80 575	55	157	33 912	43 893
1994	76 658	41	145	52 748	43 875
1995	76 685	36	219	46 017	42 450
1996	97 971	44	170	90 528	83 169

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1992	4 636	54	176	31	56
1993	3 910	45	168	53	41
1994	3 518	6	133	12	11
1995	3 244	1	121	19	44
1996	2 910	1	100	4	8

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1992	782	—	1 173	—	—
1993	916	—	1 249	—	—
1994	1 207	—	1 330	—	—
1995	1 570	—	1 414	—	—
1996	1 779	—	1 474	—	—

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

	1	2	3	4	5
--	---	---	---	---	---

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	18 904	75	37	2 621	2 179
1993	17 882	68	59	4 928	3 022
1994	17 425	207	32	2 667	1 964
1995	17 345	0	27	3 619	3 121
1996	19 840	7	69	3 777	2 889

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	2 164	—	15	869	650
1993	1 800	27	15	994	769
1994	1 661	42	15	707	447
1995	2 223	—	15	1 779	1 566
1996	1 665	—	21	2 201	1 642

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	1 523	43	5	631	484
1993	1 569	—	4	1 140	860
1994	1 590	87	5	672	528
1995	1 607	—	7	429	421
1996	1 815	—	8	519	515

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	1	—	0	—	—
1993	298	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	0	—	—	—	—
1996	0	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	0	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—
1994	1	—	—	—	—
1995	1	—	2	—	—
1996	1	—	2	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	15 215	32	17	1 121	1 045
1993	14 214	42	40	2 793	1 393
1994	14 173	78	12	1 288	989
1995	13 514	0	2	1 411	1 133
1996	16 359	7	38	1 057	732

Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹Engagements conditionnels
et opérations en cours¹

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	591	85	1	98	66
1993	736	14	1	96	96
1994	723	8	1	21	21
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	11	—	—	—	—
1993	15	—	—	—	—
1994	27	—	1	—	—
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	580	85	1	98	66
1993	721	14	1	96	96
1994	696	8	1	21	21
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	5 177	40	0	81	64
1993	5 143	—	0	124	103
1994	4 927	—	0	63	51
1995	4 382	—	0	214	44
1996	5 365	0	0	477	640

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantiepflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

	1	2	3	4	5
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1972	10015	1 084	595	923	1 136
1973	13911	941	222	1 024	1 335
1974	15985	2 411	216	1 553	1 263
1975	16 068	1 402	225	970	1 060
1976	19 711	1 252	260	1 524	1 200
1977	19 273	1 592	269	2 189	1 689
1978	20 466	544	365	3 411	1 693
1979	27 091	1 521	507	7 082	4 819
1980	31 790	1 350	520	8 070	5 524
1981	37 954	1 396	605	5 607	2 125
1982	44 613	872	678	9 042	4 074
1983	50 462	1 079	759	8 840	3 892
1984	60 700	1 005	799	9 789	6 697
1985	70 989	1 034	848	14 068	9 452
1986	68 197	1 064	887	13 407	8 434
1987	65 163	947	962	9 756	6 888
1988	76 696	983	1 106	12 275	10 401
1989	95 737	475	1 427	16 989	17 185
1990	97 223	913	1 558	12 048	16 777
1991	99 365	696	1 630	16 869	18 449
1992	106 878	596	1 809	25 781	26 109
1993	106 291	169	2 091	39 225	47 272
1994	102 072	255	2 100	55 736	46 037
1995	101 969	37	2 210	49 892	45 704
1996	125 821	52	2 266	94 636	86 225

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Erfolgsrechnung¹
seit 1992/1955Compte de résultat¹,
depuis 1992/1955

Jahr	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
Année	Erfolg Zinsgeschäft Résultat des opérations d'intérêts			Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Zins- und Diskont- ertrag	Zins- und Dividenden- ertrag ²	Zins- aufwand		Total	Wertschriften und Anlage- geschäft	Kredit- geschäft	Übriges Dienst- leistungs- geschäft
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ²	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8
1.00–8.00 Alle Banken	Toutes les banques							
1992	72 264 716	5 836 471	6 082 5 177	17 276 010	11 924 408	.	.	.
1993	620 702 37	9 264 256	50 157 392	21 177 101	14 933 095	.	.	.
1994	563 566 21	4 558 651	45 123 388	15 791 884	14 825 739	.	.	.
1995	538 459 94	4 615 536	42 755 194	15 706 336	13 920 235	.	.	.
1996	53 719 242	3 409 747	40 921 868	16 207 120	16 735 732	13 857 823	1 434 738	1 443 171
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales							
1992	14 696 039	881 715	12 455 786	3 121 968	6 893 29	.	.	.
1993	13 774 574	1 103 417	11 240 772	3 637 219	8 739 00	.	.	.
1994	12 482 319	822 796	10 259 455	3 045 660	8 28 716	.	.	.
1995	11 552 587	799 320	9 193 017	3 158 890	7 12 372	.	.	.
1996	11 050 908	5 855 47	8 292 709	3 343 746	909 313	711 575	47 087	150 651
2.00 Grossbanken	Grandes banques							
1992	332 763 81	2 900 940	27 989 547	8 187 774	5 949 504	.	.	.
1993	283 793 97	5 131 341	22 748 107	10 762 631	7 437 869	.	.	.
1994	27 051 407	1 947 553	21 185 672	7 813 288	7 494 502	.	.	.
1995	27 343 569	1 806 525	21 786 333	7 363 761	7 229 880	.	.	.
1996	28 343 530	1 560 771	21 945 878	7 958 423	8 767 497	7 075 197	915 783	776 517
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne							
1992	5 692 834	353 953	4 677 350	1 369 437	258 511	.	.	.
1993	4 691 912	408 026	3 799 093	1 300 845	248 369	.	.	.
1994	3 439 434	318 549	2 828 319	929 664	208 432	.	.	.
1995	3 368 101	283 539	2 615 515	1 036 125	185 638	.	.	.
1996	3 094 463	242 834	2 238 195	1 099 102	168 828	138 532	8 954	41 342
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen							
1992	2 495 444	8 079	2 069 938	433 585	37 723	.	.	.
1993	2 457 586	8 405	1 978 424	487 567	43 109	.	.	.
1994	2 256 551	7 897	1 799 397	465 051	49 798	.	.	.
1995	2 401 922	8 987	1 853 872	557 037	57 433	.	.	.
1996	2 392 032	906	1 706 989	685 948	40 969	22 112	5 605	13 252

¹ Ab 1996 nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV).
Daten vor 1996, wo sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.
Bis 1995 Werte der Position «Wertschriftenertrag» nach alten RLV.

¹ Depuis 1996, les données sont établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à 1996 sont indiquées, lorsque cela est judicieux et possible, selon les anciennes dispositions.

² Produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce ainsi que des immobilisations financières. Jusqu'en 1995, «Produit des titres» selon les anciennes dispositions.

		Erfolg aus dem Handels- geschäft ³	Übriger ordentlicher Erfolg Autres résultats ordinaires		Geschäftsaufwand Charges d'exploitation			Brutto- gewinn
Kommis- sionsauf- wand	Erfolg (Kol. 5 minus 9)		Erfolg	davon Beteiligungs- ertrag	Personal- aufwand	Sach- aufwand	Total	
Charges de com- missions	Résultat (col. 5 moins 9)	Résultat des opéra- tions de négoce ³	Résultat	dont Produit des participations	Charges de personnel	Autres charges d'exploita- tion	Total	Bénéfice brut
in tausend Franken			en milliers de francs					
9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques					
719272	11 205 136	4 349 861	4 824 094	1 459 956	12 785 375	6 923 951	19 709 326	17 945 775
861 878	14 071 217	5 074 984	3 779 469	840 272	14 039 815	7 452 400	21 492 215	22 610 556
864 513	13 961 226	3 488 016	5 274 550	1 381 179	13 706 732	7 710 391	21 417 123	17 098 553
958 320	12 961 915	5 860 388	5 235 185	1 081 102	14 145 260	8 487 336	22 632 596	17 131 228
1 396 314	15 339 410	7 197 742	3 062 000	1 376 548	15 472 447	9 061 646	24 534 093	17 272 186
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales					
33 138	656 191	183 305	794 998	18 838	1 515 754	796 389	2 312 143	2 444 319
45 422	828 478	203 001	5 247 32	10 601	1 576 455	853 827	2 430 282	2 763 148
51 927	776 789	174 887	876 299	10 431	1 664 809	928 834	2 593 643	2 279 992
64 233	648 139	305 907	788 960	15 351	1 619 297	909 261	2 528 558	2 373 338
89 946	819 367	412 783	318 463	16 922	1 675 518	1 001 096	2 676 614	2 217 745
2.00 Grossbanken			Grandes banques					
255 308	5 694 196	2 719 818	2 064 435	1 152 837	6 455 031	3 310 234	9 765 265	8 900 958
271 532	7 166 337	3 213 563	1 668 304	540 274	7 506 476	3 661 234	11 167 710	11 643 125
265 612	7 228 890	2 027 794	2 491 639	1 070 516	7 163 812	3 921 550	11 085 362	8 476 249
369 055	6 860 825	4 135 504	3 004 362	857 330	7 667 422	4 718 894	12 386 316	8 978 136
603 410	8 164 087	4 855 470	2 119 079	1 117 666	8 668 144	5 170 058	13 838 202	9 258 857
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne					
7 686	25 0825	5 6039	209 764	6 480	557 500	313 748	871 248	1 014 817
8 088	240 281	54 520	176 463	4 143	499 794	295 995	795 789	976 320
5 341	203 091	42 844	303 369	3 012	424 058	247 528	671 586	807 382
9 740	175 898	50 988	169 776	3 643	427 011	244 833	671 844	760 943
12 564	176 263	73 611	81 340	5 584	430 613	282 302	712 915	717 402
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen					
3 440	34 283	11 821	81 775	19	172 979	152 031	325 010	236 454
5 265	37 844	12 262	70 722	65	186 822	172 359	359 181	249 214
7 782	42 016	13 430	76 161	218	197 105	183 003	380 108	216 550
12 157	45 276	13 487	96 382	194	210 576	204 125	414 701	297 481
8 416	32 553	20 796	73 446	7930	232 768	226 779	459 547	353 197

³ Umfasst bis 1995 nur Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen.
Ab 1996 sind auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden, enthalten.

³ N'inclus jusqu'à 1995 que le produit des opérations sur devises et métaux précieux.
Depuis 1996, y compris intérêts et dividendes s'il y a eu compensation entre ceux-ci et le coût du refinancement.

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Jahr	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Année	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichti- gungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat intermé- diaire	Produits extraor- dinaires	Charges extraor- dinaires	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
	in tausend Franken			en milliers de francs				
	18	19	20	21	22	23	24	25
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques				
1992	1 612 098	5 313 159	940 641
1993	1 989 401	7 064 469	168 627
1994	1 463 933	5 786 956	581 505
1995	1 377 877	6 064 104	84 422
1996	3 413 059	9 799 381	4 059 746	3 020 073	5 085 821	1 398 767	3 401 286	2 806 057
1.00 Kantonalbanken				Banques cantonales				
1992	45 721	545 733	383 121
1993	41 725	629 728	94 528
1994	38 517	634 908	172 665
1995	36 273	672 387	35 349
1996	367 065	1 171 704	678 976	291 170	289 504	41 367	683 630	443 555
2.00 Grossbanken				Grandes banques				
1992	795 022	2 523 541	679 611
1993	880 520	3 378 630	—
1994	591 686	2 772 710	—
1995	519 646	2 913 814	—
1996	2 245 124	6 791 821	2 219 121	1 893 330	4 380 463	396 103	—	2 661 324
3.00 Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne				
1992	87 253	262 323	38 618
1993	83 314	238 295	7 064
1994	66 847	189 084	174 656
1995	69 476	215 602	—
1996	106 568	358 485	252 349	106 034	86 452	62 685	213 487	4 240
4.00 Raiffeisenbanken				Banques Raiffeisen				
1992	20 812	43 464	—
1993	23 759	46 487	—
1994	27 182	45 920	—
1995	27 157	52 270	—
1996	82 603	229 479	41 115	66 041	4 310	41 670	61 175	—

Gewinnverwendung / ausgleichender Verlust
Répartition du bénéfice / perte à couvrir

Gewinn- ausschüttung	Zuweisung an die Reserven	Entnahme aus den Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Verlust- deckung	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Verlustvortrag auf neue Rechnung
Distribution	Attribution aux réserves	Prélèvement sur réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Couverture de la perte	Bénéfice reporté	Perte reportée
in tausend Franken				en milliers de francs				
26	27	28	29	30	31	32	33	34
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques				
3 115 400	1 890 285	.	3 876	6 565	21 946	.	1 024 221	.
3 879 452	2 655 310	.	5 712	6 510	84 655	.	1 313 885	.
3 638 239	1 828 779	.	4 267	6 660	103 314	.	1 297 014	.
3 882 980	1 949 053	.	3 792	16 240	55 428	.	1 177 192	.
2 771 260	935 740	-3 028 179	4 203	5 505	160 919	-47 429	1 438 033	-593 853
1.00 Kantonalbanken				Banques cantonales				
416 043	127 268	.	—	500	1 225	.	8 665	.
466 388	158 900	.	—	800	1 150	.	12 414	.
472 716	148 593	.	—	800	10 725	.	14 485	.
499 824	154 247	.	—	1 000	600	.	31 107	.
509 886	165 067	—	—	1 200	300	—	25 368	-44 339
2.00 Grossbanken				Grandes banques				
1 583 568	940 000	.	—	—	—	.	30 740	.
1 958 660	1 415 000	.	—	—	—	.	35 708	.
1 954 659	820 000	.	—	—	—	.	33 762	.
2 088 368	827 000	.	—	—	—	.	32 208	.
820 630	—	-3 006 116	—	—	—	—	4 848	-448 479
3.00 Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne				
143 655	109 270	.	—	1 665	3 512	.	18 676	.
123 731	108 143	.	—	1 660	2 895	.	11 093	.
84 296	95 567	.	19	1 560	2 523	.	13 921	.
101 696	108 124	.	—	1 115	2 826	.	8 525	.
104 365	120 183	—	—	1 055	3 353	-20 000	7 519	—
4.00 Raiffeisenbanken				Banques Raiffeisen				
5 439	38 023	.	—	—	—	.	7	.
5 898	40 589	.	—	—	—	.	7	.
6 435	39 485	.	—	—	—	.	—	.
6 960	45 310	.	—	—	—	.	—	.
7 815	53 361	—	—	—	—	—	—	—

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Jahr	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire							
Année	Erfolg Zinsengeschäft Résultat des opérations d'intérêts			Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
	Zins- und Diskont-ertrag	Zins- und Dividenden-ertrag ²	Zins-aufwand		Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ²	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Wertschriften und Anlage-geschäft	Kredit-geschäft	Übriges Dienst-leistungs-geschäft
					Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	11 139 825	1 398 103	9 053 627	3 484 301	3 915 895	.	.	.
1993	9 550 589	2 211 831	7 479 742	4 282 678	5 062 887	.	.	.
1994	8 382 295	1 244 617	6 565 229	3 061 683	4 959 442	.	.	.
1995	8 197 492	1 578 489	6 455 169	3 320 812	4 655 648	.	.	.
1996	7 729 619	959 708	5 806 305	2 883 022	5 500 042	4 680 141	417 635	402 266

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	29 175 37	2 596 89	2 406 518	770 708	647 548	.	.	.
1993	2 638 444	397 922	2 053 700	982 666	781 935	.	.	.
1994	2 287 426	232 154	1 757 340	762 240	790 854	.	.	.
1995	2 341 054	338 083	1 792 582	886 555	770 763	.	.	.
1996	2 184 049	124 216	1 509 462	798 802	934 796	763 133	26 552	145 111

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	1 453 104	293 207	1 062 940	683 371	1 010 934	.	.	.
1993	1 170 613	605 544	862 594	913 563	1 319 716	.	.	.
1994	1 160 634	204 319	835 463	529 490	1 406 913	.	.	.
1995	1 030 388	345 625	872 411	503 602	1 286 572	.	.	.
1996	982 725	185 086	771 210	396 603	1 474 191	1 408 918	16 481	48 792

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	661 830	10 696	339 373	333 153	176 470	.	.	.
1993	619 647	10 679	264 055	366 271	175 652	.	.	.
1994	517 611	6 273	208 095	315 789	183 004	.	.	.
1995	596 670	5 713	208 475	393 908	98 306	.	.	.
1996	548 010	6 130	177 101	377 039	114 205	—	113 177	1 028

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	13 436	767	7 790	6413	38 584	.	.	.
1993	14 216	1 081	8 166	7 131	40 411	.	.	.
1994	15 837	1 460	8 386	8 911	40 890	.	.	.
1995	19 722	4 801	10 238	14 285	39 077	.	.	.
1996	36 895	3 395	11 227	29 063	34 738	13 325	769	20 644

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	6 093 918	833 744	5 237 006	1 690 656	2 042 359	.	.	.
1993	5 107 669	1 196 605	4 291 227	2 013 047	2 745 173	.	.	.
1994	4 400 787	800 411	3 755 945	1 445 253	2 537 781	.	.	.
1995	4 209 658	884 267	3 571 463	1 522 462	2 460 930	.	.	.
1996	3 977 940	640 881	3 337 305	1 281 515	2 942 112	2 494 765	260 656	186 691

Kommis- sionsauf- wand	Erfolg (Kol. 5 minus 9)	Erfolg aus dem Handels- geschäft ³	Übriger ordentlicher Erfolg Autres résultats ordinaires		Geschäftsaufwand Charges d'exploitation			Brutto- gewinn
			Erfolg	davon Beteiligungs- ertrag	Personal- aufwand	Sach- aufwand	Total	
Charges de com- missions	Résultat (col. 5 moins 9)	Résultat des opéra- tions de négoce ³	Résultat	dont Produit des participations	Charges de personnel	Autres charges d'exploit- ation	Total	Bénéfice brut
in tausend Franken			en milliers de francs					
9	10	11	12	13	14	15	16	17
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)					
332 043	3 583 852	1 021 243	1 350 069	233 091	3 245 858	1 888 887	5 134 745	4 304 720
430 178	4 632 709	1 178 525	1 016 432	226 757	3 414 887	2 015 182	5 430 069	5 680 275
425 338	4 534 104	910 530	1 157 399	246 854	3 411 515	1 982 073	5 393 588	4 270 128
436 122	4 219 526	1 068 709	1 094 465	194 826	3 476 850	2 034 116	5 510 966	4 192 546
548 278	4 951 759	1 469 601	434 255	215 498	3 646 246	2 015 444	5 661 690	4 076 952
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales					
36020	611 528	230245	263 192	47 748	690897	409037	1 099934	775 739
60456	721 479	275 807	118 754	11 968	739236	440322	1 179 558	919 148
62 347	728 507	199 551	224 894	40 271	717 276	442 963	1 160 239	754 953
64 695	706 068	215 433	200 246	35 774	736 578	485 740	1 222 318	785 984
62 184	872 612	316 453	1 357 110	68 186	766 822	491 125	1 257 947	865 631
5.12 Börsenbanken			Banques boursières					
82328	928 606	223 710	208 212	78 437	674 734	326 356	1 001 090	1 042 809
84640	1 235 076	268 134	146 991	77 290	682 077	331 697	1 013 774	1 549 990
91 907	1 315 006	205 085	148 264	43 054	724 855	346 568	1 071 423	1 126 422
99 911	1 186 661	331 991	311 564	57 971	728 791	335 153	1 063 944	1 269 874
127 804	1 346 384	430 708	106 476	76 592	766 490	335 250	1 101 740	1 178 433
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel					
72 152	104 318	10 605	78 472	310	130 890	143 682	274 572	251 976
66 929	108 723	9 531	96 115	150	120 060	126 916	246 976	333 664
74 401	108 603	9 577	142 066	90	114 937	128 259	243 196	332 839
56 254	42 052	12 488	59 194	90	116 709	169 229	285 938	221 704
63 010	51 195	14 239	10 641	210	116 371	160 793	277 164	175 950
5.14 Andere Banken			Autres établissements					
—	38 584	26	2 141	—	13 192	11 710	24 902	22 262
—	40 411	18	2 975	—	14 756	11 599	26 355	24 180
—	40 890	21	3 418	—	15 807	11 531	27 338	25 902
—	39 077	96	31 898	21 737	19 498	12 364	31 862	53 494
2	34 737	11 129	7 792	537	20 924	13 088	34 012	48 710
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères					
141 543	1 900 816	556 657	798 052	106 596	1 736 145	998 102	2 734 247	2 211 934
218 153	2 527 020	625 035	651 597	137 349	1 858 758	1 104 648	2 963 406	2 853 293
196 683	2 341 098	496 296	638 757	163 439	1 838 640	1 052 752	2 891 392	2 030 012
215 262	2 245 668	508 701	491 563	79 254	1 875 274	1 031 630	2 906 904	1 861 490
295 278	2 646 831	69 707	173 636	69 973	1 975 639	1 015 188	2 990 827	1 808 228

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Jahr	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Année	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichti- gungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat intermé- diaire	Produits extraor- dinaires	Charges extraor- dinaires	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
in tausend Franken			en milliers de francs					
	18	19	20	21	22	23	24	25
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)								
Autres banques (5.11–5.20)								
1992	454 132	1 397 142	170 189
1993	722 859	2 134 952	364 33
1994	536 253	1 656 033	207 501
1995	566 349	1 967 020	436 31
1996	553 850	1 182 991	2 340 111	622 583	297 787	643 472	2 114 549	93 116
5.11 Handelsbanken								
Banques commerciales								
1992	62 776	181 340	72 254
1993	114 871	323 900	—
1994	76 123	265 986	50 71
1995	96 684	343 733	10 983
1996	177 014	278 398	410 219	55 034	37 917	96 747	339 241	8 652
5.12 Börsenbanken								
Banques boursières								
1992	146 329	501 743	4 715
1993	257 161	745 828	2 221
1994	188 582	537 712	20 128
1995	230 102	733 920	914
1996	94 050	211 603	872 780	52 674	33 051	225 318	702 300	35 216
5.13 Kleinkreditbanken								
Banques de prêt personnel								
1992	21 878	35 112	5 216
1993	24 421	25 540	23 745
1994	21 939	33 110	—
1995	22 923	63 955	—
1996	11 768	94 944	69 238	51 547	11 743	28 633	80 409	—
5.14 Andere Banken								
Autres établissements								
1992	4 281	6 004	—
1993	3 494	6 639	—
1994	2 883	6 759	—
1995	4 570	18 320	—
1996	3 148	11 871	33 691	967	4 868	6 635	23 156	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken								
Banques en mains étrangères								
1992	218 868	672 943	88 004
1993	322 912	1 033 045	10 467
1994	246 726	812 466	182 302
1995	212 070	807 092	31 734
1996	267 870	586 175	954 183	462 361	210 208	286 139	969 443	49 248

Gewinnverwendung / ausgleichender Verlust
Répartition du bénéfice / perte à couvrir

Gewinn- ausschüttung	Zuweisung an die Reserven	Entnahme aus den Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Verlust- deckung	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Verlustvortrag auf neue Rechnung
Distribution	Attribution aux réserves	Prélèvement sur réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Couverture de la perte	Bénéfice reporté	Perte reportée
in tausend Franken			en milliers de francs					
26	27	28	29	30	31	32	33	34
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)				Autres banques (5.11–5.20)				
665 371	597 868	.	3 369	4 400	166	.	744 151	.
1 010 108	829 985	.	4 905	2 550	100	.	995 168	.
853 517	599 520	.	3 417	3 300	2 080	.	1 018 712	.
1 019 918	776 058	.	3 792	14 125	776	.	1 089 079	.
1 096 002	577 969	-22 063	4 203	3 250	99 750	-24 929	1 390 211	-65 816
5.11 Handelsbanken				Banques commerciales				
102 642	70 760	.	—	500	—	.	239 25	.
169 775	138 825	.	—	500	—	.	30 228	.
154 165	101 960	.	—	500	—	.	37 240	.
204 633	97 700	.	—	10 500	—	.	47 169	.
227 274	105 480	—	—	—	—	—	49 151	-4 144
5.12 Börsenbanken				Banques boursières				
258 358	221 192	.	3 104	1 500	20	.	54 101	.
417 621	309 975	.	4 592	550	80	.	42 592	.
357 434	167 336	.	3 179	1 250	—	.	47 583	.
366 977	349 719	.	3 545	1 850	756	.	51 689	.
444 235	125 887	-13 263	3 913	400	630	-22 500	178 562	-1 637
5.13 Kleinkreditbanken				Banques de prêt personnel				
22 300	12 050	.	—	—	20	.	10 678	.
12 950	11 741	.	—	—	20	.	7 083	.
20 050	11 400	.	—	—	20	.	8 724	.
49 850	17 000	.	—	—	20	.	5 809	.
61 950	18 360	—	—	—	20	—	5 888	—
5.14 Andere Banken				Autres établissements				
1 379	4 396	.	—	—	—	.	202	.
2 303	3 799	.	—	—	—	.	250	.
2 420	4 302	.	—	—	—	.	248	.
13 060	5 589	.	—	—	—	.	672	.
10 155	4 957	—	—	—	100	—	8 617	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken				Banques en mains étrangères				
280 692	289 470	.	265	2 400	126	.	655 245	.
407 459	365 645	.	313	1 500	—	.	915 015	.
319 448	314 522	.	238	1 550	2 060	.	924 917	.
385 398	306 050	.	247	1 775	—	.	983 740	.
352 388	323 285	-8 800	290	2 850	99 000	-2 429	1 147 993	-60 035

Erfolgsrechnung¹Compte de résultat¹

Jahr	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
Année	Erfolg Zinsgeschäft Résultat des opérations d'intérêts				Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Zins- und Diskontertrag	Zins- und Dividenden-ertrag ²	Zins-aufwand	Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Total	Wertschriften und Anlage-geschäft	Kredit-geschäft	Übriges Dienst-leistungs-geschäft
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ²	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	1 659 864	16 595	1 541 851	134 608	255 047	.	.	.
1993	1 039 319	27 085	918 513	147 891	308 810	.	.	.
1994	815 374	13 477	697 448	131 403	315 778	.	.	.
1995	811 457	44 052	715 814	139 695	275 222	.	.	.
1996	942 496	255 353	817 323	150 708	282 751	215 204	36 499	31 048

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	245 820	87 598	155 310	178 108	675 852	.	.	.
1993	201 124	125 196	135 218	191 102	784 991	.	.	.
1994	194 352	61 320	133 737	121 935	811 549	.	.	.
1995	170 866	94 624	135 474	130 016	804 042	.	.	.
1996	166 194	344 46	114 469	86 171	1 046 332	1 015 062	3 175	28 095

¹ Ab 1996 nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor 1996, wo sinnvoll und möglich, nach alten RLV.² Zins- und Dividenden-ertrag aus Handelsbeständen und Finanzanlagen. Bis 1995 Werte der Position «Wertschriftenertrag» nach alten RLV.¹ Depuis 1996, les données sont établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à 1996 sont indiquées, lorsque cela est judicieux et possible, selon les anciennes dispositions.² Produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce ainsi que des immobilisations financières. Jusqu'en 1995, «Produit des titres» selon les anciennes dispositions.

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Jahr	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Année	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichtig- ungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat intermé- diaire	Produits extraor- dinaires	Charges extraor- dinaires	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	18	19	20	21	22	23	24	25
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)	Sociétés financières (6.10 et 6.20)							
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
1992	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères							
1992	.	.	.	.	.	16516	20496	57809
1993	.	.	.	.	.	17617	97074	6760
1994	.	.	.	.	.	25535	88223	3279
1995	.	.	.	.	.	20947	62264	5442
1996	18 554	40675	81 542	14 648	3379	21 381	74451	3022
8.00 Privatbankiers	Banquiers privés							
1992	.	.	.	.	.	155739	186226	—
1993	.	.	.	.	.	177996	233434	—
1994	.	.	.	.	.	156930	198483	—
1995	.	.	.	.	.	138029	180747	—
1996	39 295	24226	443 741	26 267	23 926	192 089	253994	—

Erfolgsrechnung¹Compte de résultat¹

Jahr	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire							
Année	Erfolg Zinsgeschäft Résultat des opérations d'intérêts			Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
	Zins- und Diskont- ertrag	Zins- und Dividenden- ertrag ²	Zins- aufwand		Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ²	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Wertschriften und Anlage- geschäft	Kredit- geschäft	Übriges Dienst- leistungs- geschäft
					Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00					Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1955	1 006 712	988 34	642 338	463 208	.	.	.	.
1960	1 631 612	151 871	1 112 915	670 568	.	.	.	.
1965	3 214 026	210 837	2 313 596	1 111 267	.	.	.	.
1970	8 308 931	419 842	6 357 040	2 371 733	.	.	.	.
1971	9 026 632	554 002	6 877 393	2 703 241	.	.	.	.
1972	8 926 520	691 894	7 011 298	2 607 116	.	.	.	.
1973	11 093 035	667 188	8 947 001	2 813 222	.	.	.	.
1974	15 365 160	610 157	12 597 635	3 377 682	.	.	.	.
1975	15 702 066	992 381	12 759 720	3 934 727	.	.	.	.
1976	14 660 224	1 340 186	11 828 272	4 172 138	.	.	.	.
1977	14 453 835	1 527 597	11 432 327	4 549 105	.	.	.	.
1978	14 842 150	1 330 627	11 797 488	4 375 289	.	.	.	.
1979	17 830 588	1 245 325	14 418 539	4 657 374	.	.	.	.
1980	25 296 553	1 452 165	21 502 195	5 246 523	.	.	.	.
1981	34 958 267	1 521 293	30 427 605	6 051 955	.	.	.	.
1982	36 677 007	2 070 281	31 269 853	7 477 435	.	.	.	.
1983	31 545 204	2 345 243	25 997 751	7 892 696	4 986 671	.	.	.
1984	36 849 388	2 693 996	30 800 173	8 743 211	5 700 528	.	.	.
1985	36 878 017	2 845 041	30 025 086	9 697 972	6 840 655	.	.	.
1986	35 761 574	3 263 899	28 705 751	10 319 722	7 932 812	.	.	.
1987	37 598 176	3 284 668	30 473 640	10 409 204	8 666 487	.	.	.
1988	41 603 862	3 785 448	33 562 783	11 826 527	8 102 949	.	.	.
1989	54 990 641	4 185 169	46 326 180	12 849 630	9 774 151	.	.	.
1990	67 051 819	2 974 250	57 256 585	12 769 484	9 198 474	.	.	.
1991	70 139 396	4 756 101	58 969 757	15 925 740	10 016 315	.	.	.
1992	67 300 523	5 542 790	56 246 248	16 597 065	10 850 962	.	.	.
1993	58 854 058	8 863 020	47 246 138	20 470 940	13 666 134	.	.	.
1994	53 612 006	4 341 412	42 638 072	15 315 346	13 540 890	.	.	.
1995	52 863 671	4 476 860	41 903 906	15 436 625	12 840 971	.	.	.
1996	52 610 552	3 349 766	39 990 076	15 970 241	15 406 649	12 627 557	1 395 064	1 384 028

¹ Ab 1996 nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV).
Daten vor 1996, wo sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.
Bis 1995 Werte der Position «Wertschriftenertrag» nach alten RLV.

¹ Depuis 1996, les données sont établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à 1996 sont indiquées, lorsque cela est judicieux et possible, selon les anciennes dispositions.

² Produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce ainsi que des immobilisations financières. Jusqu'en 1995, «Produit des titres» selon les anciennes dispositions.

Kommissionsaufwand		Erfolg aus dem Handelsgeschäft ³	Übriger ordentlicher Erfolg Autres résultats ordinaires		Geschäftsaufwand Charges d'exploitation			Bruttogewinn
Erfolg (Kol. 5 minus 9)	Erfolg	Erfolg	davon Beteiligungs- ertrag	Personal- aufwand	Sach- aufwand	Total	Bénéfice brut	
Charges de commissions	Résultat (col. 5 moins 9)	Résultat des opérations de négoce ³	Résultat	dont Produit des participations	Charges de personnel	Autres charges d'exploitation	Total	
in tausend Franken				en milliers de francs				
9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00				
	143 780		31 406		284 095	6 985 9	353 954	284 440
	227 730		49 422		390 781	11 773 4	508 515	439 205
	429 550		83 094		669 256	21 964 3	888 899	735 012
	888 962		196 351		1 344 879	576 109	1 920 988	1 536 058
	1 088 564		228 343		1 611 993	70 645 2	2 318 445	1 701 703
	1 471 955	45 928 1	255 903	94 589	1 934 000	840 276	2 774 276	2 019 979
	1 600 131	724 048	310 462	110 382	2 219 734	972 161	3 191 895	2 255 968
	1 731 009	913 713	342 477	100 066	2 607 924	1 171 428	3 779 352	2 585 529
	2 060 543	807 397	358 812	108 148	2 995 137	1 310 441	4 305 578	2 855 901
	2 379 280	749 623	419 757	143 210	3 154 041	1 454 891	4 608 932	3 111 866
	2 430 305	755 161	753 678	416 905	3 296 143	1 516 062	4 812 205	3 676 044
	2 418 893	907 598	534 127	140 128	3 525 425	1 553 403	5 078 828	3 157 079
	2 588 341	1 171 041	541 327	169 042	3 782 221	1 698 556	5 480 777	3 477 306
	2 907 000	1 675 462	602 385	178 744	4 248 416	1 985 610	6 234 026	4 197 344
	3 425 597	1 582 082	878 992	193 700	4 775 253	2 162 400	6 937 653	5 000 973
	3 919 991	1 583 447	765 230	191 130	5 317 439	2 469 866	7 787 305	5 958 798
195 263	4 791 408	1 501 918	912 803	186 849	5 670 985	2 649 598	8 320 583	6 778 242
255 232	5 445 296	1 471 314	884 285	255 493	6 110 771	2 956 333	9 067 104	7 477 002
322 843	6 517 812	1 752 500	1 012 018	297 719	6 738 452	3 344 887	10 083 339	8 896 693
410 329	7 522 483	1 974 765	1 077 589	267 851	7 481 020	3 821 048	11 302 068	9 592 491
474 464	8 192 023	2 145 622	1 423 382	349 846	8 188 878	4 181 500	12 370 378	9 799 853
472 594	7 630 355	2 254 828	1 461 972	446 746	8 867 792	4 517 796	13 385 588	9 788 094
65 768 3	9 116 468	2 564 968	2 454 760	418 415	9 827 527	5 106 180	14 933 707	12 052 119
631 148	8 567 326	2 607 504	2 792 260	918 110	10 450 749	5 488 573	15 939 322	10 797 252
607 328	9 408 987	3 382 542	4 456 488	546 492	11 419 092	5 930 256	17 349 348	15 824 409
631 615	10 219 347	3 992 226	4 501 041	1 411 265	11 947 122	6 461 289	18 408 411	16 901 268
760 485	12 905 649	4 661 871	3 456 653	781 840	13 184 434	6 998 597	20 183 031	21 312 082
756 000	12 784 890	3 169 485	4 904 867	1 331 031	12 861 299	7 262 988	20 124 287	16 050 301
891 307	11 949 664	5 574 595	5 153 945	1 071 344	13 401 156	8 111 229	21 512 385	16 602 444
1 262 614	14 144 029	6 832 261	3 026 583	1 363 600	14 653 289	8 695 679	23 348 968	16 624 153

³ Umfasst bis 1995 nur Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen.
Ab 1996 sind auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden, enthalten.

³ N'inclus jusqu'à 1995 que le produit des opérations sur devises et métaux précieux.
Depuis 1996, y compris intérêts et dividendes s'il y a eu compensation entre ceux-ci et le coût du refinancement.

Erfolgsrechnung

Compte de résultat

Jahr	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Année	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichtig- ungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat intermé- diaire	Produits extraor- dinares	Charges extraor- dinares	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
in tausend Franken			en milliers de francs					
	18	19	20	21	22	23	24	25
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00							
1955	48 462	181 241	.
1960	81 491	272 725	.
1965	149 066	447 417	.
1970	330 770	886 965	.
1971	369 931	993 460	.
1972	420 360	1 179 632	616
1973	527 956	1 218 072	22
1974	598 362	1 311 529	23 795
1975	685 287	1 457 825	928
1976	718 554	1 604 226	393
1977	752 919	1 744 087	7 221
1978	675 249	1 661 253	9 040
1979	685 843	1 858 164	721
1980	846 633	2 090 386	187
1981	978 866	2 262 528	1 510
1982	1 041 936	2 477 935	922
1983	1 184 202	2 766 609	648
1984	1 250 955	3 143 291	17 807
1985	1 474 210	3 706 372	15 208
1986	1 527 634	4 103 904	11 173
1987	1 530 503	4 084 130	51 134
1988	1 475 508	4 206 629	28 395
1989	1 535 242	5 431 797	19 235
1990	1 312 700	4 047 661	124 593
1991	1 381 789	4 606 295	290 879
1992	1 402 940	4 772 203	659 889
1993	1 752 177	6 428 092	138 025
1994	1 260 485	5 298 655	554 822
1995	1 218 901	5 821 093	78 980
1996	3 355 210	9 734 480	3 534 463	2 979 158	5 058 516	1 185 297	3 072 841	2 803 035

Gewinnverwendung / ausgleichender Verlust
Répartition du bénéfice / perte à couvrir

Gewinn- ausschüttung	Zuweisung an die Reserven	Entnahme aus den Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Verlust- deckung	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Verlustvortrag auf neue Rechnung
Distribution	Attribution aux réserves	Prélèvement sur réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Couverture de la perte	Bénéfice reporté	Perte reportée
in tausend Franken				en milliers de francs				
26	27	28	29	30	31	32	33	34
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00				
111 541	63 145	.	1 837	4 424	3 758	.	.	.
151 676	106 189	.	3 077	4 974	2 606	.	.	.
242 553	184 767	.	4 377	11 584	3 894	.	.	.
446 096	391 681	.	5 957	19 107	11 716	.	.	.
505 011	450 561	.	5 641	19 485	23 312	.	.	.
586 582	532 886	.	6 037	17 731	25 381	.	118 700	.
654 312	528 347	.	5 587	19 753	18 382	.	112 800	.
681 616	574 327	.	5 442	19 798	14 553	.	119 600	.
801 720	603 165	.	5 064	19 845	13 883	.	122 400	.
912 732	638 714	.	4 834	19 325	18 176	.	120 800	.
1 008 122	690 816	.	3 615	19 243	18 361	.	122 200	.
1 043 202	575 239	.	4 346	18 191	22 224	.	120 200	.
1 131 767	655 593	.	4 630	18 902	35 144	.	131 400	.
1 258 419	769 593	.	3 632	21 180	14 665	.	147 000	.
1 340 751	838 154	.	3 716	20 627	42 204	.	163 500	.
1 432 128	979 918	.	3 748	20 820	7 523	.	195 600	.
1 633 310	1 058 993	.	7 827	22 552	7 534	.	226 400	.
1 888 578	1 268 012	.	4 128	22 210	6 570	.	208 000	.
2 111 861	1 485 595	.	4 676	15 887	8 889	.	335 000	.
2 338 538	1 684 768	.	4 499	16 782	9 685	.	376 000	.
2 460 191	1 503 056	.	4 528	16 960	6 703	.	454 906	.
2 501 078	1 656 488	.	2 593	11 550	8 068	.	473 542	.
3 439 291	1 899 367	.	2 966	9 395	7 904	.	554 275	.
2 695 022	1 283 301	.	2 745	7 498	9 815	.	584 798	.
2 788 937	1 722 403	.	3 123	6 999	6 180	.	691 406	.
2 814 076	1 812 429	.	3 369	6 565	4 903	.	802 239	.
3 564 785	2 552 617	.	4 905	5 010	4 145	.	1 054 390	.
3 371 623	1 703 165	.	3 436	5 660	15 328	.	1 080 880	.
3 716 766	1 910 739	.	3 792	16 240	4 202	.	1 160 919	.
2 538 698	916 580	-3 028 179	4 203	5 505	103 403	-44 929	1 427 946	-558 634

**Erfolgsrechnung nach
rechtlicher Form der Institute 1996**
**Compte de résultat pour 1996, selon
la forme juridique des établissements**

Gruppe	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
Catégorie	Erfolg Zinsengeschäft Résultat des opérations d'intérêts				Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Zins- und Diskont- ertrag	Zins- und Dividenden- ertrag ¹	Zins- aufwand	Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Total	Wertschriften und Anlage- geschäft	Kredit- geschäft	Übriges Dienst- leistungs- geschäft
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ¹	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	8466928	489507	6324032	2632403	6733372	531987	21485	119900
Gemeindeinstitute Institutions communales	136193	15864	105990	46067	6099	4364	222	1513
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	41159068	2801249	31552565	12407752	14601157	12010987	1366705	1223465
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	2837574	42322	2001528	878367	74504	28707	6652	39145
Übrige Institute Autres établissements	1119479	60805	937753	242531	1380600	1281778	39674	59148
Total 1.00–8.00	53719242	3409747	40921868	16207120	16735732	13857823	1434738	1443171

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³
Total des catégories de banques 1.00–5.00³

Staatsinstitute Institutions d'Etat	8466928	489507	6324032	2632403	6733372	531987	21485	119900
Gemeindeinstitute Institutions communales	136193	15864	105990	46067	6099	4364	222	1513
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	41159068	2801249	31552565	12407752	14601157	12010987	1366705	1223465
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	2837574	42322	2001528	878367	74504	28707	6652	39145
Übrige Institute Autres établissements	10789	824	5961	5652	51517	51512		5
Total 1.00–8.00	52610552	3349766	39990076	15970241	15406649	12627557	1395064	1384028

¹ Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen und Finanzanlagen
Bis 1995 Werte der Position «Wertschriftenertrag» nach alten RLV

² Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
mit 962 angeschlossenen Instituten

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés
au négoce ainsi que des immobilisations financières. Jusqu'en
1995, «Produit des titres» selon les anciennes dispositions

² Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen
avec 962 établissements affiliés

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Kommissionsaufwand	Erfolg (Kol. 5 minus 9)	Erfolg aus dem Handelsgeschäft ⁴	Übriger ordentlicher Erfolg Autres résultats ordinaires		Geschäftsaufwand Charges d'exploitation			Bruttogewinn
			Erfolg	davon Beteiligungs-ertrag	Personalaufwand	Sachaufwand	Total	
Charges de commissions	Résultat (col.5 moins 9)	Résultat des opérations de négoce ⁴	Résultat	dont Produit des participations	Charges de personnel	Autres charges d'exploitation	Total	Bénéfice brut
in tausend Franken			en milliers de francs					
9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques					
52 043	621 329	249 125	227 007	10 684	1 249 102	723 496	1 972 598	1 757 266
561	5 537	2 596	3 147	192	15 321	13 002	28 323	29 024
1 190 858	13 410 294	6 546 375	2 707 799	1 344 439	13 064 144	7 676 198	20 740 340	14 331 884
9 890	64 614	30 745	88 435	8 285	299 914	273 387	573 301	488 861
142 962	1 237 636	368 901	35 612	12 948	843 966	375 563	1 219 530	665 151
1 396 314	15 339 410	7 197 742	3 062 000	1 376 548	15 472 447	9 061 646	24 534 092	17 272 186
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00			Total des catégories de banques 1.00–5.00					
52 043	621 329	249 125	227 007	10 684	1 249 102	723 496	1 972 598	1 757 266
561	5 537	2 596	3 147	192	15 321	13 002	28 323	29 024
1 190 858	13 410 294	6 546 375	2 707 799	1 344 439	13 064 144	7 676 198	20 740 340	14 331 884
9 890	64 614	30 745	88 435	8 285	299 914	273 387	573 301	488 861
9 262	42 255	3 420	195		24 808	9 596	34 404	17 118
1 262 614	14 144 029	6 832 261	3 026 583	1 363 600	14 653 289	8 695 679	23 348 966	16 624 153

⁴ Umfasst bis 1995 nur Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen.
Ab 1996 sind auch Zins- und Dividenden erträge, sofern diese mit Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden, enthalten.

⁴ N'inclus jusqu'à 1995 que le produit des opérations sur devises et métaux précieux.
Depuis 1996, y compris intérêts et dividendes s'il y a eu compensation entre ceux-ci et le coût du refinancement.

41.2

Erfolgsrechnung nach
rechtlicher Form der InstituteComptes de profits et pertes selon la forme
juridique des établissements

Gruppe	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Catégorie	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichtig- ungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat inter- médiaire	Produits extraor- dinares	Charges extraor- dinares	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
	in tausend Franken			en milliers de francs				
	18	19	20	21	22	23	24	25
1.00–8.00 Alle Banken	Toutes les banques							
Staatsinstitute Institutions d'Etat	284 304	948 343	524 619	255 170	233 714	13 087	532988	.
Gemeindeinstitute Institutions communales	2 029	16 406	10 589	4 687	4 828	212	10 236	.
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 967 387	8 483 277	2 881 220	2 646 282	4 797 820	1 113 191	2 419 524	2 803 035
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	97 325	286 287	105 249	71 415	18 950	58 770	98 944	.
Übrige Institute Autres établissements	62 014	65 068	538 069	42 519	30 509	213 507	339 594	3 022
Total 1.00–8.00	3 413 059	9 799 381	4 059 746	3 020 073	5 085 821	1 398 767	3 401 286	2 806 057

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Staatsinstitute Institutions d'Etat	284 304	948 343	524 619	255 170	233 714	13 087	532988	.
Gemeindeinstitute Institutions communales	2 029	16 406	10 589	4 687	4 828	212	10 236	.
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 967 387	8 483 277	2 881 220	2 646 282	4 797 820	1 113 191	2 419 524	2 803 035
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	97 325	286 287	105 249	71 415	18 950	58 770	98 944	.
Übrige Institute Autres établissements	4 165	167	12 786	1 604	3 204	37	11 149	.
Total 1.00–5.00	3 355 210	9 734 480	3 534 463	2 979 158	5 058 516	1 185 297	3 072 841	2 803 035

¹ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 962 angeschlossenen Instituten

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

² Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 962 établissements affiliés

Gewinnverwendung / ausgleichender Verlust
 Répartition du bénéfice / perte à couvrir

Gewinn- ausschüttung	Zuweisung an die Reserven	Entnahme aus den Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Verlust- deckung	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Verlustvortrag auf neue Rechnung
Distribution	Attribution aux réserves	Prélèvement sur réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Couverture de la perte	Bénéfice reporté	Perte reportée

in tausend Franken

en milliers de francs

26	27	28	29	30	31	32	33	34
1.00–8.00 Alle Banken				Toutes les banques				
414557	113067	.	.	1200	.	.	14294	.
5106	5143	.	.	5	83	.	528	.
2104271	704338	-3028179	4203	3765	102503	-44929	1412292	-558637
14764	83064	.	.	535	637	.	813	-1
232562	30128	.	.	.	57696	-2500	10101	-35219
2771260	935740	-3028179	4203	5505	160919	-47429	1438028	-593857

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

414557	113067	.	.	1200	.	.	14294	.
5106	5143	.	.	5	83	.	528	.
2104271	704338	-3028179	4203	3765	102503	-44929	1412292	-558637
14764	83064	.	.	535	637	.	813	-1
.	10968	.	.	.	180	.	14	.
2538698	916580	-3028179	4203	5505	103403	-44929	1427941	-558638

**Zusammensetzung der Gewinnausschüttung
seit 1992/1995**
**Distribution du bénéfice,
depuis 1992/1995**

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total				
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune					

in tausend Franken
en milliers de francs

1 2 3 4 5 6 7

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

1992	227 788	117 628	345 416	2 577 697	22 041	170 246	3 115 400
1993	244 421	129 498	373 919	3 284 930	14 527	206 076	3 879 452
1994	257 568	125 196	382 764	3 068 073	14 405	172 997	3 638 239
1995	262 454	132 158	394 612	3 316 666	15 168	156 534	3 882 980
1996	278 663	124 727	403 390	2 131 552	14 756	221 562	2 771 260

1.00 Kantonalbanken¹
Banques cantonales¹

1992	223 014	113 714	336 728	79 315	—	.	416 043
1993	239 428	126 118	365 546	100 842	—	.	466 388
1994	251 239	122 683	373 922	98 794	—	.	472 716
1995	259 736	129 598	389 334	110 490	—	.	499 824
1996	275 944	122 332	398 276	111 610	—	.	509 886

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1992	—	—	—	1 583 568	—	.	1 583 568
1993	—	—	—	1 958 660	—	.	1 958 660
1994	—	—	—	1 954 659	—	.	1 954 659
1995	—	—	—	2 088 368	—	.	2 088 368
1996	—	—	—	820 630	—	.	820 630

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1992	4 774	3 914	8 688	119 144	15 823	.	143 655
1993	4 993	3 380	8 373	108 432	6 926	.	123 731
1994	6 329	2 513	8 842	69 304	6 150	.	84 296
1995	2 718	2 560	5 278	90 170	6 248	.	101 696
1996	2 719	2 395	5 114	94 550	4 701	.	104 365

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1992	—	—	—	—	5 439	.	5 439
1993	—	—	—	—	5 898	.	5 898
1994	—	—	—	—	6 435	.	6 435
1995	—	—	—	—	6 960	.	6 960
1996	—	—	—	—	7 815	.	7 815

¹ Aktiendividende: Einschliesslich Dividende auf PS-Kapital

¹ Dividende aux actionnaires: y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total				
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune					

in tausend Franken
en milliers de francs

1 2 3 4 5 6 7

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	—	—	—	664592	779	.	665371
1993	—	—	—	1008405	1703	.	1010108
1994	—	—	—	851697	1820	.	853517
1995	—	—	—	1017958	1960	.	1019918
1996	—	—	—	1093762	2240	.	1096002

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	—	—	—	102642	—	.	102642
1993	—	—	—	169775	—	.	169775
1994	—	—	—	154165	—	.	154165
1995	—	—	—	204633	—	.	204633
1996	—	—	—	227274	—	.	227274

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	—	—	—	258358	—	.	258358
1993	—	—	—	417621	—	.	417621
1994	—	—	—	357434	—	.	357434
1995	—	—	—	366977	—	.	366977
1996	—	—	—	444235	—	.	444235

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	—	—	—	22300	—	.	22300
1993	—	—	—	12950	—	.	12950
1994	—	—	—	20050	—	.	20050
1995	—	—	—	49850	—	.	49850
1996	—	—	—	61950	—	.	61950

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	—	—	—	600	779	.	1379
1993	—	—	—	600	1703	.	2303
1994	—	—	—	600	1820	.	2420
1995	—	—	—	11100	1960	.	13060
1996	—	—	—	7915	2240	.	10155

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	—	—	—	280692	—	.	280692
1993	—	—	—	407459	—	.	407459
1994	—	—	—	319448	—	.	319448
1995	—	—	—	385398	—	.	385398
1996	—	—	—	352388	—	.	352388

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	in tausend Franken en milliers de francs						
	1	2	3	4	5	6	7
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1992	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1992	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1992	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken¹				Succursales de banques étrangères¹			
1992	—	—	—	—	—	.	—
1993	—	—	—	—	—	.	—
1994	—	—	—	—	—	.	—
1995	—	—	—	—	—	.	—
1996	—	—	—	—	—	.	—
8.00 Privatbankiers				Banquiers privés			
1992	—	—	—	6 800	—	170 246	177 046
1993	—	—	—	8 000	—	206 076	214 076
1994	—	—	—	8 800	—	172 997	181 797
1995	—	—	—	9 680	—	156 534	166 214
1996	—	—	—	11 000	—	221 562	232 562

¹ Keine Gewinnausschüttung in Form von Aktiendividende¹ Aucun versement sous forme de dividende aux actionnaires

42.3

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeginstututen Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune					
	in tausend Franken en milliers de francs						
	1	2	3	4	5	6	7

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1955	19217	18890	38107	65090	8344	.	111541
1960	24667	21452	46119	92415	13142	.	151676
1965	32755	28438	61193	161506	19854	.	242553
1970	58978	38724	97702	316480	31914	.	446096
1971	73432	40473	113905	354133	36973	.	505011
1972	78560	43839	122399	424482	39701	.	586582
1973	85266	46050	131316	480197	42799	.	654312
1974	95300	48409	143709	489077	48830	.	681616
1975	108729	51465	160194	587804	53722	.	801720
1976	120538	54157	174695	682840	55197	.	912732
1977	130724	55936	186660	765172	56290	.	1008122
1978	124627	56219	180846	806100	56256	.	1043202
1979	127656	58075	185731	885352	60684	.	1131767
1980	134778	62363	197141	990607	70671	.	1258419
1981	145167	65772	210939	1082330	47482	.	1340751
1982	160414	72058	232472	1143042	56614	.	1432128
1983	167597	74108	241705	1327502	64103	.	1633310
1984	175973	79642	255615	1555649	77314	.	1888578
1985	184612	88787	273399	1744847	93615	.	2111861
1986	186793	95948	282741	1942853	112944	.	2338538
1987	195775	100752	296527	2050577	113087	.	2460191
1988	205135	105745	310880	2075154	115044	.	2501078
1989	210827	115926	326753	2988941	123597	.	3439291
1990	229744	106744	336488	2233997	124537	.	2695022
1991	211803	112864	324667	2387312	76958	.	2788937
1992	227788	117628	345416	2446619	22041	.	2814076
1993	244421	129498	373919	3176339	14527	.	3564785
1994	257568	125196	382764	2974454	14405	.	3371623
1995	262454	132158	394612	3306986	15168	.	3716766
1996	278663	124727	403390	2120552	14756	.	2538698

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Durchschnittliche Dividende**Dividende moyen**

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Geforderte und vorhandene eigene Mittel
seit 1992^{1,2}**
**Fonds propres exigés et disponibles,
depuis 1992^{1,2}**

Jahres- ende	Einbezahltes Kapital	50% der Nachschuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliesslich Gewinnvortrag	Stille Reserven	Nachrangige Anleihen und Darlehen	Total der vorhandenen eigenen Mittel	Total der geforderten eigenen Mittel
Fin d'année	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives	Garantie communale	Réserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Réserves latentes	Engagements de rang postérieur	Total des fonds propres disponibles	Total des fonds propres exigés

in Millionen Franken
en millions de francs

1 2 3 4 5 6 7 8

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³
Total des catégories de banques 1.00–5.00³

1992	27 047	1 908	115	45 039	6 325	10 928	91 362	74 205
1993	28 155	2 074	85	49 757	6 943	12 288	99 302	78 804
1994	27 856	2 257	65	52 581	6 035	12 689	101 483	80 898
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1992	6 106	—	—	3 729	1 516	183	11 535	10 248
1993	6 609	—	—	3 868	1 769	354	12 601	10 838
1994	6 610	—	—	4 229	2 032	528	13 399	11 128
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1992	8 900	—	—	26 254	2 986	9 504	47 643	44 915
1993	9 252	—	—	30 193	3 029	10 751	53 224	49 186
1994	9 427	—	—	32 901	1 757	11 109	55 194	51 728
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1992	1 412	9	115	3 033	435	378	5 381	4 402
1993	1 177	7	85	2 979	453	300	5 001	4 013
1994	1 052	7	65	2 585	391	292	4 393	3 396
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1992	96	1 899	—	868	349	—	3 212	1 922
1993	104	2 067	—	915	415	—	3 500	2 062
1994	112	2 250	—	955	458	—	3 775	2 224
1995	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.

¹ Aufgrund der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) kann diese Tabelle nicht weitergeführt werden. Ab 1995 siehe Tabelle 44a „Erforderliche eigene Mittel“ Seite A194

² Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

³ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ En raison des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) ce tableau n'est plus dressé. Depuis 1995 voir tableau 44a „Fonds propres exigibles“ page A194

² Selon les art. 11 et 13 OB

³ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Einbezahltes Kapital	50% der Nachschuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliesslich Gewinnvortrag	Stille Reserven	Nachrangige Anleihen und Darlehen	Total der vorhandenen eigenen Mittel	Total der geforderten eigenen Mittel
Fin d'année	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives	Garantie communale	Réserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Réserves latentes	Engagements de rang postérieur	Total des fonds propres disponibles	Total des fonds propres exigés

in Millionen Franken
en millions de francs

1 2 3 4 5 6 7 8

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	10 534	—	—	11 155	1 039	863	23 591	12 717
1993	11 013	—	—	11 802	1 278	883	24 976	12 704
1994	10 654	—	—	11 911	1 397	761	24 723	12 423
1995								
1996								

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	2 038	—	—	1 951	115	390	4 495	3 527
1993	2 017	—	—	1 915	108	399	4 439	3 052
1994	2 037	—	—	1 824	111	313	4 284	2 985
1995								
1996								

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	1 187	—	—	2 684	550	1	4 422	1 866
1993	1 192	—	—	2 780	609	0	4 582	1 963
1994	1 206	—	—	2 940	645	0	4 791	1 942
1995								
1996								

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	281	—	—	335	23	31	669	462
1993	258	—	—	351	46	22	677	425
1994	188	—	—	306	74	11	578	409
1995								
1996								

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	35	—	—	50	23	—	107	69
1993	36	—	—	55	25	—	116	75
1994	38	—	—	60	26	—	125	77
1995								
1996								

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	6 993	—	—	6 136	327	441	13 898	6 792
1993	7 511	—	—	6 702	489	461	15 162	7 189
1994	7 186	—	—	6 782	541	437	14 946	7 011
1995								
1996								

Erforderliche eigene Mittel¹Fonds propres exigibles¹

Jahres- ende Fin d'année	Anrechenbare eigene Mittel Fonds propres pouvant être pris en compte				Erforderliche eigene Mittel Fonds propres exigibles					
	Anrechen- bares Kernkapital	Anrechen- bares ergänz- endes Kapital	Total eigene Mittel	./. Abzüge	Total anrechen- bare eigene Mittel	Risikogewichtete Positionen Positions pondérées en fonction du risque				
	Fonds propres de base pouvant être pris en compte	Fonds pro- pres complé- mentaires pouvant être pris en compte	Total des fonds propres	./. Déduc- tions	Total des fonds propres pouvant être pris en compte	Bilanz- aktiven Actifs du bilan	Verpflich- tungs- kredite Crédits par engage- ments	Eventual- verpflich- tungen Engage- ments condition- nels	Unwider- ruffliche Zusagen Engage- ments irrévocables	Terminkon- trakte und gekaufte Optionen Contrats à terme et options achetées
in tausend Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00						Total des catégories de banques 1.00–5.00				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	87652	21 992	109 644	13 821	95 822	721 653	645	63 776	31 745	23 377
1996	86 779	24 917	111 696	14 986	96 709	738 413	1 395	72 989	31 059	18 333
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	14 445	1 677	16 122	282	15 840	158 866	56	1 373	1 162	308
1996	14 912	1 629	16 540	309	16 231	161 879	383	1 529	1 399	364
2.00 Grossbanken						Grandes banques				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	43 786	16 369	60 155	12 139	48 015	395 380	231	50 623	28 071	20 549
1996	41 053	19 143	60 197	12 894	47 303	401 474	491	58 508	28 641	15 804
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	4 216	601	4 817	47	4 770	42 107	8	1 026	334	36
1996	4 215	674	4 889	104	4 785	41 645	5	1 131	332	51
4.00 Raiffeisenbanken						Banques Raiffeisen				
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	1 671	912	2 584	.	2 584	28 696	42	199	1 767	21
1996	2 212	1 106	3 318	16	3 301	31 385	.	108	200	10

¹ Angaben erst ab 1995 verfügbar¹ Seules les données à partir de 1995 sont disponibles

Erforderliche eigene Mittel 8% Fonds propres exigibles 8%									Eigen- mittel- Über- schuss netto
Ausfall- risiko- positionen	Markt- risiko- positionen	/J. Wertberich- tigungen und Rückstellun- gen in den Passiven	Total risiko- gewichtete Positionen	Total erforderliche eigene Mittel/ brutto	/J. Abzug für Kantonal- banken	Verschärf- ungen nach Art. 4 Abs. 3 BankG	/J. Erleichterung nach Art. 4 Abs. 3 BankG	Total erforderliche eigene Mittel/ netto	Surplus de cou- verture en fonds propres nets
Positions de risque inhérentes à l'émetteur	Positions avec risque de marché	/J. Correctifs de valeurs et pro- visions comp- tabilisés sous les passifs	Total des positions pondérées en fonction du risque	Total des fonds propres exi- gibles/ bruts	/J. Déduc- tions pour banques cantonales	Renforce- ments selon art. 4 al. 3 LB	/J. Allège- ments selon art. 4 al. 3 LB	Total des fonds propres exigibles/ nets	
en milliers de francs									
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00					Total des catégories de banques 1.00–5.00				
.
75 683	12 469	16 892	912 456	72 997	1 281	32	3	71 744	24 078
82 651	16 798	19 597	942 040	75 363	1 285	15	1	74 092	22 617
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales				
.
11 180	1 118	6 322	167 741	13 419	1 281	.	.	12 138	3 702
10 467	1 282	6 512	170 791	13 663	1 285	.	.	12 378	3 853
2.00 Grossbanken					Grandes banques				
.
43 260	8 241	5 670	540 686	43 255	.	.	.	43 255	4 760
49 302	12 469	8 276	558 415	44 673	.	.	.	44 673	2 629
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
.
3 110	214	1 289	455 46	3 644	.	0	.	3 644	1 126
2 713	150	1 411	44 614	3 569	.	0	1	3 569	1 217
4.00 Raiffeisenbanken					Banques Raiffeisen				
.
589	49	90	31 272	2 502	.	.	.	2 502	82
1 074	83	250	32 610	2 609	.	.	.	2 609	693

44a.2

Erforderliche eigene Mittel

Fonds propres exigibles

Jahres- ende Fin d'année	Anrechenbare eigene Mittel Fonds propres pouvant être pris en compte				Erforderliche eigene Mittel Fonds propres exigibles					
	Anrechen- bares Kernkapital	Anrechen- bares ergänz- endes Kapital	Total eigene Mittel	./. Abzüge	Total anrechen- bare eigene Mittel	Risikogewichtete Positionen Positions pondérées en fonction du risque				
	Fonds propres de base pouvant être pris en compte	Fonds pro- pres complé- mentaires pouvant être pris en compte	Total des fonds propres	./. Déduc- tions	Total des fonds propres pouvant être pris en compte	Bilanz- aktiven Actifs du bilan	Verpflich- tungs- kredite Crédits par engage- ments	Eventual- verpflich- tungen Engage- ments condition- nels	Unwider- ruffliche Zusagen Engage- ments irrévocables	Termkon- trakte und gekaufte Optionen Contrats à terme et options achetées
in tausend Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	23 534	2 433	25 967	1 353	24 613	96 604	307	10 555	410	2 463
1996	24 387	2 365	26 752	1 662	25 089	102 029	517	11 713	487	2 104

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	4 173	659	4 832	253	4 579	30 614	18	1 428	85	449
1996	4 428	582	5 010	405	4 605	31 583	19	1 328	143	276

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	4 455	615	5 070	402	4 668	11 914	7	1 452	29	180
1996	4 338	823	5 161	443	4 718	12 950	0	1 368	76	159

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	533	70	603	1	603	4 740	–	168	–	–
1996	523	25	547	7	540	4 631	–	–	–	–

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	218	29	247	–	247	1 194	0	0	6	0
1996	212	36	248	–	248	1 225	–	0	3	–

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	14 156	1 059	15 215	697	14 517	48 143	281	7 507	291	1 834
1996	14 886	899	15 786	807	14 979	51 641	498	9 017	265	1 670,6

Erforderliche eigene Mittel 8% Fonds propres exigibles 8%									Eigen- mittel- Über- schuss netto	
Ausfall- risiko- positionen	Markt- risiko- positionen	/J. Wertberich- tigungen und Rückstellun- gen in den Passiven	Total risiko- gewichtete Positionen	Total erforderliche eigene Mittel/ brutto	/J. Abzug für Kantonal- banken	Verschärf- ungen nach Art. 4 Abs. 3 BankG	/J. Erleichterung nach Art. 4 Abs. 3 BankG	Total erforderliche eigene Mittel/ netto	Surplus de cou- verture en fonds propres nets	
Positions de risque inhérentes à l'émetteur	Positions avec risque de marché	/J. Correctifs de valeurs et pro- visions comp- tabilisés sous les passifs	Total des positions pondérées en fonction du risque	Total des fonds propres exi- gibles/ bruts	/J. Déduc- tions pour banques cantonales	Renforce- ments selon art. 4 al. 3 LB	/J. Allége- ments selon art. 4 al. 3 LB	Total des fonds propres exigibles/ nets		
en milliers de francs										
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					Autres banques (5.11–5.20)					
.	
.	
17 544	2 847	3 520	127 210	10 177	.	32	3	10 205	14 408	
19 095	2 813	3 148	135 610	10 849	.	15	.	10 864	14 225	
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales					
.	
.	
2 829	384	810	34 996	2 800	.	.	1	2 798	1 781	
3 026	455	826	36 003	2 880	.	.	.	2 880	1 725	
5.12 Börsenbanken					Banques boursières					
.	
.	
3 893	882	487	17 871	1 430	.	5	.	1 435	3 233	
4 069	871	404	19 089	1 527	.	6	.	1 533	3 185	
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
.	
.	
55	3	19	4 947	396	.	.	.	396	207	
57	5	19	4 674	374	.	.	.	374	166	
5.14 Andere Banken					Autres établissements					
.	
.	
371	12	45	1 538	123	.	.	.	123	124	
230	13	61	1 410	113	.	.	.	113	135	
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
.	
.	
10 396	1 566	2 159	67 859	5 429	.	26	2	5 453	9 064	
11 714	1 469	1 838	74 434	5 955	.	9	.	5 964	9 015	

Gesamtliquidität seit 1994

(Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale, depuis 1994

(Etat des liquidités II)

Bankgruppen		1.00-8.00	davon - dont:			
			1.00	2.00	3.00	4.00
Positionen	Jahres- ende	Total ¹	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Raiffeisen- banken ²
			Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen ²
in Millionen Franken						
		1	2	3	4	5
1 Gesamtausweis						
1.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 (Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)	1994	234 142	28 524	162 815	8 401	6 277
	1995	239 754	26 935	168 999	7 948	5 805
	1996	292 930	27 741	215 526	8 108	7 771
1.1.1 Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu ver- rechnenden leicht verwertbaren Aktiven (Pos. 2.1)	1994	156 934	9 746	128 308	1 456	1 824
	1995	155 304	7 070	130 285	677	1 009
	1996	195 883	6 642	171 629	650	1 493
1.1.2 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder Hefte ohne Rückzugsbeschränkung	1994	43 450	7 410	21 856	2 886	1 049
	1995	47 254	7 601	24 388	2 915	1 146
	1996	56 581	8 365	28 300	3 022	1 325
1.1.3 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugsbeschrän- kung (ohne gebundene Vorsorgegelder)	1994	33 757	11 367	12 651	4 059	3 404
	1995	37 196	12 263	14 326	4 356	3 650
	1996	40 466	12 734	15 597	4 436	4 954
1.2 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1) nach Art. 18	1994	77 267	9 413	53 729	2 772	2 071
	1995	79 119	8 889	55 770	2 623	1 916
	1996	96 667	9 155	71 124	2 676	2 564
1.3 Greifbare Mittel nach Art. 15	1994	11 427	2 136	4 478	739	493
	1995	11 686	2 407	4 338	776	574
	1996	13 687	2 456	5 897	817	615
1.4 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3)	1994	104 466	12 898	65 076	4 563	2 093
	1995	126 062	13 511	82 303	4 815	2 131
	1996	149 363	12 820	105 624	4 368	2 246
1.4.1 abzüglich verpfändete leicht verwertbare Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge	1994	5 608	71	5 078	87	—
	1995	12 045	89	11 470	88	—
	1996	13 617	180	12 907	46	21
1.5 Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen (Pos. 1.3 und 1.4 abzüglich 1.4.1)	1994	110 285	14 963	64 476	5 215	2 585
	1995	125 703	15 829	75 171	5 503	2 705
	1996	149 434	15 097	98 613	5 138	2 840
1.6 Überdeckung, Saldo (Pos. 1.5 abzüglich 1.2)	1994	33 019	5 550	10 747	2 443	514
	1995	46 584	6 941	19 402	2 880	790
	1996	52 751	5 942	27 490	2 463	275

¹ Die Gruppen 5.13 und 5.14 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen² Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind konsolidiert mit denen der Zentralbank¹ Les établissements des catégories 5.13 et 5.14 sont inclus dans le total, mais ne figurent pas séparément dans ce tableau² Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

					Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00		
Handelsbanken	Börsenbanken	Ausländisch beherrschte Banken	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Fin d'année	Positions
Banques commerciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
7	8	9	10	11		
1 Situation générale						
9 709	2 606	12 322	1 178	1 818	1994	1.1 Engagements à court terme selon l'art. 17 (pos. 1.1.1 à 1.1.3)
9 450	3 968	12 466	1 984	1 836	1995	
9 370	4 313	14 918	2 169	2 594	1996	
5 697	818	7 936	714	198	1994	1.1.1 Excédent des engagements à court terme à compenser (pos. 2.2) sur les actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1)
4 775	2 081	7 688	1 494	142	1995	
3 899	1 637	8 135	1 459	227	1996	
2 172	1 734	4 203	461	1 588	1994	1.1.2 50% des créanciers à vue et d'autres comptes, livrets ou carnets sans limitations de retrait
2 589	1 805	4 574	487	1 638	1995	
3 275	2 571	6 572	707	2 308	1996	
1 840	53	182	3	33	1994	1.1.3 15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes d'épargne ou de dépôt ainsi que des comptes similaires avec limitation de retrait (sans les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée)
2 086	82	204	3	55	1995	
2 197	106	211	3	59	1996	
3 204	860	4 066	389	600	1994	1.2 33% des engagements à court terme (pos. 1.1) selon l'art. 18
3 118	1 309	4 114	655	606	1995	
3 092	1 423	4 923	716	856	1996	
728	480	1 794	123	326	1994	1.3 Disponibilités selon l'art. 15
926	479	1 783	142	165	1995	
925	547	1 869	271	185	1996	
4 266	4 100	8 448	1 230	1 666	1994	1.4 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3)
4 963	5 211	9 568	1 407	1 991	1995	
4 689	4 552	10 863	1 462	2 563	1996	
33	75	174	70	20	1994	1.4.1 moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, compte tenu de la marge de couverture
36	97	167	69	28	1995	
41	118	205	61	37	1996	
4 961	4 505	10 068	1 282	1 972	1994	1.5 Disponibilités et actifs facilement réalisables ensemble (pos. 1.3 et 1.4 moins 1.4.1)
5 853	5 592	11 184	1 480	2 128	1995	
5 572	4 980	12 527	1 672	2 712	1996	
1 757	3 645	6 002	893	1 372	1994	1.6 Excédent de couverture, solde (pos. 1.5 moins 1.2)
2 735	4 283	7 070	825	1 522	1995	
2 480	3 557	7 605	956	1 856	1996	

45.2

Gesamtliquidität
(Liquiditätsausweis II)Liquidité globale
(Etat des liquidités II)

Bankgruppen	Jahres- ende	1.00-8.00 Total ¹	davon - dont:			
			1.00 Kantonal- banken Banques cantonales	2.00 Gross- banken Grandes banques	3.00 Regional- banken und Spar- kassen Banques régionales et caisses d'épargne	4.00 Raiffeisen- banken ² Banques Raiffeisen ²
Positionen		in Millionen Franken				
		1	2	3	4	5
2.1 Zu verrechnende leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16a (Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)	1994 1995 1996	152954 165359 207306	12119 13841 13801	90489 99279 131669	2236 3269 2004	478 486 178
2.1.1 Bankendebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	106860 137956 172684	9125 12108 12221	50575 77219 102495	1744 2910 1814	310 129 147
2.1.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats, ausser den in Art. 16 aufgeführten	1994 1995 1996	1779 2205 2065	43 81 53	301 556 365	18 21 15	0 0 0
2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	38345 19585 24261	1396 569 926	36469 18727 23032	6 6 7	1 — 1
2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	5970 5612 8297	1556 1082 602	3144 2777 5777	467 332 168	167 357 30
2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)	1994 1995 1996	304625 311893 393540	21797 20081 20107	218797 229564 303297	3437 3308 2032	2302 1495 1671
2.2.1 Bankenkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	141300 152839 192496	6738 6184 6896	99594 112847 147775	1046 1194 633	962 485 655
2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	146475 140752 184779	9683 8612 9029	113015 108821 148733	1147 1090 605	499 218 243
2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	963 1085 1248	345 411 482	601 664 750	9 4 8	— — 0
2.2.4 Obligationen, Kassenscheine und Kassenscheine, fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	5274 4375 2571	1887 1654 975	1934 1737 833	608 388 289	437 344 288
2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats, soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder Bestände gegenüberstehen	1994 1995 1996	1180 2174 3761	11 17 9	798 1863 3463	2 — —	— — —
2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig innerhalb eines Monats	1994 1995 1996	12718 14667 12969	3133 3203 2715	6074 7566 5997	668 690 524	404 448 485
2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen Verpfändung leicht verwertbarer Aktiven eingegangen worden sind	1994 1995 1996	3284 4000 4284	1 — —	3220 3934 4255	43 58 28	— — —

						Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00			
Handels- banken	Börsen- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions	
Banques commer- ciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés			
en millions de francs							
7	8	9	10	11			
2 Positions à compenser							
5 874	11 073	23 395	5 075	2 167	1994	2.1	Actifs facilement réalisables à compenser selon l'art. 16a (pos. 2.1.1 à 2.1.4)
7 047	10 285	24 254	4 091	2 729	1995		
8 499	12 187	28 916	6 097	3 903	1996		
5 720	9 508	22 791	4 913	2 145	1994	2.1.1	Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
6 962	8 566	23 615	3 668	2 715	1995		
8 378	10 422	28 017	5 263	3 886	1996		
10	1 348	48	10	—	1994	2.1.2	Obligations, rescriptions, effets de change et titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux qui sont mentionnés à l'article 16
4	1 407	102	32	—	1995		
2	1 338	258	28	—	1996		
66	112	258	33	5	1994	2.1.3	Créances comptables à court terme jusqu'à un mois d'échéance
49	97	100	33	2	1995		
56	119	120	—	0	1996		
78	106	296	120	17	1994	2.1.4	Avoirs figurant sous «Autres actifs» jusqu'à un mois d'échéance
32	216	437	358	12	1995		
63	307	522	807	17	1996		
11 402	10 760	29 262	5 009	1 586	1994	2.2	Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)
10 919	10 772	29 021	4 905	1 690	1995		
11 735	12 047	33 172	6 935	2 404	1996		
5 328	3 853	18 271	4 529	949	1994	2.2.1	Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
4 808	4 501	17 447	4 262	1 091	1995		
5 082	4 407	20 002	5 699	1 319	1996		
4 952	6 553	10 021	281	317	1994	2.2.2	Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance
5 164	5 800	10 442	291	310	1995		
5 967	7 060	12 268	318	548	1996		
5	1	0	2	—	1994	2.2.3	Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à un mois d'échéance
2	1	2	1	—	1995		
4	1	2	1	—	1996		
211	9	40	0	—	1994	2.2.4	Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à un mois d'échéance
120	10	92	—	0	1995		
137	2	5	—	0	1996		
131	70	105	65	0	1994	2.2.5	Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des avoirs ou des stocks correspondants
146	50	95	3	0	1995		
112	74	69	—	34	1996		
776	276	845	132	319	1994	2.2.6	Engagements figurant sous «Autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance
678	410	951	348	288	1995		
433	505	827	916	503	1996		
—	1	21	—	—	1994	2.2.7	moins les engagements à court terme couverts par nantissement d'actifs facilement réalisables
—	0	8	—	—	1995		
—	1	—	—	—	1996		

Gesamtliquidität
 (Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale
 (Etat des liquidités II)

Bankgruppen	1.00-8.00	davon - dont:				
		1.00	2.00	3.00	4.00	
Positionen	Jahres- ende	Total ¹	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Raiffeisen- banken ²
			Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen ²
in Millionen Franken						
		1	2	3	4	5

3 Leicht verwertbare Aktiven

3	Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3.1 bis 3.8)	1994	104 466	12 898	65 076	4 563	2 093
		1995	126 062	13 511	82 303	4 815	2 131
		1996	149 363	12 820	105 624	4 368	2 246
3.1	Wechsel, Reskriptionen, Obligationen und Schuldbuchforderungen, die bei der Nationalbank diskontfähig sind	1994	9 672	761	7 538	28	2
		1995	9 063	1 159	6 581	71	2
		1996	7 556	1 444	4 627	66	2
3.2	Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldbuchforderungen, die bei der Nationalbank verpfändbar sind	1994	30 694	10 761	6 836	4 178	2 083
		1995	33 161	10 788	8 719	3 955	2 113
		1996	29 108	10 331	6 343	3 595	2 243
3.3	Wertpapiere, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung bei der Zentralbank diskontfähig oder verpfändbar sind	1994	11 350	403	10 402	14	—
		1995	16 521	—	15 861	38	—
		1996	30 826	—	30 444	1	—
3.4	Obligationen, Reskriptionen und andere Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem organisierten Markt mit regelmässiger Kurspublikation gehandelt werden	1994	27 489	750	22 892	70	—
		1995	42 557	585	37 260	95	—
		1996	55 571	583	50 991	71	—
3.5	Schuldverschreibungen und Akzepte erst- klassiger ausländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die innerhalb von sechs Monaten fällig werden	1994	19 551	2	17 278	0	—
		1995	15 370	6	13 667	—	—
		1996	15 938	7	12 818	4	—
3.6	Edeelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die innerhalb eines Monats fälligen Edel- metallguthaben, soweit ihnen nicht je entspre- chende Verpflichtungen gegenüberstehen	1994	218	96	4	11	7
		1995	369	85	90	10	16
		1996	529	66	304	6	1
3.7	Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats fälligen festen Vorschüsse, die durch bei der Nationalbank verpfändbare Werte gedeckt sind	1994	228	55	126	7	0
		1995	252	58	125	8	—
		1996	187	52	97	4	—
3.8	Überschuss der zu verrechnenden leicht ver- wertbaren Aktiven (Pos. 2.1) über die zu ver- rechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)	1994	5 263	69	—	254	—
		1995	8 769	830	—	639	—
		1996	9 649	336	—	622	—

					Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00		
Handels- banken	Börsen- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions
Banques commer- ciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
7	8	9	10	11		
3 Actifs facilement réalisables						
4 266	4 100	8 448	1 230	1 666	1994	3 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3.1 à 3.8)
4 963	5 211	9 568	1 407	1 991	1995	
4 689	4 552	10 863	1 462	2 563	1996	
65	375	565	2	306	1994	3.1 Effets de change, rescriptions, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au réescompte par la Banque nationale
54	364	683	7	142	1995	
42	278	848	0	249	1996	
2 527	1 032	2 516	133	570	1994	3.2 Obligations, rescriptions, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale
2 609	1 417	2 590	193	640	1995	
2 380	977	2 317	231	563	1996	
379	31	122	—	—	1994	3.3 Papiers-valeurs admis au réescompte ou en nantissement par la banque centrale étrangère du pays où est implantée une succursale
445	27	133	16	1	1995	
91	—	290	—	0	1996	
498	824	2 403	47	2	1994	3.4 Obligations, rescriptions et autres titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit public négociés sur un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés
338	1 177	2 595	504	1	1995	
307	554	2 962	66	15	1996	
562	674	741	267	0	1994	3.5 Titres et acceptations de banques étrangères de premier ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois d'échéance
480	566	628	7	17	1995	
1 094	929	547	538	1	1996	
60	12	17	0	10	1994	3.6 Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des engagements respectifs correspondants
132	12	15	0	8	1995	
110	11	15	5	10	1996	
5	20	14	—	—	1994	3.7 Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs admises en nantissement par la Banque nationale
3	53	5	—	—	1995	
1	28	5	—	—	1996	
170	1 131	2 069	781	778	1994	3.8 Excédent des actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1) sur les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)
902	1 594	2 920	680	1 181	1995	
663	1 776	3 879	622	1 725	1996	

Kassenliquidität und Gesamliquidität

Liquidité de caisse et liquidité globale

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Garantie- beziehungsweise Einzahlungs-
verpflichtungen¹ seit 1987**
**Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1987**

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.00 Grossbanken Grandes banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	196	128	169	187	202	124	92	72	52	27
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	1474	1543	1639	1701	1780	1899	2067	2250	2406	2620
5.00 Übrige Banken Autres banques	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total ²	1669	1671	1807	1888	1982	2023	2159	2322	2458	2647

¹ Gegenüber der Bank

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

¹ Vis-à-vis de la banque

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

48.0

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1992/1972

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1992/1972

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
	Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques			
1992	4262	93	1280	159	5542	252
1993	4117	90	1208	153	5325	243
1994	3922	101	1251	160	5173	261
1995	3771	105	1174	171	4945	276
1996	3645	102	1182	155	4827	257
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales			
1992	779	—	574	—	1353	—
1993	826	—	551	—	1377	—
1994	761	—	567	—	1328	—
1995	759	—	459	3	1218	3
1996	737	—	436	3	1173	3
2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1992	969	37	168	88	1137	125
1993	923	32	151	87	1074	119
1994	955	37	156	87	1111	124
1995	943	41	154	91	1097	132
1996	935	43	155	94	1090	137
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1992	602	—	313	—	915	—
1993	525	—	274	—	799	—
1994	444	—	191	—	635	—
1995	427	—	171	—	598	—
1996	413	—	149	—	562	—
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen			
1992	1169	—	150	—	1319	—
1993	1139	—	157	—	1296	—
1994	1086	—	250	—	1336	—
1995	1034	—	303	—	1337	—
1996	962	—	368	—	1330	—

¹ Hauptsitz sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnahmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnahmereien, Vertretungen usw.

¹ Siège principal, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
	1	2	3	4	5	6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	592	55	68	67	660	122
1993	578	57	66	62	644	119
1994	561	63	77	69	638	132
1995	564	64	83	76	647	140
1996	553	59	69	57	622	116

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	143	9	12	12	155	21
1993	141	9	17	16	158	25
1994	143	10	17	16	160	26
1995	146	10	16	16	162	26
1996	129	9	15	15	144	24

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	79	5	25	25	104	30
1993	72	4	20	20	92	24
1994	75	5	24	24	99	29
1995	70	5	23	21	93	26
1996	68	5	15	12	83	17

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	91	—	—	—	91	—
1993	72	—	—	—	72	—
1994	55	—	1	—	56	—
1995	56	—	—	—	56	—
1996	54	—	—	—	54	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	4	—	—	—	4	—
1993	4	—	—	—	4	—
1994	4	—	2	—	6	—
1995	5	—	2	—	7	—
1996	11	—	2	—	13	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	275	41	31	30	306	71
1993	289	44	29	26	318	70
1994	284	48	33	29	317	77
1995	287	49	42	39	329	88
1996	291	45	37	30	328	75

48.2

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
	1	2	3	4	5	6

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	104	1	4	3	108	4
1993	82	1	4	3	86	4
1994	73	1	4	3	77	4
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	3	—	—	—	3	—
1993	3	—	—	—	3	—
1994	3	—	—	—	3	—
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	101	1	4	3	105	4
1993	79	1	4	3	83	4
1994	70	1	4	3	74	4
1995	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	26	—	—	—	26	—
1993	24	—	—	—	24	—
1994	23	—	—	—	23	—
1995	24	—	—	—	24	—
1996	25	—	—	—	25	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	21	—	3	1	24	1
1993	20	—	5	1	25	1
1994	19	—	6	1	25	1
1995	20	—	4	1	24	1
1996	20	—	5	1	25	1

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
	1	2	3	4	5	6
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³					
1972	3 255	22	1 251	.	4 506	.
1973	3 309	32	1 302	.	4 611	.
1974	3 411	38	1 252	.	4 663	.
1975	3 439	41	1 249	.	4 688	.
1976	3 514	45	1 149	.	4 663	.
1977	3 575	53	1 151	.	4 726	.
1978	3 628	59	1 140	.	4 768	.
1979	3 665	65	1 123	.	4 788	.
1980	3 714	71	1 103	.	4 817	.
1981	3 771	70	1 151	.	4 922	.
1982	3 838	72	1 148	.	4 986	.
1983	3 858	75	1 147	.	5 005	.
1984	3 787	76	1 392	83	5 179	159
1985	3 859	79	1 434	88	5 293	167
1986	3 948	79	1 439	102	5 387	181
1987	4 005	84	1 465	100	5 470	184
1988	4 082	85	1 459	107	5 541	192
1989	4 130	89	1 417	115	5 547	204
1990	4 191	88	1 368	123	5 559	211
1991	4 190	92	1 311	135	5 501	227
1992	4 111	92	1 273	155	5 384	247
1993	3 991	89	1 199	149	5 190	238
1994	3 807	100	1 241	156	5 048	256
1995	3 727	105	1 170	170	4 897	275
1996	3 600	102	1 177	154	4 777	256

¹ Hauptsitz sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmerien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmerien, Vertretungen usw.

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Siège principal, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

**Niederlassungen in den Kantonen
sowie im Ausland Ende 1996¹**
**Comptoirs, répartition par cantons
et à l'étranger, à fin 1996¹**

Kanton resp. Land	1.00-8.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	5.11	5.12	5.13	5.14
	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Raiffeisen- banken	Übrige Banken	davon: Handels- banken	Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Andere Banken
		Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques	dont: Banques commer- ciales	Banques boursières	Banques de prêt personnel	Autres établ
Anzahl Ende 1996										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	485	93	155	46	8	170	35	18	8	2
Bern	402	77	108	107	90	20	9	2	6	1
Luzern	144	32	28	32	45	6	2	—	3	1
Uri	24	5	4	—	14	1	1	—	—	—
Schwyz	61	27	11	11	10	2	—	—	—	—
Obwalden	17	8	4	1	4	—	—	—	—	—
Nidwalden	21	8	7	—	6	—	—	—	—	—
Glarus	19	8	5	5	1	—	—	—	—	—
Zug	42	15	10	—	11	6	3	1	—	—
Freiburg	128	22	26	15	61	4	1	1	2	—
Solothurn	133	—	22	30	72	9	3	—	4	2
Basel-Stadt	75	14	30	—	—	26	7	7	2	2
Baselland	85	34	33	2	15	1	1	—	—	—
Schaffhausen	32	6	9	11	2	4	3	—	1	—
Appenzell AR	19	1	12	4	2	—	—	—	—	—
Appenzell IR	10	6	1	—	3	—	—	—	—	—
St. Gallen	230	51	50	43	75	10	6	1	2	1
Graubünden	182	64	36	—	77	5	1	1	2	—
Aargau	242	31	31	90	81	9	4	—	5	—
Thurgau	94	32	19	—	41	2	1	1	—	—
Tessin	278	21	77	—	103	75	23	7	4	1
Waadt	225	84	57	8	49	24	5	6	5	1
Wallis	212	28	64	2	113	5	2	—	3	—
Neuenburg	62	23	16	—	15	8	2	1	4	—
Genf	239	33	69	—	12	105	10	17	2	—
Jura	82	14	8	6	52	2	1	—	1	—
Total Schweiz	3543	737	892	413	962	494	120	63	54	11
Total Ausland	102	—	43	—	—	59	9	5	—	—
Total Schweiz und Ausland	3645	737	935	413	962	553	129	68	54	11

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnahmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

5.20	6.00	6.30	6.40	7.00	8.00	1.00-5.00	
Ausländisch beherrschte Banken	Finanzgesellschaften	davon: schweizerisch beherrscht	ausländisch beherrscht	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Total	Cantons ou pays
Banques en mains étrangères	Sociétés financières	dont: en mains suisses	en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
Nombre à fin 1996							
11	12	13	14	15	16	17	
107	.	.	.	9	4	472	Zurich
2	.	.	.	—	—	402	Berne
—	.	.	.	—	1	143	Lucerne
—	.	.	.	—	—	24	Uri
2	.	.	.	—	—	61	Schwyz
—	.	.	.	—	—	17	Obwald
—	.	.	.	—	—	21	Nidwald
—	.	.	.	—	—	19	Glaris
2	.	.	.	—	—	42	Zoug
—	.	.	.	—	—	128	Fribourg
—	.	.	.	—	—	133	Soleure
8	.	.	.	1	4	70	Bâle-Ville
—	.	.	.	—	—	85	Bâle-Campagne
—	.	.	.	—	—	32	Schaffhouse
—	.	.	.	—	—	19	Appenzell Rh.-E.
—	.	.	.	—	—	10	Appenzell Rh.-I.
—	.	.	.	—	1	229	St-Gall
1	.	.	.	—	—	182	Grisons
—	.	.	.	—	—	242	Argovie
—	.	.	.	—	—	94	Thurgovie
40	.	.	.	2	—	276	Tessin
7	.	.	.	1	2	222	Vaud
—	.	.	.	—	—	212	Valais
1	.	.	.	—	—	62	Neuchâtel
76	.	.	.	12	8	219	Genève
—	.	.	.	—	—	82	Jura
246	.	.	.	25	20	3 498	Total Suisse
45	.	.	.	—	—	102	Total étranger
291	.	.	.	25	20	3 600	Total Suisse et étranger

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen sowie im Ausland Ende 1996

1.00–8.00 Alle Banken

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et à l'étranger, à fin 1996

1.00–8.00 Toutes les banques

Kanton resp. Land	Hauptsitze	Zweig- anstalten und Filialen ¹	Raiffeisen- banken	Total Nieder- lassungen (Kol. 1-3)	Übrige Geschäfts- stellen ²	Gesamt- total (Kol. 4+5)	Cantons ou pays
	Sièges principaux	Succursales ¹	Banques Raiffeisen	Comptoirs (col. 1-3)	Autres comptoirs ²	Total général (col. 4+5)	
	Anzahl Ende 1996			Nombre à fin 1996			
	1	2	3	4	5	6	
Zürich	138	339	8	485	77	562	Zurich
Bern	36	276	90	402	161	563	Berne
Luzern	6	93	45	144	61	205	Lucerne
Uri	1	9	14	24	15	39	Uri
Schwyz	4	47	10	61	21	82	Schwyz
Obwalden	2	11	4	17	6	23	Obwald
Nidwalden	1	14	6	21	1	22	Nidwald
Glarus	2	16	1	19	12	31	Glaris
Zug	4	27	11	42	3	45	Zoug
Freiburg	11	56	61	128	52	180	Fribourg
Solothurn	7	54	72	133	17	150	Soleure
Basel-Stadt	17	58	—	75	—	75	Bâle-Ville
Baselland	2	68	15	85	13	98	Bâle-Campagne
Schaffhausen	9	21	2	32	8	40	Schaffhouse
Appenzell AR	4	13	2	19	8	27	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	1	6	3	10	1	11	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	23	132	75	230	52	282	St-Gall
Graubünden	2	103	77	182	71	253	Grisons
Aargau	13	148	81	242	93	335	Argovie
Thurgau	2	51	41	94	92	186	Thurgovie
Tessin	17	158	103	278	24	302	Tessin
Waadt	16	160	49	225	50	275	Vaud
Wallis	3	96	113	212	152	364	Valais
Neuenburg	2	45	15	62	18	80	Neuchâtel
Genf	76	151	12	239	18	257	Genève
Jura	3	27	52	82	1	83	Jura
Total Schweiz	402	2 179	962	3 543	1 027	4 570	Total Suisse
Total Ausland	—	102	—	102	155	257	Total étranger
Total Schweiz und Ausland	402	2 281	962	3 645	1 182	4 827	Total Suisse et étranger

¹ Einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw

¹ Y compris les agences et les caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

Personalbestand seit 1987¹Effectif du personnel, depuis 1987¹

Gruppe Catégorie	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	Anzahl Personen Nombre de personnes									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total²	118960	121819	126028	127626	126491	123642	121929	121271	119980	119771
1.00 Kantonalbanken	16949	17339	17995	18823	19477	19330	19825	19592	18863	17982
2.00 Grossbanken	59915	60816	62875	62409	62511	61896	61192	62005	62582	63657
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	7990	8223	8369	8518	8207	7860	6732	5504	5224	5357
4.00 Raiffeisenbanken	2651	2774	3027	2675	2603	2611	2650	2705	2762	2924
5.00 Übrige Banken	25018	25949	27015	28927	28109	26766	26727	26647	26472	25748
5.11 Handelsbanken	6019	6267	6430	7799	7403	6528	6515	6367	6368	5876
5.12 Börsenbanken	3818	3526	3830	4524	4536	4799	4485	4735	4758	4589
5.13 Kleinkreditbanken	1209	1329	1449	1471	1519	1396	1340	1205	1251	1247
5.14 andere	104	111	132	155	181	190	214	187	196	191
5.20 ausländisch beherrscht	13868	14716	15174	14978	14470	13853	14173	14153	13899	13845
6.00 Finanzgesellschaften	1671	1888	1954	1546	1204	1001	756	681		
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	32	38	40	36	39	30	33	35		
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	1639	1850	1914	1510	1165	971	723	646		
7.00 Filialen ausländischer Banken	2329	2291	2135	1986	1810	1651	1559	1562	1475	1480
8.00 Privatbankiers	2437	2539	2658	2742	2570	2527	2488	2575	2602	2623
1.00–5.00 Total	112523	115101	119281	121352	120907	118463	117126	116453	115903	115668

Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr³Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente³

	6,7	2,4	3,5	1,3	-0,9	-2,3	-1,4	-0,5	-1,1	-0,2
1.00–8.00 Total	6,7	2,4	3,5	1,3	-0,9	-2,3	-1,4	-0,5	-1,1	-0,2
1.00 Banques cantonales	5,2	2,3	3,8	4,6	3,5	-0,8	2,6	-1,2	-3,7	-4,7
2.00 Grandes banques	5,9	1,5	3,4	-0,7	0,2	-1,0	-1,1	1,3	0,9	1,7
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	3,8	2,9	1,8	1,8	-3,7	-4,2	-14,4	-18,2	-5,1	2,5
4.00 Banques Raiffeisen	2,0	4,6	9,1	-11,6	-2,7	0,3	1,5	2,1	2,1	5,9
5.00 Autres banques	11,7	3,7	4,1	7,1	-2,8	-4,8	-0,1	-0,3	-0,7	-2,7
5.11 Banques commerciales	8,7	4,1	2,6	21,3	-5,1	-11,8	-0,2	-2,3	0,0	-7,7
5.12 Banques boursières	12,1	-7,6	8,6	18,1	0,3	5,8	-6,5	5,6	0,5	-3,6
5.13 Banques de prêt personnel	7,0	9,9	9,0	1,5	3,3	-8,1	-4,0	-10,1	3,8	-0,3
5.14 Autres établissements	35,1	6,7	18,9	17,4	16,8	5,0	12,6	-12,6	4,8	-2,6
5.20 Banques en mains étrangères	13,2	6,1	3,1	-1,3	-3,4	-4,3	2,3	-0,1	-1,8	-0,4
6.00 Sociétés financières	17,7	13,0	3,5	-20,9	-22,1	-16,9	-24,5	-9,9		
6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	-3,0	18,8	5,3	-10,0	8,3	-23,1	10,0	6,1		
6.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	18,2	12,9	3,5	-21,1	-22,8	-16,7	-25,5	-10,7		
7.00 Succursales de banques étrangères	-0,9	-1,6	-6,8	-7,0	-8,9	-8,8	-5,6	0,2	-5,6	0,3
8.00 Banquiers privés	7,3	4,2	4,7	3,2	-6,3	-1,7	-1,5	3,5	1,0	0,8
1.00–5.00 Total	6,8	2,3	3,6	1,7	-0,4	-2,0	-1,1	-0,6	-0,5	-0,2

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² 1996: Von den 119771 Beschäftigten waren 11678 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 9550 Personen entfielen auf die Grossbanken und 2128 Personen auf die übrigen Banken

³ Bei der Beurteilung der Entwicklung des Personalbestandes ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate wesentlich beeinflussen können

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 119771 personnes, 11678 étaient occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 9550 personnes travaillaient pour les grandes banques et 2128 personnes pour d'autres banques

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation

52.0

Personalbestand nach Geschlechtern seit 1992¹

Personnel d'après le sexe, depuis 1992¹

Jahres- ende	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Fin d'année	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3
1.00–8.00 Alle Banken²			
Toutes les banques²			
1992	73420	50222	123642
1993	73277	48652	121929
1994	73758	47513	121271
1995	73035	46945	119980
1996	71911	47860	119771
1.00 Kantonalbanken			
Banques cantonales			
1992	10724	8606	19330
1993	11082	8743	19825
1994	11070	8522	19592
1995	10802	8061	18863
1996	10239	7743	17982
2.00 Grossbanken			
Grandes banques			
1992	37950	23946	61896
1993	38119	23073	61192
1994	38983	23022	62005
1995	39280	23302	62582
1996	39997	23660	63657
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			
Banques régionales et caisses d'épargne			
1992	4137	3723	7860
1993	3581	3151	6732
1994	2944	2560	5504
1995	2719	2505	5224
1996	2776	2581	5357
4.00 Raiffeisenbanken			
Banques Raiffeisen			
1992	1951	660	2611
1993	1980	670	2650
1994	2029	676	2705
1995	2072	690	2762
1996	1327	597	2924

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² 1996: Von den 119771 Beschäftigten waren 11678 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 9550 Personen entfielen auf die Grossbanken und 2128 Personen auf die übrigen Banken

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² 1996: sur l'effectif total de 119771 personnes, 11678 étaient occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 9550 personnes travaillaient pour les grandes banques et 2128 personnes pour d'autres banques

Jahres- ende Fin d'année	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)		
1992	15 587	11 179	26 766
1993	15 747	10 980	26 727
1994	15 837	10 810	26 647
1995	15 687	10 785	26 472
1996	15 072	10 676	25 748
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales		
1992	3 840	2 688	6 528
1993	3 935	2 580	6 515
1994	3 845	2 522	6 367
1995	3 811	2 557	6 368
1996	3 165	2 711	5 876
5.12 Börsenbanken	Banques boursières		
1992	2 879	1 920	4 799
1993	2 747	1 738	4 485
1994	2 889	1 846	4 735
1995	2 851	1 907	4 758
1996	2 862	1 727	4 589
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel		
1992	689	707	1 396
1993	655	685	1 340
1994	612	593	1 205
1995	633	618	1 251
1996	622	625	1 247
5.14 Andere Banken	Autres établissements		
1992	69	121	190
1993	79	135	214
1994	77	110	187
1995	86	110	196
1996	89	102	191
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères		
1992	8 110	5 743	13 853
1993	8 331	5 842	14 173
1994	8 414	5 739	14 153
1995	8 306	5 593	13 899
1996	8 334	5 511	13 845

52.2

Personalbestand nach Geschlechtern

Personnel d'après le sexe

Jahres- ende	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Fin d'année	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1992	636	365	1001
1993	473	283	756
1994	417	264	681
1995	.	.	.
1996	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1992	17	13	30
1993	17	16	33
1994	19	16	35
1995	.	.	.
1996	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1992	619	352	971
1993	456	267	723
1994	398	248	646
1995	.	.	.
1996	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			
1992	915	736	1651
1993	868	691	1559
1994	901	661	1562
1995	868	607	1475
1996	866	614	1480
8.00 Privatbankiers Banquiers privés			
1992	1 520	1 007	2 527
1993	1 427	1 061	2 488
1994	1 577	998	2 575
1995	1 607	995	2 602
1996	1 634	989	2 623
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1992	70349	48114	118463
1993	70509	46617	117126
1994	70863	45590	116453
1995	70560	45343	115903
1996	69411	46257	115668

Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekarforderungen seit 1987
Intérêt moyen des créances hypothécaires en Suisse, depuis 1987

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
	in Prozent en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	5,22	5,00	5,67	6,44	6,89	7,11	6,04	5,53	5,36	4,95
2.00 Grossbanken Grandes banques	5,20	5,00	5,75	6,70	7,00	7,26	6,08	5,54	5,18	4,95
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	5,25	5,01	5,84	6,72	7,10	7,25	6,00	5,49	5,32	4,96
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	5,26	5,25	5,75	6,46	6,93	7,08	5,97	5,47	5,33	4,87
5.00 Übrige Banken Autres banques	5,11	4,86	5,75	6,62	7,02	7,08	5,86	5,40	5,09	4,66
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	5,12	4,86	5,75	6,60	7,01	7,09	5,87	5,41	5,10	4,69
5.12 Börsenbanken Banques boursières	4,75	4,58	5,23	6,96	6,98	6,73	5,55	5,06	4,86	4,46
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	4,87	4,88	5,92	6,35	6,87	7,12	6,03	4,88	4,71	6,60
5.14 andere Autres établissements	4,11	4,09	4,24	4,64	5,39	5,78	5,10	4,99	4,98	4,14
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	5,07	4,85	5,85	7,00	7,26	7,09	5,80	5,31	4,96	4,57
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18	6,03	5,52	5,27	4,93

**Durchschnittliche Verzinsung
der fremden Gelder seit 1992**
**Taux d'intérêt moyens
des fonds de tiers, depuis 1992**

Jahres- ende	Verpflichtungen in Sparform	Verpflichtungen in Anlageform	Kassenobligationen ¹	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Engagements sous forme d'épargne	Engagements sous forme de placements	Obligations de caisse ¹	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
	1	2	3	4

1.00–8.00 Alle Banken²
Toutes les banques²

1992	.	.	.	.
1993	.	.	.	.
1994	.	.	.	.
1995	.	.	.	.
1996	2,46	2,13	5,00	5,49

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1992	5,38	4,31	6,47	5,82
1993	3,97	3,18	6,21	5,74
1994	3,60	2,85	5,85	5,66
1995	3,04	2,28	5,31	5,62
1996	2,46	2,13	5,00	5,49

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1992	5,78	3,35	6,34	5,30
1993	4,28	2,73	6,21	5,25
1994	3,72	2,68	5,86	5,31
1995	3,07	2,20	5,29	5,50
1996	2,52	2,24	5,05	5,52

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1992	5,39	5,09	6,52	5,63
1993	3,95	3,92	6,29	5,60
1994	3,60	3,61	5,89	5,66
1995	3,11	3,04	5,35	5,49
1996	2,58	2,59	5,05	5,51

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1992	5,76	4,64	6,61	6,98
1993	4,58	3,63	6,29	6,62
1994	4,13	3,44	6,23	4,85
1995	3,78	2,56	5,59	5,85
1996	2,73	2,40	4,89	5,85

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

54.2

Durchschnittliche Verzinsung
der fremden GelderTaux d'intérêt moyens
des fonds de tiers

Jahres- ende	Verpflichtungen in Sparform	Verpflichtungen in Anlageform	Kassenobligationen ¹	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Engagements sous forme d'épargne	Engagements sous forme de placements	Obligations de caisse ¹	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
	1	2	3	4

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	—	—	.	5,17
1993	—	—	.	5,17
1994	—	—	.	5,17
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	.	4,75
1993	—	—	.	4,75
1994	—	—	.	4,75
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	.	6,25
1993	—	—	.	6,25
1994	—	—	.	6,25
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	—	3,11	.	—
1993	—	3,85	.	—
1994	—	4,23	.	—
1995	2,00	2,02	.	—
1996	2,00	2,00	.	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	.	.	.	.
1993	.	.	.	.
1994	.	.	.	.
1995	.	.	.	.
1996	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	5,57	4,08	6,44	5,58
1993	4,15	3,16	6,22	5,53
1994	3,71	2,94	5,88	5,49
1995	3,16	2,39	5,34	5,55
1996	2,54	2,27	5,02	5,50

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken 1995 und 1996¹
Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à fin 1995 et 1996¹

Kanton	Hypothekarforderungen		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassenobligationen		Obligationen - Anleihen		Cantons
	créances hypothécaires		in Sparform sous forme d'épargne		in Anlageform sous forme de placements		Obligations de caisse		Emprunts obligataires		
	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	1995	1996	
	in Prozent en pour-cent										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Zürich	5,38	4,92	3,19	2,47	2,18	2,08	5,31	4,88	5,71	5,63	Zurich
Bern	5,31	4,93	2,99	2,52	2,99	2,43	5,31	5,07	5,78	5,87	Berne
Luzern	5,48	4,95	3,09	2,50	2,55	2,12	5,38	5,23	5,19	5,09	Lucerne
Uri	5,42	4,93	3,01	2,38	2,75	2,42	5,26	5,03	6,25	6,25	Uri
Schwyz	5,48	5,05	2,89	2,31	—	—	5,43	5,14	5,73	5,62	Schwyz
Obwalden	5,50	5,01	3,00	2,93	2,68	2,63	5,13	4,84	4,61	4,61	Obwald
Nidwalden	5,50	4,83	3,08	2,41	2,67	2,27	5,24	5,02	6,50	6,50	Nidwald
Glarus	5,22	4,84	3,29	2,60	2,76	2,32	5,15	4,97	6,08	6,08	Glaris
Zug	5,24	5,14	2,88	2,44	2,05	2,01	5,23	5,01	5,40	5,43	Zoug
Freiburg	5,45	5,02	2,94	2,63	2,73	2,48	5,05	4,78	5,73	5,81	Fribourg
Solothurn	5,23	4,98	3,20	2,55	2,79	2,17	5,62	5,39	5,72	6,14	Soleure
Basel-Stadt	5,15	4,86	2,79	2,34	2,15	2,11	5,21	4,98	5,50	5,42	Bâle-Ville
Baselland	5,36	4,95	2,90	2,31	—	—	5,53	5,12	5,95	5,61	Bâle-Campagne
Schaffhausen	5,28	5,02	3,21	2,73	3,37	2,81	5,12	4,90	5,63	5,83	Schaffhouse
Appenzell AR	5,38	4,77	3,13	2,93	2,55	2,50	5,66	4,80	4,50	—	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	5,14	4,88	3,31	3,04	2,63	2,12	5,46	5,23	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	5,30	4,94	3,07	2,41	2,54	2,30	5,27	4,99	5,43	5,28	St-Gall
Graubünden	5,25	4,90	3,19	2,47	2,23	2,10	5,23	5,00	6,07	5,67	Grisons
Aargau	5,28	4,89	3,12	2,50	2,78	2,48	5,39	4,97	5,38	5,38	Argovie
Thurgau	5,44	5,05	3,09	2,32	2,53	2,34	5,18	4,72	5,57	5,41	Thurgovie
Tessin	5,41	4,92	2,83	2,33	—	—	5,09	4,76	5,94	5,94	Tessin
Waadt	5,44	5,00	3,02	2,62	2,26	2,16	5,40	5,30	5,54	5,27	Vaud
Wallis	5,46	5,08	2,99	2,50	—	2,10	5,12	4,85	6,03	6,15	Valais
Neuenburg	5,45	4,95	3,01	2,70	—	2,25	5,38	5,03	5,43	5,62	Neuchâtel
Genf	5,38	5,00	3,13	2,70	2,24	2,08	5,05	4,79	5,56	5,15	Genève
Jura	5,48	5,06	2,65	2,29	—	—	5,38	5,26	6,61	6,61	Jura
Schweiz	5,35	4,95	3,06	2,49	2,43	2,23	5,32	5,01	5,61	5,49	Suisse

¹ Kantonalbanken (24) sowie ausschliesslich im jeweiligen Kanton tätige Regionalbanken und Sparkassen (113)

¹ Banques cantonales (24) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (113) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

56.0

Verteilung der inländischen Hypothekarforderungen nach dem Zinssatz seit 1955

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00-5.00

Répartition des créances hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1955

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahres- Fin d'année	4% und darunter et au- dessous	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ %	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %	6 ¹ / ₂ % und darüber ¹ et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1955	16 035	29	19	3	6	—	—	—	—	—	—
1960	21 036	835	156	17	21	1	5	—	—	—	—
1965	8 294	17 648	4 106	1 761	430	60	32	10	4	—	—
1970	128	62	532	3 014	17 590	15 910	5 642	2 300	901	—	—
1971	155	62	380	79	1 636	17 795	16 050	8 585	4 699	—	—
1972	225	76	336	81	1 694	11 687	24 070	11 679	4 802	—	—
1973	247	102	287	76	730	9 942	27 934	13 310	4 992	1 327	293
1974	—	—	467	103	195	945	2 555	1 267	23 491	18 487	16 737
1975	—	—	426	112	181	57	160	289	24 545	18 843	24 949
1976	—	—	609	123	181	556	9 372	40 559	15 109	6 934	2 581
1977	—	—	1 131	1 933	53 675	15 655	7 435	1 753	424	85	92
1978	2 152	11 911	58 532	99 61	5 510	841	311	49	28	25	13
1979	81 419	11 214	4 270	597	84	24	38	4	9	8	4
1980	3 001	6 128	82 610	10 411	6 063	887	269	37	27	9	4
1981	1 339	92	942	234	1 620	4 409	81 674	15 165	9 402	1 983	3 875
1982	351	63	1 195	122	835	358	3 258	5 964	93 704	17 237	8 635
1983	1 495	160	1 105	161	859	5 816	109 520	14 771	6 953	1 202	875
1984	1 524	124	1 303	197	1 119	9 769	117 995	14 104	7 790	879	644
1985	1 587	112	1 460	241	1 329	12 074	129 694	14 423	7 643	826	595
1986	1 666	372	1 471	376	6 146	43 932	115 143	11 634	4 702	511	419
1987	2 460	1 784	512	2 539	30 019	147 094	15 018	5 786	756	262	210
1988	4 682	236	1 583	20 866	153 558	39 439	7 248	901	362	101	36
1989	454	307	3 214	15 255	33 083	8 143	13 932	39 288	113 219	12 705	17 835
1990	254	124	503	12 018	16 630	5 911	7 752	2 972	3 986	18 334	63 523
1991	446	43	237	4 471	8 565	3 853	5 290	2 084	4 743	1 463	4 090
1992	503	22	127	1 198	3 247	1 028	2 301	1 170	4 620	893	3 540
1993	1 433	108	3 601	1 188	9 316	4 601	14 532	24 653	177 464	34 221	12 452
1994	4 523	751	5 428	12 069	22 471	19 801	188 783	36 848	13 692	4 302	2 611
1995	14 012	6 864	9 183	21 459	43 252	97 507	100 823	23 443	9 658	3 289	1 299
1996	37 392	15 882	40 068	98 764	155 355	47 992	27 675	14 814	10 854	2 697	1 843

¹ Ab 1990 6¹/₂%¹ Depuis 1990: 6¹/₂%

Jahres- ende Fin d'année	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8%	8 ¹ / ₄ %	8 ¹ / ₂ %
in Millionen Franken en millions de francs								
	12	13	14	15	16	17	18	19
1955	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	24 190	73 516	18 578	14 131	5 653	5 511	1 494	2 278
1991	46 313	119 070	27 520	27 451	12 871	16 493	3 821	3 084
1992	14 473	133 758	36 771	49 725	21 520	19 395	5 156	3 168
1993	5 315	8 445	5 094	4 414	2 092	680	132	197
1994	1 342	4 122	2 730	2 642	1 052	365	56	101
1995	594	1 391	1 349	1 263	417	137	34	39
1996	564	1 103	826	754	256	88	26	62

56.2

Verteilung der inländischen Hypothekarforderungen nach dem Zinssatz
1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00-5.00

Répartition des créances hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt
1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahres- ende Fin d'année	8 ³ / ₄ %	9%	9 ¹ / ₄ %	9 ¹ / ₂ %	9 ³ / ₄ %	10% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs						
	20	21	22	23	24	25	26
1955	—	—	—	—	—	—	16 092
1960	—	—	—	—	—	—	22 071
1965	—	—	—	—	—	—	32 345
1970	—	—	—	—	—	—	46 079
1971	—	—	—	—	—	—	49 441
1972	—	—	—	—	—	—	54 650
1973	—	—	—	—	—	—	59 240
1974	—	—	—	—	—	—	64 247
1975	—	—	—	—	—	—	69 562
1976	—	—	—	—	—	—	76 024
1977	—	—	—	—	—	—	82 183
1978	—	—	—	—	—	—	89 333
1979	—	—	—	—	—	—	97 671
1980	—	—	—	—	—	—	109 446
1981	—	—	—	—	—	—	120 735
1982	—	—	—	—	—	—	131 722
1983	—	—	—	—	—	—	142 917
1984	—	—	—	—	—	—	155 448
1985	—	—	—	—	—	—	169 984
1986	—	—	—	—	—	—	186 372
1987	—	—	—	—	—	—	206 441
1988	—	—	—	—	—	—	229 013
1989	—	—	—	—	—	—	257 435
1990	632	361	155	47	24	92	278 672
1991	656	356	163	15	60	24	293 181
1992	749	230	120	175	14	28	303 930
1993	10	19	1	4	4	14	309 992
1994	6	11	1	0	4	37	323 747
1995	2	53	0	0	—	15	336 082
1996	8	96	—	4	0	21	457 154

**Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Sparform
nach dem Zinssatz seit 1992/1995**
**Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme d'épargne
d'après le taux d'intérêt, depuis 1992/1995**

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₄ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₄ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessus ¹
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00–8.00 Alle Banken²Toutes les banques²

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	19	—	376	—	615	157	79	—	432	0	704
1993	29	—	954	1 729	591	1 055	11 382	9 737	16 032	10 328	7 533
1994	215	660	1 805	917	768	17 731	24 310	13 021	1525	107	491
1995	1 897	1 876	3 870	22 436	29 301	4 918	195	79	897	1 247	5 475
1996	19 375	30 921	12 794	3 393	1 182	127	2 435	3 635	2 519	1 006	113

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	80	0	38	—	4	0	0	0	2	12	68
1993	289	14	0	—	2	0	3 680	116	19 385	16 769	12 180
1994	309	—	0	0	512	13 585	32 067	8 291	215	1 893	29
1995	137	9 724	4 891	23 104	9 153	14 099	163	2 073	6 053	82	5 104
1996	19 246	33 989	3 115	12 368	3 084	165	8 774	1 275	792	1 803	66

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	9	—	—	—	31	45	81	33	14	13	505
1993	56	32	147	106	506	97	7 717	4 588	6 981	2 786	1 456
1994	56	41	332	169	902	8 065	7 460	3 122	1 407	437	703
1995	133	517	1 854	7 737	7 299	3 743	716	506	331	609	1 386
1996	6 644	8 063	4 740	1 487	1 592	804	516	839	1 466	785	135

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	0	—	—	—	—	—	14	6 250	10 584
1994	—	—	—	—	—	—	1	6 703	11 772	30	256
1995	—	—	—	—	5 606	8 971	582	44	—	—	6 763
1996	3 060	5 717	5 527	3 403	4 126	3 073	1 569	1 967	225	5	1

¹ Ab 1990 4¹/₂%² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar¹ Depuis 1990: 4¹/₂%² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

57.1

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden
in Sparform nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme d'épargne
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
1.00–8.00 Alle Banken²	Toutes les banques²						
1992	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-
1994	-	-	-	-	-	-	-
1995	-	-	-	-	-	-	-
1996	-	-	-	-	-	-	-
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales						
1992	364	11912	14074	13800	3437	1189	2
1993	3261	1885	368	41	10	36	9
1994	65	6017	410	290	10	9	2
1995	548	295	30	10	12	1	—
1996	0	38	11	—	—	—	—
2.00 Grossbanken	Grandes banques						
1992	0	5944	6665	11719	1250	16606	89
1993	4585	2254	799	1798	0	7	3
1994	9	8262	15	41	1152	10	0
1995	1209	76	0	0	—	—	—
1996	0	28	—	0	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne						
1992	45	7044	5238	7808	819	1163	263
1993	875	874	495	406	114	59	2
1994	164	1304	265	49	19	35	1
1995	665	41	24	14	1	15	0
1996	37	29	2	4	0	6	0
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen						
1992	—	0	5245	249	7784	14	0
1993	30	7	2092	3	1279	0	—
1994	—	2723	1445	—	—	—	—
1995	2791	—	1182	—	—	—	—
1996	0	0	6	—	—	—	—

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total	
Fin d'année								et au- dessus	
in Millionen Franken en millions de francs									
	19	20	21	22	23	24	25	26	
1.00–8.00 Alle Banken ²	Toutes les banques ²								
1992	.	.	.	.	.	.	.	148 476
1993	.	.	.	.	.	.	.	182 280
1994	.	.	.	.	.	.	.	190 659
1995	.	.	.	.	.	.	.	210 301
1996	.	.	.	.	.	.	.	228 711
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales								
1992	1 345	230	3 473	1	1	—	—	52 211	
1993	0	—	—	—	—	—	—	64 980	
1994	—	—	0	—	—	—	—	68 353	
1995	—	—	0	—	—	1	—	73 088	
1996	—	—	—	—	—	—	—	77 550	
2.00 Grossbanken	Grandes banques								
1992	2 445	273	3 112	1 629	61	5	63	50 063	
1993	67	—	—	—	—	—	—	61 949	
1994	—	—	—	—	—	—	—	66 390	
1995	—	0	—	—	—	—	—	75 866	
1996	—	—	—	—	—	—	—	84 706	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne								
1992	433	50	958	57	40	17	16	24 681	
1993	13	7	18	25	9	1	—	27 369	
1994	1	6	4	15	5	—	—	24 562	
1995	1	5	2	5	1	—	—	25 604	
1996	1	1	1	0	—	—	—	27 153	
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen								
1992	3	1 036	1 477	—	—	—	—	15 809	
1993	—	—	—	—	—	—	—	20 261	
1994	—	—	—	—	—	—	—	22 930	
1995	—	—	—	—	—	—	—	25 940	
1996	—	—	—	—	—	—	—	28 677	

57.3

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden
in Sparform nach dem ZinssatzRépartition des Engagements envers
la clientèle sous forme d'épargne
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/4%	2 1/2%	2 3/4%	3%	3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2% und darüber ¹	
Fin d'année	et au- dessous											et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	9	0	1	0	3	0	7	0	3	16	0
1993	9	0	1	0	12	26	281	644	4 460	123	1 159
1994	23	0	1	308	1	733	1 396	1 078	4 172	119	6
1995	28	373	353	864	1 238	5 852	160	6	21	70	500
1996	889	673	1 960	5 806	210	0	291	167	550	25	4

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	7	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0
1993	6	0	0	0	0	0	281	639	4 416	24	1 112
1994	8	0	0	274	1	706	1 378	1 014	4 116	119	—
1995	5	365	315	805	1 192	5 788	151	0	1	70	491
1996	819	566	1 953	5 704	153	—	291	143	534	17	2

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	3	0	1
1994	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	0
1995	5	—	1	5	1	—	—	0	—	—	0
1996	7	0	6	1	2	0	—	—	1	—	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—	—	—	—	—	62	12
1994	0	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—
1995	0	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—
1996	0	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	2	0	1	0	3	0	7	0	2	16	—
1993	3	0	1	0	12	26	0	—	3	0	5
1994	15	0	1	34	—	—	—	—	13	—	—
1995	18	0	38	4	—	—	—	—	20	—	—
1996	22	47	2	0	0	—	—	15	14	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—	—	—	5	39	37	29
1994	0	—	—	—	—	27	15	63	43	—	6
1995	0	7	—	50	45	64	9	6	—	—	9
1996	40	60	—	101	54	—	—	9	1	8	2

¹ Ab 1990 4 1/2%¹ Depuis 1990: 4 1/2%

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)						
1992	0	23	544	1382	3041	242	3
1993	403	331	197	21	3	47	—
1994	0	580	0	0	2	—	—
1995	287	38	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	4	—	—	—
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales						
1992	0	1	504	1352	3019	232	0
1993	375	324	195	15	3	46	—
1994	0	574	0	0	—	—	—
1995	287	38	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.12 Börsenbanken	Banques boursières						
1992	0	5	—	0	—	0	3
1993	—	0	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel						
1992	—	—	9	21	—	1	—
1993	—	1	—	1	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.14 Andere Banken	Autres établissements						
1992	—	1	—	3	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères						
1992	—	17	32	5	22	8	—
1993	28	6	2	5	—	1	—
1994	—	6	—	—	2	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	4	—	—	—

57.5

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden
in Sparform nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme d'épargne
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	19	20	21	22	23	24	25	26
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)							
1992	108	0	310	18	—	—	—	5 709
1993	—	—	—	—	—	—	—	7 718
1994	—	—	—	—	—	—	—	8 419
1995	1	—	—	—	—	—	—	9 793
1996	—	—	—	—	—	—	—	10 577
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales							
1992	108	0	301	18	—	—	—	5 541
1993	—	—	—	—	—	—	—	7 437
1994	—	—	—	—	—	—	—	8 191
1995	—	—	—	—	—	—	—	9 509
1996	—	—	—	—	—	—	—	10 181
5.12 Börsenbanken	Banques boursières							
1992	—	—	3	—	—	—	—	11
1993	—	—	—	—	—	—	—	3
1994	—	—	—	—	—	—	—	4
1995	1	—	—	—	—	—	—	12
1996	—	—	—	—	—	—	—	18
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel							
1992	—	—	2	—	—	—	—	34
1993	—	—	—	—	—	—	—	76
1994	—	—	—	—	—	—	—	0
1995	—	—	—	—	—	—	—	0
1996	—	—	—	—	—	—	—	0
5.14 Andere Banken	Autres établissements							
1992	—	—	—	—	—	—	—	35
1993	—	—	—	—	—	—	—	50
1994	—	—	—	—	—	—	—	63
1995	—	—	—	—	—	—	—	80
1996	—	—	—	—	—	—	—	99
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères							
1992	—	—	4	—	—	—	—	88
1993	—	—	—	—	—	—	—	152
1994	—	—	—	—	—	—	—	162
1995	—	—	—	—	—	—	—	191
1996	—	—	—	—	—	—	—	279

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₄ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₄ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²										
1955	1 475	3 145	5 680	501	302	3	24	—	7	1	1
1960	161	366	3 874	6 778	3 565	291	29	4	31	1	1
1965	76	77	57	313	2 998	16 873	2 087	72	77	13	12
1970	—	—	38	6	278	23	45	3 283	26 017	1 770	3 875
1971	—	—	—	—	271	1	47	58	7 915	19 938	13 047
1972	—	—	—	—	300	24	54	112	18 401	19 548	10 185
1973	—	—	—	—	1 303	244	185	215	19 977	20 859	11 159
1974	—	—	—	—	—	—	166	1	729	955	55 024
1975	—	—	—	—	—	—	187	39	194	138	64 210
1976	—	—	—	—	—	—	30 664	11 194	18 577	5 060	8 408
1977	—	—	—	—	—	—	72 417	2 930	4 545	370	541
1978	466	3 387	26 550	16 126	6 866	1 944	1 328	253	108	56	206
1979	50 754	27 438	10 066	2 607	1 383	217	205	83	213	162	81
1980	903	491	22 448*	9 318	32 593	6 850	15 909	497	517	35	733
1981	715	1	19	54	660	427	44 145	8 856	26 862	1 290	2 673
1982	701	8	421	7	71	70	1 055	204	50 033	7 210	36 121
1983	828	—	109	64	73	256	53 350	15 829	30 417	3 443	2 278
1984	367	—	25	69	158	229	53 383	14 943	34 356	3 576	2 820
1985	222	—	21	76	132	232	52 802	7 658	45 412	3 755	3 344
1986	252	—	19	78	80	3 111	51 605	12 170	46 092	2 515	4 495
1987	281	19	83	42	63	44 669	15 015	59 500	5 056	1 373	4 854
1988	326	85	371	972	56 062	57 245	15 109	3 514	1 791	811	5 871
1989	205	27	22	0	1 033	5 072	7 330	6 703	48 636	44 778	21 475
1990	68	—	67	51	149	170	822	55	1 240	154	10 187
1991	100	0	10	—	662	153	272	27	1 164	46	1 570
1992	116	0	416	0	652	201	166	34	450	41	1 277
1993	384	45	1 102	1 834	1 110	1 178	23 060	15 085	46 872	36 256	32 913
1994	603	701	2 137	1 395	2 183	40 114	65 234	32 215	19 091	2 586	1 484
1995	2 196	12 489	10 968	54 140	52 597	37 584	1 817	2 709	7 302	2 009	19 228
1996	49 213	79 363	28 136	26 457	10 194	4 169	13 586	7 883	5 552	3 624	318

¹ Ab 1990 4¹/₂%² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Depuis 1990: 4¹/₂%² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

57.7

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden
in Sparform nach dem ZinssatzRépartition des Engagements envers
la clientèle sous forme d'épargne
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹						
1955	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	10917	27497	25798	29184	6048	6685	1765
1991	330	18689	37814	34874	18188	9683	578
1992	409	24923	31767	34958	16331	19213	358
1993	9155	5351	3952	2270	1406	149	15
1994	239	18886	2135	380	1183	54	3
1995	5500	449	1235	25	13	15	0
1996	38	95	18	7	0	6	0

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année							et au- dessus	
in Millionen Franken en millions de francs								
	19	20	21	22	23	24	25	26
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹							
1955	—	—	—	—	—	—	—	11 139
1960	—	—	—	—	—	—	—	15 101
1965	—	—	—	—	—	—	—	22 655
1970	—	—	—	—	—	—	—	35 335
1971	—	—	—	—	—	—	—	41 277
1972	—	—	—	—	—	—	—	48 624
1973	—	—	—	—	—	—	—	53 942
1974	—	—	—	—	—	—	—	56 875
1975	—	—	—	—	—	—	—	64 768
1976	—	—	—	—	—	—	—	73 903
1977	—	—	—	—	—	—	—	80 803
1978	—	—	—	—	—	—	—	87 780
1979	—	—	—	—	—	—	—	93 209
1980	—	—	—	—	—	—	—	90 294
1981	—	—	—	—	—	—	—	85 702
1982	—	—	—	—	—	—	—	95 901
1983	—	—	—	—	—	—	—	106 647
1984	—	—	—	—	—	—	—	109 926
1985	—	—	—	—	—	—	—	113 654
1986	—	—	—	—	—	—	—	120 417
1987	—	—	—	—	—	—	—	130 954
1988	—	—	—	—	—	—	—	142 157
1989	—	—	—	—	—	—	—	135 282
1990	739	256	5 459	1 855	43	16	75	129 300
1991	628	1 843	9 087	1 432	63	18	63	137 296
1992	4 334	1 590	9 331	1 704	101	22	79	148 472
1993	80	7	18	25	9	1	—	182 277
1994	1	6	4	15	5	—	—	190 654
1995	2	5	2	5	1	1	—	210 291
1996	1	1	1	0	—	—	—	226 663

58.0

**Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Anlageform
nach dem Zinssatz seit 1992**
**Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme de placements
d'après le taux d'intérêt, depuis 1992**

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₄ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₄ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessous ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00 Alle Banken ²	Toutes les banques ²										
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales										
1992	24	—	646	2 354	111	712	527	604	2 068	111	524
1993	918	344	4 679	1 248	1 511	1 364	999	2 262	751	1 046	596
1994	2 634	529	4 837	1 512	1 542	1 989	1 631	486	481	41	79
1995	10 126	2 605	3 972	305	537	375	28	0	72	82	110
1996	15 320	1 037	303	241	263	103	11	281	142	0	16
2.00 Grossbanken	Grandes banques										
1992	2 132	4 243	7 065	—	2	0	1 139	293	135	367	99
1993	13 827	61	42	52	3 345	655	385	747	930	242	96
1994	15 140	—	25	334	5 599	312	1 472	848	83	5	608
1995	26 358	774	140	820	138	330	11	540	1 060	747	1
1996	26 798	672	496	20	0	0	1 872	1	2 166	0	1
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne										
1992	2	1	4	93	168	1	51	6	110	10	979
1993	31	36	114	208	1 106	16	345	318	690	425	386
1994	129	34	1 165	139	167	181	878	465	339	348	221
1995	1 661	164	368	529	758	640	409	100	270	32	581
1996	2 532	712	559	563	426	93	118	322	273	279	17
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen										
1992	—	—	—	3	—	—	—	—	2 026	—	—
1993	—	—	—	0	2 433	—	—	—	1	2	1 772
1994	—	—	—	1	2 538	—	—	7	1 997	—	—
1995	2 772	—	—	0	—	1 973	151	—	—	—	—
1996	1 692	1 116	1 380	720	361	92	112	23	8	3	2

¹ Ab 1990 4¹/₂%² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-7.00 verfügbar¹ Depuis 1990: 4¹/₂%² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
1.00–8.00 Alle Banken²	Toutes les banques²						
1992	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales						
1992	482	2 480	828	1 906	163	119	3
1993	136	246	0	54	15	82	20
1994	30	136	149	121	—	21	—
1995	30	34	125	—	—	—	—
1996	148	37	0	0	—	—	—
2.00 Grossbanken	Grandes banques						
1992	99	515	907	417	332	628	117
1993	1 347	1 329	9	114	—	0	—
1994	901	12	961	184	—	0	—
1995	8	12	0	0	—	—	—
1996	0	13	—	0	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne						
1992	171	75	336	800	86	306	46
1993	147	236	316	9	9	80	12
1994	75	337	164	233	7	8	5
1995	264	14	80	6	—	0	—
1996	48	8	0	—	—	—	—
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen						
1992	—	—	—	1 218	205	—	—
1993	—	—	—	6	—	—	—
1994	—	—	—	5	—	—	—
1995	—	—	—	10	—	—	—
1996	0	—	2	—	—	—	—

58.2

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Anlageform
nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme de placements
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende Fin d'année	6 1/2%	6 3/4	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	19	20	21	22	23	24	25	26
1.00–8.00 Alle Banken¹	Toutes les banques¹							
1992	.	.	.	.	.	.	.	47 912
1993	.	.	.	.	.	.	.	55 600
1994	.	.	.	.	.	.	.	59 540
1995	.	.	.	.	.	.	.	68 584
1996	.	.	.	.	.	.	.	70 083
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales							
1992	395	23	287	4	—	—	0	14 371
1993	0	—	0	—	—	—	—	16 271
1994	—	—	—	—	—	—	0	16 217
1995	—	—	0	—	—	—	—	18 401
1996	—	—	0	—	—	—	0	17 903
2.00 Grossbanken	Grandes banques							
1992	488	1	729	544	14	1	0	20 267
1993	—	—	5	—	—	1	—	23 185
1994	—	—	1	—	—	0	—	26 485
1995	—	—	0	—	—	—	—	30 937
1996	—	—	0	—	—	—	—	32 040
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne							
1992	62	69	103	42	17	21	27	3 585
1993	3	6	12	30	8	5	26	4 574
1994	0	0	0	0	0	0	0	4 894
1995	0	0	0	0	0	—	0	5 877
1996	—	—	—	—	—	—	—	5 950
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen							
1992	17	—	—	—	—	—	—	3 470
1993	—	—	—	—	—	—	—	4 214
1994	—	—	—	—	—	—	—	4 548
1995	—	—	—	—	—	—	—	4 906
1996	—	—	—	—	—	—	—	5 513

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₄ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₄ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)					Autres banques (5.11–5.20)					
1992	279	1	61	424	55	12	154	2	102	3	1 170
1993	323	307	330	0	1 302	191	202	485	1 812	143	913
1994	768	65	252	1 129	646	1 617	348	591	1 022	115	97
1995	3 101	77	501	370	1 738	1 069	87	153	307	160	346
1996	3 686	593	2 120	918	648	16	120	33	43	30	38
5.11	Handelsbanken					Banques commerciales					
1992	12	—	7	424	0	0	76	0	23	0	1 022
1993	15	300	93	0	1 137	136	118	427	1 535	3	58
1994	406	11	98	1 108	523	1 447	206	204	278	91	7
1995	2 021	20	401	266	1 516	77	9	148	259	93	333
1996	2 309	328	1 928	150	530	0	82	29	20	0	35
5.12	Börsenbanken					Banques boursières					
1992	41	—	25	—	22	4	3	0	21	0	77
1993	4	2	86	—	14	16	4	8	113	48	9
1994	11	1	74	—	19	87	50	29	19	4	21
1995	474	—	7	64	28	2	14	—	5	25	8
1996	445	34	19	35	64	15	13	2	3	2	0
5.13	Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12
1993	—	—	—	—	11	—	1	—	3	0	631
1994	—	—	—	—	—	—	5	237	654	—	12
1995	—	—	—	—	—	904	17	—	12	23	2
1996	—	202	—	672	1	—	14	—	14	25	2
5.14	Andere Banken					Autres établissements					
1992	20	0	5	0	12	1	3	0	6	0	9
1993	26	0	3	0	22	3	16	0	9	—	—
1994	44	0	2	0	42	—	—	—	—	—	—
1995	44	0	8	0	42	0	8	—	—	1	—
1996	56	0	68	0	4	—	—	—	—	—	—
5.20	Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
1992	206	0	24	—	21	6	72	2	51	3	50
1993	279	5	148	0	119	36	63	50	152	92	215
1994	307	54	78	20	62	84	87	121	70	19	58
1995	562	56	84	40	151	86	37	4	30	18	3
1996	876	29	106	61	48	1	10	2	7	3	1

¹ Ab 1990 4¹/₂%¹ Depuis 1990: 4¹/₂%

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Anlageform
nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme de placements
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)						
1992	114	298	133	749	1 454	345	147
1993	606	218	12	39	22	109	47
1994	12	79	323	24	4	70	0
1995	58	10	0	79	0	19	—
1996	—	57	—	0	—	1	—
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales						
1992	105	159	14	475	992	92	10
1993	359	88	2	2	0	64	—
1994	0	6	299	0	0	68	—
1995	—	2	0	77	—	0	—
1996	—	—	—	0	—	—	—
5.12 Börsenbanken	Banques boursières						
1992	0	47	74	83	42	12	1
1993	1	39	5	3	1	3	—
1994	5	32	—	—	—	1	—
1995	0	4	—	0	0	18	—
1996	—	57	—	0	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel						
1992	—	0	—	52	416	218	128
1993	237	25	0	13	21	8	47
1994	—	39	14	—	4	—	—
1995	14	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.14 Andere Banken	Autres établissements						
1992	0	4	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	1	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères						
1992	9	88	45	140	3	24	8
1993	8	65	4	21	0	34	0
1994	6	2	10	24	0	1	0
1995	43	3	—	2	—	1	—
1996	—	0	—	—	—	1	—

Jahres- ende Fin d'année	6 1/2%	6 3/4	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	19	20	21	22	23	24	25	26
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)							
1992	164	84	117	82	72	0	30	6052
1993	13	14	17	1	3	—	0	7 107
1994	0	—	5	—	0	—	—	7 167
1995	—	—	0	—	1	0	3	8 077
1996	—	—	0	—	—	—	—	8 304
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales							
1992	97	32	75	0	51	0	1	3 667
1993	—	0	—	—	0	—	—	4 337
1994	—	—	—	—	—	—	—	4 753
1995	—	—	—	—	—	—	—	5 223
1996	—	—	—	—	—	—	—	5 411
5.12 Börsenbanken	Banques boursières							
1992	10	5	13	—	1	—	—	483
1993	0	4	—	—	—	—	—	360
1994	0	—	—	—	—	—	—	352
1995	—	—	—	—	1	—	—	652
1996	—	—	—	—	—	—	—	690
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel							
1992	40	16	18	3	4	—	—	907
1993	13	9	11	1	—	—	—	1 033
1994	—	—	—	—	—	—	—	965
1995	—	—	—	—	—	—	—	973
1996	—	—	—	—	—	—	—	930
5.14 Andere Banken	Autres établissements							
1992	—	—	—	—	—	—	—	61
1993	—	—	—	—	—	—	—	78
1994	—	—	—	—	—	—	—	88
1995	—	—	—	—	—	—	—	104
1996	—	—	—	—	—	—	—	128
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères							
1992	16	31	11	79	16	—	29	934
1993	—	—	6	—	2	—	0	1 298
1994	—	—	5	—	0	—	—	1 009
1995	—	—	0	—	—	0	3	1 125
1996	—	—	0	—	—	—	—	1 145

58.6

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Anlageform
nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme de placements
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/4%	2 1/2%	2 3/4%	3%	3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2% und darüber ¹
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1992	10	—	—	2	0	—	—	—	—	—	8
1993	2	—	—	3	—	—	0	0	—	—	11
1994	0	—	2	—	—	—	0	1	—	—	16
1995	15	—	—	0	—	—	0	—	—	—	—
1996	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1992	2 437	4 244	7 776	2 874	336	725	1 871	905	4 441	492	2 771
1993	15 099	748	5 165	1 508	9 698	2 226	1 931	3 811	4 183	1 857	3 763
1994	18 671	627	6 280	3 114	10 492	4 099	4 328	2 396	3 923	509	1 005
1995	44 017	3 620	4 981	2 024	3 170	4 385	686	792	1 709	1 020	1 038
1996	60 029	4 130	4 858	2 463	1 698	304	2 232	661	2 632	313	75

¹ Ab 1990 4 1/2%¹ Depuis 1990: 4 1/2%

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)	Sociétés financières (6.10 et 6.20)						
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt						
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt						
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères						
1992	—	0	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers	Banquiers privés						
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00						
1992	867	3 369	2 203	5 090	2 240	1 398	313
1993	2 236	2 028	337	222	46	271	79
1994	1 018	563	1 597	567	11	98	5
1995	359	69	206	96	0	19	—
1996	196	115	2	0	—	1	—

58.8

Verteilung der Verpflichtungen
gegenüber Kunden in Anlageform
nach dem Zinssatz

Répartition des Engagements envers
la clientèle sous forme de placements
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende Fin d'année	6 ¹ / ₂ %	6 ³ / ₄	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	19	20	21	22	23	24	25	26
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)			Sociétés financières (6.10 et 6.20)				
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken			Succursales de banques étrangères				
1992	—	—	—	—	—	—	—	20
1993	—	—	—	—	—	—	—	16
1994	—	—	—	—	—	—	—	19
1995	—	—	—	—	—	—	—	15
1996	—	—	—	—	—	—	—	0
8.00	Privatbankiers			Banquiers privés				
1992	—	—	—	—	—	—	—	147
1993	—	—	—	—	—	—	—	232
1994	—	—	—	—	—	—	—	210
1995	—	—	—	—	—	—	—	371
1996	—	—	—	—	—	—	—	373
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00			Total des catégories de banques 1.00–5.00				
1992	1 126	177	1 237	672	102	21	57	47 745
1993	16	20	34	31	11	6	26	55 351
1994	0	0	6	0	0	0	0	59 311
1995	0	0	1	0	2	0	3	68 198
1996	—	—	0	—	—	—	0	69 710

59.0

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinssatz seit 1992/1995Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt, depuis 1992/1995

Jahres- ende	3 ¹ / ₂ % und darunter	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ %	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus	in Millionen Franken en millions de francs								et au- dessus ¹
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1.00–8.00 Alle Banken²Toutes les banques²

1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1992	1	40	328	673	2 458	2 919	1 181	657	820	917
1993	7	85	619	1 565	3 091	2 609	1 370	1 008	1 057	1 274
1994	193	346	1 171	1 758	3 181	2 561	3 511	1 883	1 125	968
1995	935	618	1 990	2 223	3 360	2 764	5 579	2 396	1 168	661
1996	2 566	837	2 554	1 748	2 042	2 023	5 073	2 131	993	497

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1992	—	50	227	412	3 195	4 687	1 345	1 180	608	434
1993	19	43	748	1 375	3 073	2 882	973	631	674	522
1994	157	277	1 063	1 535	2 936	2 284	3 028	1 267	719	518
1995	727	397	2 132	1 696	2 850	2 390	4 645	1 632	953	198
1996	1 951	684	1 817	1 225	1 489	1 627	4 453	1 450	882	134

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1992	0	1	102	169	821	1 446	947	469	391	458
1993	2	7	99	306	1 030	1 336	1 094	493	427	455
1994	14	80	425	447	953	1 013	1 486	716	657	284
1995	159	128	657	633	999	960	2 296	898	899	241
1996	725	160	1 007	615	697	709	2 014	756	815	186

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1992	1	0	20	66	313	581	473	243	171	220
1993	0	2	25	22	312	805	803	46	164	344
1994	1	19	49	46	250	626	612	135	574	286
1995	555	20	91	237	1 180	766	596	154	524	219
1996	41	59	224	646	1 043	1 840	1 787	746	347	164

¹ Ab 1990 5³/₄%² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar¹ Depuis 1990: 5³/₄%² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6%	6 1/4%	6 1/2%	6 3/4%	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und darüber	Total	
Fin d'année										et au- dessus	
in Millionen Franken en millions de francs											
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1.00–8.00 Alle Banken ²						Toutes les banques ²					
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	115 626
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100 289
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	88 564
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	81 138
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	68 997
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales					
1992	1 901	1 381	1 903	4 096	7 314	6 324	3 855	2 474	286	39 527	
1993	2 166	961	1 798	3 912	5 809	4 494	3 041	1 342	201	36 410	
1994	1 360	895	1 682	2 562	4 355	3 240	1 980	533	0	33 302	
1995	1 086	803	1 383	1 494	2 010	1 351	871	29	0	30 723	
1996	870	716	1 083	825	1 129	447	265	12	—	25 809	
2.00 Grossbanken						Grandes banques					
1992	1 654	920	1 304	3 012	5 548	4 926	3 326	4 110	0	36 939	
1993	2 089	824	1 298	2 943	3 630	3 166	2 428	3 655	3	30 976	
1994	1 611	846	1 302	1 922	3 138	1 963	1 733	1 767	9	28 075	
1995	1 359	832	1 059	1 076	1 316	771	501	612	0	25 147	
1996	1 246	833	846	786	764	401	144	1	—	20 736	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1992	1 268	529	706	1 458	3 488	2 966	2 619	1 146	153	19 138	
1993	1 010	479	600	1 221	2 430	1 877	1 827	800	42	15 535	
1994	531	330	489	750	1 581	1 056	902	261	1	11 977	
1995	411	254	418	408	735	461	243	24	1	10 825	
1996	304	201	364	237	431	226	70	1	0	9 519	
4.00 Raiffeisenbanken						Banques Raiffeisen					
1992	625	338	392	960	1 980	1 638	1 426	617	49	10 114	
1993	859	336	995	1 052	1 151	744	950	143	1	8 754	
1994	645	262	961	885	1 029	599	759	67	—	7 806	
1995	433	210	797	699	733	354	270	—	—	7 838	
1996	132	42	25	22	129	4	1	0	—	7 251	

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem ZinssatzRépartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	3 1/2% und darunter	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2%	4 3/4%	5%	5 1/4%	5 1/2%	5 3/4% und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus									et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1992	15	1	49	122	383	991	1250	280	152	211
1993	26	3	96	279	774	887	904	280	306	269
1994	44	47	263	342	798	648	925	428	377	219
1995	225	84	438	433	714	511	1232	561	414	174
1996	501	107	562	370	427	369	1088	460	376	150

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1992	—	0	39	107	287	643	370	141	58	138
1993	1	2	63	167	572	551	274	171	218	155
1994	12	39	184	209	591	409	466	286	260	122
1995	100	64	302	262	505	349	831	397	303	97
1996	281	54	411	247	325	279	800	319	286	81

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1992	—	0	1	4	20	50	65	18	2	6
1993	—	—	1	5	7	27	37	4	4	4
1994	1	1	4	5	5	26	15	2	3	4
1995	34	3	4	4	2	14	11	2	4	0
1996	42	7	4	3	1	5	2	1	1	0

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1992	—	—	4	5	42	151	501	86	68	53
1993	—	1	26	81	157	190	373	72	71	95
1994	—	2	64	108	163	129	307	109	93	80
1995	43	7	68	142	151	111	278	122	89	65
1996	90	32	83	104	89	60	210	115	74	57

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1992	15	0	1	0	1	3	2	1	0	—
1993	20	0	1	1	1	2	2	1	0	—
1994	27	0	1	0	1	1	2	0	0	—
1995	30	4	4	1	1	0	2	0	0	—
1996	36	5	3	1	0	0	2	0	0	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1992	—	—	4	5	33	144	312	34	23	15
1993	5	1	5	25	37	117	218	32	12	15
1994	4	5	9	19	38	84	135	30	20	14
1995	18	6	60	23	56	37	110	39	18	12
1996	53	9	62	14	12	24	74	26	15	12

¹ Ab 1990 5 3/4%¹ Depuis 1990: 5 3/4%

Jahres- ende	6%	6 ¹ / ₄ %	6 ¹ / ₂ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8% und darüber	Total
Fin d'année										et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs										
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)									
1992	599	313	284	588	1 223	1 233	1 140	551	498	9 881
1993	522	315	244	542	955	859	635	377	311	8 586
1994	395	267	211	406	673	592	451	148	141	7 374
1995	274	213	175	247	376	254	146	46	61	6 577
1996	224	186	172	130	255	130	84	34	26	5 652
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales									
1992	401	178	149	435	749	804	806	288	29	5 622
1993	391	155	107	401	527	572	414	171	1	4 912
1994	294	155	100	295	390	396	330	38	—	4 576
1995	205	113	91	144	186	168	81	2	—	4 199
1996	170	103	80	58	130	69	41	—	—	3 733
5.12 Börsenbanken	Banques boursières									
1992	10	6	7	24	34	35	27	16	14	338
1993	9	2	6	9	12	12	12	1	1	155
1994	7	2	6	3	10	5	4	0	—	102
1995	5	1	4	2	5	1	3	—	—	98
1996	4	1	3	2	5	0	—	—	—	81
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel									
1992	152	103	105	82	344	299	243	179	267	2 684
1993	90	131	94	79	329	193	153	141	199	2 477
1994	69	89	73	63	202	135	78	64	49	1 877
1995	46	72	69	53	134	54	43	9	0	1 556
1996	38	61	67	46	98	41	19	3	0	1 285
5.14 Andere Banken	Autres établissements									
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	23
1993	1	—	—	—	—	—	—	—	—	29
1994	0	—	—	—	—	—	—	—	—	32
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères									
1992	36	26	22	47	96	95	64	68	188	1 213
1993	32	27	36	54	87	82	57	64	109	1 014
1994	24	21	33	45	71	56	38	47	92	786
1995	18	27	11	47	52	31	19	36	61	682
1996	12	21	21	24	23	20	25	32	26	504

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem ZinssatzRépartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	3 ¹ / ₂ % und darunter	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ %	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus									et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²									
1955	5897	2	3	—	2	—	1	—	—	—
1960	6212	526	1319	219	16	2	2	—	—	—
1965	4454	1312	1458	1317	3650	127	19	1	2	—
1970	21	10	38	28	1229	2296	11225	2846	1689	1358
1971	12	2	25	13	386	525	10767	3905	3911	5619
1972	10	1	4	8	1064	1068	10281	5054	4062	5642
1973	9	—	2	7	964	1206	7889	6173	4672	5785
1974	—	—	13	4	911	1146	4931	4789	3734	11593
1975	—	—	18	—	80	934	3399	3992	2890	22880
1976	—	—	655	417	1328	1636	5970	4357	2510	20610
1977	—	—	7328	1112	1525	1085	4984	3175	2088	18528
1978	10287	1839	3856	1167	1534	941	4091	2460	1141	13879
1979	15267	2062	3740	1035	713	220	3034	1971	788	10709
1980	13014	1930	3890	1527	2398	1348	7454	7109	1821	6177
1981	9308	1855	3703	1311	2341	1518	7108	7380	2281	17631
1982	6417	1357	3049	1522	3215	2737	8755	8923	3826	21548
1983	4570	1557	3782	2680	3772	6064	7261	7938	3682	20536
1984	2968	1106	1880	2222	5115	10158	12010	12502	3297	16284
1985	1165	595	1129	1766	4207	11020	23894	17571	3035	11366
1986	99	32	519	1695	9952	17827	25913	16976	2529	7700
1987	4	7	1698	5030	15853	21062	22968	15615	1838	4828
1988	427	998	3424	9083	23131	21527	18234	13755	1498	2341
1989	425	984	3157	8080	18792	20458	17492	12921	5074	15097
1990	327	903	2014	5632	14805	19335	10699	8965	4412	2326
1991	22	141	831	2760	10208	15301	7512	7085	4134	2114
1992	16	92	725	1442	7170	10625	5197	2829	2142	2240
1993	54	140	1587	3547	8281	8518	5145	2458	2628	2864
1994	409	769	2971	4129	8117	7132	9561	4429	3451	2276
1995	2600	1247	5309	5221	9103	7391	14348	5641	3958	1493
1996	5785	1847	6164	4004	5699	6569	14215	5543	3413	1131

¹ Ab 1990 5³/₄%² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Depuis 1990: 5³/₄%² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	6%	6 ¹ / ₄ %	6 ¹ / ₂ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8% und darüber	Total
Fin d'année										et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs										
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²									
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 905
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 296
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 340
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 740
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 165
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 194
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 707
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 121
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 193
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37 483
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 825
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 195
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 539
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 668
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 436
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 369
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 842
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 542
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 748
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83 242
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 903
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94 417
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 480
1990	5 480	1 613	4 620	1 861	9 885	8 635	6 629	3 831	723	112 695
1991	5 121	1 547	6 088	6 917	15 200	13 260	8 904	9 145	1 116	117 406
1992	6 048	3 481	4 589	10 114	19 554	17 087	12 365	8 897	986	115 599
1993	6 646	2 915	4 936	9 671	13 974	11 141	8 883	6 317	557	100 262
1994	4 541	2 600	4 645	6 523	10 777	7 451	5 825	2 776	151	88 534
1995	3 564	2 310	3 832	3 924	5 170	3 192	2 032	711	62	81 110
1996	2 777	1 978	2 489	2 000	2 708	1 208	564	49	26	68 968

**Verteilung der Kassenobligationen nach
Fälligkeit und Zinssatz Ende 1996¹**
**Répartition des obligations de caisse d'après
l'échéance et le taux d'intérêt, à fin 1996¹**

1. nach Bankengruppen

1. d'après les catégories de banques

Gruppe Catégorie	Fälligkeit Echéance		1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006 und später et plus tard	Total
	1997	1998									
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	5 989	5 989	6 075	3 561	1 995	1 098	650	451	1	0	25 809
2.00 Grossbanken Grandes banques	5 045	5 033	4 394	3 300	1 261	947	351	365	30	8	20 736
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	2 293	2 394	1 888	1 377	797	416	240	114	—	—	9 519
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	1 767	1 831	1 326	1 030	676	359	191	70	0	—	7 251
5.00 Übrige Banken Autres banques	1 322	1 637	1 036	683	488	226	210	50	—	0	5 652
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	838	1 106	662	429	340	130	187	40	—	0	3 733
5.12 Börsenbanken Banques boursières	31	29	5	10	6	0	0	0	—	—	81
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	304	334	254	173	123	73	17	7	—	—	1 285
5.14 andere Autres établissements	12	11	9	5	7	2	1	2	—	—	48
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	138	157	105	66	12	21	4	1	—	—	504
1.00–5.00 Total	16 417	16 885	14 719	9 951	5 218	3 047	1 642	1 050	31	9	68 968

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

2. nach Zinssätzen

2. selon le taux d'intérêt

Zinssätze Taux d'intérêt	Fälligkeit Echéance											Total und später et plus tard
	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006		
in Millionen Franken en millions de francs												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
3 1/2% und darunter – et au-dessous	616	1 284	1 663	1 510	587	117	4	3	0	—	5 785	
3 3/4%	453	562	172	223	269	120	34	7	3	5	1 847	
4%	1 009	1 745	915	609	652	412	317	500	2	2	6 164	
4 1/4%	620	924	1 095	651	403	197	355	351	6	2	4 604	
4 1/2%	1 032	1 438	950	1 309	425	213	162	169	2	—	5 699	
4 3/4%	1 669	1 808	1 115	819	408	584	129	18	18	—	6 569	
5%	3 988	4 327	3 670	1 187	562	413	265	1	0	0	14 415	
5 1/4%	666	988	1 682	1 039	638	397	131	1	0	0	5 543	
5 1/2%	515	586	488	382	671	557	214	0	—	—	3 413	
5 3/4%	546	252	65	123	135	10	0	0	—	—	1 131	
6%	1 150	521	452	263	381	0	10	—	—	—	2 777	
6 1/4%	579	269	236	831	61	2	—	—	—	—	1 978	
6 1/2%	659	417	913	442	19	20	20	—	—	—	2 489	
6 3/4%	813	548	324	315	0	—	1	—	—	—	2 000	
7%	1 286	743	508	162	7	—	0	—	—	—	2 708	
7 1/4%	403	364	388	53	0	—	—	—	—	—	1 208	
7 1/2%	388	84	71	17	0	4	—	—	—	—	564	
7 3/4%	15	17	1	15	—	—	—	—	—	—	49	
8% und darüber – et au-dessus	10	6	11	—	—	—	—	—	—	—	26	
Total	16 417	16 885	14 719	9 951	5 218	3 047	1 642	1 050	31	9	68 968	
Durchschnittliche Verzinsung Taux d'intérêt moyen	5,35	4,97	5,02	4,91	4,73	4,77	4,66	4,18	4,49	3,92	5,02	

Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinssatz Ende 1996/seit 1987

Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, à fin 1996/depuis 1987

Gruppe Catégorie	4% und darunter	4 1/4%	4 1/2%	4 3/4%	5%	5 1/4%	5 1/2%	5 3/4%	6%	6 1/4% und darüber ²
	et au- dessous	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total¹	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	3 750	2 500	3 175	1 580	2 420	1 722	2 509	694	1 025	83
2.00 Grossbanken Grandes banques	7 486	894	1 823	1 440	3 746	967	547	1 719	1 780	1 285
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	82	112	156	69	2	15	6	5	7	—
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken Autres banques	470	—	183	215	190	100	—	75	60	105
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	165	—	125	115	160	50	—	—	60	75
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	305	—	58	100	30	50	—	75	—	30
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00 Total	11 787	3 505	5 337	3 304	6 359	2 805	3 061	2 493	2 871	1 473

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									
1987	9 172	1 185	4 525	6 039	7 244	2 464	1 758	656	948	2 062
1988	8 643	1 653	6 351	7 900	8 289	1 998	1 578	755	903	1 701
1989	8 336	1 172	5 969	7 913	8 828	2 459	2 227	1 885	2 362	1 763
1990	6 824	1 074	5 985	7 712	8 590	2 253	2 194	2 319	2 039	856
1991	6 221	1 126	5 639	7 438	8 490	1 830	1 978	1 906	2 040	429
1992	5 599	1 072	5 368	7 025	7 882	1 430	1 401	1 803	1 758	606
1993	6 617	1 640	5 662	6 844	7 211	1 518	1 792	2 111	2 762	851
1994	7 320	2 250	6 578	5 441	7 596	1 632	2 533	1 704	2 902	1 014
1995	7 345	2 658	6 045	5 122	7 915	3 272	3 544	2 002	2 424	1 234
1996	11 787	3 505	5 337	3 304	6 359	2 805	3 061	2 493	2 871	1 473

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar² Ab 1990 6 1/4%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Depuis 1990: 6 1/4%

Gruppe Catégorie	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	11	12	13	14	15	16	17	18
1.00–8.00 Total¹	.	.	.	.	.	.	.	64833
1.00 Kantonalkassen Banques cantonales	1 768	1 944	4 321	2 382	13	—	—	29886
2.00 Grossbanken Grandes banques	405	1 271	2 660	2 712	1 715	200	1 597	32 247
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	85	13	118	132	4	—	—	805
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken Autres banques	18	—	50	25	355	50	—	1 896
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	50	—	145	50	—	995
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	18	—	—	25	210	—	—	901
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	.	.	.	.	.	.	.	.
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00 Total	2 276	3 228	7 149	5 251	2 087	250	1 597	64 833

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
1987	—	—	—	—	—	—	—	36054
1988	—	—	—	—	—	—	—	39770
1989	—	—	—	—	—	—	—	42914
1990	534	384	3 136	2 865	1 013	5	—	47784
1991	1 896	1 296	5 376	3 405	1 534	155	200	50957
1992	2 176	2 991	6 840	4 212	2 405	314	70	52951
1993	2 313	2 754	7 148	4 366	1 890	250	—	55728
1994	2 057	2 838	7 012	4 125	1 730	251	390	57373
1995	2 107	2 899	7 388	4 186	2 250	250	1 285	61925
1996	2 276	3 228	7 149	5 251	2 087	250	1 597	64 833

Verteilung der Pfandbriefanleihen
nach dem Zinssatz seit 1955

Beide Zentralen zusammen

Répartition des emprunts par lettres de gage
d'après le taux d'intérêt, depuis 1955

Ensemble des deux centrales

Jahres- ende Fin d'année	3 ³ / ₄ % und darunter et au- dessous	4%	4 ¹ / ₈ %	4 ¹ / ₄ %	4 ² / ₈ %	4 ¹ / ₂ %	4 ⁵ / ₈ %	4 ³ / ₄ %	4 ⁷ / ₈ %	5%	5 ¹ / ₈ %	5 ¹ / ₄ %	5 ³ / ₈ %	5 ¹ / ₂ %	5 ⁵ / ₈ %
		in Millionen Franken en millions de francs													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1955	1614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	2430	92	—	40	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	3482	242	—	135	—	635	—	120	—	—	—	—	—	—	—
1970	2618	242	—	135	—	635	—	339	—	1005	—	240	—	296	—
1971	2286	242	—	135	—	635	—	339	—	1005	—	281	—	346	—
1972	1937	187	—	135	—	600	—	462	—	1369	—	591	—	346	—
1973	1882	150	—	95	—	525	—	462	—	1369	—	591	—	467	—
1974	1638	150	—	95	—	525	—	462	—	1369	—	591	—	467	—
1975	1367	150	—	95	—	525	—	462	—	1369	—	591	—	467	—
1976	966	150	—	95	—	595	—	462	—	1478	—	729	—	658	—
1977	505	559	—	315	—	775	—	462	—	1428	—	669	—	658	—
1978	1420	509	—	315	—	775	—	284	—	857	—	604	—	703	—
1979	1884	774	—	495	—	415	—	234	—	619	—	534	—	529	—
1980	1804	774	—	495	—	250	—	279	—	1059	—	1006	—	713	—
1981	1804	774	—	495	—	250	—	223	—	1134	—	1006	—	895	—
1982	1804	774	—	445	—	410	—	684	—	1293	—	1156	—	895	—
1983	1804	774	—	775	—	1112	—	1227	—	1383	—	1156	—	699	—
1984	1804	774	—	775	—	1112	—	1627	—	2339	—	1111	—	699	—
1985	1804	774	—	775	—	1112	—	1627	—	3752	—	1111	—	699	—
1986	1804	774	—	775	—	2097	—	2387	—	3752	—	1010	—	556	—
1987	1804	774	—	775	—	3846	—	2484	—	3708	—	700	—	488	—
1988	1804	774	—	1075	—	4891	125	2609	—	3708	—	622	—	488	—
1989	1804	774	—	1075	—	4891	125	2789	—	3928	230	772	—	742	250
1990	1804	774	—	1074	—	4889	125	2789	—	3928	230	772	—	742	250
1991	1804	774	—	1074	—	4818	125	2789	—	3819	230	772	—	742	250
1992	1804	365	—	853	—	4597	120	2776	—	3799	223	772	—	735	250
1993	529	365	—	853	336	5093	1150	3025	—	4415	433	1107	—	732	241
1994	—	—	—	988	686	5456	1460	3024	—	4764	783	931	680	401	341
1995	—	—	255	860	686	5312	1785	2383	385	4264	1291	635	1005	1212	341
1996	—	—	2345	1694	1086	5145	1785	977	385	1753	1291	485	1005	1212	341

Jahres- ende	5 ³ / ₄ %	6% und darüber ¹	6 ¹ / ₄ %	6 ³ / ₈ %	6 ¹ / ₂ %	6 ⁵ / ₈ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₈ %	7 ¹ / ₄ %	7 ³ / ₈ %	7 ¹ / ₂ % und darüber	Total	Durch- schnittliche Verzinsung
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs												Taux d'intérêt moyen	
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 614	3,00
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 672	3,17
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 614	3,51
1970	92	402	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 004	4,27
1971	334	583	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 186	4,46
1972	334	583	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 544	4,60
1973	603	633	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 777	4,69
1974	603	1 136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 036	4,95
1975	603	1 586	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 215	5,16
1976	603	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 387	5,27
1977	603	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 625	5,26
1978	558	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 676	5,06
1979	558	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 693	4,92
1980	466	1 359	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 205	4,92
1981	466	2 033	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 080	5,06
1982	550	2 170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 181	5,06
1983	200	2 120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 250	4,95
1984	200	1 617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 058	4,84
1985	200	1 183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 037	4,77
1986	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 457	4,74
1987	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 881	4,70
1988	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 398	4,67
1989	350	1 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 452	4,76
1990	350	1 247	230	—	—	—	445	1 460	—	695	—	—	21 804	5,00
1991	350	1 247	230	—	811	205	1 415	1 960	240	695	175	—	24 525	5,21
1992	350	1 246	230	596	1 086	500	1 713	3 056	560	940	420	—	26 991	5,45
1993	710	1 242	160	596	1 086	500	1 270	3 048	560	937	420	—	28 808	5,45
1994	920	816	160	596	1 086	500	1 270	3 048	560	937	420	—	29 827	5,45
1995	920	816	160	596	1 086	500	1 270	3 047	560	937	420	—	30 726	5,45
1996	920	816	160	596	1 086	500	1 270	3 047	560	937	420	—	29 816	5,39

¹ Ab 1990 6%¹ Depuis 1990: 6%

II. Teil

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Partie II

Etablissements à statut particulier

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Aktiven seit 1994**
**Etablissements à statut particulier
Structure de l'actif, depuis 1994**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Flüssige Mittel ¹	Forderungen aus Geldmarkt- papieren ²	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Forderungen gegenüber Kunden ³ Créances sur la clientèle ³		Hypothekar- forderungen
				auf Sicht	auf Zeit ⁶	Total	davon gedeckt	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Liquidités ¹	Créances résultant de papiers monétaires ²	à vue	à terme ⁶		dont garanties	Créances hypothécaires
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	

0.10 Schweizerische Nationalbank

1994	1	12 183	48485	566	—	15	15	—
1995	1	12 225	45518	429	—	5	5	—
1996	1	391	32 589	2 651	19 332	204	204	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1994	1	0	—	20	48	—	—	16 670
1995	1	0	—	19	32	—	—	17 224
1996	1	0	—	22	16 849	—	—	228

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1994	1	1	—	10	52	—	—	13 820
1995	1	1	—	9	64	—	—	13 709
1996	1	0	—	10	13 016	—	—	33

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1994	1	21	5	499	3 791	1 136	69	1 972
1995	1	25	5	320	4 454	1 257	86	2 112
1996	1	25	5	313	4 295	1 345	125	2 466

0.50 RBA-Zentralbank⁷

1994	1	49	168	2	136	—	—	—
1995	1	29	77	4	216	—	—	—
1996	1	90	—	2	1 418	5	—	—

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1994	1	0	—	57	16	—	—	—
1995	1	1	—	48	58	—	—	—
1996	1	0	—	359	75	—	—	—

¹ Schweizerische Nationalbank: bis 1995 inkl. Goldbestand

² Schweizerische Nationalbank: bis 1995 inkl. Forderungen gegenüber Banken und Währungsinstitutionen in Fremdwährung sowie Währungshilfekredite

³ Schweizerische Nationalbank: ab 1996 inkl. Währungshilfekredite

⁴ Schweizerische Nationalbank: bis 1995 inländische Wertschriften

⁵ Schweizerische Nationalbank: ab 1996 Goldbestand und inländische Wertschriften

⁶ Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute: ab 1996 Darlehen an Mitgliederbanken

⁷ Bis 1995 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

⁸ Ab 1996 unter den Passiven

Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen ⁴	Finanzanlagen ⁵	Beteiligungen	Sachanlagen	Rechnungsabgrenzung	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital	Saldovortrag (Verlust) ⁶	Bilanzsumme
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ⁴	Immobilisations financières ⁵	Participations	Immobilisations corporelles	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital social non libéré	Report à nouveau (perte) ⁶	Total des bilans
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15	16	17

0.10 Banque nationale suisse

3027		—	—		499	25	—	64800
3064		—	—		743	25	—	62009
—	16725	51	532	—	36	25		72537

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (bilan au 31 mars)

147		—	—		221	440	—	17545
170		—	—		232	440	—	18116
—	177	—	—	219	2	440		17937

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

311		—	0		167	225	—	14586
335		—	0		167	225	—	14510
—	356	—	0	—	160	210		13785

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

2405		0	70		276	—	—	10175
2242		6	91		279	—	—	10791
75	2372	16	114	145	100	—		11271

0.50 RBA-Banque centrale⁷

349		—	—		20	7	—	731
322		2	—		18	7	—	675
—	320	4	1	16	3	—		1860

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

15		—	—		36	—	24	148
18		—	1		5	—	11	141
16	1	—	3	2	2	—		458

¹ Banque nationale suisse: jusqu'en 1995, y compris l'encaisse-or² Banque nationale suisse: jusqu'en 1995, y compris le créances en monnaies étrangères sur des banques et des institutions monétaires ainsi que les crédits d'aide monétaire³ Banque nationale suisse: à partir de 1996, y compris les crédits d'aide monétaire⁴ Banque nationale suisse: jusqu'en 1995, titres suisses⁵ Banque nationale suisse: à partir de 1996, encaisse-or et titres suisses⁶ Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire: à partir de 1996, prêts aux établissements membres⁷ Jusqu'en 1995, Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses⁸ À partir de 1996, figure dans la structure du passif

64.0

Institute mit besonderem Geschäftskreis Gliederung der Passiven seit 1994

Etablissements à statut particulier Structure du passif, depuis 1994

Jahres- ende	Noten- umlauf	Verpflich- tungen aus Geld- markt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden Engagements envers la clientèle				Kassen- obliga- tionen	Anleihen und Pfandbriefdarlehen ³ Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts ³		
			Engagements envers les banques		in Spar- form	in Anla- geform	Übrige	Obliga- tions de caisse		Obligationen- Options- und Wandelanleihen	Darlehen Pfandbrief- und Emissions- zentralen	
Fin d'année	Billets en cir- culation	Engage- ments résultant de papiers moné- taires	auf Sicht ¹ à vue ¹	auf Zeit à terme	sous forme d'épar- gne	sous forme de place- ments	Autres		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	d'avon nachrangig	Prêts des centrales de lettres d'émission de gage et d'émission
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

0.10 Schweizerische Nationalbank

1994	30 545	—	3 884	—	—	—	703	2 850	—	—	—	—
1995	30 892	—	4 078	—	—	—	1 074	1 350	—	—	—	—
1996	32 448	—	4 960	—	—	—	1 044	815	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1994	—	0	—	—	—	—	—	—	16 456	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	17 000	—	—	—
1996	—	20	—	—	—	—	—	—	16 830	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1994	—	—	—	—	—	—	—	—	13 771	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	13 671	—	—	—
1996	—	11	—	—	—	—	—	—	12 966	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1994	—	1 104	5 018	150	52	103	926	436	332	—	1 302	—
1995	—	1 258	5 250	203	52	136	752	525	431	1	1 317	—
1996	—	1 495	5 023	383	121	267	758	577	307	2	1 334	—

0.50 RBA-Zentralbank⁴

1994	—	672	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	596	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	683	909	—	—	—	140	—	—	—	—	—

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1994	—	65	12	—	—	—	34	—	—	—	—	—
1995	—	70	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	383	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—

?

¹ Schweizerische Nationalbank: Giro Guthaben inl. Banken sowie ausl. Banken und Institutionen

² Schweizerische Nationalbank: Rückstellungen für Markt-, Kredit- und Liquiditätsrisiken sowie für Betriebsrisiken

³ Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute: Pfandbriefanleihen

⁴ Bis 1995 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

Rechnungs- abgren- zung	Sonstige Passiven	Wert- berichti- gungen und Rück- stellungen	Reserven für allge- meine Bankrisiken ²	Eigene Mittel Fonds propres					Bilanz- summe	
				Total eigene Mittel	Gesell- schafts- kapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	übrige Reserven	Gewinn- vortrag		Verlust- vortrag
Comptes de régula- risation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions	Réserves pour risques bancaires généraux ²	Total des fonds propres	Capital social	Réserve légitime générale	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée	Total des bilans
en millions de francs										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
0.10 Banque nationale suisse										
.	2 157	.	.	24661	50	60	24 551	—	.	64800
.	896	.	.	23719	50	61	23 608	—	.	62 009
—	2 154	—	31 005	112	50	62	—	—	—	72 537
0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (bilan au 31 mars)										
.	464	.	.	625	550	29	46	0	.	17 545
.	489	.	.	628	550	30	48	0	.	18 116
412	47	—	—	628	550	30	48	0	—	17 937
0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire										
.	382	.	.	432	300	15	116	1	.	14 586
.	391	.	.	448	300	15	132	1	.	14 510
—	360	—	—	449	300	18	130	1	—	13 785
0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen										
.	496	.	.	256	190	66	—	0	.	10 175
.	606	.	.	260	190	70	—	0	.	10 791
132	121	208	281	264	190	74	—	0	—	11 271
0.50 RBA-Banque centrale⁴										
.	27	.	.	32	14	18	—	0	.	731
.	40	.	.	39	14	25	—	0	.	675
8	4	48	—	68	26	37	5	0	—	1 860
0.60 Inter-settle Swiss Corporation for International Securities Settlements										
.	4	.	.	34	15	19	—	—	.	148
.	4	.	.	36	36	—	—	—	.	141
3	5	0	—	23	36	—	—	—	-13	458

¹ Banque nationale suisse: avoirs en comptes de virements des banques suisses ainsi que de banques et institutions étrangères

² Banque nationale suisse: provisions pour risques de marché, de crédit et de liquidité ainsi que pour risques d'exploitation

³ Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire: emprunts par lettres de gage

⁴ Jusqu'en 1995, Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Erfolgsrechnung¹ seit 1994**
**Etablissements à statut particulier
Compte de résultat¹, depuis 1994**

Jahr Année	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire				Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service			
	Erfolg Zinsengeschäft Résultat des opérations d'intérêts				Kommissionsertrag Produit des commissions			
	Zins- und Diskont- ertrag	Zins- und Dividenden- ertrag ¹	Zins- aufwand	Erfolg (Kol. 1+2 minus 3)	Total	Wertschriften und Anlage- geschäft	Kredit- geschäft	Übriges Dienst- leistungs- geschäft
	Produit des intérêts et des escomptes	Produit des intérêts et des dividendes ¹	Charges d'intérêts	Résultat (col. 1+2 moins 3)	Total	Opérations de négoce de titres et placements	Opérations de crédit	Autres prestations de service
	in tausend Franken				en milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7	8

0.10 Schweizerische Nationalbank

1994	66 194	228 668	213 082	81 780	3 465	.	.	.
1995	60 203	238 114	101 568	196 749	2 359	.	.	.
1996	165 400	2 055 100	99 500	2 121 000	2 600	2 500	.	100

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1994	885 191	9 582	871 027	23 746	—	.	.	.
1995	943 385	10 475	929 854	24 006	—	.	.	.
1996	929 859	10 841	917 883	22 817	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1994	746 416	21 915	735 632	32 699	—	.	.	.
1995	754 198	23 597	743 932	33 863	—	.	.	.
1996	729 736	27 303	722 994	34 045	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1994	360 828	130 483	406 682	84 629	9 782	.	.	.
1995	375 652	141 640	396 579	120 713	10 873	.	.	.
1996	360 645	121 920	375 259	107 305	24 041	13 090	120	10 841

0.50 RBA-Zentralbank³

1994	7 273	19 657	10 980	15 950	—	.	.	.
1995	5 052	18 873	7 114	16 811	13 665	.	.	.
1996	47 574	12 077	45 570	14 082	4 533	288	—	4 245

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1994	872	422	1 489	-195	1 486	.	.	.
1995	3 271	136	1 752	1 655	10 510	.	.	.
1996	5 063	90	1 778	3 375	26 585	24 953	166	1 466

¹ Schweizerische Nationalbank: ab 1996 inkl. Ertrag aus Devisenanlagen

² Schweizerische Nationalbank: bis 1995 Ertrag aus Devisenanlagen

³ Bis 1995 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

¹ Banque nationale suisse: à partir de 1996, y compris produit des placements de devises

² Banque nationale suisse: jusqu'en 1995, produit des placements de devises

³ Jusqu'en 1995, Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

Kommis- sionsauf- wand	Erfolg (Kol. 5 minus 9)	Erfolg aus dem Handels- geschäft ²	Übriger ordentlicher Erfolg Autres résultats ordinaires		Geschäftsaufwand Charges d'exploitation			Brutto- gewinn
			Erfolg	davon Beteiligungs- ertrag	Personal- aufwand	Sach- aufwand	Total	
Charges de com- missions	Résultat (col.5 moins 9)	Résultat des opéra- tions de négoce ²	Résultat	dont Produit des participations	Charges de personnel	Autres charges d'exploita- tion	Total	Bénéfice brut
in tausend Franken			en milliers de francs					
9	10	11	12	13	14	15	16	17

0.10 Banque nationale suisse

—	3 465	1 672 285	2 350 766	—	83 301	104 631	187 932	3 920 364
—	2 359	1 980 661	3 538 013	—	79 765	115 898	195 663	5 522 119
—	2 600	—	10 300	3 800	82 000	69 100	151 100	1 982 800

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

4 737	-4 737	—	19	—	129	8 501	8 630	10 398
5 219	-5 219	—	17	—	142	8 743	8 885	9 919
6 844	-6 844	—	-8 483	—	137	1 519	1 656	5 834

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

2 930	-2 930	—	71	—	851	5 006	5 857	23 983
3 136	-3 136	—	79	—	829	4 033	4 862	25 944
3 763	-3 763	—	-4 653	—	956	640	1 596	24 033

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

3 402	6 360	4 638	50 691	—	50 905	25 267	76 172	70 146
3 502	7 371	5 285	47 919	—	57 865	28 040	85 905	95 383
3 911	20 130	14 021	45 816	292	61 172	31 492	92 664	94 609

0.50 RBA-Banque centrale³

—	—	—	15 118	—	6 970	11 418	18 388	12 680
144	13 521	—	6 386	205	4 457	19 999	24 456	12 262
610	3 922	—	4 161	—	2 130	13 922	16 052	6 112

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

505	981	7	174	—	6 378	4 140	10 518	-9 551
5 880	4 630	68	641	—	8 625	4 627	13 252	-6 258
13 413	13 172	-14	636	—	9 364	8 700	18 064	-9 15

Institute mit besonderem Geschäftskreis
 Erfolgsrechnung

 Etablissements à statut particulier
 Compte de résultat

Jahr	Jahresgewinn / Jahresverlust Bénéfice / Perte de l'exercice							
Année	Abschreibungen auf dem Anlage- vermögen	Wertberichtig- ungen, Rück- stellungen und Verluste	Zwischen- ergebnis	Ausser- ordentlicher Ertrag ¹	Ausser- ordentlicher Aufwand	Steuern	Jahresgewinn	Jahresverlust
	Amortissements sur l'actif immobilisé	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	Résultat intermédiaire	Produits extraordinaires ¹	Charges extraordinaires	Impôts	Bénéfice de l'exercice	Perte de l'exercice
in tausend Franken								
	18	19	20	21	22	23	24	25

0.10 Schweizerische Nationalbank

1994	.	.	.	.	.	—	607999	—
1995	.	.	.	.	.	—	150 198	—
1996	10 100	7 396 100	-5 423 400	6 489 200	—	—	1 065 800	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1994	.	.	.	.	.	—	8 500	—
1995	.	.	.	.	.	—	8 519	—
1996	—	—	5 834	—	—	—	5 834	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1994	.	.	.	.	.	—	22 709	—
1995	.	.	.	.	.	—	20 261	—
1996	3 717	—	20 316	—	—	—	20 316	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1994	.	.	.	.	.	3 925	11 606	—
1995	.	.	.	.	.	3 977	11 614	—
1996	4 856	85 657	4 096	12 474	1 834	3 092	11 644	—

0.50 RBA-Zentralbank³

1994	.	.	.	.	.	541	8 474	—
1995	.	.	.	.	.	1 516	7 374	—
1996	807	1 100	4 205	2 205	—	1 740	4 670	—

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1994	.	.	.	.	.	150	—	13 873
1995	.	.	.	.	.	10	—	-8 489
1996	1 627	208	-2 750	251	—	274	—	2 773

¹ Schweizerische Nationalbank: inkl. wechsellkursbedingte Wertveränderungen

³ Bis 1995 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

¹ Banque nationale suisse: y compris ajustements de valeur dus aux cours de change

³ Jusqu'en 1995, Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

Gewinnverwendung / ausgleichender Verlust
Répartition du bénéfice / perte à couvrir

Gewinn- ausschüttung	Zuweisung an die Reserven	Entnahme aus den Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Verlust- deckung	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	Verlustvortrag auf neue Rechnung
Distribution	Attribution aux réserves	Prélèvement sur réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Couverture de la perte	Bénéfice reporté	Perte reportée

en milliers de francs

26	27	28	29	30	31	32	33	34
----	----	----	----	----	----	----	----	----

0.10 Banque nationale suisse

606999	1 000		—	—	—		—	
149 198	1 000		—	—	—		—	
1 064 800	1 000		—	—	—		—	

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

5 500	3 000		—	—	—		266	
5 500	3 005		—	—	—		280	
5 500	585		—	—	—		28	

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

3 750	18 950		—	—	—		691	
3 750	16 510		—	—	—		692	
4 500	15 800		—	—	—		718	

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

7 600	4 000		—	—	—		37	
7 600	4 000		—	—	—		52	
7 600	4 000		—	—	—		96	

0.50 RBA-Banque centrale³

424	8 040		—	—	—		83	
405	7 000		—	—	—		52	
1 546	6 000		—	—	—		132	

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

—	—		—	—	—		—	
—	—		—	—	—		—	
—	—		—	—	—		—	-13 289

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand seit 1994**
**Etablissements à statut particulier
Personnel, depuis 1994**

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel		Total
	männlich masculin	weiblich féminin	
Anzahl Personen Nombre de personnes			
	1	2	3

0.10 Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse		
1994	425	172	597
1995	424	171	595
1996	419	184	603

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken ¹	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses ¹		
1994	—	—	—
1995	—	—	—
1996	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute	Banque de Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire		
1994	4	1	5
1995	4	1	5
1996	4	1	5

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken	Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen		
1994	401	215	616
1995	424	216	640
1996	464	241	705

0.50 RBA-Zentralbank ²	RBA-Banque centrale ²		
1994	44	33	77
1995	3	3	6
1996	11	9	20

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements	Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements		
1994	42	14	56
1995	45	16	61
1996	51	26	77

¹ Kein Personal, da durch die Zürcher Kantonalbank administriert

² Bis 1995 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

¹ Aucun personnel, administration par la Banque Cantonale de Zurich

² Jusqu'en 1995, Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute Ende 1996

Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1996

Rechtsform

AG	=	Aktiengesellschaft
AG St	=	Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung
G	=	Genossenschaft
Gem-l	=	Gemeindeinstitut
Kom.	=	Kommanditgesellschaft
öff Anst	=	öffentlich-rechtliche Anstalt
Stiftg	=	Stiftung
Ver	=	Verein

Forme juridique

Société anonyme
Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Société coopérative
Institution communale
Société en commandite
Etablissement de droit public
Fondation
Association

Seite
Page

0.00	Institute mit besonderem Geschäftskreis Etablissements à statut particulier	B2
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	B3
2.00	Grossbanken Grandes banques	B5
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	B6
3.10	<i>Institute der RBA-Holding Etablissements de la RBA-Holding</i>	B6
3.20	<i>Übrige Regionalbanken und Sparkassen Autres banques régionales et caisses d'épargne</i>	B12
4.00	Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	B14
5.00	Übrige Banken Autres banques	B15
5.11	<i>Handelsbanken Banques commerciales</i>	B15
5.12	<i>Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune</i>	B16
5.13	<i>Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation</i>	B19
5.14	<i>Anderer Banken Autres établissements</i>	B20
5.20	<i>Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères</i>	B21
7.00	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	B28
8.00	Privatbankiers Banquiers privés	B29
8.10	<i>Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	B29
8.20	<i>Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	B29

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements à statut particulier

Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel		Bilanz-summe
				Fonds propres		
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven*	Total du bilan
				Capital	Réserves*	
				in tausend Franken		
				en milliers de francs		
1907	Bern und Zürich	Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Mehr als die Hälfte des Aktienkapitals ist im Besitz der Kantone und der Kantonalbanken	AG St einbezahlt	50000 25 000	31 066 500	72 537 000
1964	Bern	RBA-Zentralbank	AG	25 766	41 700	1 859 615
1902	St. Gallen	Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenbanken. Für jeden von den angeschlossenen Banken übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.- besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.- gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationenrechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zurzeit auf Fr. 380 000 000.-.	G	190 000	74 400	11 270 672
1988	Zürich	Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements	AG	36 000	-	458 297
1930	Zürich	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 90 000	148 250	13 784 862
1931	Zürich	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	550 000 110 000	77 885	17 937 089
* Schweizerische Nationalbank: davon Reservefonds					62 000	
Rückstellungen für Markt-, Kredit-, Liquiditäts- und Betriebsrisiken					31 004 500	

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient :

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1913	Aarau	Aargauische Kantonalbank	öff Anst ¹	200000	105320	8 879859
1915	Altdorf	Urner Kantonalbank	öff Anst ¹	30 000	28732	1 564 983
1899	Appenzell	Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	30 000	13 002	1 134 351
1899	Basel	Basler Kantonalbank	öff Anst ¹	225000	162 150	10 144 108
1915	Bellinzona	Banca dello Stato del Cantone Ticino	öff Anst ¹	100 000	75 852	5 016 379
1834	Bern	Berner Kantonalbank	öff Anst ¹	645000	353775	18 441 528
1870	Chur	Graubündner Kantonalbank	öff Anst ¹	262 500	195888	10 220 632
1892	Fribourg	Banque Cantonale de Fribourg	öff Anst ¹	70 000	129 300	6 894 718
1816	Genève	Banque Cantonale de Genève	AG St ²	225 000	683 665	16 618 439
1884	Glarus	Glarner Kantonalbank	öff Anst ¹	45000	26 220	2 324 631
1845	Lausanne	Banque Cantonale Vaudoise	AG St ³	414 750	683 000	32983230
1864	Liestal	Basellandschaftliche Kantonalbank	öff Anst ¹	230000	259600	12 840 128
1850	Luzern	Luzerner Kantonalbank	öff Anst ¹	590000	209770	16 621 999
1883	Neuchâtel	Banque Cantonale Neuchâtoise	öff Anst ¹	125 000	80 150	4 070 889
1979	Porrentruy	Banque cantonale du Jura	AG St ¹	45000	26 500	1 714 484
1886	Sarnen	Obwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	25 000	96064	2 068465
1883	Schaffhausen	Schaffhauser Kantonalbank	öff Anst ¹	75 000	48862	3 039 503
1890	Schwyz	Kantonalbank Schwyz	öff Anst ¹	160 000	101 868	7 168 891
1916	Sion	Banque cantonale du Valais	AG St ¹	150 000	170689	6 577 483
1868	St. Gallen	St. Gallische Kantonalbank	öff Anst ¹	500000	97801	18 768 002

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

Fortsetzung

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1879	Stans	Nidwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	37 500	24235	1 699 011
1871	Weinfelden	Thurgauer Kantonalbank	öff Anst ¹	515 000	98075	12 677 747
1892	Zug	Zuger Kantonalbank	AG St ¹	110880	126212	7 677 698
1870	Zürich	Zürcher Kantonalbank	öff Anst ¹	1 925 000	449975	56 710 381

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1872	Basel	Schweizerischer Bankverein	AG	3 933 047	9 136 659	308 253 367
1869	Bern	Schweizerische Volksbank	AG	1 114 667	1 141 295	365 919 999
1912	Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft	AG	2 575 000	13 257 381	320 633 410
1856	Zürich	Schweizerische Kreditanstalt	AG	2 148 760	7 928 547	203 891 576

3.00 Regionalbanken und Sparkassen¹

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne¹

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1873	Affoltern i. E.	Ersparniskasse Affoltern	AG	1 100	8 430	158 282
1879	Altstätten	Biene-Bank im Rheintal	G	6 500	15 800	465 575
1869	Balgach	Spar- und Leihkasse Balgach	AG	1 800	5 724	162 742
1885	Balsthal	Bank im Thal	AG	1 325	6 210	155 392
1865	Bassecourt	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit	AG	7 500	21 000	553 922
1906	Belp	BB Bank Belp	AG	6 000	20 200	593 841
1869	Beringen	Spar- & Leihkasse Beringen	Gem-l	200	3 343	86 383
1821	Bern	Bank EEK	AG	17 000	740	564 759
1820	Bern	Bürgerliche Ersparniskasse Bern	G	—	7 878	152 960
1825	Bern	DC Bank, Deposito-Cassa der Stadt Bern	Gem-l einbezahlt	10 000 5 000	19 050	582 503
1905	Bern	Gewerbekasse in Bern	AG	32 000	143 054	3 069 200
1857	Bern	Spar + Leihkasse in Bern	AG	36 000	146 958	3 710 801
1851	Brienz	Ersparniskasse Brienz	AG	1 800	7 190	149 992
1876	Bütschwil	Bank Bütschwil	AG	10 000	16 090	484 310
1833	Cossonay	Caisse d'Epargne du District de Cossonay	G	700	8 910	165 092
1829	Courtelary	Caisse d'Epargne du district de Courtelary	AG	50	19 700	384 944
1837	Dielsdorf	Bezirks-Sparkasse Dielsdorf	G	—	22 954	354 568

¹ Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

¹ Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1889	Ebnat-Kappel	Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel	G	2 368	3 780	109 291
1851	Elgg	ZLB Zürcher Landbank	AG	3 810	9 250	347 196
1879	Engelberg	Sparkasse Engelberg	G	1 400	4 800	106 329
1837	Erlinsbach	Ersparniskasse Erlinsbach	G	1 000	2 350	83 627
1916	Eschenbach SG	Bank Eschenbach	AG	3 000	8 440	236 711
1829	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg	Gem-l	2 100	7 200	207 944
1837	Frutigen	Spar + Leihkasse Frutigen	AG	8 000	41 200	815 217
1882	Grosswangen	Luzerner Regiobank AG	AG	49 000	113 600	3 350 296
1860	Hallau	Spar- und Leihkasse Hallau	Gem-l	500	6 497	168 435
1926	Heitenried	KGS Sensebank	G	3 097	9 932	286 945
1854	Hemberg	Ersparniskasse der politischen Gemeinde	Gem-l	..	463	16 931
1820	Horgen	Sparkasse Horgen	G	_	20 400	314 492
1876	Huttwil	Bank in Huttwil	AG	6 000	21 381	536 794
1852	Interlaken	Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken	G	4 135	26 700	446 961
1900	Kaltbrunn	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	AG	5 000	9 096	256 398
1911	Kirchberg SG	Spar- und Leihkasse Kirchberg	Gem-l	15 000	5 894	445 088
1836	Kirchleerau	Bank Leerau	G	3 300	8 403	262 010

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1838	Küsnacht ZH	Sparkasse Küsnacht	G	1 200	16 914	232 480
1834	Küttigen	Ersparnisgesellschaft Küttigen	G	1 000	7 680	181 567
1823	Langenthal	Ersparniskasse Langenthal *	AG	24 000	85 500	1 876 580
1885	Langnau i. E.	Bank in Langnau	AG	24 000	58 834	1 740 021
1890	Laufen	Bezirkskasse Laufen	AG einbezahlt	4 000 3 000	24 150	497 117
1817	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne	Ver	–	2 323	42 080
1904	Le Crêt	Caisse d'Epargne Le Crêt	Gem-l	–	1 350	47 749
1865	Le Sentier	Crédit Mutuel de la Vallée SA	AG	1 000	2 770	81 926
1902	Löhningen	Spar- und Leihkasse Löhningen	Gem-l	500	1 309	47 159
1850	Lütterswil	Spar- und Leihkasse Bucheggberg	AG	1 800	9 365	288 630
1894	Madiswil	Spar- und Leihkasse Madiswil	AG	1 400	3 290	106 825
1903	Männedorf	Gewerbebank Männedorf	AG	2 400	8 309	160 137
1860	Meiringen	Amtersparniskasse Oberhasli	G einbezahlt	2 662 682	9 958	183 144
1941	Melchnau	Spar- und Leihkasse Melchnau	AG	1 000	3 170	76 622
1852	Menziken	Bank in Menziken	AG	15 000	45 115	1 126 615
1902	Mosnang	Spargenossenschaft Mosnang	G	1 491	3 100	89 115
1926	Mühlethurnen	Spar + Leihkasse Gürbetal	AG	1 500	9 925	203 725

* Übernahme durch die Schweizerische Bankgesellschaft 1997

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1870	Münsingen	Spar + Leihkasse Münsingen	AG	7 000	25 860	611 100
1824	Murten	Ersparniskasse Murten	AG	5 000	5 900	330 685
1872	Neunkirch	Spar- und Leihkasse Neunkirch	Gem-l	500	4 300	106 281
1861	Oberriet	Sparkasse Oberriet	AG	1 500	4 562	130 411
1863	Oberstammheim	Leihkasse Stammheim	AG	1 600	5 750	187 679
1874	Oberuzwil	Ersparnisanstalt Oberuzwil	AG	1 700	7 130	197 965
1829	Oftringen	Sparkasse Oftringen	G	1 200	5 600	238 534
1881	Plaffeien	Spar- und Leihkasse Plaffeien	AG	2 000	4 656	135 113
1897	Prez-vers-Noréaz	Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz	Gem-l	150	2 415	49 766
1873	Rebstein	Spar- und Leihkasse Rebstein	AG	1 500	4 958	118 618
1888	Reinach	Bank in Reinach	AG	15 000	54 585	1 351 123
1903	Riggisberg	Spar- und Leihkasse Riggisberg	AG	2 000	14 620	291 733
1835	Rüeggisberg	Ersparniskasse Rüeggisberg	G	643	6 095	108 971
1905	Ruswil	Volksbank Ruswil AG	AG	3 750	5 702	265 790
1874	Saanen	SB Saanen Bank	AG	2 400	17 400	356 565
1838	Schleitheim	Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim	AG	2 000	5 727	160 648
1882	Schöftland	Bank Suhrental	AG	12 000	36 120	1 036 197

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1994	Schüpfheim	EB Entlebucher Bank	AG	8 000	8 950	471 874
1857	Schwanden	GRB Glarner Regionalbank	G	6 690	4 092	198 719
1825	Schwarzenburg	Amtersparniskasse Schwarzenburg	G	2 731	13 852	291 499
1812	Schwyz	Sparkasse Schwyz	Gem-l	–	11 833	552 804
1891	Siviriez	Caisse d'Epargne de Siviriez	AG	500	1 680	60 460
1819	Solothurn	Regiobank Solothurn	AG	20 000	50 200	1 261 093
1811	St. Gallen	Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	Gem-l	10 000	5 850	264 053
1854	St. Gallen	St. Gallische Creditanstalt	AG	22 000	40 485	1 193 147
1863	Steffisburg	Spar + Leihkasse Steffisburg	AG	8 000	24 290	545 214
1859	Sumiswald	Spar- und Leihkasse Sumiswald	AG	5 200	34 120	634 530
1863	Tafers	Sparkasse des Sensebezirks	Gem-l	600	7 542	173 413
1841	Thalwil	Sparkasse Thalwil	G	2 861	26 882	507 217
1895	Thayngen	Spar- & Leihkasse Thayngen	Gem-l	2 000	8 825	249 756
1826	Thun	Amtersparniskasse Thun	G	–	108 924	1 836 289
1900	Triengen	Triba Partner Bank	AG	9 000	24 300	608 507
1836	Uster	Bezirkssparkasse Uster	G	–	24 800	304 209
1848	Uznach	Bank Linth	AG	80 540	119 478	3 395 140

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1814	Vevey	Caisse d'Epargne du District de Vevey	G	1 769	11 858	187 656
1816	Wädenswil	Sparcassa 1816	G	–	42 000	734 078
1828	Wetzikon	Sparkasse Zürcher Oberland	G	–	77 800	1 301 946
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen	Gem-l	–	4 650	107 302
1855	Wilchingen	Spar- und Leihkasse Wilchingen	Gem-l	100	5 312	113 454
1845	Wolfhalden	Sparkasse Wolfhalden-Reute	Gem-l	2 000	1 370	63 540
1848	Wyssachen	Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil	AG	2 000	4 175	132 988
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich	G	820	12 670	179 432
1868	Zürich	Gewerbebank Zürich	AG	5 072	36 278	320 364
1904	Zuzwil	Bank in Zuzwil	AG	1 800	4 775	137 232
1902	Zweisimmen	Obersimmentalische Volksbank	G	1 300	4 030	106 864

3.00 Regionalbanken und Sparkassen¹

3.20 Uebrige Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne¹

3.20 Autres banques régionales et caisses d'épargne

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1849	Aarau	Neue Aargauer Bank	AG	273 800	348 213	11 769 879
1837	Aubonne	Caisse d'Epargne d'Aubonne	G	—	8 510	153 597
1879	Azmoos	Bank Wartau-Sevelen	AG	5 000	9 955	263 265
1943	Bern	Sparkasse der Ascoop	Stiftg	50	2 231	29 099
1868	Berneck	Sparkassa Berneck	AG	11 000	18 945	572 823
1828	Brittnau	Sparkasse Mättenwil	G	820	4 820	109 103
1824	Bühler	Gemeindesparkasse Bühler	Gem-l	—	987	10 604
1939	Chermignon	Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel	G	154	1 257	35 894
1907	Chevèze	Crédit Agricole de Chevèze	G	173	215	12 604
1847	Dürrenroth	Ersparniskasse Dürrenroth	AG	770	6 000	164 388
1881	Gossau SG	Bank in Gossau	AG	12 000	21 230	613 367
1868	Lenzburg	Hypothekarbank Lenzburg	AG	36 000	95 500	2 641 352
1929	Leuk-Stadt	Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung	G	116	722	15 252
1879	Mümliswil	Sparverein «Biene» Mümliswil	G	98	302	4 810
1828	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon	G	1 200	12 300	180 058
1817	Schaffhausen	Ersparniskasse Schaffhausen	AG	3 200	13 525	315 898
1994	Solothurn	Solothurner Bank SoBa	AG	50 000	170 000	5 541 164

¹ Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

¹ Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.20 Uebrige Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.20 Autres banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1819	Speicher	Ersparniskasse Speicher	Stiftg	–	2 471	35 132
1821	Trogen	Sparkasse Trogen	G	–	905	13 163
1864	Unterwasser	Ersparnisanstalt Unterwasser	G	1 112	1 170	41 033
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'Epargne de Vuisternens	Gem-l	–	1 932	34 951
1929	Wynigen	Spar- und Leihkasse Wynigen	AG	900	3 000	130 284
1820	Yverdon-les-Bains	CEPY Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains SA	AG	10 000	7 350	206 121

4.00 Raiffeisenbanken

4.00 Banques Raiffeisen

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1902	St. Gallen	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken 1996: 962 angeschlossene Banken	G	133 266	1 068 785	53 342 722

5.00 Übrige Banken

5.11 Handelsbanken

5.00 Autres banques

5.11 Banques commerciales

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1977	Baar	Canto Consulting	AG	20 000	620	67 134
1927	Basel	Coop Bank	AG	270 000	204 070	8 764 505
1903	Bellinzona	Società Bancaria Ticinese	AG	4 000	9 750	128 565
1966	Genève	Bank of New York - Inter Maritime Bank	AG	25 156	25 800	268 801
1921	Genève	Banque de Dépôts	AG	250 000	162 100	796 491
1935	Genève	Société Bancaire Julius Baer SA	AG	20 000	56 357	612 389
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano	AG	30 000	12 980	213 078
1961	Lugano	Banca del Sempione	AG	20 000	40 000	348 047
1873	Lugano	BSI - Banca della Svizzera Italiana	AG	290 000	315 950	6 441 286
1952	Lugano	Cornèr Banca SA	AG	12 000	131 000	1 282 133
1963	Zürich	ABB Export Bank	AG	30 000	13 220	271 484
1958	Zürich	Bank für Handel und Effekten	AG	30 000	93 700	1 104 047
1890	Zürich	Bank Julius Bär & Co. AG	AG	145 000	485 000	8 009 410
1991	Zürich	Bank Leu AG	AG	400 000	239 300	14 862 193
1949	Zürich	lhag Handelsbank Zürich	AG	50 000	68 500	1 040 185
1958	Zürich	Migrosbank	AG	420 000	126 000	12 677 856
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich	AG	67 119	67 550	1 130 379
1889	Zürich	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	AG	26 000	36 000	926 681
1958	Zürich	Uto Bank	AG	4 000	8 300	44 026

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1922	Amriswil	Bank August Roth AG	AG	5 000	5 000	37 389
1810	Basel	Bank Ehinger & Cie AG	AG	6 000	9 620	170 216
1855	Basel	Bank Heusser & Cie AG	AG	10 000	15 850	187 901
1926	Basel	Banque Jenni & Cie SA	AG	1 000	13 675	52 989
1813	Basel	Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers	AG	2 000	328 110	794 802
1968	Basel	Scobag AG	AG	3 000	7 900	51 710
1991	Basel	Trafina Privatbank AG	AG	5 000	5 930	53 866
1812	Bern	Armand von Ernst & Cie AG	AG	5 000	27 635	170 413
1992	Bern	von Graffenried AG Bank	AG	10 000	10 870	151 743
1987	Chur	Privatbank Vermag AG	AG	3 000	9 500	20 915
1956	Genève	Banque de Gestion Privée	AG	2 000	20 979	51 325
1987	Genève	Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA	AG	40 000	18 500	87 878
1964	Genève	Banque Edouard Constant SA	AG	89 500	41 500	999 951
1923	Genève	Banque Privée Edmond de Rothschild SA	AG	45 000	228 400	1 742 563
1991	Genève	Banque SCS Alliance SA	AG	21 250	6 605	131 602
1995	Genève	Banque Syz & Co. SA	AG	20 000	-	22 886
1914	Genève	Banque Tardy, de Watteville & Cie SA	AG	14 000	20 264	119 810
1969	Genève	BFC Banque Financière de la Cité	AG	30 000	20 800	107 066
1988	Genève	BGG, Banque Genevoise de Gestion	AG	10 000	5 100	42 968
1973	Genève	Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA	AG	9 000	75 550	378 638
1987	Genève	CBG Compagnie Bancaire Genève	AG	21 000	39 000	432 656
1795	Genève	Ferrier Lullin & Cie SA	AG	30 000	73 350	470 128

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung			suite			
Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1982	Genève	Inca Bank	AG	5 000	2 334	10 811
1976	Genève	Morval & Cie SA, Banque	AG	20 000	24 050	125 639
1960	Genève	Union Bancaire Privée, CBI-TDB	AG	219 000	637 000	12 652 409
1941	Lausanne	Banque Galland & Cie SA	AG	2 000	24 235	100 926
1943	Lausanne	BLP Banque lausannoise de Portefeuilles	AG	4 000	9 120	44 769
1994	Lugano	Banca Arner SA	AG	7 500	2 995	33 762
1958	Lugano	Banca del Ceresio	AG	2 000	18 750	115 980
1926	Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild)	AG	5 000	41 905	194 303
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano	AG	50 000	346 000	5 452 213
1943	Lugano	Cantrade Banca Privata Lugano SA	AG	20 000	14 985	214 238
1815	Neuchâtel	Banque Bonhôte & Cie SA	AG	5 000	1 500	37 966
1973	St. Gallen	Bank Thorbecke AG	AG	5 000	5 900	53 414
1991	Yverdon-les-Bains	Banque Piguet & Cie SA	AG	10 000	5 000	109 728
1979	Zug	MediBank	AG	8 000	4 900	39 012
1923	Zürich	Adler & Co. AG	AG	5 000	15 315	153 483
1934	Zürich	Affida Bank	AG	7 000	5 020	169 024
1962	Zürich	Arzi Bank AG	AG	3 000	4 400	28 199
1993	Zürich	Bank am Bellevue	AG	25 000	25 000	209 223
1897	Zürich	Bank Hofmann AG	AG	20 000	99 000	757 555
1994	Zürich	Bank Hugo Kahn & Co. AG	AG	10 000	1 300	37 292
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG	AG	75 000	107 400	1 785 600
1989	Zürich	Bank Lips AG	AG	10 000	3 650	32 975

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

Fortsetzung

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	10 000	4 437	237389
1995	Zürich	BWO Bank für Werschriften und Optionen	AG	10 000	452	87885
1985	Zürich	BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	AG	20 000	130 000	754362
1952	Zürich	Cantrade Privatbank AG	AG	10 000	273 000	2 257 317
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	62 640	32 120	991 861
1959	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	16 075	41 383
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	34 800	314 450
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie AG	AG	20 000	45 940	378 540

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

suite

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	10 000	4 437	237389
1995	Zürich	BWO Bank für Werschriften und Optionen	AG	10 000	452	87885
1985	Zürich	BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	AG	20 000	130 000	754362
1952	Zürich	Cantrade Privatbank AG	AG	10 000	273 000	2 257 317
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	62 640	32 120	991 861
1959	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	16 075	41 383
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	34 800	314 450
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie AG	AG	20 000	45 940	378 540

5.00 Übrige Banken

5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1982	Aarau	Denaro Hypo Bank AG	AG einbezahlt	5 000 2 500	621	71 279
1953	Brugg	Bank Aufina	AG	50 000	111 200	1 835 947
1912	Fribourg	Banque Procrédit SA	AG	50 000	188 000	2 063 343
1935	Zürich	Bank Finalba AG	AG	40 000	26 600	717 073
1954	Zürich	City Bank AG	AG	5 000	11 100	150 692

5.00 Übrige Banken

5.14 Andere

5.00 Autres banques

5.14 Autres établissements

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1943	Basel	Schweizerische Schiffshypothekenbank	AG	15 000	330	123 030
1934	Basel	WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft	G einbezahlt	8 000 7 000	65 903	1 033 907
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	5 115	1 300	97 074
1989	Olten	Alternative Bank ABS	AG	14 628	1 050	234 294
1956	Zürich	EIBA „Eidgenössische Bank“ Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	14 000	57 480	117 052

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1995	Bäch	Hypo-Bank (Suisse) SA	AG	10 000	570	20968
1909	Basel	Bank Cial (Schweiz)	AG	34 000	46350	1 341 449
1949	Basel	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	AG	84000	172 100	3 903 731
1869	Bern	Bank von Ernst & Cie AG	AG	60000	54688	715 316
1976	Cologne	Banque Kankaku (Suisse) SA	AG	30000	536	39 267
1990	Genève	American Express Bank (Switzerland) SA	AG	50 000	2 000	195 859
1992	Genève	Banca Monte Paschi (Suisse) SA	AG	17 800	2 200	85 499
1988	Genève	Banco Santander (Suisse) SA	AG	30000	621	101 762
1994	Genève	Banque Amas (Suisse) SA	AG	27 500	175	54 539
1934	Genève	Banque Audi (Suisse) SA	AG	25 000	25575	411 917
1979	Genève	Banque Banorient (Suisse)	AG	20 000	15 564	87 452
1989	Genève	Banque Baring Brothers (Suisse) SA	AG	20 000	1 917	81 370
1962	Genève	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	AG	100 000	56000	1 561 325
1959	Genève	Banque d'Investissements Privés	AG	3 300	3 7985	81 810
1995	Genève	Banque de Camondo (Suisse) SA	AG	20 000	-	30 416
1963	Genève	Banque de Commerce et de Placements SA	AG	75 000	2 000	420 951
1974	Genève	Banque de l'Union Européenne en Suisse SA	AG	15 000	29 500	255 135
1982	Genève	Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA	AG	10 000	10 001	126 745
1990	Genève	Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA	AG	33 000	5 100	198 462
1986	Genève	Banque Française de l'Orient (Suisse) SA	AG	30 000	650	270 617
1965	Genève	Banque Franck SA	AG	23 200	6 814	119 400
1965	Genève	Banque Multi Commerciale	AG	32 000	20 878	372 663

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 - Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1872	Genève	Banque Paribas (Suisse) SA	AG	337500	345 500	6 842 221
1957	Genève	Banque Pasche SA	AG	15 000	–	113 113
1995	Genève	Banque Unexim (Suisse) SA	AG	80000	–	113 019
1986	Genève	Barclays Bank (Suisse) SA	AG	100 000	1 620	344 449
1984	Genève	BFI Banque de Financement et d'Investissement	AG	25 000	231	87 905
1985	Genève	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA	AG	40000	20000	139 658
1990	Genève	C.I.M. Banque	AG	25 000	5 000	39 599
1969	Genève	Crédit Commercial de France (Suisse) SA	AG	80000	14 200	1 489 071
1876	Genève	Crédit Lyonnais (Suisse) SA	AG	332 550	86 412	3 381 853
1980	Genève	Deutsche Bank (Suisse) SA	AG	100 000	83 100	3 102 767
1952	Genève	Discount Bank and Trust Company	AG	80000	360 000	5 706 619
1958	Genève	Dresdner Bank-Kleinwort Benson (Suisse) SA	AG	20 000	22 005	99 917
1987	Genève	Finansbank (Suisse) SA	AG	35 000	730	287 824
1992	Genève	FTI - Banque Fiduciary Trust	AG	5 000	1 950	25 675
1953	Genève	Handelsfinanz-CCF Bank	AG einbezahlt	40 000 30 000	52 450	451 788
1980	Genève	J.P. Morgan (Suisse) SA	AG	30 000	60 001	635 237
1970	Genève	Kredietbank (Suisse) SA	AG	50000	48 835	324 070
1971	Genève	Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA	AG	15 500	4 500	345 72
1964	Genève	Merrill Lynch Bank (Suisse) SA	AG	15 000	114 700	875 715
1988	Genève	Republic National Bank of New York (Suisse) SA	AG	375000	10 800	10 809 632
1990	Genève	Robeco Bank (Suisse) SA	AG	10 000	536	39 953
1982	Genève	Royal Bank of Canada (Suisse)	AG	40 000	8 500	162 159

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1969	Genève	The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland)	AG	55000	11 000	603559
1961	Genève	United Overseas Bank	AG	105 000	254750	5546489
1933	Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion	AG	10 000	43500	351 544
1957	Lugano	Banca del Gottardo	AG	169 000	515 000	8869 137
1958	Lugano	Banca di credito e commercio SA	AG	1 000	10 280	37 003
1995	Lugano	Banca Popolare di Sondrio (Suisse)	AG	15 000	10	51 695
1919	Lugano	Banca Unione di Credito	AG	64 516	66074	2 407 207
1964	Lugano	Kredietbank (Svizzera) Lugano SA	AG	36000	6 700	200 565
1971	Lugano	Soginvest Banca	AG	10 000	6 980	64378
1974	Nyon	Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA	AG	30000	58300	342 661
1992	Pfäffikon SZ	Bank Globo	AG	25 000	13 247	227 650
1994	Zug	Mees Pierson (Schweiz) AG	AG	23 000	13 167	69789
1955	Zürich	ABN AMRO Bank (Schweiz)	AG	67500	246850	2 758480
1934	Zürich	Anker Bank	AG	20 000	7 200	229 243
1940	Zürich	Anlage- und Kreditbank AKB	AG	15 300	28950	203 148
1962	Zürich	Arab Bank (Switzerland) Ltd.	AG	26400	201 000	1 480 502
1991	Zürich	Asahi Bank (Schweiz) AG	AG	50000	3 825	62 907
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG	100 000	11 500	1 151 352
1984	Zürich	Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG	AG	40 500	7 575	497 844
1982	Zürich	Banco Exterior (Suiza) SA	AG	115 000	6 300	511 603
1962	Zürich	Bank Adamas AG	AG	10 000	9 850	149 636
1988	Zürich	Bank Austria (Schweiz) AG	AG	50000	1 800	303 840

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1970	Zürich	Bank Guinness Mahon Flight AG	AG einbezahlt	7 000 4 200	1 535	18 509
1976	Zürich	Bank Hapoalim (Schweiz) AG	AG	65 000	91 000	1250240
1953	Zürich	Bank Leumi le-Israel (Schweiz)	AG	33 000	121 710	765 106
1989	Zürich	Bank Morgan Stanley AG	AG	20 000	6 610	566 039
1996	Zürich	Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG	AG	200 990	73 925	1 065 171
1993	Zürich	Bank of Yokohama (Schweiz) AG	AG	50 000	935	163 462
1899	Zürich	Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG	AG	6 400	71 700	418 565
1971	Zürich	Bankers Trust AG	AG	32 000	51 200	411 474
1981	Zürich	Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA	AG	40 000	23 400	231 117
1989	Zürich	Banque de Gestion Financière BAGEFI	AG	20 000	1 535	44 036
1982	Zürich	Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA	AG	15 000	12 700	143 008
1955	Zürich	Bayerische Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	18 500	158 874
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	21 800	171 339
1982	Zürich	Citibank (Switzerland)	AG	100 000	32 336	1 155 763
1985	Zürich	Commerzbank (Schweiz) AG	AG	50 000	102 900	1 004 906
1930	Zürich	Coutts & Co. AG	AG	110 000	213 500	3 441 486
1976	Zürich	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	AG	167 250	78 741	811 503
1985	Zürich	Daiwa Cosmo Bank (Schweiz) AG	AG	54 200	2 359	94 336
1978	Zürich	Daiwa Securities Bank (Switzerland)	AG	50 000	68 894	162 023
1996	Zürich	Deka Bank (Schweiz) AG	AG	18 000	16 040	38 350
1975	Zürich	DG Bank (Schweiz) AG	AG	70 000	50 300	1 122 617
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG	AG	90 000	21 000	1 355 959

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1985	Zürich	Experta-BIL	AG	38 500	42 674	476807
1995	Zürich	F. van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG	AG	15 000	–	23575
1984	Zürich	Fibi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	6 800	98786
1958	Zürich	Finter Bank Zürich	AG	45 000	61 000	567 184
1972	Zürich	Fuji Bank (Schweiz) AG	AG	145 400	56 353	731 549
1992	Zürich	Goldman, Sachs & Co. Bank Inhaber Zuckerberg & Partner von Goldman, Sachs & Co.	Kom.	30 303	16 095	303 898
1939	Zürich	Guyerzeller Bank AG	AG	5 000	282 200	550 918
1996	Zürich	GZB-Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	–	93077
1967	Zürich	Habib Bank AG Zürich	AG	50 000	45 200	2 267 611
1994	Zürich	Helaba (Schweiz) Landesbank Hessen-Thüringen AG	AG	50 000	–	723 818
1982	Zürich	IBZ Investment Bank Zürich	AG	7 800	5 750	38 384
1960	Zürich	ING Bank (Schweiz)	AG	33 000	73 600	1 271 366
1993	Zürich	Instinet (Schweiz) AG	AG	10 000	900	45 724
1967	Zürich	J. Henry Schroder Bank AG	AG	20 000	42 800	543 065
1970	Zürich	Jyske Bank (Schweiz)	AG	60 000	62 700	741 999
1992	Zürich	KDB Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	895	475 992
1987	Zürich	Kokusai Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	312	362 73
1989	Zürich	Korea Exchange Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	–	239 338
1959	Zürich	Lavoro Bank AG	AG	60 000	98 800	305 194
1996	Zürich	M. M. Warburg Bank (Schweiz) AG	AG	15 000	–	89 448
1959	Zürich	Merrill Lynch Capital Markets AG	AG	112 000	2 550	3 681 723
1983	Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG	AG	45 000	12 018	373 142

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1991	Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG	AG	56000	1 882	168 803
1980	Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	1 695	33 579
1969	Zürich	Nikko Bank (Switzerland) Ltd.	AG	50 000	1 900	121 832
1988	Zürich	Nippon Credit Bank (Schweiz) AG	AG	51 300	6 720	62 616
1988	Zürich	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.	AG	120 000	162 150	591 731
1993	Zürich	Norinchukin Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	33	185 932
1991	Zürich	Okasan Bank (Schweiz)	AG	30 000	10 820	48 033
1958	Zürich	Privat Kredit Bank	AG	16 000	114 500	462 974
1993	Zürich	Rabobank (Schweiz) AG	AG	23 000	254	158 800
1983	Zürich	Robert Fleming (Switzerland) AG	AG	30 000	3 297	40 330
1968	Zürich	Rothschild Bank AG	AG	10 330	198 000	644 159
1922	Zürich	Rüegg Bank AG	AG	5 000	43 000	208 377
1992	Zürich	Russische Kommerzial Bank AG	AG einbezahlt	101 000 50 500	900	350 924
1989	Zürich	Sakura Bank (Schweiz) AG	AG	65 000	1 032	256 842
1981	Zürich	Sanwa Bank (Schweiz) AG	AG	83 400	3 705	367 317
1973	Zürich	Sumitomo Bank (Schweiz) AG	AG	100 000	21 500	180 365
1983	Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	45 000	2 600	496 782
1986	Zürich	Takugin Bank (Schweiz) AG	AG	45 000	1 300	56 555
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	31 960	796 565
1981	Zürich	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	22 307	272 713
1969	Zürich	The Royal Bank of Scotland AG	AG	25 000	15 400	236 952
1984	Zürich	Tokai Bank (Schweiz) AG	AG	57 445	268	150 632

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1987	Zürich	Toyo Trust & Banking (Schweiz) AG	AG	40000	103	240344
1979	Zürich	Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG	AG	10000	51000	118688
1965	Zürich	UeberseeBank AG	AG	30000	64000	562440
1967	Zürich	United Bank AG (Zürich)	AG	10000	..	18312
1980	Zürich	United Mizrahi Bank (Schweiz) AG	AG	20000	..	61502
1993	Zürich	Wako Bank (Schweiz) AG	AG	27000	6072	41228
1963	Zürich	Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG	AG	25000	47325	1148270
1978	Zürich	Yamaichi Bank (Switzerland)	AG	40000	39470	298547
1985	Zürich	Yasuda Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	50000	195	124486

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1969	Genève	ANZ Grindlays Bank plc		–	–	146913
1967	Genève	Bank of America NT & SA Switzerland		–	–	405424
1996	Genève	Banque Degroof Luxembourg SA		–	–	3937
1991	Genève	Banque Internationale de Commerce - BRED		–	–	299219
1988	Genève	Caisse Nationale de Crédit Agricole		51 500	–	1 744 748
1919	Genève	Lloyds Bank Plc		–	–	2 600 630
1968	Genève	The British Bank of the Middle East		18 000	–	148 512
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank New York		–	–	532 568
1957	Lausanne	Banque Indosuez		60 000	5 305	2 039 069
1963	Zürich	Citibank N.A		–	–	1 395 438
1993	Zürich	First National Bank of Southern Africa Ltd		–	–	1 806 258
1995	Zürich	Ford Credit Europe plc		–	–	334 280
1990	Zürich	Habibsons Bank Limited		–	–	4 538
1968	Zürich	Morgan Guaranty Trust Company of New York		–	–	166 619
1926	Zürich	Société Générale Bank & Trust		213 790	–	5 791 458
1994	Zürich	The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo		–	–	1 155 931

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Gründungs- jahr	Domizil	Firma
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale
8.10	die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1841	Basel	Bank Sarasin & Cie
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1920	Basel	Baumann & Cie
1886	Basel	E. Gutzwiller & Cie
1787	Basel	La Roche & Co.
1844	Genève	Bordier & Cie
1796	Genève	Darier, Hentsch & Cie
1845	Genève	Gonet & Cie
1798	Genève	Lombard, Odier & Cie
1819	Genève	Mirabaud & Cie
1869	Genève	Mourgue d'Algue et Cie
1805	Genève	Pictet & Cie
1882	Lausanne	Hentsch, Chollet & Cie
1780	Lausanne	Landolt & Cie
1875	Luzern	Falck & Cie
1741	St. Gallen	Wegelin & Co., Inhaber Eugster & Co.
1968	Zürich	Hottinger & Cie
1750	Zürich	Rahn & Bodmer

Schweizer Banken mit Niederlassungen im Ausland Ende 1996¹

Banques suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1996¹

Firma Raison sociale	Domizil Domicile	Niederlassungen in Comptoirs à
1 Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Basel	London, Stockholm, Jersey, New York, Chicago, San Francisco, Miami, Bahrain, Hong Kong, Singapur und Tokio
2 Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse	Bern	Guernsey
3 Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses	Zürich	London, Paris, Madrid, New York, Chicago, Los Angeles, Hong Kong, Tokio, Seoul, Singapur, Taipeh, Jersey und Labuan
4 Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse	Zürich	New York, Los Angeles, Miami, Nassau, London, Guernsey(2), Singapur, Tokio, Cairo, Hong Kong, Cayman Islands, Mailand, Madrid, Paris, Melbourne, Labuan und Shanghai
5 BSI-Banca della Svizzera Italiana	Lugano	London, Guernsey, Nassau und New York
6 Bank Julius Bär & Co. AG Banque Julius Bär & Cie SA	Zürich	London und New York
7 Bank Leu AG Banque Leu SA	Zürich	Nassau
8 Nordfinanz Bank Zürich	Zürich	Nassau
9 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse	Zürich	Jersey
10 Banque Privée Edmond de Rothschild SA	Genève	Luxemburg
11 Union Bancaire Privée, CBI-TDB	Genève	London, Jersey und Nassau
12 BDL Banco di Lugano	Lugano	Jersey
13 Banque Paribas (Suisse) SA	Genève	Guernsey
14 Discount Bank and Trust Company	Genève	London, Amsterdam, Luxemburg, George Town (Grand Cayman) und Panama
15 Republic National Bank of New York (Suisse) SA	Genève	Guernsey und Gibraltar
16 The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland)	Genève	Luxemburg
17 Banca dei Gottardo	Lugano	Nassau und Luxemburg
18 Bank Hapoalim (Schweiz) AG Banque Hapoalim (Suisse) SA	Zürich	Luxemburg
19 Coutts & Co. AG	Zürich	New York, Hong Kong und Singapur
20 Habib Bank AG	Zürich	London (3), Southall, Glasgow, Manchester, Leicester, Dubai-Deira, Corporate, Sikkat, Par-Dubai, Sharjah, Abu Dhabi (3), Muttrah, Corniche, Muscat Ruwi, Karachi, Lahore, Faisalabad, Rawalpindi, Colombo (4), Colombo FCBU, Nairobi, Mombasa und Los Angeles

¹ ohne Tochtergesellschaften und Vertretungen

¹ Sans les filiales et représentations

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1996**

**Etablissements exclus en 1996 de la statistique
des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	

in tausend Franken
en milliers de francs

Ende 1995
Fin 1995

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements à statut particulier

1980	Bern	Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken Fusion mit der RBA-Zentralbank	G einbezahlt	13 510 6 755	25 300	674 691
------	------	---	-----------------	-----------------	--------	---------

1.00 Kantonalbanken

1.00 Banques cantonales

1877	Herisau	Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank Das Institut ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	AG St ¹	180 000	821	3 084 874
------	---------	--	--------------------	---------	-----	-----------

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Institute der RBA-Holding

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

1871	Merishausen	Spar- und Leihkasse Merishausen Das Institut ist von der Spar- & Leihkasse Thayngen übernommen worden	Gem-l	—	897	32 732
------	-------------	---	-------	---	-----	--------

1906	Willisau	Volksbank Willisau Das Institut ist von der Luzerner Landbank AG, Grosswangen, übernommen worden	AG	12 000	46 800	1 227 628
------	----------	--	----	--------	--------	-----------

3.20 Uebrige Regionalbanken und Sparkassen

3.20 Autres banques régionales et caisses d'épargne

1964	Bern	RBA-Zentralbank neu Gruppe 0.00	AG	20 000	10 300	887 454
------	------	------------------------------------	----	--------	--------	---------

1866	Estavayer-le-Lac	Crédit Agricole et Industriel de la Broye Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	9 000	9 350	300 334
------	------------------	---	----	-------	-------	---------

1880	Grabs	Kreditanstalt Grabs Das Institut ist vom Schweizer Verband der Raiffeisenbanken übernommen worden	AG	5 000	14 850	366 742
------	-------	---	----	-------	--------	---------

1874	Muri	Freiämter Bank SLO Das Institut ist von der Aargauischen Kantonalbank übernommen worden	AG	—	10 855	381 132
------	------	---	----	---	--------	---------

1858	Niederuzwil	Bank in Niederuzwil Das Institut ist von der St. Gallischen Kantonalbank übernommen worden	AG	9 000	17 050	426 051
------	-------------	--	----	-------	--------	---------

1866	Schaffhausen	Spar- & Leihkasse Schaffhausen Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	3 500	6 250	190 068
------	--------------	--	----	-------	-------	---------

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1996**

**Etablissements exclus en 1996 de la statistique
des banques**

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan

in tausend Franken
en milliers de francs

Ende 1995
Fin 1995

5.00 Übrige Banken

5.00 Autres banques

5.11 Handelsbanken

5.11 Banques commerciales

1968	Baar	Swiss Cantobank (International) Umwandlung in eine Finanzgesellschaft	AG	120 000	4 086	159 277
------	------	--	----	---------	-------	---------

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte
spezialisierte Institute

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

1985	Genève	Banque Hunziker SA Das Institut ist von der Banque SCS Alliance SA, Genève, übernommen worden	AG	5 000	1 201	17 909
1957	Genève	Banque Pasche SA neu Gruppe 5.20	AG	15 000	4 870	122 200
1971	Genève	Banque Unigestion Das Institut ist von der Republic National Bank of New York (Suisse) SA, Genève, übernommen worden	AG	83 250	43 750	490 464
1979	Genève	Saudi-Swiss Bank Das Institut ist von der Schweizerischen Hypotheken- und Handelsbank, Zürich, übernommen worden	AG	50 000	1 570	101 815

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.20 Banques en mains étrangères

1969	Genève	Standard Chartered Bank (Switzerland) SA Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	25 000	5 800	109 173
1937	Zürich	Banca Novara (Suisse) Das Institut ist von der BDL Banco di Lugano, Lugano, übernommen worden	AG	50 000	14 170	665 776
1971	Zürich	Bank of Tokyo (Schweiz) AG Das Institut ist von der Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd., Zürich, übernommen worden	AG	109 990	50 600	768 605
1995	Zürich	BWO Bank für Wertschriften und Optionen neu Gruppe 5.12	AG	10 000	377	78 463
1969	Zürich	GiroCredit Bank (Schweiz) AG Das Institut ist von der Rabobank (Schweiz) AG, Zürich, übernommen worden	AG	35 000	320	73 494
1965	Zürich	Interallianz Bank AG Umwandlung in eine Finanzgesellschaft	AG	455 35	3 400	267 497
1961	Zürich	Mercury Bank AG Das Institut ist von der Republik National Bank of New York (Suisse) SA, Genève, übernommen worden	AG	28 500	39 600	344 095

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1996**

**Etablissements entrés en 1996 dans
la statistique des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	

in tausend Franken
en milliers de francs

Ende 1996
Fin 1996

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements à statut particulier

1964	Bern	RBA-Zentralbank bisher Gruppe 3.20	AG	25 766	41 700	1 859 615
------	------	---------------------------------------	----	--------	--------	-----------

5.00 Übrige Banken

5.00 Autres banques

**5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute**

**5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune**

1995	Genève	Banque Syz & Co. SA	AG	20 000	–	22 886
1995	Zürich	BWO Bank für Werschriften und Optionen bisher Gruppe 5.20	AG	10 000	452	87 885

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.20 Banques en mains étrangères

1995	Bäch	Hypo-Bank (Suisse) SA	AG	10 000	570	20 968
1957	Genève	Banque Pasche SA bisher Gruppe 5.12	AG	15 000	–	113 113
1995	Lugano	Banca Popolare di Sondrio (Suisse)	AG	15 000	10	51 695
1996	Zürich	Deka Bank (Schweiz) AG	AG	18 000	16 040	38 350
1995	Zürich	F. van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG	AG	15 000	–	235 75
1996	Zürich	GZB-Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	–	93 077
1996	Zürich	M. M. Warburg Bank (Schweiz) AG	AG	15 000	–	89 448

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

1996	Genève	Banque Degroof Luxembourg SA		–	–	3 937
1995	Zürich	Ford Credit Europe plc		–	–	334 280

Firmaänderungen 1996

Changements de raison sociale en 1996

Gruppe Catégorie	Bisher Ancienne raison sociale	Neu Nouvelle raison sociale
1.00	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg
3.10	Luzerner Landbank AG, Grosswangen	Luzerner Regiobank AG, Grosswangen
3.20	Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	Bank Wartau-Sevelen, Azmoos
5.11	EFAG Exportfinanzierungs AG, Zürich	ABB Export Bank, Zürich
5.12	Aug. Roth AG, Amriswil	Bank August Roth AG, Amriswil
5.12	Banque Scandinave en Suisse, Genève	Banque Edouard Constant SA, Genève
5.12	Tardy, de Watteville & Cie SA, Genève	Banque Tardy, de Watteville & Cie SA, Genève
5.20	Banque Kleinwort Benson SA, Genève	Dresdner Bank-Kleinwort Benson (Suisse) SA, Genève
5.20	FB Finansbank (Suisse) SA, Genève	Finansbank (Suisse) SA, Genève
5.20	BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA, Lausanne	Experta-BIL, Zürich
5.20	Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd., Zürich	Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG, Zürich

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommision
Marktgasse 37
Postfach
3001 Bern ☎ 031 322 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 295 93 93

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Wallstrasse 9
Postfach
4002 Basel ☎ 061 271 66 66

RBA-Holding
Bahnhofplatz 10 A
Postfach
3001 Bern ☎ 031 660 44 44

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Vadianstrasse 17
Postfach
9001 St. Gallen ☎ 071 225 88 88

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55-57
8023 Zürich ☎ 01 212 65 03

Vereinigung Schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Bank J. Vontobel & Co. AG
Herr Dr. Jörg Fischer
Bahnhofstrasse 3
Postfach
8022 Zürich ☎ 01 283 71 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Stockerstrasse 38
Postfach
8039 Zürich ☎ 01 283 80 50

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
rue Bovy-Lysberg 8
Case postale 5639
1211 Genève 11 ☎ 022 320 08 40

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale
3001 Berne ☎ 031 322 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenplatz 7
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 295 93 93

Union des banques cantonales suisses
Wallstrasse 9
Case postale
4002 Bâle ☎ 061 271 66 66

RBA-Holding
Bahnhofplatz 10 A
Case postale
3001 Berne ☎ 031 660 44 44

Union Suisse des Banques Raiffeisen
Vadianstrasse 17
Case postale
9001 Saint-Gall ☎ 071 225 88 88

Association Suisse des Banques de Crédit
et Etablissements de Financement
c/o Robert Simmen
Löwenstrasse 55-57
8023 Zurich ☎ 01 212 65 03

Association de Banques Suisses
Commerciales et de Gestion
c/o Banque J. Vontobel & Cie SA
Monsieur Jörg Fischer
Bahnhofstrasse 3
Case postale
8022 Zurich ☎ 01 283 71 11

Association des Banques Etrangères en Suisse
Stockerstrasse 38
Case postale
8039 Zurich ☎ 01 283 80 50

Association des banquiers
privés suisses
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
rue Bovy-Lysberg 8
Case postale 5639
1211 Genève 11 ☎ 022 320 08 40

Index alphabétique

A

Accréditifs (engagements résultant d') A162
Actif A14, A22, A60, A86, A116, A118, A258
Actions A51, A56
Associations B1, B35
Autorité de surveillance B35
Autres banques 21, 24, 33, A96, B15
Autres établissements 21, 25, 33, A104, B20
Avances contre billets à ordre A31

B

Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen 28, A258, B2
Banque nationale suisse 15, 27, A138, A258, B2
Banques
- aperçu de l'évolution 33
- bilans globaux A125
- boursières 21, 24, 33, A100, B16
- cantonales 21, 22, 33, A88, A221, B3
- catégories 22, B1
- changements de raison sociale B34
- commerciales 21, 24, 33, A98, B15
- comptoirs en Suisse A125
- en mains étrangères 21, 25, 33, A106, B21
- établissements nouvellement entrés B33
- établissements nouvellement exclus B31
- liste des établissements B1
- nombre 21, 33, A6
- régionales et caisses d'épargne 21, 23, 33, A92, A221, B6, B12
Banques Raiffeisen 21, 24, 28, 33, A94, B14
Banquiers privés 21, 26, 33, A112, B29
Bénéfice
- brut 41, A167
- de l'exercice 33, 41, A168
- distribution A187
Bilan
- détaillé au 31 décembre 35, A86
- évolution A4
- répartition par catégories de banques 33, A4
- répartition selon la forme juridique des établissements A12, A60, A84
Billets et pièces de monnaie A23
Bons du Trésor A26, A32, A86
Bureaux de recettes 21, A206

C

Caisses de pensions A139
Caisses-maladie A139

Cantons (voir collectivités de droit public) A26, A46, A50, A221

Capital

- de dotation 26, A187
- social A192

Cautionnements (engagements par) A162

Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses B31

Centrales d'émission de lettres de gage 27, A258

Chèques postaux (avoirs en compte de) A23

Collectivités de droit public A32, A51, A139

Comité de Bâle 19

Commission fédérale des banques 26, B35

Commune (institutions communales) A12, A26, A50, A60, A84, A187, B1

Compte de résultat 41, A166

Comptes annuels 16

Comptes de virements à la BNS (avoirs en) A23

Comptoirs en Suisse et à l'étranger 20, A206, B30

Confédération (voir collectivités de droit public) A26, A50

Constitution fédérale 15, 27

Créances et fonds de la clientèle A48

Créances hypothécaires 17, 35, A35, A42, A46, A61, A86

- avec amortissement A45
- endettement hypothécaire 47
- taux d'intérêt 31, A217, A221

Créances sur la clientèle A22

- sous forme d'épargne A46
- sous forme de placements A46

Crédits au secteur non bancaire (clientèle) A22, A48

D

Degrés de liquidité I et II 45

Dépôts d'épargne (voir engagements envers la clientèle) A72

Devises 40

Disponibilités 20, 45, A198

Dispositions régissant l'établissement des comptes 16

Dividendes A187

Dollar US A119, A153

E

Emploi 49
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage 27, A82, A261
Emprunts obligataires A62
- taux d'intérêt 31, A218, A252
Emprunts par lettres de gage 27, 31
Emprunts subordonnés A192
Engagements de versement et de garantie A162, A205
Engagements envers la clientèle 35, A62, A70, A72, A79
- taux d'intérêt 31, A218, A225, A234
Entreprises (voir établissements) A50, A56
Escompte (taux officiel de l') 31
Etablissements (voir entreprises) A138
Etablissements à statut particulier 27, A258
Etat (institutions d') A12, A60, A84, B1
Etats de liquidité 20

F

Fondation B1
Fondements juridiques 15
Fonds de la clientèle A49, A70
Fonds de placement A51, A139
Fonds de tiers A218
Fonds propres 19, 43, 44, A63, A192, A194
- de base A194
Forme juridique A12, A60, A84, A182, B1

G

Garantie
- communale A192
- de l'Etat 22, A78, B3
- réciprocité 25
Grandes banques 21, 23, 33, A90, B5

H

Hypothèques (voir créances hypothécaires)

I

Immobilisations financières (voir titres) A86
Impôts 41, A168
Instruments de taux 40
Instruments financiers dérivés 18, A150
Intérêt
- taux d'intérêt moyens 31, A217, A218
- taux d'intérêt moyens, répartition d'après le taux d'intérêt A222

Inter-settle Swiss Corporation for International Securities Settlements 28, A258

L

Lettres de gage 27, A50, A62, A254
Liechtenstein, Principauté de 15, 17
Liquidités A14, A23, A86
- état des liquidités 46, A198
Loi fédérale sur les banques 15
Lombard (taux officiel des avances sur nantissement) 31

M

Mark allemand A119, A153
Ménages A138
Métaux précieux 35, A86, A116, A120
Monnaie étrangère A86, A116, A119, A123, A125, A153
Montant du sous-jacent 40

O

Obligations A32, A50
Obligations de caisse 31, A46, A62
- taux d'intérêt, échéance A218, A244
Obligations de versements supplémentaires 24, A192
Opérations
- d'intérêts 19
- de commissions 19
- de négoce 19
- en comptes étrangers 17, 33, 35, A51, A56, A86, A118, A124
- en comptes suisses 17, A86
- fiduciaires 19, 33, 39, A124, A152, A153, A154, A155
- figurant dans les bilans 17, 35, A4
- hors bilan 18, 40, A152
- interbancaires 34, A123
Options 40

P

Papiers monétaires A14, A86
Participations A15, A56, A86, A167, A259
Passif A62, A70, A84, A87, A116, A118, A260
Pays (répartition des avoirs et des engagements à l'étranger) 38, A126, A155
Personnel 33, 49, A213, A266
Perte de l'exercice 33, 41

Portefeuilles de titres A86
Position extérieure nette A124
Prestations de service 19
Prêts de titres A120
Prêts personnels 18, A30
- établissements de prêt personnel 21, 25, 33,
A31, A102, B19
Principe du domicile 17

R

RBA-Banque centrale 24, 28, A258
RBA-Holding 23, B6
Répartition
- d'après le total du bilan A6
- par catégories de banques 22, B1
- par pays 18, 38, A126, A155
- par secteurs 18, A138
- selon la forme juridique des établissements
A12, A60, A84
Rescriptions A32, A86
Réserves (apparentes, latentes) 16, A192

S

Secteur public (établissements du) A138
Société en commandite B1
Sociétés anonymes A12, A60, A84, B1
Sociétés coopératives A12, A60, A84, B1
Sociétés d'assurances A139
Sociétés financières 21, 25, A50, A56, A108,
A139
Solvabilité (coefficient de) 44
Statistique bancaire
- commentaire 15
- contenu 17
Succursales de banques étrangères 21, 26, 33,
A110, B28
Swap dollars contre francs A124

T

Tantièmes A169
Titres A15, A50, A61

V

Valeurs de remplacement 40